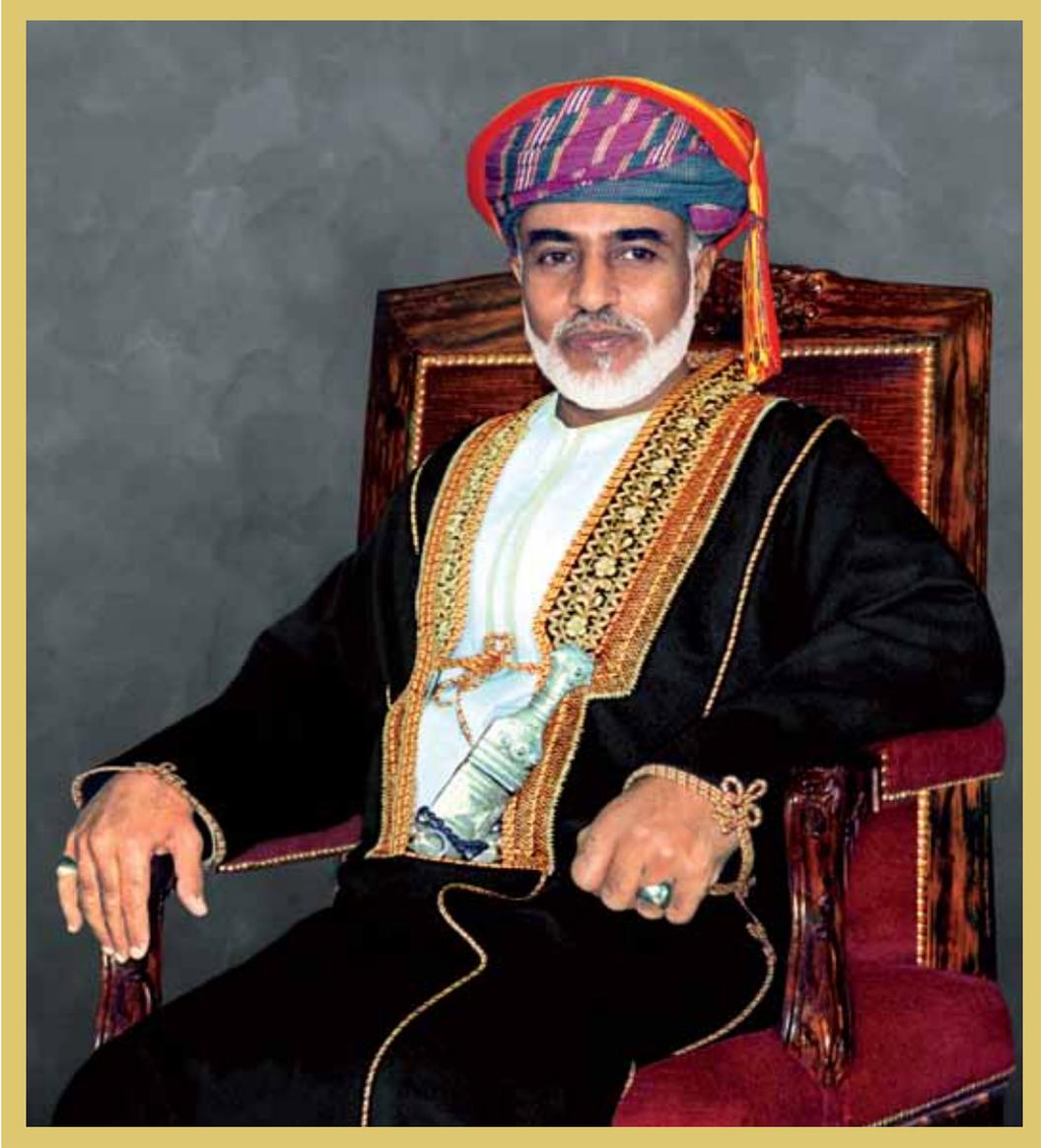


# الأهلي

البنك الأهلي  
**ahlibank**

التقرير السنوي ٢٠١٣





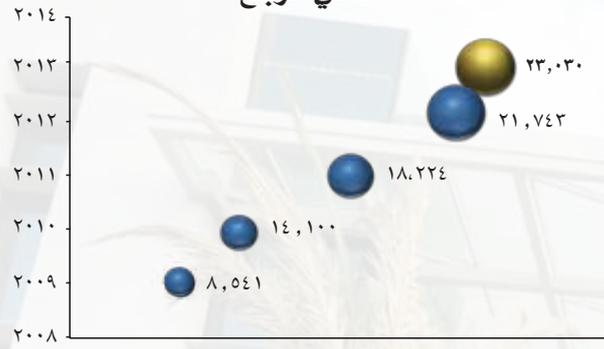
حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم





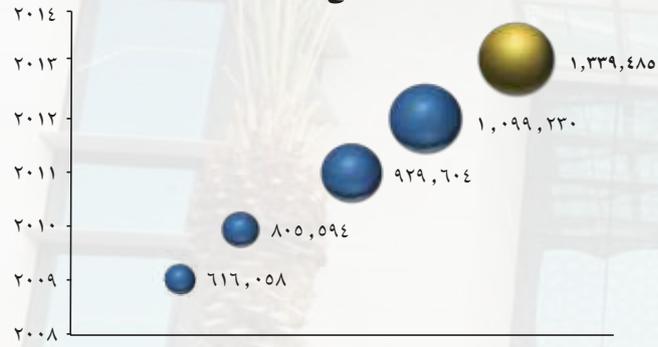


صافي الربح



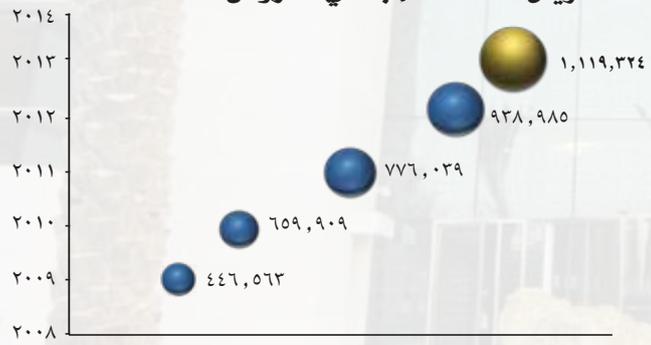
مجموع الأصول

ألف ريال



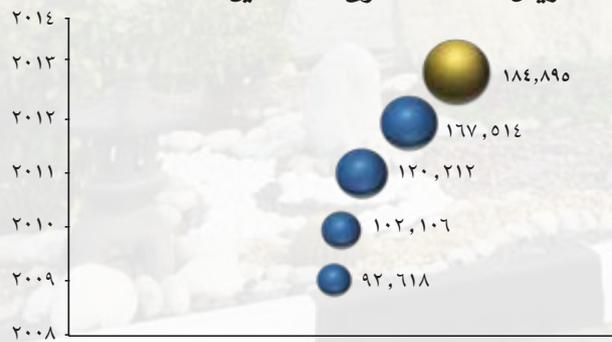
إجمالي القروض

ألف ريال



حقوق المساهمين

ألف ريال



## المحتويات

٦	مجلس الإدارة
٨	تقرير رئيس مجلس الإدارة
١١	تقرير ميثاق حاكمية و تنظيم وإدارة الشركات
١٩	تقرير افصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢ وبازل ٣
٤٥	تقرير الإدارة
٥٢	وسائل الاتصال
٥٤	القوائم المالية
١٠٧	القوائم المالية للهلل للخدمات المصرفية الإسلامية
١٣٥	تقرير افصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢ وبازل ٣ للهلل للخدمات المصرفية الإسلامية
١٥٩	أعضاء الإدارة التنفيذية



### رسالتنا

تهيئة إمكانيات لا نظير لها لتلبية احتياجات العملاء والعمل على إرضاء وتطوير موظفينا مع تقديم قيمة وعائد متميز للمساهمين.

### رؤيتنا

أن نكون أحد مراكز الابتكار والإبداع المصرفي من خلال تدريب وتنمية كوادر قيادية ومهنية ملتزمة بتلبية كافة احتياجات العملاء.

### إيماننا

نؤمن بنهج القيمة المضافة ، حيث يتم تبادل المعارف والخبرات بين الأفراد من مختلف التخصصات والثقافات.

ونحن نؤمن بأن الابتكار هو الطريق للوصول إلى التميز الذي نشده ، ولهذا نحرص دوماً على تطوير وإضافة منتجات وخدمات جديدة.

أعضاء مجلس الإدارة



الفاضل / مثير بن عبد النبي  
بن يوسف مكي



الفاضل / حمد عبد المحسن  
المرزوق



الفاضل / حمدان بن علي  
بن ناصر الهنائي



الفاضل / سانجيف  
بيجال



الفاضل / عادل محمد  
عبد الشايخ اللبان



السيد خالد بن حمد  
بن حمود البوسعيدي



الفاضلة / سفانة بنت محمد  
البرواني



الفاضل / مصطفى  
شفقت أنور



الفاضل / كيث  
هنري جيل



الفاضل / أسامة بن محمد  
البرواني



الفاضل / رشاد بن خميس  
بن حمد البطاشي

#### الفاضل / عادل محمد عبد الشافي اللبان

عضو مجلس الإدارة

الرئيس التنفيذي والعضو المنتدب للمجموعة

• البنك الأهلي المتحد، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

• البنك الأهلي المتحد، المملكة المتحدة

• البنك الأهلي المتحد، الكويت

• البنك الأهلي المتحد، مصر

• البنك التجاري العراقي، العراق

• المصرف المتحد للتجارة والاستثمار، ليبيا

#### الفاضل / سانجيف بيجال

عضو مجلس الإدارة

نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة: المالية والتطوير الإستراتيجي

• البنك الأهلي المتحد، البحرين

نائب رئيس مجلس الإدارة:

• شركة ليجل أند جينرل جيلف

• شركة ليجل أند جينرل جيلف تكافل

عضو مجلس الإدارة :

• البنك الأهلي المتحد، الكويت

• البنك الأهلي المتحد ( قبرص ) المحدود

• شركة الكويت والشرق الأوسط للاستثمار المالي، الكويت

#### الفاضل / كيث هنري جيل

عضو مجلس الإدارة

نائب الرئيس التنفيذي للمجموعة: إدارة المخاطر والشؤون القانونية والالتزام

• البنك الأهلي المتحد، البحرين

عضو مجلس الإدارة:

• البنك الأهلي المتحد ( قبرص ) المحدود

#### الفاضل / مصطفى شفقت أنور

عضو مجلس الإدارة

نائب الرئيس التنفيذي: العمليات والتكنولوجيا

• البنك الأهلي المتحد، البحرين

#### الفاضلة / سفانة بنت محمد البرواني

عضو مجلس الإدارة

عضو مجلس الإدارة:

• شركة محمد البرواني القابضة

• شركة محمد البرواني لخدمات النفط ش.م.م

• شركة كرسنت للنفط

• شركة مستير ش.م.م

#### الفاضل / رشاد بن خميس بن حمد البطاشي

عضو مجلس الإدارة

عضو مجلس الإدارة:

• صندوق عمان للدخل الثابت

• عمان كلورين

• الغاز الوطنية

#### الفاضل / أسامة بن محمد البرواني

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة:

• شركة التغليف الصناعي ش.م.ع

#### الفاضل / حمدان بن علي بن ناصر الهنائي

رئيس مجلس الإدارة

• مدير العقود والشؤون القانونية - وزارة الدفاع

#### الفاضل / حمد عبد المحسن المرزوق

النائب الأول لرئيس مجلس الإدارة (عضو مجلس الإدارة سابقاً)

رئيس مجلس الإدارة:

• البنك الأهلي المتحد، الكويت

• الإتحاد المصرفي الكويتي

نائب رئيس مجلس الإدارة :

• البنك الأهلي المتحد، البحرين

• البنك الأهلي المتحد، المملكة المتحدة

• البنك الأهلي المتحد، مصر

• البنك التجاري العراقي، العراق

عضو مجلس الإدارة :

• معهد الدراسات المصرفية، الكويت

• الهيئة العامة للتعليم والتدريب المهني، الكويت

#### الفاضل / منير بن عبد النبي بن يوسف مكي

النائب الثاني لرئيس مجلس الإدارة

عضو مجلس الإدارة:

• الشركة القطرية العمانية للاستثمار - قطر

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب:

• شركة أذنت يوناييتد ش.م.م

• شركة رامي للمشاريع المتقدمة والخدمات

رئيس مجلس الإدارة:

• إنثرون تيك

رئيس:

• رئيس مجلس رجال الأعمال العماني المغربي - غرفة تجارة وصناعة عمان

عضو:

• عضو في مجلس رجال الأعمال العماني الهندي - غرفة تجارة وصناعة عمان

• عضو في اللجنة الاقتصادية - غرفة تجارة وصناعة عمان

سفير سلطنة عمان (سابقاً) إلى فرنسا، بلجيكا، أسبانيا، البرتغال،

الإتحاد الأوروبي، تشاد والسنتغال

#### السيد خالد بن حمد بن حمود البوسعيد

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة:

• سابكو ش.م.م

• عمان أكسيو ش.م.م

• أمواج ش.م.م

• عطور عمان ش.م.م

• سابكو للتمويل

• شركة الحيل للاستثمار ش.م.م

• شركة سابكو للفنون ش.م.م

• شركة فيصل محمد للتجارة والمقاولات ش.م.م

• شركة سابكو للإعلان ش.م.ع

• شركة الأفق للتكنولوجيا ش.م.ع

• الأفق للتكنولوجيا FZE

• شركة عمان شابورجي للتشييد ش.م.م

رئيس:

• رئيس الاتحاد العماني لكرة القدم

عضو مجلس الإدارة:

• الشركة الوطنية للمياه المعدنية ش.م.ع

تقرير رئيس مجلس الإدارة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



ونحن في البنك الأهلي ملتزمون بالعمل حتى نكون مثال يحتذى به، وأعتقد أن وضع البنك الأهلي مثالي لمواصلة الإسهام نحو تحقيق رؤية السلطنة لتصبح ذات اقتصاد ديناميكي ومتنوع.

## المساهمين الأعضاء

واصل البنك أدائه الجيد خلال عام ٢٠١٣ لي سجل نمواً ملحوظاً في كافة المؤشرات الأساسية. تعود هذه النتائج الإيجابية بشكل مباشر للإستراتيجيات التي يطبقها البنك الأهلي وتبنيه لنظرة طويلة الأمد لبناء أعماله والبنك مستمر بإلتزامه بنموذج عمل مستدام يخدم مصالح كافة الأطراف . يواصل البنك نموه بشكل حذر وقد وضع سياسات فعالة لإدارة المخاطر وإجراءات تمكن البنك من مواصلة تركيزه على جودة أصوله دون أن يؤثر ذلك على قدرته في التوسع في أهدافه والاستمرار في تحسين الخدمات المقدمة لعملائه.

نيابة عن مجلس إدارة البنك الأهلي ش.م.ع.، يسعدني أن أقدم لكم التقرير السنوي و القوائم المالية للبنك لعام ٢٠١٣. شهد هذا العام العديد من التحديات وتم خلاله تحقيق العديد من الأهداف ويسعدني أن أقدم لكم تقريراً حول الأداء الجيد للبنك.

## الجوائز

حصل البنك على جائزة " أفضل بنك تجاري في سلطنة عمان لعام ٢٠١٣ " وهي الجائزة التي تمنحها مجلة وورلد فاينانس كما حصل البنك على جائزة أفضل بنك لعام ٢٠١٣ من مجلة " ذا بانكر ". تأتي هذه الجائزة نتيجة مباشرة للأداء المالي القوي للبنك وتبنيه سياسات حذرة وخطط نمو إستراتيجية فاعلة. كما واصل البنك تركيزه على حوكمة الشركات وللمرة الثانية خلال ثلاث سنوات ينجح البنك الأهلي في الحصول على جائزة التميز في حوكمة الشركات لعام ٢٠١٣ التي تمنحها الهيئة العامة لسوق المال.

ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٢٩٪ تماشياً مع إستراتيجية البنك الرامية إلى بناء قاعدة ودائع ثابتة وقليلة الكلفة وسعى البنك في ذات الوقت بتبويب القطاعات التي يتعامل معها. بلغ معدل النمو في القروض والسلف و أنشطة التمويل بنسبة ١٩٪ مع إتباع الإدارة نهجاً حذراً ومحدود المخاطر. كما واصل دفتر القروض المحافظة على جودته العالية ويتضح ذلك بشكل جلي من نسبة القروض المتعثرة التي لم تتجاوز ٩٧,٩٠٪ في عام ٢٠١٣ ( ٢٠١٢ : ١,١٪ ).

## النظرة العامة للإقتصاد والفرص المستقبلية

يرى البنك الأهلي أن هناك العديد من فرص النمو التي توفرها الميزانية العامة للدولة لعام ٢٠١٤ ونحن متفائلون بإستراتيجيتنا المستقبلية ونسعى دوماً إلى تبويب مجالات عملنا وخدماتنا حتى نساهم في تلبية مختلف الإحتياجات المصرفية والمالية لعملائنا وفي نفس الوقت نحقق أعلى قيمة للمساهمين ونسعى أيضاً إلى النمو بشكل حذر ومدروس وأن نستمر في المساهمة في تطور القطاع المصرفي في السلطنة بشكل عام.

بلغ معدل النمو في إيرادات التشغيل لعام ٢٠١٣ نسبة ١١٪ لتصل إلى ٤٦,٦ مليون ريال وكما بلغت المصاريف التشغيلية ١٥,٧ مليون ريال وتماشياً مع المبادرات التجارية الجديدة منها تدشين الخدمات المصرفية الاسلامية المتوافقة مع مبادئ الشريعة ، بلغت نسبة التكلفة إلى الدخل ٢٣,٩٪ ( ٢٠١٢ : ٤,٢١٪ ). بشكل عام ارتفع صافي الربح بعد خصم الضرائب بنسبة بلغت ٦٪ لتصل إلى ٢٣,٠ مليون ريال ( ٢٠١٢ : ٢١,٧ مليون ريال ).

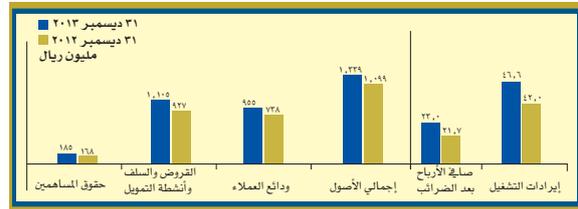
## رأس المال والاحتياطي

يهدف البنك إلى تعزيز قيمة المساهمين من خلال تطبيق إطار إدارة فاعلة ومدروسة لرأس المال مما يحقق أقصى استفادة من رأس المال مع الإلتزام بشكل كامل بالأنظمة واللوائح الصادرة من البنك المركزي العماني في هذا الشأن .

## النتائج المالية

### المبنى الجديد

اكتملت الأعمال الإنشائية لمبنى المقر الرئيسي الجديد للبنك الأهلي وتم نقل الموظفين إلى المبنى الجديد في منتصف نوفمبر من العام. تم تزويد المبنى بالوسائل التي تلبية المتطلبات الحالية والمستقبلية للبنك. وكما تم نقل الفرع الرئيسي للبنك إلى المبنى الجديد وتم افتتاح الفرع السابع للهلال للخدمات المصرفية الاسلامية في ١٠ ديسمبر ٢٠١٣. حيث يتمتع المبنى الجديد بكافة المقومات التي تساعد الموظفين مواصلة التميز وتقديم تجربة مصرفية فريدة لكافة عملاء البنك الأهلي.



	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	النمو %
مليون ريال			
حقوق المساهمين	١٨٥	١٦٨	٪١٠
القروض والسلف وأنشطة التمويل	١,٠١٥	٩٢٧	٪١٩
ودائع العملاء	٩٥٥	٧٢٨	٪٢٩
إجمالي الأصول	١,٢٣٩	١,٠٩٩	٪٢٢
صافي الأرباح (بعد الضرائب)	٢٣,٠	٢١,٧	٪٦
إيرادات التشغيل	٤٦,٦	٤٢,٠	٪١١

## حوكمة الشركات

الحصول على رضا العملاء وضمان راحتهم كما أنه يساعد في المحافظة على ولاء العملاء للبنك وسيواصل فريق البنك الأهلي جهوده من أجل تحسين وتعزيز مستوى الجودة المقدمة للعملاء بشكل مستمر . مكنت الشراكة الإستراتيجية مع "البنك الأهلي المتحد" من تنفيذ صفقات مصرفية تجارية كبيرة وتبني أفضل الممارسات العالمية في مجال إدارة المخاطر. ويعتبر تدشين المنتجات والخدمات والإستثمارات التي تستهدف تطوير البناء التقني عزم البنك على تعزيز نشاطه وقدرته على تلبية الاحتياجات المتزايدة للعملاء في سلطنة عمان .

## شكر واجب

بالنيابة عن أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي، أنتهز هذه الفرصة للتعبير عن الشكر والتقدير لكافة المساهمين على ثقتهم العالية فينا وأود أن أشكر إدارة البنك وكافة الموظفين على تفانيهم وإخلاصهم في العمل والشكر موصول إلى شريكنا الاستراتيجي "البنك الأهلي المتحد" الذي قدم لنا دعماً كبيراً ساهم في نمو البنك على مدى السنوات الماضية .

كما يعبر مجلس الإدارة عن شكره وتقديره للبنك المركزي العماني والهيئة العامة لسوق المال والجهات التنظيمية الأخرى على توجيهه والدعم المتواصل. كما يود مجلس الإدارة أن يعبر عن خالص تقديره وشكره وامتنانه للمقام السامي لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم - حفظه الله ورعاه - على الرؤية الحكيمة والتوجيهات السديدة التي كان لها الفضل في تحقيق الأمن والاستقرار والرخاء الذي تنعم به السلطنة على مدى الـ ٤٢ عاماً الماضية من التقدم والازدهار.

وضع البنك إطار حوكمة قوي وهو ملتزم بتطبيق أفضل الممارسات في كل تعاملاته . يقوم مجلس إدارة البنك الأهلي بمراجعة السياسات و الإجراءات اللازمة بشكل دوري ومستمر من أجل تعزيز الرقابة الداخلية وضمان الالتزام بالأنظمة والقوانين المطبقة في السلطنة.

## مبادرات المسؤولية الاجتماعية للبنك

المسؤولية الاجتماعية هي الطريقة التي يقوم البنك فيها بإدارة أعماله وعملياته من أجل تحقيق الأثر الإيجابي على المجتمع. كما نؤمن برد الجميل للمجتمع وبالتالي فإن المسؤولية الاجتماعية تعتبر جزءاً أصيلاً من ثقافتنا وقيمنا. وتتركز مبادرات المسؤولية الاجتماعية للبنك الأهلي على دعم أربع قطاعات رئيسية هي الصحة والخدمات الإنسانية والخدمات المدنية والتعليم والشباب والبيئة.

## في العام القادم

في عام ٢٠١٤، سيواصل البنك بناء الهوية الخاصة به وتوسعة تواجده المصرفي من أجل تعزيز الإستفادة من كافة الفرص المتاحة في السوقين المحلي والإقليمي.

يستثمر البنك الأهلي في التقنيات الحديثة وهو ملتزم بالعمل بشكل مستمر على تطوير الأنظمة . كما يواصل قسم التجزئة جهوده في مجال تعزيز وتطوير منتجات وخدمات توفر قيمة مضافة للعملاء وتلبي احتياجاتهم. يؤمن البنك بأن التطور التقني عامل مهم جداً في

حمدان بن علي بن ناصر الهنائي

رئيس مجلس الإدارة

في ٢٠ يناير ٢٠١٤

ميثاق حاكمية وتنظيم وإدارة الشركات  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



هاتف: ٥٥٩ ٥٥٩ ٢٤ ٩٦٨  
فاكس: ٥٤٣ ٥٦٦ ٢٤ ٩٦٨  
muscat@om.ey.com  
ey.com/mena  
حوت ١/٣٨٠٩/٥  
٤/٢٢٢٢٢

إرنست ويونغ  
مشرف بريد: ١٧٥٠، روي ١١٢  
الطابق ٤-٣  
بناية إرنست ويونغ  
القرم، مسقط  
سلطنة عُمان



## تقرير الحقائق المكتشفة حول تقرير تنظيم وإدارة البنك الأهلي (ش.م.ع.) وتطبيق أحكام ميثاق تنظيم وإدارة الشركات الصادر من الهيئة العامة لسوق المال

إلى مساهمي البنك الأهلي (ش.م.ع.)

لقد قمنا بإنجاز الإجراءات المنصوص عليها في تعميم الهيئة العامة لسوق المال رقم ٢٠٠٣/١٦ المؤرخ في ٢٩ ديسمبر ٢٠٠٣ حول تقرير تنظيم وإدارة البنك الأهلي (ش.م.ع.) المرفق وتطبيق مبادئ تنظيم وإدارة الشركات وفقاً لميثاق تنظيم وإدارة شركات المساهمة العامة الصادر بموجب التعميم رقم ٢٠٠٢/١١ بتاريخ ٣ يونيو ٢٠٠٢ ووفقاً لقواعد وشروط الإفصاح الصادرة بتاريخ ٢٧ يونيو ٢٠٠٧ من قبل الهيئة العامة لسوق المال بموجب القرار الإداري رقم ٥. لقد باشرنا مهمتنا وفقاً للمعيار الدولي حول الخدمات المرتبطة القابل للتطبيق على تكليف بإجراءات متفق عليها. وقد إقتصر إنجاز الإجراءات على مساعدتكم فقط في تقييم مدى التزام البنك بالميثاق الصادر عن الهيئة العامة لسوق المال.

وأدناه تقريراً بما تم إكتشافه،

وجدنا أن تقرير البنك عن تنظيم وإدارة البنك يعكس بصورة عادلة تطبيق البنك لأحكام الميثاق ويخلو من أي أخطاء جوهرية.

وبالنظر لكون الإجراءات المشار إليها أعلاه لا تُشكّل عملية تدقيق أو إطلاع وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكليف بالإطلاع، فإننا لم نقم بإبداء أي تأكيدات بصدد تقرير تنظيم وإدارة البنك.

ولو إفتراض قيامنا بإنجاز إجراءات إضافية، أو قيامنا بعملية تدقيق أو إطلاع لتقرير تنظيم وإدارة البنك طبقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكليف بالإطلاع، فقد يكون من الممكن أن نكون قد لاحظنا أمور أخرى تستوجب إظهارها في التقرير المرفوع إليكم.

إن تقريرنا هذا هو للعرض المشار إليه في الفقرة الأولى من هذا التقرير حصراً ولمعلوماتكم، على أن لا يستعمل لأي غرض آخر. يتعلق هذا التقرير فقط بتقرير مجلس الإدارة المرفق عن تنظيم وإدارة البنك الأهلي (ش.م.ع.) الذي سيتم إدراجه ضمن التقرير السنوي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ولا يمتد إلى أية بيانات مالية للبنك الأهلي (ش.م.ع.)، مأخوذة ككل.

*Ernst & Young*

٢٠ يناير ٢٠١٤

مسقط

عضو في مؤسسة إرنست ويونغ العالمية المحدودة

## تنفيذ مبادرات إدارة وتنظيم وحاكمية الشركات في البنك الأهلي (ش.م.ع.)

إن حوكمة الشركات أمر حيوي في دعم تجسيد أهدافنا الاستراتيجية. وتلعب لجان المجلس لدينا دوراً هاماً في العمل مع الإدارة لضمان القوة اللازمة في مركزنا المالي، وأنه يتحكم في أنشطة البنك على نحو جيد ويتم تحديد المخاطر ويجري العمل على تقليصها. وعلى مر السنين، طور المجلس ثقافة إدارة وتنظيم الشركات للمساعدة في النهوض بمسؤوليات الشركة تجاه مختلف أصحاب المصلحة. وهذا يضمن أن المجلس ستكون له السلطة اللازمة والممارسة في موضعها ومراجعة وتقييم عملياتها عند الاقتضاء.

التزاما بالمتطلبات التنظيمية ووفقاً لأفضل الممارسات القطاعية، وضع البنك أربعة مستويات إدارية للجان فرعية وقد وذلك لضمان فعالية عمل المجلس.

## هيكل إدارة وتنظيم البنك الأهلي ش.م.ع. كما هو مبين أدناه:



## مجلس الإدارة واللجان الفرعية للبنك الأهلي ش.م.ع.

### أعضاء مجلس الإدارة

تتمثل مسؤوليتنا الرئيسية في واجبنا الرئيسي، بشكل جماعي، في تعزيز نجاح البنك الأهلي ش.م.ع. على المدى الطويل من خلال إنشاء والتطوير المستدام للقيمة من أجل المساهم. ونحن نسعى إلى القيام بذلك عن طريق وضع استراتيجية والإشراف على تنفيذها من قبل الإدارة. وبينما نوجه تركيزنا النهائي نحو النمو على المدى الطويل، فنحن بحاجة أيضاً إلى تحقيق الأهداف على المدى القصير، ونطمح في أن تتمكن الإدارة من التوازن السليم بين الإثنين.

يتضمن التقرير السنوي لمحة عن أعضاء مجلس الإدارة.

تنظيم وإدارة الشركات هو متعلق بالالتزام بالقيم والسلوك الأخلاقي في إدارة الأعمال التجارية. وهو يتمثل في كيفية إدارة المنظمة. وهذا يشمل شركاتها وغيرها من الهياكل وثقافتها وسياساتها والطريقة التي تتعامل بها مع مختلف أصحاب المصلحة. تبعاً لذلك، الإفصاح عن المعلومات في الوقت المناسب وبدقة فيما يتعلق بالوضع المالي والأداء والملكية وإدارة البنك هو جزء هام من إدارة الشركات. وهذا يحسن التفهم العام للهيكل وأنشطة وسياسات البنك. ولذا، فإن الهيئة العامة لسوق المال و تميم البنك المركزي العماني رقم ب. م. ٩٢٢ وميثاق تنظيم وحاكمية الشركات بالبنوك تمثل الموجهات الرئيسية لممارسات التنظيم والحاكمية بسلطنة عمان و يتقيد البنك الأهلي ش.م.ع بكافة النصوص الواردة بها.

إن ممارسة إدارة وتنظيم الشركات يجسد الأهداف المزدوجة لحماية مصالح جميع حملة الأسهم. مع احترام مهام مجلس الإدارة والإدارة العليا للإشراف على شؤون البنك، وضمان المصداقية و غرس النزاهة وتعزيز النمو في الأجل الطويل والربحية. إننا نعتقد أن الإدارة السليمة للشركات هي جوهرية من أجل تعزيز والاحتفاظ بثقة المستثمرين. تبعاً لذلك، نحن نسعى دائماً إلى الحفاظ وبكل أمانة، على تحقيق مبادئ الأداء وسلامتها. كما يزاوول مجلس إدارة البنك مسؤولياته الائتمانية بالمعنى الأوسع للكلمة. علينا أيضاً أن نسعى إلى تعزيز قيمة المساهمين طويلة الأجل واحترام حقوق الأقليات في جميع قرارات أعمالنا التجارية.

فلسفة تنظيم وحاكمية وإدارة الشركات تقوم على المبادئ التالية:

١. تلبية روح القانون وليس فقط نص القانون.
٢. أن نلتزم بالشفافية ونحافظ على درجة عالية من مستويات الإفصاح.
٣. التواصل خارجياً، وبطريقة صادقة، حول كيفية إدارة البنك داخلياً.
٤. أن يكون هيكل الشركة بسيط وشفاف ناجم فقط عن احتياجات الأعمال التجارية.
٥. الإدارة هي التي تؤتمن على إدارة رأسمال المساهمين وليست المالك.

يمثل المجلس جوهر ممارسة إدارة وتنظيم وحاكمية الشركات. وهو الذي يشرف على كيفية قيام الإدارة بخدمة وحماية المصالح طويلة الأجل لجميع المساهمين في البنك. فإننا نعتقد أن المجلس النشط والمطلع و المستقل هو ضروري لضمان أعلى معايير إدارة وتنظيم وحاكمية الشركات.

## السلطات التنفيذية للمجلس هي:

١. سلطة الموافقة على الأهداف المالية ، والمبادئ التجارية و السياسات المالية للبنك.
٢. سلطة الموافقة على اللوائح الداخلية ، وكذلك تحديد سلطات و مسؤوليات وصلاحيات الإدارة التنفيذية.
٣. سلطة مراجعة ومراقبة الإفصاح وعن مدى الالتزام بالمتطلبات التنظيمية.
٤. سلطة تعيين أعضاء اللجان الفرعية و الرئيس التنفيذي وكبار الموظفين.

## تفاصيل عن عدد من اجتماعات المجلس التي عقدت خلال العام ٢٠١٣

الرقم المتسلسل	إجتماعات المجلس
١.	٢٧ يناير ٢٠١٣
٢.	٢٤ مارس ٢٠١٣
٣.	٢٣ أبريل ٢٠١٣
٤.	٢١ مايو ٢٠١٣
٥.	٢٣ يوليو ٢٠١٣
٦.	٢٦ سبتمبر ٢٠١٣
٧.	٢١ أكتوبر ٢٠١٣
٨.	١٢ ديسمبر ٢٠١٣

## سجل حضور الأعضاء لجلسات المجلس:

إسم العضو	المصوب	نوع العضوية	عدد جلسات المجلس التي حضرها	العضوية	هل حضر الجمعية العمومية السنوية (نعم / لا / لا ينطبق)
حمدان بن علي بن ناصر الهنائي	رئيس مجلس الإدارة	مستقل / ممثل عن صندوق التقاعد وزارة الدفاع	٨	اللجنة التنفيذية والائتمان، لجنة المكافآت	لا
حمد عبد المحسن المرزوق*	النائب الأول لرئيس مجلس الإدارة	مستقل / ممثل عن البنك الأهلي المتحد	٥	اللجنة التنفيذية والائتمان، لجنة المكافآت	لا
منير بن عبد النبي بن يوسف مكي	النائب الثاني لرئيس مجلس الإدارة	مستقل	٨	لجنة التدقيق والالتزام	نعم
السيد خالد بن حمد بن حمود البوسعيدي	عضو	مستقل	٣	اللجنة التنفيذية للمخاطر	لا
عادل محمد عبد الشافي اللبان	عضو	مستقل	٨	اللجنة التنفيذية والائتمان، اللجنة التنفيذية للمخاطر لجنة المكافآت	نعم
سانجيف بيجال	عضو	مستقل	٨	لجنة التدقيق والالتزام	لا

## سجل حضور الأعضاء لجلسات المجلس (تابع):

إسم العضو	المصوب	نوع العضوية	عدد جلسات المجلس التي حضرها	العضوية	هل حضر الجمعية العمومية السنوية (نعم / لا / لا ينطبق)
كيث هنري جيل	عضو	مستقل	٨	اللجنة التنفيذية والائتمان، اللجنة التنفيذية للمخاطر	نعم
مصطفى شفتت انور	عضو	مستقل	٨	لجنة التدقيق والالتزام	نعم
سفانة بنت محمد البرواني	عضو	مستقل / ممثلة عن مجموعة محمد البرواني القابضة	٤	اللجنة التنفيذية للمخاطر	لا
رشاد بن خميس بن حمد البطاشي	عضو	مستقل	٧	اللجنة التنفيذية للمخاطر	نعم
أسامة بن محمد البرواني	عضو	مستقل	٥	اللجنة التنفيذية والائتمان	لا

ملاحظة ١ : جميع أعضاء المجلس من الأعضاء غير التنفيذيين.  
ملاحظة ٢ : الأعضاء مستقلين حسب المادة رقم ١ من ميثاق حاكمية وتنظيم وإدارة الشركات للشركات المدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية.

\* حمد عبد المحسن المرزوق استقال خلال يناير ٢٠١٤.

## اللجان الفرعية

بعد التحول إلى الخدمات الكاملة للبنوك التجارية، تم إعادة تشكيل لجان مجلس الإدارة الحالية مع الأخذ في الاعتبار المتطلبات التنظيمية وتوسيع احتياجات الأعمال التجارية للبنك. شكل البنك الأهلي أربعة مستويات إدارية للجان فرعية لضمان الأداء السلس للبنك. وهذه هي :

١. لجنة التدقيق والالتزام
٢. اللجنة التنفيذية والائتمان ( التي تشكلت في ديسمبر ٢٠٠٧ )
٣. اللجنة التنفيذية للمخاطر ( التي تشكلت في ديسمبر ٢٠٠٧ )
٤. لجنة المكافآت ( شكلت في ديسمبر ٢٠٠٧ )

## ١ لجنة التدقيق والالتزام:

- يشمل دور لجنة التدقيق والالتزام ما يلي :
- إعادة النظر في نطاق التدقيق الخارجي والداخلي والإشراف على مدى كفاية نظم الرقابة الداخلية للبنك من خلال تقارير مراجعي الحسابات الداخلية والخارجية.
- مراجعة التقارير المالية الربع سنوية والسنوية قبل عرضها على المجلس للموافقة عليها.
- مراقبة الالتزام بمتطلبات تنظيم وحاكمية الشركات ورصد نشاط إدارة المخاطر داخل البنك.

## ١٢ اللجنة التنفيذية للمخاطر:

دور اللجنة التنفيذية للمخاطر يشمل ما يلي :

- نهج متكامل لإدارة المخاطر الكامنة في مختلف جوانب عملنا.
- مجلس الإدارة هي المسؤولة عن رقابة مستويات المخاطر وفقاً لمعايير مختلفة. والإدارة هي المسؤولة عن ضمان تدابير التخفيف.
- التركيز على مراجعة جميع السياسات التي تحكم مخاطر والتعرض للتمويل.
- ضمان الالتزام الثابت وتنفيذ سياسات البنك المعتمدة واستراتيجيات الخزانة في رصد السوق وغيرها من المخاطر.

تشكيل اللجنة التنفيذية للمخاطر وتفاصيل الاجتماعات التي عقدت وسجل حضور أعضاء خلال العام ٢٠١٣

تشكيل اللجنة التنفيذية للمخاطر					المنصب	اسم العضو
تواريخ الاجتماعات						
١٢ ديسمبر ٢٠١٣	١١ أكتوبر ٢٠١٣	٩ يونيو ٢٠١٣	٢٥ فبراير ٢٠١٣			
نعم	نعم	لا	نعم	رئيس	السيد خالد بن حمد بن حمود اليوسعيدي	
نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	عادل محمد عبد الشافي اللبان	
نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	كيث هنري جيل	
نعم	لا	لا	نعم	عضو	سفانة بنت محمد البرواني	
نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	رشاد بن خميس بن حمد البطاشي	
٥	٤	٣	٥		الحضور	

## ٤ لجنة المكافآت:

دور لجنة المكافآت تشمل ما يلي :

- تستعرض اللجنة أداء جميع المديرين التنفيذيين والإدارة.
- وتعتقد اللجنة أن التعويضات والفوائد كافية لتحفيز والاحتفاظ بكبار أعضاء إدارة البنك.
- تقديم المشورة لمجلس إدارة البنك ورئيس المجلس على مكافأة أعضاء مجلس الإدارة. وتعيين كبار موظفي الإدارة مكافأة موظفي الإدارة العليا.

تشكيل لجنة التدقيق والالتزام وتفاصيل الاجتماعات التي عقدت وسجل حضور الأعضاء خلال العام ٢٠١٣:

تشكيل لجنة التدقيق					المنصب	اسم العضو
تواريخ الاجتماعات						
٢١ أكتوبر ٢٠١٣	٢٣ يوليو ٢٠١٣	١٢ أبريل ٢٠١٣	٢٧ يناير ٢٠١٣			
نعم	نعم	نعم	نعم	رئيس	مثير بن عبد النبي بن يوسف مكي	
نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	سانجيف بيغال	
نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	مصطفى شفتق انور	
٣	٣	٣	٣		الحضور	

## ٢ اللجنة التنفيذية والإئتمان:

دور اللجنة التنفيذية والإئتمان وتشمل :

- أن يقدم إلى المجلس آلية للنظر بعمق، في أي قضية يرى المجلس أنها تتطلب اهتماماً تفصيلياً.
- السماح للإدارة الحصول على مدخلات من أجل وضع مقترحات إلى المجلس قبل تقديمه.
- الموافقة على موضوعات خارجة عن السلطة المخولة للإدارة لكنها لا تحتاج إلى موافقة المجلس عليها كاملة.
- التركيز على المراجعة الاستراتيجية والمقترحات، والاستثمارات، وإدارة الخزانة والسيولة، وخطط الأعمال والمسائل الأخرى.

تشكيل اللجنة التنفيذية والإئتمان وتفاصيل الاجتماعات التي عقدت وسجل حضور الأعضاء خلال العام ٢٠١٣ :

تشكيل اللجنة التنفيذية والإئتمان						المنصب	اسم العضو
تواريخ الاجتماعات							
١٢ ديسمبر ٢٠١٣	٢١ أكتوبر ٢٠١٣	٣ سبتمبر ٢٠١٣	٩ يونيو ٢٠١٣	٢٥ فبراير ٢٠١٣			
نعم	نعم	لا	نعم	لا	رئيس	حمد عبد الحسن المرزوق	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	حمدان بن علي بن ناصر الهنائي	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	عادل محمد عبد الشافي اللبان	
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	عضو	كيث هنري جيل	
نعم	لا	نعم	نعم	نعم	عضو	أسامة بن محمد البرواني	
٥	٤	٤	٥	٤		الحضور	

**تشكيل لجنة المكافآت. وتفاصيل الإجتماعات التي عقدت وسجل حضور أعضاء خلال العام ٢٠١٣:**

تشكيل لجنة المكافآت		
تواريخ الاجتماعات	المنصب	إسم العضو
٢٤ مارس ٢٠١٣	رئيس	حمدان بن علي بن ناصر الهنائي
لا	عضو	حمد عبد الحسن المرزوق
نعم	عضو	عادل محمد عبد الشافي اللبان
٢	الحضور	

**إجراءات الترشح لعضوية المجلس:**

لمن يرغب في الترشح للمجلس ويكون مؤهل لها وفقاً للوائح. فضلاً عن النظام الأساسي للشركات. يطلب منه تقديم إستمارة الطلب (على النحو المنصوص عليه من قبل هيئة سوق المال) في موعد لا يتجاوز ١٠ يوماً قبل الموعد المحدد لاجتماع الجمعية العمومية لانتخاب أعضاء المجلس. تتم مراجعة الطلب من قبل مجلس إدارة البنك الأهلي ش م ع ع لضمان تأهل المرشح. ويقوم البنك بوضع استمارة الطلب لدى هيئة سوق المال على الأقل قبل أربعة أيام من موعد الجمعية العامة. وينتخب العضو بالاقتراع السري المباشر من قبل المساهمين. ويكون لكل مساهم عدد من الأصوات مساو لعدد الأسهم التي يحملها.

**الإدارة التنفيذية للبنك الأهلي**

عبد العزيز بن محمد البلوشي : الرئيس التنفيذي

- نائب الرئيس التنفيذي - للبنك الوطني العماني- سابقاً.
- ١٠ سنوات من الخبرة المصرفية في عدة مناصب في البنك الوطني العماني.
- ١٢ عاماً من الخبرة المصرفية في عدة مناصب في بنك عمان الدولي.
- عضو سابق بمجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق في الشركة العمانية الوطنية للاستثمار القابضة ش م ع ع (اونيك).
- عضو سابق بمجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق في الشركة الأهلية للتأمين.
- عضو سابق بمجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق في الشركة الوطنية للتأمين على الحياة.
- عضو سابق بمجلس الإدارة لشركة عمان للاستثمار والتمويل المحدودة ش م ع ع (OIFC)
- عضو سابق بمجلس الإدارة لشركة فندق الخليج (عمان) المحدودة.

- عضو استشاري سابق في كلية العلوم الزراعية والبحرية في جامعة السلطان قابوس.

- عضو مستشار في مجلس إدارة "المنح الدراسية البريطانية في عمان" وهي منظمة محلية ترعى الخريجين العمانيين للدراسات العليا في المملكة المتحدة.

ملاحظة: عبد العزيز بن محمد البلوشي استقال خلال السنة، ويومه الأخير مع البنك كان في ١٦ يناير ٢٠١٤.

تشاندراشيكر شيتي : نائب الرئيس التنفيذي - الخدمات المساندة

- كبير مسؤولي التشغيل السابق للعمليات التجارية والتجزئة بينك باركليز بي أل سي - الهند
- كبير مسؤولي التشغيل السابق . بنك كاليون - الهند
- كبير مسؤولي التشغيل السابق . بنك كريدي أجريكول إندو سويس - الهند
- كبير مسؤولي التشغيل السابق . مجموعة بنك درسندر- الهند
- المساعد التنفيذي للمدير التنفيذي لمجموعة بنك دريسندر . لإقليم آسيا والباسيفيك ، سنغافورة

سي بي جانيش : نائب الرئيس التنفيذي . مجموعة الخدمات المصرفية (الخدمات المصرفية التجارية والتجزئة والخزانة و الإستثمار)

- رئيس سابق للتمويل التجاري - بنك أي سي أي سي أي المحدودة . الهند
- نائب الرئيس التنفيذي السابق. ورئيس الخدمات المصرفية بالجملة - شمال آسيا بنك أي سي أي سي أي المحدود
- المدير الإقليمي السابق . للخدمات المصرفية للشركات. جنوب الهند، بنك أي سي أي سي أي

أشيش سود : نائب الرئيس التنفيذي . الخدمات المصرفية الخاصة والتجزئة

- رئيس سابق للخدمات المصرفية الاستهلاكية استاندرد شارتد بنك - المملكة الاردنية الهاشمية
- لديه ٢٠ عاماً من الخبرة المصرفية في مختلف المناصب والمناطق الجغرافية لدى استاندرد شارتد بنك متضمنة:
- المدير العام للإقراض بمنطقة الخليج الشمالية و المشرق ومقرها البحرين
- المدير العام لبطاقات الإئتمان والقروض الشخصية ، البحرين
- رئيس قسم المبيعات ، بطاقات الائتمان ، استاندرد شارتد بنك دولة الامارات العربية المتحدة.

## التواصل مع المساهمين والمستثمرين

ينشر البنك الأهلي ش م ع ع الحسابات الربع سنوية ويتم تحميلها في الموقع الإلكتروني لسوق مسقط للأوراق المالية. كما أن آخر المستجدات والمعلومات يتم تحديثها بشكل دوري من خلال الموقع الإلكتروني [www.ahlibank.om](http://www.ahlibank.om)

تتضمن كل التقارير السنوية التقرير الشامل للإدارة . تقدم الإدارة عروضاً منتظمة للمحللين والصحافة والمستثمرين. هذه الافادات تستعرض أداء البنك. واستراتيجية البنك على التوقعات المستقبلية. تقرير الإدارة هو جزء من التقرير السنوي.

### بيانات سعر السوق:

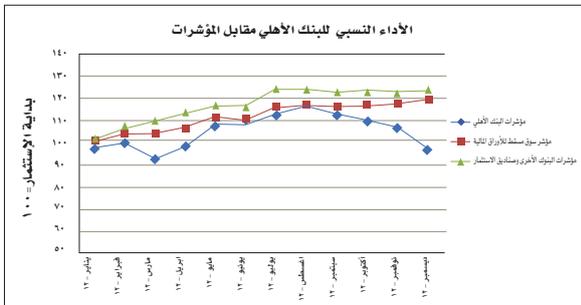
#### أعلى / أدنى أسعار الأسهم في عام ٢٠١٣

يبين الجدول أدناه أعلى / أدنى أسعار أسهم البنك بالريال خلال الأشهر في العام ٢٠١٣.

شهر	أعلى	أدنى
يناير ٢٠١٣	٠,١٨٦	٠,١٧٥
فبراير ٢٠١٣	٠,١٨٣	٠,١٧٥
مارس ٢٠١٣	٠,١٨٩	٠,١٦٨
أبريل ٢٠١٣	٠,١٨١	٠,١٦٧
مايو ٢٠١٣	٠,١٩٨	٠,١٧٨
يونيو ٢٠١٣	٠,٢١٠	٠,١٩٣
يوليو ٢٠١٣	٠,٢٠٦	٠,١٩٨
أغسطس ٢٠١٣	٠,٢١٧	٠,٢٠٤
سبتمبر ٢٠١٣	٠,٢١١	٠,١٩٦
أكتوبر ٢٠١٣	٠,٢٠٧	٠,١٩٨
نوفمبر ٢٠١٣	٠,١٩٩	٠,١٩٣
ديسمبر ٢٠١٣	٠,٢٠٤	٠,١٦٧

### أداء البنك الأهلي (ش م ع ع) مقابل مؤشرات سوق مسقط

#### والمؤشرات المصرفية



## عدم الالتزام

لم يكن هناك عدم الالتزام بالمتطلبات القانونية . كما لم يكن هناك اي مخالفات أو إنتقادات وجهتها أو فرضتها الجهات التنظيمية بشأن أي من المسائل المتعلقة بسوق رأس المال على مدى السنوات الثلاث الماضية.

## المكافآت

تم إقتراح مبلغاً قدره ١٤٤,٥٠٠ ريال عماني كمكافأة للمجلس بالإضافة إلى أتعاب حضور الجلسات المدفوعة إلى أعضاء المجلس لسنة ٢٠١٣. تفاصيل أتعاب الحضور هي كما يلي :

اسم العضو	أتعاب الجلسات المدفوعة
حمدان بن علي بن ناصر الهنائي	٧,٢٠٠
حمد عبد المحسن المرزوق	٤,٠٠٠
منير بن عبد النبي بن يوسف مكي	٦,٠٠٠
السيد خالد بن حمد بن حمود اليوسعيدي	٣,٠٠٠
عادل محمد عبد الشافي اللبان	٧,٢٠٠
سانجيف بيغال	٥,٢٠٠
كيث هنري جيل	٦,٧٠٠
مصطفى شفتت انور	٥,٢٠٠
سفانة بنت محمد البرواني	٢,٦٠٠
رشاد بن خميس بن حمد البطاشي	٤,٧٠٠
أسامة بن محمد البرواني	٣,٧٠٠
المجموع	٥٥,٥٠٠

مجموع الأجر المدفوعة إلى خمسة من كبار المديرين التنفيذيين بالبنك بلغت ٩٩٥,٩٢٣ ريال عماني خلال العام ٢٠١٣ والتي شملت المرتبات والمنافع والمزايا الإضافية والعلاوات.

مدة عقد الخدمة القياسي للتنفيذيين الوافدين هي عامين. فترة الأشعار للمديرين التنفيذيين تتراوح من شهر إلى ثلاثة أشهر وفقاً للعقد.

لم يتم دفع أتعاب فصل لخمسة من كبار المديرين التنفيذيين بخلاف التعويض عن إشعار قصير المدة بإنهاء الخدمات.

## توزيع ملكية الأسهم بين المساهمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:

الإسم	يلد التأسيس	عدد الأسهم	%
البنك الأهلي المتحد	البحرين	٤٤٢,٣٦١,٥٤٦	٣٥,٠٠
محمد البرواني القابضة وشركاتها التابعة عمان	سلطنة عمان	١٩٢,٣٦٠,٢٤٢	١٥,٢١
مؤسسة التمويل الدولية وزارة الخدمة المدنية - صندوق التقاعد	الولايات المتحدة الأمريكية	١٢٥,١٨٥,٣٠٩	٩,٩٠
وزارة الدفاع - صندوق التقاعد	سلطنة عمان	١٠١,٥٩٤,٧٧٢	٨,٠٤
آخرون	-	٨٧,٧٨٦,٧٠٥	٦,٩٥
		٢١٤,٧٠١,٥٧٦	٢٤,٩٠

## التبرعات

دفع البنك تبرعات تبلغ ٩,٥٠٠ ريال عماني إلى مختلف الهيئات الخيرية ونحو ٢٢,٠٠٠ ريال عماني إلى العرض الخيري الخاص في رمضان " حصادي " لمختلف المنظمات.

## لمحة عن مدقق الحسابات الخارجي - إرنست ويونغ

إرنست ويونغ هي المدقق القانوني للبنك. إرنست ويونغ كانت تعمل في سلطنة عُمان منذ عام ١٩٧٤ وتعد أكبر شركة للخدمات المهنية في البلاد. مكتب إرنست ويونغ عُمان، يشكل جزءاً من ممارسة إرنست

ويونغ في أوروبا والشرق الأوسط والهند وأفريقيا، مع ٢,٦٢٨ شريك وأكثر من ٨١,٠٠٠ مهني في ٤٦٢ مكتب في كافة أنحاء المنطقة الجغرافية، أوروبا والشرق الأوسط والهند وأفريقيا. على الصعيد العالمي إرنست ويونغ تعمل في أكثر من ١٥٠ بلد وتوظف ١٧٥,٠٠٠ مهني.

شركة إرنست ويونغ عُمان معتمدة من قبل الهيئة العامة لسوق المال للتدقيق على الشركات المساهمة العامة (ش.م.ع.ع).

تم اعتماد مبلغ وقدره ٤٥,٥٠٠ ريال عماني لشركة إرنست ويونغ مقابل تقديم الخدمات المهنية التالية: (التدقيق بمبلغ ٣٢,٥٠٠ ريال عماني - تدقيق مبادئ الشريعة للصيرفة الاسلامية بمبلغ ١٢,٠٠٠ ريال عماني - الضرائب بمبلغ ١,٠٠٠ ريال عماني)

## إقرار من قبل مجلس ادارة:

- إن المجلس هو المسؤول عن إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير والقواعد السارية.

- إن المجلس هو المسؤول عن مراجعة كفاءة وكفاية أنظمة الرقابة الداخلية من مصدر القوائم المالية. وأنه يلتزم بالقواعد واللوائح الداخلية.

- لا يوجد شيء جوهري يؤثر في استمرارية البنك وقدرته على مواصلة عملياته خلال السنة المالية القادمة.

منير بن عبد النبي بن يوسف مكي  
رئيس لجنة التدقيق والالتزام

حمدان بن علي بن ناصر الهادي  
رئيس مجلس الإدارة

إفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢ وبازل ٣  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



هاتف: ٥٠١ ٥٥١ ٢٤ ٩٦٨  
فاكس: ٥٢ ٥٦٦ ٢٤ ٩٦٨  
muscat@om.ey.com  
ey.com/mena  
ص.ب ١/٢٣٨٠٩/٥  
٤٢٢٢٢٤/٩

إرنست ويونغ  
صندوق بريد ١٧٥٠، روي ١١٢  
الطابق ٣-٤  
بناية إرنست ويونغ  
القرم، مسقط  
سلطنة عُمان



## تقرير الحقائق المكتشفة إلى مجلس إدارة البنك الأهلي (ش م ع) بشأن إفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢ وبازل ٣

لقد قمنا بإنجاز الإجراءات المتفق عليها معكم والمنصوص عليها في تعميم البنك المركزي العماني رقم بي أم ١٠٢٧ المؤرخ في ٤ ديسمبر ٢٠٠٧ والتعميم رقم بي أم ١١١٤ المؤرخ في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣ بشأن إفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢ وبازل ٣، على التوالي (الإفصاحات) للبنك الأهلي (ش م ع) (البنك) كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. تم إعداد الإفصاحات من قبل إدارة البنك وفقاً للمتطلبات المتعلقة المبينة في تعميم البنك المركزي العماني رقم بي أم ١٠٠٩ المؤرخ في ١٣ سبتمبر ٢٠٠٦ والتعميم رقم بي أم ١٠٢٧ المؤرخ في ٤ ديسمبر ٢٠٠٧ والتعميم رقم بي أم ١١١٤ المؤرخ في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣ (التعميم). لقد باشرنا مهمتنا وفقاً للمعيار الدولي حول الخدمات المرتبطة القابل للتطبيق على تكليف بإجراءات متفق عليها. وقد إقتصر إنجاز الإجراءات المبينة في التعميم رقم بي أم ١٠٢٧ والتعميم رقم بي أم ١١١٤، على مساعدتكم فقط في تقييم مدى التزام البنك بمتطلبات الإفصاح المتعلقة المبينة في تعميم البنك المركزي العماني رقم بي أم ١٠٠٩ و بي أم ١١١٤، على التوالي.

وأدناه تقريراً بما تم إكتشافه:

وجدنا أن إفصاحات البنك تخلو من أية أخطاء جوهرية.

وبالنظر لكون الإجراءات المشار إليها أعلاه لا تُشكّل عملية تدقيق أو إطلاع وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكليف بالإطلاع، فإننا لم نقم بإبداء أية تأكيدات حول الإفصاحات.

ولو إفترض قيامنا بإنجاز إجراءات إضافية، أو قيامنا بعملية تدقيق أو إطلاع للإفصاحات طبقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكليف بالإطلاع، فقد يكون من الممكن أن نكون قد لاحظنا أمور أخرى تستوجب إظهارها في التقرير المرفوع إليكم.

إن تقريرنا هذا هو للغرض المشار إليه في الفقرة الأولى من هذا التقرير حصراً ولعلوماتكم، على أن لا يستعمل لأي غرض آخر. يتعلق هذا التقرير فقط بالإفصاحات المرفقة التي سيتم إدراجها ضمن التقرير السنوي للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ولا يمتد إلى أية بيانات مالية للبنك مأخوذة ككل أو إلى أية تقارير أخرى للبنك.

*Ernst & Young*  
٢٠ يناير ٢٠١٤  
مسقط

عضو في مؤسسة إرنست ويونغ العالمية المحدودة

## إفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢

### ١ المقدمة

المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن عدم كفاية أو فشل عمليات داخلية ، أو أشخاص أو أنظمة أو نتيجة لأحداث خارجية. علماً بأن مخاطر التشغيل مستحدثة بالنسبة لاتفاقية بازل.

• بموجب إطار عمل كفاية رأس المال، يجب على البنك تقديم إفصاحات دقيقة وملائمة وكافية في أوقاتها المحددة بخصوص المعلومات الكيفية والكمية التي تمكن عملاءه من تقييم أنشطته والمخاطر التي تنطوي عليها. ويجب تقديم إقرارات كفاية رأس المال الى البنك المركزي العماني كل ثلاثة أشهر، على ألا يتأخر تقديمها أكثر من ٢١ يوماً من نهاية كل ربع من السنة.

• يتبنى البنك سياسة ثابتة تسمى " سياسة الإفصاح عن المعلومات " فيما يتعلق بالإفصاح عن المعلومات التي يتم توفيرها للجمهور والجهات التنظيمية . وقد تم صياغة هذه السياسة لغرض دعم الشفافية حول أنشطة البنك وتطوير عملية الإدارة والتنظيم الجيد. ويقوم البنك الأهلي ش.م.ع.ع بالإفصاح عن المعلومات الى الجمهور وفقاً لسياسة الإفصاح عن المعلومات واللوائح المعمول بها.

### ٣ إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس المال بالبنك هو ضمان التزام البنك بمتطلبات رأس المال المفروضة من هيئات خارجية وحفاظه على معدلات ائتمان عالية وحصة جيدة من رأس المال لغرض دعم أعماله والزيادة في قيمة المساهمين إلى أقصى حد ممكن.

يوجد لدى البنك حالياً معدلات الائتمان التالية:

استخبارات السوق معدلات طويلة الأجل - ب ب ب موجب  
معدلات قصيرة الأجل - ٢ أ  
التوقعات - مستقر.

مؤسسة فيتش الائتمانية معدلات طويلة الأجل - ب ب ب موجب  
معدلات قصيرة الأجل - ٢ ف  
التوقعات - مستقر.

إن عملية تقييم متطلبات رأس المال للبنك تبدأ من تجميع خطة الأعمال السنوية حسب وحدات الأعمال الفردية التي يتم توحيدها في خطة الموازنة السنوية للمجموعة. تزود خطة الموازنة السنوية بتقدير للنمو الإجمالي في الأصول، وتأثيرها على رأس المال والربحية المستهدفة.

توصى لجنة بازل للرقابة المصرفية مراجعة المعايير الدولية لكفاية رأس المال لعام ٢٠٠٤ ، على النحو المشار إليه في اتفاقية بازل الثانية إطار عمل رأس المال أو إطار عمل رأس المال بعد مراجعته. ويتكون الإطار من ثلاثة أركان .

العنصر ١ : عمل توصيات لاحتساب الحد الأدنى من متطلبات رأس المال.

العنصر ٢ : مناقشة المبادئ الرئيسية للمراجعة الإشرافية وتوجيهات إدارة المخاطر.

العنصر ٣ : يكمل الركنين الأولين من اتفاقية بازل الثانية التي تتطلب مجموعة من الإفصاحات عن رأس المال وعمليات تقييم المخاطر ، وتهدف إلى تشجيع وتعزيز انضباط السوق.

### ٢ الخلفية

تم إعداد هذا التقرير من قبل البنك الأهلي ش م ع ع ("البنك") طبقاً لاتفاقية بازل ٢ بالتزامن ووفقاً لتوجيهات البنك المركزي العماني. وفيما يلي أهم اللوائح الرئيسية:

• البنوك مطالبة بالاحتفاظ بحد أدنى من نسبة كفاية رأس المال قدرها ١٢٪ على أساس موحد.

• في يناير ٢٠١٣م، حصل البنك على ترخيص من البنك المركزي العماني لتشغيل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بسمى " الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية (الهلال)" وبدأت العمليات التشغيلية من خلال شبكة من الفروع الإسلامية المكرسة للخدمات المصرفية الإسلامية تحديداً. ويشترط على الهلال أيضاً الحفاظ على نسبة كفاية لرأس المال بواقع ١٢٪ لعملياته التشغيلية.

• هناك ثلاث ضوابط جوهرية للمخاطر يتم الاحتفاظ على أساسها برأس المال:

- مخاطر السوق: تُعرف مخاطر السوق بأنها مخاطر الخسائر في قائمة المركز المالي وخارجها الناتجة عن حركة أسعار السوق. ومن أهم العوامل التي تؤدي الى ظهور مخاطر السوق هي: الاوراق المالية ومعدل الفائدة و صرف العملات الأجنبية ومخاطر تقلبات أسعار السلع.

- مخاطر الائتمان: تعرف مخاطر الائتمان بأنها الخطر المتمثل في عدم قيام طرف مقابل بسداد قيمة التزام بالكامل، سواء عند استحقاقه أو في وقت لاحق.

- مخاطر التشغيل: تعرف مخاطر التشغيل بأنها مخاطر الخسارة

خسائر غير متوقعة. ويقوم البنك بإدارة رأسماله بطريقة موحدة لغرض المحافظة على ارتفاع نسب ومعدلات رأس المال. وهذا يستدعي تبني طريقة متوازنة: تتمثل في الحفاظ على مستويات كافية من رأس المال لتحقيق إيرادات عالية للمساهمين ، وتلبية متطلبات الجهات الرسمية والهيئات التنظيمية ووكالات التصنيف والمساهمين الآخرين (بما في ذلك حاملي السندات وكبار الدائنين) ، ودعم النمو المستقبلي للأعمال. كما يتم أخذ تكلفة رأس المال وتكوينه من حيث الجودة والاستقرار بعين الاعتبار.

ويتبع البنك إطار عمل كفاية رأس المال للربط بين توقعات الموازنة السنوية للبنك ورأس المال المطلوب لتحقيق أهداف الأعمال، وهذا محدد في أهداف التخطيط الاستراتيجي وإطار عمل تخطيط رأس المال بالبنك. يتم تقييم متطلبات رأس المال لتحديد مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة ومخاطر تقلبات أسعار الفائدة؛ علمًا بأن البنك يتبع طريقة موحدة لتفويض بازل ٢ ويتبع معدلات المعاهد الخارجية الأربعة المستخدمة لتقييم الائتمان ، وهي معيار مودي وبورز، وفيتش وكايبیتال إنتليجنس المعترف بها من قبل البنك المركزي العماني، لاحتساب مخاطر البنك.

## رأسمال الفئة ٢

في الربع الأخير من عام ٢٠١٠ قام البنك بإصداره الجديد لرأس المال المحور الثاني بمبلغ ٤٠ مليون ريال عماني وهو يتكون من الطرح الخاص (ديسمبر ٢٠١٠) بمبلغ ٢٥ مليون ريال عماني كسندات ثانوية قابلة للتحويل وغير مضمونة ("سندات") بسعر إصدار قدره ١,٠٠٥ ريال عماني (٠,٠٠٥) منها ريال عماني كمصرفات إصدار وقرض ثانوي بمبلغ ٥ مليون ريال عماني (أكتوبر ٢٠١٠).

تم إصدار السندات بمعدل فائدة قدره ٥,٥٠٪ في السنة لفترة ٧ سنوات وخيار المطالبة برد السندات بعد انتهاء فترة ٥ سنوات من تاريخ التخصيص. تم قبول القرض الثانوي بمبلغ ٥ مليون ريال عماني بمعدل ٥,٧٥٪ في السنة لفترة ٧ سنوات .

ويمثل القرض الثانوي والسندات التزامات مباشرة وغير مشروطة ثانوية وغير مضمونة على المصدر، وتتساوى في الأفضلية فيما بينها ومع كل الالتزامات الثانوية غير المضمونة التي سيتم إصدارها في المستقبل ما عدا الالتزامات التي يتم تفضيلها وفقا لما ينص عليه القانون والملزمة وذات التطبيق العام.

ضمن إطار العمل، تخضع الأهداف الاستراتيجية للأعمال واحتياجات رأس المال المستقبلية للتقييم. ويستخدم البنك تقنيات تخصيص رأس المال لتوزيعه على جميع دوائر تقييم المخاطر بالبنك لغرض تحقيق أفضل النتائج.

وفقا لأحكام هذا الإطار تحدد مصادر لرأس المال في المستقبل ويتم وضع خطط لزيادة رأس المال والاحتفاظ به. يتولى البنك إدارة هيكل رأسماله وعمل تعديلات له على ضوء التغيرات التي تشهدها الظروف الاقتصادية وخصائص المخاطر التي تتعرض لها أنشطته. ولغرض المحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، يستخدم البنك مبلغ توزيعات الأرباح الى المساهمين أو إصدار، إعادة رأس المال الى المساهمين أو إصدار أوراق مالية.

تقوم الدائرة المالية بالبنك بالمراقبة وإعداد تقارير ربع سنوية حول المركز المخطط له مقابل المركز الفعلي لضمان أن يكون للبنك رأس المال الكافي في جميع الأوقات. تتم مراقبة مخاطر الأصول المرجحة ورأس المال أيضًا بواسطة دائرة إدارة المخاطر بصفة دورية لتقييم مقدار رأس المال المتوفر لدعم نمو الأصول وتوظيف رأس المال على النحو الأمثل من أجل تحقيق العائد المستهدف.

يتكون هيكل رأسمال البنك من رأسمال فئة أولى (رأس المال المدفوع والاحتياطيات) ورأسمال فئة ثانية والذي يشمل سندات ثانوية قابلة للتحويل وغير مضمونة و قروض و مخصصات جماعية واحتياطيات لمخاطر وليس هناك أداة جديدة أو معقدة ضمن هيكل رأسمال البنك.

## ألف ريال

رأسمال الفئة ١	١٦٧,٥٩٢
رأسمال الفئة ٢	٣٢,٩٩٩

## كفاية رأس المال

يستخدم البنك طريقة حذرة وبناءة لقياس كفاية رأس المال للأنشطة الحالية والمستقبلية، ويتم مقارنته برأس المال الموحد المسموح به.

ضمن إطار عمل إدارة رأس المال بالبنك، يتم تحديد رأس المال وقياسه وزيادته واستخدامه على نحو موحد وثابت. ويهدف ذلك الى تعظيم عائد رأس المال وفي نفس الوقت توفير احتياطي ملائم لتغطية أي

## مخاطر التركيز

تنشأ مخاطر التركيز من التعرض لمجموعة مشتركة من العوامل التي يمكن أن تنتج خسائر كبيرة بما يكفي لتهديد سلامة البنك أو قدرته على الحفاظ على أعماله الأساسية. يمكن أن تنشأ مخاطر التركيز من التعرض الواسع لمخاطر طرف آخر، أو قطاع أو بلد مماثل. ويمكن الحد من مخاطر التركيز من خلال وضع الحدود المناسبة عن طريق إجراء فحص شامل على صفة (جودة) الطرف الآخر أو الدعم الكافي للضمانات، إلخ.

وكجزء من العملية الداخلية لتقييم كفاية رأس المال، تم وضع حدود تتعلق بالتعرض لمخاطر التركيز، وهو إجراء ينتج عنه متطلبات إضافية لرأس المال استناداً إلى التركيز من حيث التعرض الواسع لمخاطر الأطراف الأخرى أو قطاعات مماثلة، (باستثناء قروض الأفراد والشركات الصغيرة) و تركيز المخاطر في منطقة جغرافية معينة (بخلاف سلطنة عمان).

## المخاطر الأخرى

قد يتعرض البنك أيضاً لمخاطر أخرى مثل مخاطر السمعة والمخاطر الاستراتيجية ومخاطر الدورة التجارية والمخاطر القانونية والمخاطر المتبقية ومخاطر التسوية، إلخ. ومع ذلك، لا تعتبر هذه المخاطر في الوقت الراهن مهمة بالنسبة للبنك، ولذلك، ومن أجل ضمان توفر احتياطي كافي لرأس المال للمخاطر أعلاه، تم تعيين رأس مال إضافي بنسبة ١٪ من المحور الأول كإجراء احتياطي للمخاطر المرجح التعرض لها تحت إطار العملية الداخلية لتقييم كفاية رأس المال.

## اختبار الضغط

تتقسم العملية الداخلية لتقييم كفاية رأس المال إلى حالة أساسية وسيناريوهات مؤكدة. وقد افترض البنك ثلاثة أنواع مختلفة من سيناريوهات الضغط، وهي الخفيفة، والمتوسطة والشديدة. وتختلف هذه السيناريوهات من حيث مستوى تأثير الحدث (الخفيفة الأقل تأثيراً، والشديدة الأكثر تأثيراً).

وتنطبق سيناريوهات الضغط التالية:

- ارتفاع في القروض المتعثرة بنسبة ٪ من التسهيلات الائتمانية المباشرة.
- تحول جزء من القروض العاملة (المنتظمة) الممنوحة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة إلى قروض متعثرة.
- انخفاض أسعار محفظة استثمارات البنك.
- ارتفاع / انخفاض قيمة العملة المحلية مقابل جميع العملات الأخرى.

## العملية الداخلية لتقييم كفاية رأس المال

بالإضافة إلى المعيار الأول ضمن الحالة الرئيسية، يقوم البنك أيضاً باحتساب المتطلبات الداخلية لرأس المال لمخاطر المعيار الثالث (أي مخاطر السيولة، و مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر التركيز وغيرها من المخاطر بما في ذلك المخاطر الاستراتيجية، ومخاطر السمعة، والمخاطر القانونية، إلخ)، كما انتهى البنك من تنفيذ العملية الداخلية لتقييم كفاية رأس المال للسنوات ٢٠١٢-٢٠١٦.

## مخاطر السيولة

يقيس البنك متطلبات رأس المال على أساس ثلاثة تدابير مختلفة للسيولة، وهي:

١. نسبة الأصول السائلة إلى الأصول الإجمالية - يقوم البنك بحساب رسوم رأسمالية إضافية إذا انخفضت النسبة إلى ما دون بعض الحدود المحددة سلفاً.

٢. قائمة استحقاق الأصول والالتزامات - من أجل حساب متطلبات رأس مال مخاطر السيولة تحت هذا النهج، يُصنف البنك أصوله والتزاماته في نطاقات زمنية مختلفة، ويتم احتساب رأس مال إضافي لهذا النهج كتكلفة للفائدة المطلوبة لجمع الأموال لمعالجة صافي الفجوة التراكمية الأكبر حجماً.

٣. مجموع القروض إلى نسبة الودائع - يقوم البنك بوضع سقف وحدود محددة سلفاً لنسبة مقبولة، وبالتالي تخصيص نسبة رأسمالية تستند إلى الانتهاك الذي يحدث لأي من تلك الحدود. حالياً، قام البنك بتحديد ثلاثة حدود للديون طويلة الأجل والرسوم الرأسمالية ذات الصلة (من حيث النسبة المئوية لإجمالي الموجودات).

## مخاطر أسعار الفائدة المصرفية في الدفاتر البنكية

يقوم البنك بمراقبة مخاطر سعر الفائدة في الدفاتر البنكية من خلال إجراء تحليل فجوة إعادة تسعير الأصول والالتزامات الحساسة لسعر الفائدة. وتحت تحليل فجوة إعادة التسعير، يقوم البنك بتوزيع الأصول والالتزامات الحساسة لسعر الفائدة في نطاقات زمنية معينة وفقاً لاستحقاقها (إذا كانت معدل الفائدة ثابت) أو وفقاً للوقت المتبقي لإعادة التسعير المقبل (إذا كان معدل الفائدة عائماً). يُعطي حجم الفجوة لفترة زمنية معينة - وهي الأصول ناقص الالتزامات التي يعاد تسعيرها أو تُستحق في غضون ذلك الوقت - مؤشراً على تعرض البنك لمخاطر إعادة التسعير.

يقوم البنك بتقييم تأثير تحول مواز في منحني العائد على قيمته الاقتصادية من خلال تطبيق توكيل لمدة مُعدلة مضرورياً في التغيير الموازي المُفترض في أسعار الفائدة إلى الفجوة تحت كل وقت من الأوقات الزمنية المحددة.

الفردية والعامية على مستوى المحفظة.

### هيكل إدارة المخاطر

ولضمان استقلاليتها، تقوم دائرة إدارة المخاطر بتقديم تقاريرها مباشرة الى نائب الرئيس التنفيذي للبنك، والمالية، والمخاطر، وتقنية المعلومات والعمليات. وتتضمن إدارة المخاطر بالبنك العناصر الأربعة التالية:



### إطار عمل المخاطر

لقد وضع البنك سياسات وإجراءات محددة لتقييم كفاية رأس المال وفقاً للوائح البنك المركزي العماني والتي وافق عليها مجلس الإدارة. وبموجب هذه السياسات، يقوم البنك بتقييم رأس ماله مقابل محفظة المخاطر، وذلك لضمان أن يكون رأس ماله كافياً لمواجهة جميع المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها.

ويعمل مجلس الإدارة على ضمان قيام الإدارة العليا بوضع إطار عمل لتحديد وقياس ومراقبة وإعداد تقارير حول جميع المخاطر الهامة ذات الصلة. وهذه المخاطر تشمل مخاطر الائتمان والسوق والتشغيل ومعدل الفائدة والسيولة. وقد قامت دائرة إدارة المخاطر بتحديد المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها البنك، ووضع إطار العمل الضروري لقياس ومراقبة هذه المخاطر وإعداد تقارير حولها في أوقات منتظمة.

ويتم إدارة ومراقبة المخاطر الرئيسية من قبل لجان مجلس الإدارة ولجان الإدارة التالية:

- مجلس الإدارة
- لجنة التدقيق والالتزام
- اللجنة التنفيذية للائتمان

• سحب ودائع العملاء.

• انخفاض في الأصول السائلة.

• التحول في منحى عائدات مؤشر ليبور (LIBOR).

• ارتفاع في تكلفة التمويل بسبب مخاطر السمعة.

• توليد الفرع لأرباح أقل من المتوقع.

### 4 إدارة مخاطر البنك

#### مبادئ إدارة المخاطر

يوجد في البنك دائرة مستقلة لإدارة المخاطر، وقد تم تأسيسها في نهاية عام ٢٠٠٧ لدعم نموذج العمل الجديد لأنشطة البنوك التجارية. وتقوم هذه الدائرة بمراقبة دقيقة للمجالات الرئيسية التي تتطوي على مخاطر في البنك وترفع تقارير في هذا الشأن الى اللجنة التنفيذية للمخاطر (لجنة على مستوى مجلس الإدارة). إن الهدف الرئيسي لإدارة المخاطر هو ضمان عدم تعرض البنك الى خسائر قد تؤثر على مركزه المالي نتيجة حالة أصوله والتزاماته أو مركزه التجاري أو أنشطته الائتمانية والتشغيلية. وتساعد دائرة إدارة المخاطر على ضمان عدم تفاقم التعرض للمخاطر فيما يتعلق برأسمال البنك ومركزه المالي.

يقوم البنك بإدارة المخاطر بكفاءة وفعالية من خلال جعل إدارة المخاطر جزءاً لا يتجزأ من الأعمال المصرفية التجارية. هذا يؤكد على فهم واضح لمتطلبات الأعمال من حيث المنتجات والعملاء، والقدرات التسليم، والمنافسة، والبيئة التنظيمية، وقيم حقوق المساهمين والبيئة الاقتصادية العالمية التي تقضي بنا إلى تحديد المخاطر المرتبطة المختلفة.

بعد الانتهاء من تحديد المخاطر، وسوف تكون خطواتنا القادمة لصياغة السياسات والإجراءات مع مراعاة المتطلبات التنظيمية وأفضل الممارسات الدولية، وذلك لرصد ومراقبة المخاطر المحددة مسبقاً ضمن حدود مقبولة.

المنهج لهذا النهج هو إنشاء هيكل للاستجابة المنظمة حول تعرض أي من هذه الفئات للخطر مع تفويض السلطة المناسبة لتقديم الحلول متشياً مع أهداف العمل التي أقرها مجلس الإدارة.

تقع المسؤولية الرئيسية لإدارة المخاطر عن الأعمال ومجالات التشغيل التي تؤدي لوجود المخاطر. تقدم إدارة المخاطر مراجعة بعمق عن قرارات المخاطر لتقييم ومراقبة المخاطر وإجازتها في المعاملات

٢٠ . سياسات حوكمة الشركات	• الجنة التنفيذية للمخاطر
٢١ . سياسات لجنة المنتجات الجديدة	• لجنة الائتمان والاستثمار
٢٢ . اطار ومنهج ادارة المخاطر	• لجنة المكافآت
٢٣ . نظام ادارة البيئية والمجتمع	• لجنة الإدارة
٢٤ . سياسة البنك حول المسؤولية الاجتماعية	• لجنة الأصول الخاصة
٢٥ . سياسة المؤسسات المالية	• لجنة الأصول والالتزامات
٢٦ . سياسة ادارة أمن المعلومات	• لجنة المخاطر التشغيلية
٢٧ . سياسة الامن والسلامة والتخطيط	• لجنة الخدمات الداعمة
٢٨ . سياسة إدارة الأصول	
٢٩ . سياسة الوساطة	
٣٠ . سياسة قانون الامتثال الضريبي الأمريكي للحسابات الأجنبية (FATCA)	
٣١ . سياسة تقييم شكاوى العملاء	
٣٢ . سياسة توزيع الأرباح	
٣٣ . سياسة الأعمال الخيرية	
٣٤ . سياسة الزكاة	
٣٥ . سياسة تقاسم التكاليف	
٣٦ . سياسة الفصل بين الصناديق (الأموال)	

## السياسات والإجراءات

يتولى مجلس الإدارة في إطار مرجعية البنك بضبط ، وإدارة شؤون البنك نيابة عن المساهمين ، وتصريف الأعمال ، وتحديد الأهداف والاستراتيجية من خلال صياغة إطار السياسات التي يعمل من خلالها البنك. يعتمد مجلس إدارة البنك استراتيجيات إدارة المخاطر ، وسياسات وإطار العمل المتعلق بتنفيذها ومراقبتها على نحو فعال ، بما في ذلك السلطات المخولة للجنة التنفيذية والإدارة للموافقة على جميع حالات التعرض للخطر. في هذا السياق ، فإن مجلس الإدارة قد وافق على السياسات التالية :

تخضع جميع السياسات لمراجعة دورية. أي تغيير في قانون أو لائحة يتم اعتماده تلقائياً وينفذ فور صدوره (أي قبل التعديل النهائي للسياسة أو الإجراء الضمني)

## ه مخاطر الائتمان مبادئ مخاطر الائتمان

تشأ مخاطر الائتمان من الخسائر المالية المحتملة من فشل العملاء/ الأطراف المماثلة في الوفاء بالتزامات عقودهم. كما تشمل مخاطر خسارة قيمة المحفظة بسبب الانتقال من فئة أدنى خطر الى فئة أعلى خطر. ويقوم البنك بتقييم مخاطر الائتمان الخاصة بالتسوية وما قبل التسوية حسب العملاء وبالنسبة لجميع منتجات البنك.

إن مخاطر الائتمان هي أكبر خطر يتعرض له البنك، وتعتبر الإدارة الفعالة لهذه المخاطر أساساً لنجاح البنك على المدى الطويل.

يوجد بالبنك نظام شامل لتقصي الحقائق والتأكد من صحة المعلومات وذلك لاعتماد تسهيلات الائتمان. بالإضافة الى سياسات واضحة حول مراقبة مخاطر الائتمان على مستويات الأطراف المماثلة والمجموعات والقطاعات الاقتصادية والبلدان.

١ . سياسة الاتصالات
٢ . سياسة الائتمان والاستثمار
٣ . سياسة المصروفات
٤ . سياسة السيولة
٥ . سياسة دفتر المتاجرة
٦ . سياسة مخاطر التشغيل
٧ . سياسة الإفصاح
٨ . سياسة مكافحة الإحتيال
٩ . سياسة مكافحة غسل الأموال
١٠ . سياسة إستمرارية العمل
١١ . ميثاق السلوك المهني
١٢ . كتيب الإلتزام
١٣ . سياسة توزيع الأرباح
١٤ . سياسة إدارة رأس المال
١٥ . سياسة الموارد البشرية
١٦ . سياسة التعامل في حسابات الأفراد
١٧ . سياسة استخدام الموارد الخارجية
١٨ . سياسة التسهيل الصوتي
١٩ . سياسة مكافآت مجلس الإدارة

الائتمان بما فيها استثناءات السياسة. وهي تشمل تحليل طبيعة حالات التعرض للمخاطر في/ خارج المركز المالي وإعداد تقارير حولها (الحجم، المدة، الصعوبة، والسيولة)، بما في ذلك تسهيلات الائتمان المضمونة وغير المضمونة.

تعتبر مخاطر تسهيل الائتمان جزءاً من إدارة محفظة مخاطر الائتمان. وتشأ مخاطر المحفظة نتيجة الارتباط الإيجابي العالي بين تسهيلات الائتمان الفردية، والذي قد يشمل:

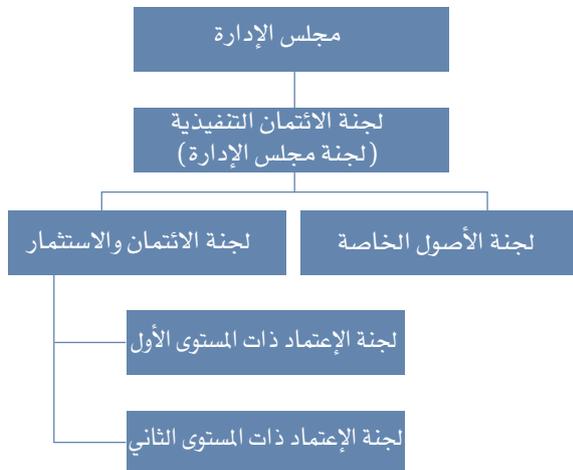
- تركيز المخاطر في مناطق جغرافية، أو قطاعات، أو مجموعات، أو أطراف مماثلة أو فئات معينة.
- التفاعل مع مخاطر أخرى مثل معدل الفائدة ومعدل الصرف الأجنبي والاقتصاد
- التوجهات في نوعية المحفظة (انتقال مخاطر المقترضين، مخاطر محفظة المتوسط المرجح، قرض غير منتظم).

#### مخاطر المبالغ التي انقضى موعد سدادها

يحدد البنك مخاطر المبالغ التي انقضى موعد سدادها والتي انخفضت قيمتها ويوفر مخصصات معينة وجماعية وفقاً للتعقيم رقم ب. م ٩٧٧ "التعميم الرئيسي حول تصنيف المخاطر وتكوين المخصصات" الصادر عن البنك المركزي العماني بتاريخ ٢٥ سبتمبر ٢٠٠٤م.

تعتبر المخصصات المحددة ضرورية لتغطية القروض غير المنتظمة. ولضمان إدارة مخاطر الائتمان على نحو فعال، يوجد بالبنك إطار عمل واضح وشامل لسياسة إدارة مخاطر الائتمان يغطي كافة نطاق الائتمان لضمان تخفيض حالات القروض غير المنتظمة الى الحد الأدنى.

#### الهيكل التنظيمي للموافقة على مخاطر الائتمان



تتطلب جميع تعاملات الائتمان الفردي أو ائتمان الشركات مراجعة مستقلة لمخاطر الائتمان يتم اعتمادها من قبل لجنة الائتمان والاستثمار، وعند تجاوز نسبة التعرض للمخاطر في مجموعة حدا معيناً، فإن الأمر يستوجب موافقة اللجنة التنفيذية للائتمان. ويقوم مجلس الإدارة بالموافقة على أي ائتمان وفقاً لمتطلبات البنك المركزي العماني. وتتولى لجنة ائتمان التجزئة الموافقة/ التوصية بخصوص التعاملات التي تتجاوز فيها مخاطر الائتمان بالتجزئة حدا معيناً. تقوم إدارة المخاطر بتحديد حالات تعرض البنك لمخاطر الائتمان طبقاً للتوجيهات الاستراتيجية للبنك. وهناك عملية ثابتة لضمان توزيع رأس المال على إجمالي مخاطر الائتمان التي سيتحملها البنك وعند قياس الاستخدام الفعلي لرأس المال على مستوى المحفظة.

وفيما يتعلق بثقافة الائتمان، تقوم إدارة المخاطر بالتأكد من وجود جميع السياسات والتوجيهات والعمليات والإجراءات الملائمة لتغطية كافة مجالات مخاطر الائتمان. كما تتأكد من التطبيق المتناسق لمعايير الائتمان من خلال وظيفة دؤوبة لمراجعة الائتمان، والتحقق من القروض قبل الموافقة عليها من خلال آلية مراجعة القروض وإجراء مراجعة دورية وتحديث سياسات وتوجيهات وإجراءات الائتمان.

كما يوجد بالبنك نظام صارم لتصنيف مخاطر المقترضين يتم بموجبه تقييم مخاطر الشركات المقترضة ومراقبة تغيرات هذا التصنيف دورياً.

#### إدارة مخاطر الائتمان

إن إدارة مخاطر الائتمان تعمل على زيادة معدلات السداد المعدلة بسبب المخاطر عن طريق التحكم في مخاطر الائتمان وجعلها ضمن المقاييس المقبولة. وتمثل مخاطر الائتمان الجزء الأكبر من المخاطر التي يتعرض إليها البنك. ولدى البنك حدود واضحة ومحددة للتعامل مع المظاهر المختلفة من مخاطر الائتمان بما فيها تركيز المخاطر. ويتعامل البنك مع مخاطر الائتمان عن طريق الإجراءات التالية:

- تأسيس عملية سليمة لمنح الائتمان
- اتباع عملية إدارة الائتمان ومراقبته وإعداد التقارير حوله.
- ضمان مراقبة كفاية الضوابط (الرقابية) على مخاطر الائتمان
- حدود الاقتراض

مخاطر التعاملات تتعلق بمخاطر الائتمان الخاصة بطرف مماثل واحد. وتتأكد إدارة المخاطر من أن الحصول على الائتمان يتم وفقاً للمعايير المعتمدة وأن جميع المخاطر المذكورة في مراجعة مخاطر

كما يقبل البنك ضمانات من الأشخاص والشركات من أجل تخفيف المخاطر حيث ينطبق ذلك، ولديه نظام لتقييم ملاءمتها. يراقب البنك بانتظام القيمة السوقية للضمان وتطلب ضمانات إضافية وفقاً للاتفاقية ذات الصلة في حالة العجز. كما يجري البنك مراجعة دورية لغطاء الضمان لتحديد مدى كفاية المخصص المكون لخسائر الانخفاض في القيمة. تبلغ القيمة العادلة للضمان المحتفظ به لدى البنك كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٢ عن القروض والسلفيات غير منخفضة القيمة ٧٤٥,٨٠٦ مليون ريال عماني.

## ٦ مخاطر التشغيل

### إطار عمل مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن الإجراءات الداخلية غير الكافية أو الفاشلة، أو الموظفين والأنظمة أو عن أحداث خارجية.

الخسائر الناتجة عن أحداث خارجية مثل كارثة طبيعية من شأنها أن تحدث أضراراً بالأصول المادية الخاصة بالبنك أو انقطاع الكهرباء أو الاتصالات التي تدخل اضطراباً على الأعمال، يُمكن تعريفها على نحو أسهل من الخسائر الناتجة عن مشاكل داخلية مثل غش الموظفين وعبوب المنتجات. والمخاطر الناتجة عن مشاكل داخلية مرتبطة أكثر بالمنتجات المعينة للبنك وخطوط أعماله، وهي تخص عمليات البنك أكثر من المخاطر الناتجة عن الأحداث الخارجية. وتشمل مخاطر التشغيل التي يتعرض لها البنك أمن نظم المعلومات وتعطل الاتصالات الهاتفية وعمليات الغش وأخطاء التشغيل.

يتم مراقبة مخاطر التشغيل من خلال سلسلة إجراءات صارمة للرقابة الداخلية والتدقيق، وفصل واضح بين السلطات ومصادر التقارير، كتيبات ومعايير تشغيل. يقوم مراقب الحسابات الداخلي بمراجعة مستقلة لفعالية نظام الرقابة الداخلية بالبنك وقدرته على تقليل أثر مخاطر التشغيل. و علاوة على ذلك، تم تأسيس وحدة مخاطر التشغيل خلال عام ٢٠٠٩. وهناك لجنة مخاطر تشغيل تتولى إطار عمل مخاطر التشغيل ومسئولة عنه.

يقوم البنك بتحديد وتقييم مخاطر التشغيل المتعلقة بمنتجاته وأنشطته وعملياته وأنظمتها الرئيسية. وقبل إدخال أي منتجات أو خدمات أو أنشطة أو عمليات أو أنظمة جديدة، فإن البنك يعمل على إجراء التقييم اللازم لمخاطر التشغيل الخاصة بها وتخفيف هذه المخاطر.

قام البنك بتأسيس لجان داخلية للحدود والاعتمادات على مختلف مستويات الإدارة واللجان على مستوى مجلس الإدارة أو مجلس الإدارة بالكامل استناداً إلى فئة المنتجات المصرفية مثل الإقراض التجاري، وحدود البلد أو حدود الإقراض للبنوك / مؤسسات مالية أو سيادية وكذلك الإقراض المرتبط بأنشطة الوساطة المالية للبنك، والطبيعة القانونية للمقترضين وتصنيف مخاطر الائتمان الخاص بهم. وفي حالة وجود تصنيف مجزأ من وكالات تصنيف خارجية معتمدة مثل اس اند بي، فيتش أو مودي، يتم تطبيق التصنيف الأدنى في الحالات الاعتيادية.

تضع سياسية الائتمان والاستثمار معايير الحدود الخاصة بتعرض الأشخاص والمجموعة للمخاطر، والحدود الداخلية للتعرض الإجمالي لتصنيفات المخاطر المختلفة، وحدود البلدان والحدود الخاصة بالقطاعات الاقتصادية. ولا تبدأ الأعمال مع أي طرف مماثل إلا بعد اعتماد خط الائتمان الخاص به. كما أن هناك صرامة في عملية اعتماد الائتمان مع تفويض مستوى السلطات لضمان الكفاءة في تسيير الأعمال.

### تخفيف مخاطر الائتمان

ينطوي تخفيف مخاطر الائتمان على إدارة الضمانات وترتيبات ضمانات الائتمان. نورد فيما وصفا لسياسات وعمليات الوضع داخل وخارج المركز المالي (ومدى استخدام البنك لها)، وسياسات وعمليات تقييم وإدارة الضمانات، وكذلك أهم أنواع الضمانات التي يتم الحصول عليها.

فيما يتعلق بضمان العقار، يتم الحصول على تقييمين إذا كانت قيمة الضمان تتجاوز مستوى معيناً: ويتم استخدام أدنى تقييم.

كما أن البنك مطالب قانوناً بالحصول على وثيقة تأمين على ضمان العقار (خلافاً للأراضي)، وتكون هذه الوثيقة لصالح البنك. ويتم تقييم ضمان العقار على فترات منتظمة عند الحاجة بناءً على تقييم مخاطر السيناريو الاقتصادي السائد.

وعادة يقبل البنك أنواع الضمانات التالية:

- هوامش نقدية وودائع ثابتة
- عقارات تشمل أصول منتجة وغير منتجة للدخل
- أسهم مدرجة في الأسواق المالية لدول مجلس التعاون الخليجي
- كفالات غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة / خطابات مستندية صادرة من مصارف مقبولة
- أوراق دين مالية خاضعة لاستيفاء شروط معتمدة
- أموال خاضعة لاستيفاء شروط معتمدة.

- الوصول إليها واستخدامها
- ضمان تمتع الموظفين بالخبرة والتدريب الملائم
- التثبيت بصفة منتظمة من المعاملات والحسابات وتسويتها

### مخاطر الشهرة

يمكن تعريف مخاطر الشهرة على أنها رد الفعل السلبي للجمهور الذي يسبب أضراراً جسيمة لربحية البنك وحتى قدرته على مواصلة أعماله. وتعتبر مخاطر الشهرة من أهم المخاطر المعقدة التي يجب إدارتها، وذلك من حيث عدم توقعها، والتغير المستمر في بيئة التشغيل، وعدد الموظفين والبيئة متعددة الثقافات التي يعمل البنك داخلها.

وتتولى دائرة المخاطر تحديد وقياس ومراقبة والتحكم في مخاطر الشهرة التي تظهر في المجالات التالية:

- توقعات المساهمين من البنك من حيث التزامه بمصالحهم
  - جودة المنتجات والخدمات والمبيعات
  - تقديم التقارير الى المساهمين والجهات الخارجية
  - دقة المعلومات أثناء التواصل مع الجمهور.
- ولتحقيق الأهداف المذكورة أعلاه، قامت دائرة المخاطر بتطوير سياسات وإجراءات خاصة بمخاطر الشهرة.

### استمرارية الأعمال

قام البنك بتوثيق سياسة استمرارية الأعمال التي تحدد إطار عملية استمرارية الأعمال والتي يتعين اتباعها عند حدوث سيناريو الكارثة. وتهدف سياسة استمرارية العمل هذه إلى التقليل من شدة وأثر الكارثة في الوقت الذي تواصل فيه خدمة كل من قطاع الأعمال والعملاء مع تحقيق أدنى تراجع في الخدمة. وتأخذ هذه الخطة في الاعتبار ما يلي:

- سيناريوهات الكوارث وحجمها
- الخطوات المختلفة للتخفيف من المخاطر
- التأثير على أعمال البنك وعملياته
- الموارد اللازمة لاستئناف العمليات في أقرب وقت ممكن بعد وقوع الكارثة
- عمليات التشغيل والنظم المتاحة في موقع استرداد الكوارث

إن تحديد المخاطر مسألة هامة جداً بالنسبة لتطوير أنظمة مراقبة مخاطر التشغيل والتحكم فيها. حيث أن تحديد المخاطر يدرس العوامل الداخلية مثل هيكل البنك وطبيعة أنشطته وجودة موارده البشرية والتغيرات التنظيمية وعدد الموظفين. كما يفحص أيضاً العوامل الداخلية مثل التغيرات في الصناعة وأهم التغيرات السياسية والاقتصادية والتطورات التكنولوجية.

وقد حدد البنك مخاطر التشغيل التالية وهو يقوم بتنفيذ إطار عمل فعال لإدارتها والتحكم فيها:

- مخاطر العمليات
- مخاطر قانونية
- مخاطر الأفراد
- مخاطر الالتزام
- مخاطر تقنية المعلومات
- مخاطر الأمن الفعلي

### التحكم في مخاطر التشغيل وتخفيفها

قام البنك بوضع سياسات وإجراءات جديدة للتحكم في مخاطر التشغيل الرئيسية. يتم دورياً مراجعة حدود المخاطر واستراتيجيات التحكم وتعديل حالة مخاطر التشغيل وفقاً لذلك، باستخدام الاستراتيجيات الملائمة في ضوء الوضع الإجمالي للمخاطر.

لتحقيق هذا، إن البنك بصدد تطبيق إجراء تقييم ذاتي لمخاطر التشغيل لكل قطاع من أعماله، حيث يتم تحديد وتوثيق مخاطر التشغيل المتعلقة بكل منطقة من أعماله، ويتم تعريف وتوثيق عمليات ضبط الرقابة المقابلة. يتم مراجعة نتائج إجراء نظام التقييم الذاتي لمخاطر التشغيل بصفة منتظمة وتقديم تقارير إلى لجنة مخاطر التشغيل بصفة منتظمة. كما يمتلك البنك حالياً مؤشرات للمخاطر الرئيسية ويقوم برصد هذه المؤشرات بانتظام.

ويعمل البنك على ضمان وجود فصل ملائم بين الواجبات وعدم تكليف الموظفين بمسؤوليات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح أو تمكنهم من إخفاء الخسائر أو الأخطاء أو التصرفات غير السليمة.

كما يعمل البنك على ضمان وجود نظام تدقيق داخلي ملائم للتثبيت من التنفيذ الفعال لسياسات وإجراءات التشغيل. ويوجد لدى البنك تغطية تأمين تخفيف مخاطر التشغيل متى كان ذلك ملائماً، كما يضمن البنك وجود ممارسات داخلية من شأنها التحكم في مخاطر التشغيل، مثل:

- وجود الضمانات لحماية أصول والتزامات البنك عند

والافتراضات الرئيسية، بما فيها الافتراضات حول سداد القروض وسلوك الودائع بدون استحقاق، وتكرار قياس مخاطر أسعار الفائدة في دفتر التعاملات المصرفية.

تتخصص مخاطر أسعار الفائدة في دفتر خدمات التجزئة المصرفية نظراً لأن أغلب القروض بالريال العماني تخضع لإعادة تسعير مع أي تغيير في معدل الفائدة بالبنك المركزي العماني وإعادة التسعير الخاص بالعملاء من الشركات تماشياً مع ظروف السوق.

يتم إعادة تسعير الودائع على أساس استحقاقها النهائي، أو إذا كانت مرتبطة بمؤشر معدل عائتم، في تاريخ إعادة التسعير. الودائع التي لا تتأثر بحركة أسعار الفائدة يتم تصنيفها بصفة منفصلة. يتم احتساب الأرباح المعرضة للمخاطر على أساس فوارق أسعار الفائدة الناتجة عن إعادة التسعير. والبنك على ثقة من الحصول على المصدر الأموال الأقل تكلفة عن طريق وداث العملاء. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات ودائرة ادارة المخاطر بتحديد مخاطر أسعار الفائدة ويتم مراقبة هذه المخاطر والتقرير عنها بصفة منتظمة. يتم تحديد حجم حساسية التعرض للمخاطر باستخدام فوارق الأسعار.

### مخاطر أسعار الفائدة في دفتر الأعمال التجارية

تشأ مخاطر أسعار الفائدة في دفتر الأعمال التجارية من حساسية الأدوات التي تحسب عليها فوائد إلى تقلبات أسعار الفائدة. يتم مراقبة مخاطر أسعار الفائدة في دفتر الأعمال التجارية عن طريق حدود تعرض افتراضية، وحدود إيقاف الخسائر، وحدود أقصى الاستحقاق، وهي محددة للسوق.

### مخاطر الصرف الأجنبي

مخاطر الصرف الأجنبي هي مخاطر تاجر مركز الصرف الأجنبي التي اتخذها البنك سلباً بسبب تذبذب أسعار صرف العملات الأجنبية. يتم التأكد من إدارة مخاطر الصرف الأجنبي بالبنك عن طريق القياس المنتظم ومراقبة مراكز الصرف الأجنبي المفتوحة. وتتخذ دائرة الخزينة كل إجراء ممكن لتغطية المراكز المفتوحة التي تنتج عن معاملات العملاء. وتتمثل الأدوات المستخدمة لتخفيف هذا النوع من المخاطر في عقود الصرف الأجنبي الفوري والآجل والودائع الخ. حيث أن هذه الأدوات تساعد على حماية البنك ضد الخسائر التي قد تنشأ بسبب الحركات الرئيسية في معدلات الصرف الأجنبي. ويتولى قسم الخزينة الإدارة المركزية لمخاطر الصرف الأجنبي وهي مرتبطة بالسوق على أساس يومي. وتم وضع الحدود فيما يتعلق بالمخاطر المفتوحة أثناء الليل وإيقاف الخسائر والعملات المصرح بها لمراقبة مخاطر الصرف الأجنبي والتحكم فيها.

### ٧ مخاطر السوق

تخضع جميع البنوك فعلياً لخطر تقلب أسعار ومعدلات السوق ويظهر أثر ذلك في أرباح أو خسائر البنك.

### إطار إدارة مخاطر السوق

يستخدم البنك مزيجاً من حساسيات المخاطر ، واختبار الضغط ، وما إلى ذلك لإدارة مخاطر السوق والحدود الموضوعية لها .

### الاسهم والاستثمارات

بدأ البنك في استثمارات مباشرة في الأسهم لتوليد إيرادات توزيعات أرباح مستدامة من خلال تحديد الاسهم ذات العائد المرتفع. وقد تم الاستثمار في ١٥ شركة مدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية، ووصل الرصيد في ٢١ ديسمبر ٢٠١٢م إلى ٧,٥٦٥,١٨٢ ريال عماني محققاً إيرادات من توزيعات الأرباح بلغت ٢٩٩,٤٥٢ ريال عماني . بالإضافة إلى ذلك ، حقق البنك أرباح بلغت ٢٤٢,٢٢٦ ريال عماني وأرباح غير محققة بمبلغ ٨٠٤,٩٩٨ ريال عماني. وخلال العام، قام البنك بالاستثمار في شركات مدرجة في الأسواق المالية الخليجية الأخرى، حيث وصل الرصيد في ٢١ ديسمبر ٢٠١٢م إلى ٢,١١٦,٢٦٥ ريال عماني.

ولا يمتلك البنك استثمارات مباشرة في الأسهم ضمن نافذته الإسلامية "الهلال" ، إلا أنه قام بالاستثمار في صندوق الهلال لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (صندوق إسلامي يُدار بواسطة قسم إدارة الأصول للبنك الأهلي ش.م.ع.ع.). ووصلت الاستثمارات في تاريخ ٢١ ديسمبر ٢٠١٢م إلى ١٩٥,٨٢٢ ريال عماني بسعر تكلفة قدره ١,٠٢٠ للوحدة، وتبلغ القيمة الدفترية للسهم حالياً ١,٠٧٢ ريال عماني.

### إطار ومبادئ مخاطر أسعار الفائدة

تشأ مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تغير أسعار الفائدة التي ستؤثر على قيمة الأدوات المالية المعنية. إن البنك معرض لمخاطر أسعار الفائدة كنتيجة لعدم مطابقة أو وجود فجوات في مبالغ الأصول والالتزامات والأدوات الواردة خارج الميزانية العمومية التي تستحق أو يعاد تسعيرها في فترة معينة. ويتمثل الهدف العام للبنك في إدارة تقلبات أسعار الفائدة حتى لا تؤثر حركة هذه المعدلات سلباً على صافي دخل الفائدة للبنك. يتم قياس مخاطر أسعار الفائدة بصفته تقلباً محتملاً في صافي دخل الفائدة الناتج عن التغيرات في أسعار الفائدة في السوق. يدير البنك هذه المخاطر بمطابقة أو تحوط إعادة تسعير الأصول والالتزامات من خلال استراتيجيات إدارة مخاطر متنوعة.

### مخاطر أسعار الفائدة في دفتر المعاملات المصرفية

نورد فيما يلي مخاطر أسعار الفائدة في دفتر التعاملات المصرفية

## الاستثمارات في دفتر المعاملات المصرفية

ج ( مواد البناء والتشييد والمقاولات  
د ( السفر / السياحة ، والفنادق، والمطاعم، و الترفيه، و الخدمات الصحية والتعليمية  
هـ ( المخازن، والخدمات اللوجستية، وإدارة الإمدادات والنقل، والمرافق، والاتصالات  
و) النفط والغاز  
ز) الخدمات المصرفية والمالية  
ح) التكتلات التجارية أو الشركات القابضة التي تستثمر في أي من المجالات التجارية المذكورة أعلاه

وينبغي أن يشمل ما سبق جميع استثمارات التملك التي تتم من خلال إدارة الأصول بالبنك.

ينبغي الموافقة على أي اقتراح يُخالف ما ورد أعلاه أو أي اقتراح للاستثمار في أي قطاع لم يذكر أعلاه من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان .

ويجب تقديم كافة طلبات الموافقة على الاستثمار لمعاملات معينة أو حدود التداول عن طريق قسم أو دائرة العمل ذات الصلة، التي وافقت عليها لجنة الائتمان والاستثمار ومن ثم تقديمها إلى اللجنة التنفيذية للائتمان بناءً على التفويض الممنوح. ويجب رفع أي موافقة تتخطى حدود التفويض المذكورة إلى أي إدارة بمستوى مجلس الإدارة للموافقة عليها. تُطبق أي قيود على الاستثمارات وفقاً للوائح البنك المركزي العماني النافذة.

## الخروج من الاستثمار / وقف الخسارة ( لا يشمل عمليات قسم إدارة الأصول)

يجب ذكر استراتيجيات الخروج من الاستثمار بوضوح في جميع المقترحات المتعلقة بالاستثمار. وفي حالة وجود تغيير في استراتيجية الخروج من الاستثمار، يجب الحصول على موافقة من الجهة ذاتها التي وافقت على الاستثمار. كما يجب الموافقة والتصديق على بيع الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة الدفترية من قبل لجنة الأصول والالتزامات.

وما لم يُنص على خلاف ذلك في طلب الاستثمار، يجب أن لا يزيد مستوى القدرة على تحمل أي انخفاض في قيمة الاستثمارات السائلة بعد أقصى ١٥ ٪، كم يجب إخطار أعضاء لجنة الأصول والالتزامات بأي خسارة تساوي أو أكبر من ١٠ ٪. وفي حال كان الاستثمار يشهد تغييراً جوهرياً ( أو تصنيفاً منخفضاً أو يتوقع انخفاض تصنيفه)، يجب على وحدة الأعمال أيضاً إخطار لجنة الائتمان والاستثمار مع توضيح خطة العمل أو الخطة العلاجية. ويجب الحصول على موافقة لجنة الائتمان والاستثمار ولجنة الأصول والالتزامات بشأن أي خسارة تزيد على ١٥ ٪ على الاستثمارات السائلة (إلا إذا تم السماح بها فعلاً على وجه التحديد وفقاً لاستراتيجية الاستثمار الأصلية).

يجب أن تكون استثمارات البنك ضمن الحدود والقيود العامة وفقاً لما يصدر عن البنك المركزي العماني في هذا الشأن من وقت لآخر .

ومع ذلك ، وضع البنك حدود داخلية وصلاحيات للموافقة والاعتماد لمختلف مستويات اللجان والإدارة ومجلس الإدارة أو مجلس الإدارة بالكامل بناءً على فئة المنتج مثل الريبو، وشهادات إيداع البنك المركزي العماني أو الأسهم والسندات، كنسبة مئوية لقاعدة رأس مال للبنك . تقوم لجنة الأصول والالتزامات بتوجيه كافة اقتراحات الاستثمار إلى لجنة التحويل (الاعتماد) ذات الصلة.

بالإضافة إلى القيود المفروضة من قبل البنك المركزي العماني على استثمارات البنوك، والحدود الداخلية المشار إليها أعلاه، سيتم تطبيق القيود التالية :

انخفاض مستوى إقدام البنك على المخاطرة في الاكتتابات الخاصة والأسهم غير المدرجة في البورصة أو غير المسعرة ، ويجب أن يكون أي من هذه المقترحات مبرراً بشكل كاف على كل حالة على حدة، والموافقة على كل مقترح على الأقل من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان ومجلس الإدارة إذا كان المقترح يتجاوز الحدود المقررة كنسبة من قاعدة رأس المال للبنك.

يجب أن تكون جميع استثمارات البنك بالدولار الأمريكي أو العملات الخليجية المرتبطة بالدولار، و ينبغي الموافقة على أي استثمارات في عملات أخرى على الأقل من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان إذا تجاوز الاستثمار المقترح الحدود المقررة كنسبة من قاعدة رأس مال البنك، وذلك بعد استعراض الاستثمار من قبل لجنة الأصول والالتزامات وإصدار توصياتها بشأنه. يجب ألا تتجاوز إجمالي الاستثمارات في جميع هذه العملات أحد الحدود المقررة استناداً إلى قاعدة رأس المال للبنك إلا إذا وافق عليها مجلس الإدارة، على أن يشمل ذلك جميع الاستثمارات من خلال أيًا من مديري الصندوق ، أو استثمارات التملك التي تتم من خلال إدارة الأصول بالبنك. وفيما يتعلق بأي من استثمارات البنك خارج دول مجلس التعاون الخليجي أو الولايات المتحدة، فيتعين الموافقة عليها تحديداً على الأقل من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان إذا تجاوز الاستثمار الحدود المقررة كنسبة من قاعدة رأس مال البنك. وينبغي أن تشمل جميع الاستثمارات من خلال أيًا من مديري الصندوق ، أو استثمارات التملك التي تتم من خلال إدارة الأصول بالبنك.

سيسعى البنك إلى محاولة تحقيق تنوع مقبول لمحفظة الاستثمارية المخصصة للأسهم المتاحة للبيع من بين القطاعات الاقتصادية ، ولن يتجاوز حداً معيناً من محفظته الاستثمارية في أي من مجموعات معينة من مجموعات القطاعات التالية :

أ) التجارة والبيع بالتجزئة

ب) التطوير العقاري، والإدارة، والدخل المتحقق من الإيجار

هناك عدد من التقنيات التي يستخدمها البنك لإدارة مركز السيولة لديه، ومن أهمها ما يلي:

- وضع حدود على اختلافات الاستحقاق
- الاحتفاظ بمخزون من أصول سائلة
- تنويع الالتزامات
- الوصول الى أسواق التعاملات بالجملة
- إدارة السيولة بعملات متعددة

### مخزون الأصول السائلة

إن المخزون الكافي من الأصول السائلة عالية الجودة يمكن البنك من الوفاء بالتزاماته مع القدرة على معالجة أي مشاكل من شأنها أن تؤثر على السيولة. يتم تحديد هذه الأصول بوضوح وكذلك تعريف دورها ووضع مستوى أدنى للملكيتها والموافقة عليها من قبل لجنة الأصول والالتزامات. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لدرجة تنوع محفظة الأصول السائلة.

### تنويع الالتزامات

يسعى البنك الى الاحتفاظ بقاعدة تمويل متنوعة، ويقوم بمراجعة شهرية لدرجة تنوع التزاماته. كما تقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لدرجة تركيز المودعين.

وتدرك سياسة السيولة القيمة الجوهرية لعملاء البنك ذوي الإيداعات طويلة الأجل. ويسعى البنك الى تأسيس علاقة قوية ودائمة مع المودعين وحاملي الالتزامات الآخرين لغرض تكوين قاعدة تمويل ثابتة. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لتوجهات أرصدة الالتزامات حسب تصنيفها.

كما يُدرك البنك أيضًا أن الاعتماد المفرط على الودائع قصيرة الأجل بين البنوك قد يؤدي الى صعوبات في ظروف سوقية صعبة للغاية. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لتعرض البنك للمخاطر المرتبطة بهذه الودائع.

### السيولة متعددة العملات

عندما يكون مركز عملات أجنبية معينة هاماً لأعمال البنك، يقوم البنك بقياس وإدارة السيولة بهذه العملات الفردية. ويعتبر من الملائم توحيد العديد من العملات (غير الهامة عادة) ومراقبة التعرض للمخاطر بصفة إجمالية بعملة قاعدية.

### ٨ مخاطر السيولة

يعرف البنك مخاطر السيولة على أنها قدرته للوفاء بكافة الالتزامات المالية الحالية والمستقبلية بالوقت المناسب ودون بذل أي مجهود وصرف تكلفة من خلال الوصول دون قيود للتمويل بأسعار السوق المعقولة ودون أن تؤثر على نمو الأصول والعمليات التجارية.

تم اخذ العوامل الرئيسية التالية في الاعتبار عند تقييم وإدارة مخاطر سيولة البنك:

- حاجة البنك الى الاحتفاظ بقاعدة متنوعة جيدة لتمويل المصادر الممثلة في محفظة عملاء التجزئة، وكبار الشركات والمؤسسات، والمنشآت الصغيرة والمتوسطة، والأفراد ذوي صافي القيمة العالي، وبدون تركيزات هامة أو ارتباطات وبالتالي تنوع قاعدة التمويل وتخفيف مخاطر التركيز.

- تتوقع الإدارة تجديد جزء كبير من ودائع العملاء بتاريخ الاستحقاق ، وفقاً لتحليل النمط السلوكي الماضي لالتزاماتها الرئيسية.

- وفقاً لتوجهات البنك المركزي العماني، يحتفظ البنك على الأقل بنسبة ٥٪ من ودائعه كالتزامات لدى البنك المركزي العماني في شكل أرصدة مقاصة.

- إلتزامات القروض والسلفيات يتم إعتماها بعد الأخذ في الحسبان مركز السيولة الإجمالي للبنك.

ويتم تحليل احتياجات البنك المتوقعة من السيولة والتوصية ببدايل فعالة من إدارة مخاطر السيولة من لجنة الاصول والالتزامات . وتتولى دائرة المخاطر ، وبصفة مستقلة، مراجعة وتقييم قدرة البنك على توفير السيولة من مصادر مختلفة.

تقوم دائرة الخزانة إدارة المخاطر بتحديد مخاطر السيولة، ويتم مراقبة هذه المخاطر والإخطار بها يومياً. وقد قام البنك بوضع سياسات إدارة السيولة وخطة السيولة الطارئة.

### سياسة إدارة السيولة

تهدف سياسة إدارة السيولة بالبنك الى ضمان الإدارة الحذرة والفعالة لمتطلبات السيولة على النحو الذي يمكن من تلبية احتياجات التمويل المتوقعة وغير المتوقعة باستمرار وبطريقة خاضعة للتحكم وبأقل التكاليف الممكنة.

وتقوم لجنة إدارة الأصول والالتزامات بمراجعة نصف سنوية لسياسة السيولة وتقدم توصياتها بالتغيير، إن وجد، الى الرئيس التنفيذي للبنك لمراجعتها مرتان كل سنة وعرضها الى اللجنة التنفيذية ومجلس الإدارة حسبما تكون الحالة.

## ١٠ تحليل حساسية مخاطر أسعار الفائدة

وضع حساسية أسعار الفائدة للبنك، بناءً على تواريخ إعادة التسعير أو الإستحقاق المتعاقد عليها، أي التواريخ أسبق. تفاصيل تحليل حساسية أسعار الفائدة يتم إظهارها في الإيضاح ٢١-٢-٢ حول القوائم المالية.

## ١١ الشركات التابعة والاستثمارات الهامة

لا يملك البنك أي شركات تابعة أو استثمارات هامة أخرى في أسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (باستثناء استثمارات الاسهم المدرجة كما هو مبين بالايضاح ٧ اعلاه)

## ١٢ جداول الإفصاح

## ١- إفصاحات كفاية رأس المال (المبلغ بالألف ريال عماني)

م	التفاصيل	الأرصدة الإجمالية	الأرصدة الإجمالية (القيمة الدفترية)	صافي الأرصدة (القيمة المعرضة للمخاطر)	ترجيح الأصول
١	البنود المدرجة داخل المركز المالي	١,٣٥٣,٨٩٢	١,٣٥٣,٨٩٢	١,١٦١,٣٩٠	
٢	البنود المدرجة خارج المركز المالي	٩٢,٨١٦	٩٢,٨١٦	٥٩,٥٤٢	
٣	المشتقات المالية	٥٨٣	٥٨٣	٣٠٩	
٤	المجموع	<u>١,٤٤٧,٢٩١</u>	<u>١,٤٤٧,٢٩١</u>	<u>١,٢٢١,٢٤١</u>	
٥	رأس المال - فئة ١			١٦٧,٥٩٢	
٦	رأس المال - فئة ٢			٣٢,٩٩٩	
٧	رأس المال - فئة ٣			=	
٨	إجمالي رأس المال القانوني			<u>٢٠٠,٥٩١</u>	
٨-١	متطلبات رأس المال لمخاطر الائتمان			١٤٦,٥٤٩	
٨-٢	متطلبات رأس المال لمخاطر السوق			١٠,٣٢٦	
٨-٣	متطلبات رأس المال لمخاطر التشغيل			<u>٧,٨٠٤</u>	
٩	إجمالي رأس المال المطلوب			<u>١٦٤,٦٧٩</u>	
١٠	نسبة الفئة ١			%١٢,٢١	
١١	إجمالي نسبة رأس المال			%١٤,٦٢	

عند مراقبة التعرض للمخاطر بصفة إجمالية، يقوم البنك بتقييم قابلية العملات الفردية للتحويل وأوقات الوصول الى الأموال وأثر الاضطرابات التي تشهدها أسواق صرف العملة ومخاطر صرف العملة قبل النظر في إمكانية استخدام فائض السيولة من عملة معينة لتغطية العجز في عملة أخرى.

يخضع الأداء مقابل الحدود لمراجعة يومية، ويتم إخطار أعضاء لجنة الأصول والالتزامات بأي استثناءات. ويقوم مدير دائرة إدارة المخاطر والخزينة بمراجعة يومية لجميع مراكز السيولة مقابل الحدود استناداً الى الأرقام التي يقدمها مكتب إدارة مخاطر الخزينة / دائرة المالية.

ويقوم مسؤول الخزينة باستنتاج وتوثيق تسويات حالات الاستحقاق وذلك استناداً إلى طلبات الاسترداد والسحب. ويتم إخطار لجنة الأصول والالتزامات بهذا الأمر لمناقشته والاستجابة له.

## تجاوز الحدود

يتم إخطار مسؤول الخزينة ومدير المالية ومدير إدارة المخاطر وأعضاء لجنة الأصول والالتزامات بجميع تجاوزات حدود السيولة في أقرب فرصة ممكنة. وهذا الإخطار يتضمن:

- سبب المخالفة
- الإجراء الإصلاحي الذي تم اتخاذه
- الفترة المتوقعة للمخالفة إذا كانت ما زالت متواصلة.

يتم على الفور اتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة المخالفة. وإذا كان من غير الممكن اتخاذ هذه الإجراءات، يتم إخطار لجنة الأصول والالتزامات والرئيس التنفيذي.

## ٩ استحقاقات الأصول والالتزامات

ترتكز فترات استحقاق الأصول والالتزامات للبنك في نهاية العام على أساس الترتيبات التعاقدية لإعادة الدفع. يمكن الرجوع لتفاصيل الاستحقاقات المبينة في الإيضاح ٢١-٢-٢ حول القوائم المالية.

٢- تفاصيل رأس المال في ديسمبر ٢٠١٣		٣١ ديسمبر	
م	عناصر رأس المال	٢٠١٣	م
رأس المال - فئة ١	المبلغ بالألف	ريال عماني	رأس المال - فئة ٢
١	رأس مال مدفوع	١٢٦,٣٨٩	٢٠
٢	علاوة إصدار أسهم	-	احتياطات غير مخصص عنها
٣	احتياطات قانونية	١٤,٧٤٣	٢١
٤	احتياطات عامة	-	احتياطات إعادة تقييم / أرباح أو خسائر القيمة العادلة المترجمة
٥	احتياطي قروض ثانوي	٢٢,٤٩٧	٢٢
٦	توزيعات أسهم مجانية*	٣,١٦٠	دين ثانوي
٧	أرباح محتجزة**	١,٠٤٤	٢٤
٨	أسهم ممتازة دائمة غير تراكمية	-	أدوات رأسمالية للديون المشتركة
٩	احتياطي آخر غير قابل للتوزيع	-	٢٥
	إجمالي رأس المال - الفئة ١	١٢٧,٨٣٣	إجمالي رأس المال - الفئة ٢
	خصومات		الخصومات
١٠	شهرة	-	٢٦
١١	اصل ضريبي مؤجل	(١٠٤)	٥٠٪ من الاستثمارات في رأس مال البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، بخلاف الملكية المشتركة لرأس مال البنك و ٥٠٪ من استثمارات الأقلية الكبرى والأغلبية في المؤسسات التجارية، والتي تتجاوز ٥٪ من صافي أصول البنك للاستثمارات الجماعية
١٢	أصول غير ملموسة، بما فيها الخسائر، والخسائر	(١٣٧)	٢٧
١٣	غير المحققة والمترجمة المدرجة مباشرة في حقوق المساهمين	-	٥٠٪ من النقص في متطلبات رأس المال القانوني في المؤسسات غير الموحدة
١٤	ملكية مشتركة لرأس مال البنك المُصنعة لتضخيم مركز رأس المال البنوك	-	٢٨
١٥	المجموع الجزئي	(٢٤١)	٥٠٪ من الاستثمارات في شركات مصرفية ومالية تابعة أو زميلة غير موحدة
١٦	رأس المال - فئة ١ بعد الخصومات الواردة أعلاه	١٢٧,٥٩٢	٢٩
١٧	٥٠٪ من الاستثمارات في رأس مال البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، بخلاف الملكية المشتركة لرأس مال البنك	-	إجمالي الخصومات من الفئة ٢
١٨	٥٠٪ من استثمارات الأقلية الكبرى والأغلبية في المؤسسات التجارية، والتي تتجاوز ٥٪ من صافي أصول البنك للاستثمارات الفردية و ٢٠٪ من صافي أصول البنك للاستثمارات الجماعية	-	٣٠
١٩	٥٠٪ من النقص في متطلبات رأس المال القانوني في المؤسسات غير الموحدة	-	إجمالي رأس المال - فئة ٢ (الصافي)
٢٠	٥٠٪ من الاستثمارات في شركات مصرفية ومالية تابعة أو زميلة غير موحدة	-	٣١
٢١	المجموع الجزئي	-	إجمالي رأس المال القانوني
٢٢	رأس المال - فئة ١ بعد كافة الخصومات	١٢٧,٥٩٢	٣- احتساب نسبة كفاية رأس المال في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢٣	م	التفاصيل	م
٢٤	١	رأس المال - فئة ١ (بعد خصومات الإشراف)	١
٢٥	٢	رأس المال - فئة ٢ (بعد خصومات الإشراف وحتى الحدود المسموح بها)	٢
٢٦	٣	رأس المال - فئة ٣ (حتى الحدود التي لا تكون فيها الفئة ٢ والفئة ٢ أكثر من الفئة ١)	٣
٢٧	٤	منها إجمالي رأس المال الفئة ٣ المسموح به	٤
٢٨	٥	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر - دفتر التعاملات المصرفية	٥
٢٩	٦	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر - مخاطر تشغيل	٦
٣٠	٧	إجمالي ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر - دفتر التعاملات المصرفية + مخاطر التشغيل	٧
٣١	٨	الحد الأدنى من رأس المال اللازم لدعم ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر - دفتر التعاملات المصرفية + مخاطر التشغيل	٨
٣٢	٩	الحد الأدنى من رأس مال الفئة ١ اللازم لدفتر التعاملات المصرفية ومخاطر التشغيل	٩
٣٣	١٠	الحد الأدنى من رأس مال الفئة ٢ اللازم لدفتر التعاملات المصرفية ومخاطر التشغيل	١٠
٣٤	١١	رأس المال الفئة ١ المتوفر لدعم دفتر التعاملات التجارية	١١
٣٥		رأس المال الفئة ٢ المتوفر لدعم دفتر التعاملات التجارية	
٣٦		ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر - دفتر التعاملات المصرفية	

\* اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح أسهم قدرها ٢,٥٪ وتوزيعات أرباح نقدية قدرها ٧,٥٪. تم خصم توزيعات الاسهم المجانية من الأرباح المحتجزة وإظهارها بشكل منفصل.

\*\* تم خصم مبلغ توزيعات الأرباح النقدية بمبلغ ٩,٤٧٩ مليون ريال عماني من الأرباح المحتجزة.

## ٣- احتساب نسبة كفاية رأس المال في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (تابع)

## ٥- مخاطر الائتمان- حسب الصناعة (المبلغ بالألف ريال عماني)

مخاطر مدرجة	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
	خارج قائمة المركز المالي *	المجموع	قروض	سحب على المكشوف
١	٧,٨٦٦	١٢٢,٨٤٨	١١٩,٢٥٣	٣,٥٩٥
٢	٣,٢٧١	١٥,٦٦٨	١٤,٩٦٤	٧٠٤
٣	٦٨,٢٧٥	١٩٠,٥٨٧	١٨٤,٣١٨	٦,٢٦٩
٤	٩,٩٢٤	٧٤,٥٩٩	٧٠,٨٧٣	٣,٧٢٦
٥	-	٥٩,٤٥١	٥٩,٣٨٢	٦٩
٦	١,١٨٤	٨٤,٧٢٩	٨٢,٠٠٨	٢,٧٢١
٧	٣,٤٦٥	٦٠,٤٠٧	٦٠,٢٦٨	١٣٩
٨	-	٤٧١,٦١٠	٤٧٠,٩٧٢	٦٣٨
٩	-	١٨,٦٨٣	١٨,٦٨٣	-
١٠	٦١,٤٥٠	٢٠,٧٤٢	٢٠,٧٢٣	١٩
المجموع	١٥٥,٤٣٥	١,١١٩,٣٢٤	١,١٠١,٤٤٤	١٧,٨٨٠

\* تعود المخاطر المدرجة خارج قائمة المركز المالي إلى خطابات الاعتماد والكفالات المالية ومخاطر العملات الأجنبية حول الصفقات الفورية وعقود مقايضات أسعار الفائدة.

## ٦- مخاطر استحقاق الائتمان (المبلغ بالألف ريال عماني)

مخاطر مدرجة	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
	خارج قائمة المركز المالي	المجموع	قروض	سحب على المكشوف
١	٥٨,٩٨٣	١٠٥,٩١٦	١٠٥,٠٢٢	٨٩٤
٢	٦٦,٤٥٣	٢٣٤,٤٨٨	٢٣٣,٥٩٤	٨٩٤
٣	٤,٧٠٧	٥٨,٦٨٠	٥٧,٧٨٦	٨٩٤
٤	٣,١٤٥	٢١,٥٨٢	٢٠,٦٨٨	٨٩٤
٥	١٠,٣٦١	٢١,١٤٦	٢٠,٢٥٢	٨٩٤
٦	-	١١٢,٤٧٢	١٠٨,٠٠٣	٤,٤٦٩
٧	١١,٧٨٦	٦٢,٨١٣	٥٨,٣٤٤	٤,٤٦٩
٨	-	٥٠٢,٢٢٧	٤٩٧,٧٥٥	٤,٤٧٢
المجموع	١٥٥,٤٣٥	١,١١٩,٣٢٤	١,١٠١,٤٤٤	١٧,٨٨٠

م	التفاصيل	المبلغ بالألف ريال عماني
١٢	إجمالي رأس المال اللازم لدعم دفتر التعاملات المصرفية	١٠,٣٢٦
١٣	الحد الأدنى من رأس المال الفئدة ١ اللازم لدعم دفتر التعاملات المصرفية	٢,٩٤٣
١٤	رأس المال الفئدة ٢ المسموح به والمستخدم	-
١٥	إجمالي رأس المال القانوني	٢٠٠,٥٩١
١٦	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر- كامل البنك	١,٣٧٢,٣١٧
١٧	نسبة كفاية رأس المال حسب مؤشر سلامة التعاملات المصرفية	١٤,٦٢٪
١٨	رأس المال الفئدة ٣ غير المستخدم ولكنه مسموح به	-

## ٤- إجمالي ومتوسط التعرض لمخاطر الائتمان (المبلغ بالألف ريال عماني)

م	نوع مخاطر الائتمان		إجمالي متوسط المخاطر	
	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١	١٥,١١٧	٩,٣٥٠	١٧,٨٨٠	١٠,٤٣٩
٢	٤٥٠,٥١١	٤١٠,٦٠٦	٤٧١,٦١٠	٤٣٧,٠٣٩
٣	٥٥٩,٩٢٨	٤٣٨,٧١٥	٦٢٩,٨٣٤	٤٩١,٥٠٧
المجموع	١,٠٢٥,٥٦٦	٨٥٨,٦٧١	١,١١٩,٣٢٤	٩٣٨,٩٨٥

٧- إجمالي المخاطر: توزيع المخصصات (المبلغ بالألف ريال عماني) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

م	القطاع الاقتصادي	إجمالي القروض	منها قروض متعثرة	المخصصات الاحتياطيات المحتفظ بها على أساس المحفظة*	مخصصات معينة محتفظ بها	فوائد محفوظة	مخصصات مكونة خلال السنة	سلفيات مشطوبة خلال السنة
١	تجارة الجملة والتجزئة	١٢٢,٨٤٨	٨٦	١,٢٢٨	٢٠	٤	١٤٦	-
٢	تعددين ومحاجر	١٥,٦٦٨	-	١٥٧	-	-	(٧١)	-
٣	إنشاءات	١٩٠,٥٨٧	١,١٥٩	١,٨٩٤	٣٥٥	٥٢	٦٩٤	-
٤	الصناعة	٧٤,٥٩٩	-	٧٤٦	-	-	٢٦٢	-
٥	النقل والاتصالات	٦٠,٤٠٧	٤٨٦	٥٩٩	٢٦٢	٤٣	١٧٣	-
٦	مؤسسات مالية	٥٩,٤٥١	-	٥٩٥	-	-	٢٦٣	-
٧	خدمات	٨٤,٧٢٩	١,٨٧٨	٨٢٩	٤٤٨	٨٥	٢٥١	-
٨	قروض شخصية*	٤٧١,٦١٠	٧,٢٣٥	٨,٦٤٨	٤,١٣٨	٤٥٣	٢,٩٢٩	١,٨٣١
٩	قروض الى غير المقيمين	١٨,٦٨٢	-	١٨٧	-	-	(٨٠)	-
١٠	أخرى	٢٠,٧٤٢	-	٢٠٧	-	-	(٣)	٢٢
	المجموع	١,١١٩,٣٢٤	١٠,٨٤٤	١٥,٠٩٠	٥,٢٢٣	٦٣٧	٤,٥٦٤	١,٨٥٣

\* قام البنك بتكوين مخصص خسائر القروض غير قابلة للتوزيع قدره ٦,٥٤٢ ألف ريال عماني وذلك حسب توجيهات البنك المركزي العماني عن متطلبات المراكز المالية غير المحددة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٨- القروض والسلفيات- توزيع انخفاض القيمة حسب الموقع الجغرافي (المبالغ بالألف ريال عماني)

م	الدول	إجمالي القروض	منها قروض متعثرة	المخصصات الاحتياطيات المحتفظ بها على أساس المحفظة*	مخصصات معينة محتفظ بها	فوائد محفوظة	مخصصات مكونة خلال السنة	سلفيات مشطوبة خلال السنة
١	سلطنة عمان	١,١٠٠,٦٣٢	١٠,٨٤٤	١٤,٩٠٣	٥,٢٢٢	٦٣٧	٤,٤٨٤	١,٨٥٣
٢	بقية الدول	١٨,٦٩٢	-	١٨٧	-	-	٨٠	-
	المجموع	١,١١٩,٣٢٤	١٠,٨٤٤	١٥,٠٩٠	٥,٢٢٣	٦٣٧	٤,٥٦٤	١,٨٥٣

## ٩- حركة إجمالي القروض خلال السنة (المبالغ بالألف ريال عماني) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

م التفاصيل	قروض منتظمة	دون المستوى	مشكوك في استردادها	خسارة	المجموع
١ رصيد أول المدة	٩٢٨,٨٥١	٤,٣٤٥	٢,٤٤١	٣,٣٤٨	٩٣٨,٩٨٥
٢ تغيرات لتبويبات القروض (-/+)	(٣,٠٤٠)	(٣,٢٣٩)	٢,٦١٨	٣,٦٦١	-
٣ قروض جديدة	٣٨٩,٧٧٨	-	-	١٣٠	٣٨٩,٩٠٨
٤ استرداد قروض	(٢٠٧,١٠٩)	(٢٣٤)	(٣٤٦)	(٢٧)	(٢٠٧,٧١٦)
٥ قروض مشطوبة	-	(١)	-	(١,٨٥٢)	(١,٥٥٣)
٦ رصيد آخر المدة	١,١٠٨,٤٨٠	٨٧١	٤,٧١٣	٥,٢٦٠	١,١١٩,٣٢٤
٧ مخصصات / احتياطات	١٥,٠٩٠	٢١٥	١,٦٢٣	٣,٢٨٢	٢٠,٣١٠
٨ فوائد محفوظة	-	١٤	١٦٦	٤٥٧	٦٣٧

## ١٣ إفصاحات رأس المال وفقاً لإتفاقية بازل ٣

تم إعداد إفصاحات رأس المال أدناه وفقاً لمتطلبات تعميم البنك المركزي العماني رقم ١١١٤ "المتطلبات التنظيمية للإفصاح عن رأس المال وتكوين رأس المال ضمن إتفاقية بازل ٣" الصادر بتاريخ ١٧ نوفمبر ٢٠١٣.

## ١/١٣ نهج الخطوات الثلاثة للتسوية

يتم إعداد الإفصاحات أدناه باستخدام نهج الخطوات الثلاثة للتسوية على النحو المحدد في المبادئ التوجيهية CP٢ على تكوين متطلبات الإفصاح عن رأس المال الصادرة مع تعميم البنك المركزي العماني BM ١١١٤. في الخطوة ١، محاسبة التوحيد مطابقة للتوحيد التنظيمي ولذلك بدأت تسوية رأس المال من الخطوة ٢ فصاعداً.

الخطوة ٢: التوسع في الميزانية العمومية تحت نطاق التنظيمي للتوحيد

الجدول ٢ ب - التوسع في الميزانية العمومية تحت نطاق التنظيمي للتوحيد (ألف ريال عماني)

المرجع	الميزانية العمومية كما في القوائم المالية المنشورة	تحت نطاق التنظيمية للتوحيد	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	٤٣,٤٧٥	٤٣,٤٧٥	الأصول
	٨١,٤٨٣	٨١,٤٨٣	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني
	٨٠,٦٠٨	٨٠,٦٠٨	أرصدة لدى البنوك وأموال تحت الطلب ولفترة قصيرة الاستثمارات من ضمنها:
	٥١,٧٥٠	٥١,٧٥٠	متاحة للبيع
	٢٨,٨٥٨	٢٨,٨٥٨	محتفظ بها للمتاجرة
	١,١٠٤,٩١٧	١,١٠٤,٩١٧	صافي قروض وسلف من ضمنها:
	٥,٣٩٣	-	- قروض وسلف لبنوك محلية
	١,٩٢٥	-	- قروض وسلف لبنوك غير مقيمة
	١,٠١٩,١٠١	-	- قروض وسلف لعملاء محليين
	١٦,٧٦٧	-	- قروض وسلف لعملاء غير مقيمين من أجل أعمال خارجية
	١٧,٦١٢	-	- قروض وسلف لمؤسسات صغيرة ومتوسطة
	٥٨,٥٣٦	-	- تمويل من نافذة الصيرفة الإسلامية
	(١٤,٤٠٧)	-	- مخصص مقابل قروض وسلف من ضمنها:
	(٥,٨٦٠)	-	- مخصص محدد وحفظ فوائد وأرباح
أ	(٨,٥٤٧)	-	- مبلغ مؤهل للفئة ٢
	١٦,٥٧٦	١٦,٥٧٦	أصول ثابتة
	١٢,٣٢٢	١٢,٣٢٢	أصول أخرى
ب	١٠٤	١٠٤	أصول ضريبية مؤجلة
	<u>١,٣٣٩,٤٨٥</u>	<u>١,٣٣٩,٤٨٥</u>	إجمالي الأصول
			رأس المال والتزامات
	١٢٦,٣٨٩	١٢٦,٣٨٩	رأس المال المدفوع من ضمنه:
ج	١٢٦,٣٨٩	-	مبلغ مستحق للأسهم العادية الفئة ١
	٥٨,٥٠٦	٥٨,٥٠٦	احتياطيات وفائض من ضمنها:
د	١٤,٧٤٣	١٤,٧٤٣	إحتياطي قانوني
هـ	٢٢,٤٩٧	٢٢,٤٩٧	إحتياطي دين ثانوي
و	٤,٢٠٤	١٣,٦٨٣	أرباح محتجزة
	٩,٤٧٩	-	توزيعات أرباح نقدية مقترحة مخصصة من أرباح محتجزة
ز	٦,٥٤٣	٦,٥٤٣	إحتياطي خسائر قروض عام
ح	٤٠٦	١,٠٤٠	أرباح من القيمة العادلة للاستثمارات
ط	(١٣٧)	-	خسائر من القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
	٧٧١	-	أرباح من القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع غير مستخدمة
	<u>١٨٤,٨٩٥</u>	<u>١٨٤,٨٩٥</u>	إجمالي رأس المال
	٩٦,٤٠١	٩٦,٤٠١	ودائع من بنوك
	٩٥٥,٠٥٥	٩٥٥,٠٥٥	ودائع عملاء من ضمنها:
	٩٤٤,٠٤٣	-	ودائع عملاء
	١١,٠١٢	-	ودائع نافذة الصيرفة الإسلامية
	٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥	اقتراضات من ضمنها:
	٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥	من بنوك
	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	اقتراضات على شكل سندات وأوراق مالية وصكوك من ضمنها
ي	١٧,٥٠٣	-	مبلغ مؤهل للفئة ٢
	٢٢,٤٩٧	-	مبلغ غير مؤهل للفئة ٢
	٣٤,٢٥٩	٣٤,٢٥٩	التزامات ومخصصات أخرى
	<u>١,٣٣٩,٤٨٥</u>	<u>١,٣٣٩,٤٨٥</u>	الإجمالي

## الخطوة ٣: خطوة تسوية رأس المال النظامي:

رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والإحتياطيات (ألف ريال عماني)

المصدر بناءً على رقم المرجع / خطابات الميزانية العمومية ضمن نطاق التنظيم للتوحيد من الخطوة ٢	مكونات رأس المال النظامي وذكرت في تقارير البنك		
		١	مصدر مباشرة تأهيل رأس مال اسهم عادية (ويعادل غير الشركات المساهمية العامة) رأس المال
ج	١٢٦,٣٨٩		زائد فائض الأسهم
و	٤,٢٠٤	٢	الأرباح المحتجزة
د + هـ	٢٧,٢٤٠	٣	دخل شامل آخر متراكم (واحتياطيات أخرى)
		٤	رأس مال أسهم عادية الفئة ١ قبل التسويات النظامية
	<u>١٦٧,٨٣٣</u>		
ط	(١٣٧)	٥	تسويات التقييم الحذر
		٦	أصول ضريبية مؤجلة المعتمدة على أرباح مستقبلية باستثناء تلك الناشئة من فروقات مؤقتة (بعد خصم الإلتزام الضريبي ذات الصلة)
ب	(١٠٤)	٧	إجمالي التسويات النظامية لرأس مال أسهم عادية الفئة ١
	<u>(٢٤١)</u>		
	<u>١٦٧,٥٩٢</u>	٨	رأس مال أسهم عادية الفئة ١
			رأس مال فئة ١ إضافي: أدوات
	-	٩	رأس مال فئة ١ إضافي
	<u>١٦٧,٥٩٢</u>		رأس مال فئة ١ (فئة ١ + إضافي)
		١٠	مصدر مباشرة تأهيل رأس مال فئة ٢ أدوات زائد فائض الأسهم
ي	١٧,٥٠٢		مخصصات
أ + ز	١٥,٠٩٠	١١	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
ح	٤٠٦		رأس المال الفئة ٢ قبل التسويات النظامية
	<u>٣٢,٩٩٩</u>		رأس المال الفئة ٢: التسويات النظامية
	-		رأس المال الفئة ٢
	<u>٣٢,٩٩٩</u>		
	<u>٢٠٠,٥٩١</u>		إجمالي رأس المال (الفئة ١ + الفئة ٢)

## ٢/١٣ الخصائص الرئيسية للرأس مال النظامي

يبين الجدول التالي الخصائص الرئيسية للرأس مال النظامي الصادر من قبل البنك:

دين ثانوي	سندات ثانوية	أسهم رأس المال العادية	البنك الأهلي العماني ش م ع ع
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١ محدد خاص (مثل لجنة الإجراءات الموحدة
القانون المصرفي	القانون المصرفي	القانون المصرفي	٢ تعريف الأوراق المالية ورقم تعريف الأوراق المالية
العماني/قانون الشركات التجارية وقانون الهيئة العامة	العماني/قانون الشركات التجارية وقانون الهيئة العامة	العماني/قانون الشركات التجارية وقانون الهيئة العامة	ومحدد بلومبيرج للإيداع الخاص)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣ القوانين المنظمة للأداة الاتفاقيات التنظيمية
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٤ قواعد بازل ٣ انتقالية
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٥ بعد قواعد بازل ٣ الانتقالية
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٦ مؤهل بشكل فردي/ جماعي/ جماعي وفردي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٧ نوع الأداة (يجب تحديد النوع من قبل كل سلطة قضائية)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٨ مبلغ مدرج في رأس المال النظامي (العملة بالمليون كما في آخر تاريخ تقرير)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٩ القيمة الاسمية للأداة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٠ التصنيف المحاسبي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١١ تاريخ الإصدار الأصلي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٢ دائم أو مؤرخ
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٣ تاريخ الاستحقاق الأصلي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٤ طلب المصدر خاضع لموافقة اشرافية مسبقة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٥ تاريخ الطلب الاختياري وتواريخ الطلب الطارئة ومبلغ الاسترداد
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٦ تواريخ الطلب اللاحقة، إذا كان ينطبق كوبيونات / توزيعات أرباح
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٧ توزيعات نقدية/ كوبيونات ثابتة أو متغيرة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٨ معدل الكوبون والمؤشر ذو الصلة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	١٩ وجود موقف توزيعات نقدية
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٠ تقديرية بالكامل تقديرية جزئياً أو إلزامية
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢١ وجود تصعيد أو محفز آخر أو استرداد
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٢ غير تراكمي أو تراكمي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٣ قابل للتحويل أو غير قابل للتحويل
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٤ إذا كان قابل للتحويل، دوافع التحويل
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٥ إذا كان قابل للتحويل، كلياً أو جزئياً
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٦ إذا كان قابل للتحويل، معدل التحويل
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٧ إذا كان قابل للتحويل، تحويل الزامي أو اختياري
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٨ إذا كان قابل للتحويل، حدد نوع الأداة للتحويل إليها
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٢٩ إذا كان قابل للتحويل، حدد مصدر الأداة التي تتحول إليها
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣٠ خصائص الانخفاض
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣١ إذا انخفض، دوافع الانخفاض
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣٢ إذا انخفض، كلياً أو جزئياً
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣٣ إذا انخفض، دائماً أو مؤقتاً
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣٤ إذا انخفض مؤقتاً، استهلاك آلية الزيادة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣٥ المركز في التدرج الثانوي في السيولة (حدد نوع الأداة مباشرة للأداة)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣٦ خصائص انتقالية غير ملتزمة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	٣٧ إذا كان نعم، حدد خصائص عدم الالتزام

## ٣/١٣ إفصاحات للإستخدام خلال المرحلة الإنتقالية

يبين الجدول التالي إستخدام الإفصاحات للتعديلات النظامية خلال المرحلة الإنتقالية:

نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية  
(أى من ١ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨) (المبالغ بالألف ريال عماني)

مبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣	رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات
-	١ مصدر مباشرة مؤهل لرأس مال اسهم عادية (ويعادل غير الشركات المساهمة العامة) مضافاً فائض الأسهم
- ١٢٦,٢٨٩	٢ أرباح محتجزة
- ٤,٢٠٤	٣ دخل شامل آخر متراكم (واحتياطي آخر)
- ٣٧,٢٤٠	٤ رأس مال مصدر مباشرة يخضع للاستبعاد من الأسهم العادية الفئة ١ (ينطبق فقط على غير الشركات المساهمة العامة)
-	٥ ضخ رأس مال القطاع العام المعفي حتى ١ يناير ٢٠١٨
-	٦ رأس مال أسهم عادية مصدر من قبل شركات تابعة ومحتفظ به من قبل أطراف أخرى (مبلغ مسموح به في مجموعة الأسهم العادية الفئة ١)
-	٧ رأس مال أسهم عادية الفئة ١ قبل التسويات النظامية
-	٨ تسويات التقييم الحذر
-	٩ الشهرة (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها)
-	١٠ أصول غير ملموسة أخرى غير حقوق خدمات الرهن (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها)
-	١١ أصول ضريبة مؤجلة تعتمد على الربحية المستقبلية باستثناء تلك الناشئة عن الفروق المؤقتة (صافي التزام الضريبة ذو الصلة)
-	١٢ احتياطي تغطية التدفقات النقدية
-	١٣ عجز المخصصات للخسائر المتوقعة
-	١٤ أرباح التوريق من البيع (كما هو موضح في الفقرة ٩-١٤ من CP١)
-	١٥ أرباح وخسائر نظراً للتغيرات في مخاطر الائتمان على الالتزامات المقيمة بالقيمة العادلة
-	١٦ صافي أصول مكافآت صندوق تقاعد محددة
-	١٧ استثمارات في أسهمه الخاصة (إن لم تحتسب مسبقاً بصافي رأس المال المدفوع بالميزانية العمومية المبلغ عنها)
-	١٨ الحيابة المتقاطعة التبادلية في الأسهم العادية
-	١٩ استثمارات في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	٢٠ استثمارات جوهرية في الأسهم العادية للمؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	٢١ حقوق خدمات رهن (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	٢٢ أصول ضريبة مؤجلة ناشئة عن تغيرات مؤقتة (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪، صافي من التزام الضريبة المتعلق به)

نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية  
(أى من ١ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨)

مبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣		رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات (تابع)
-	-	٢٢ مبلغ يتجاوز عتبة ١٥٪
-	-	٢٣ منه: استثمارات جوهرية في أسهم عادية لمؤسسات مالية
-	-	٢٤ منه: حقوق خدمات رهن
-	-	٢٥ منه: أصول ضريبية مؤجلة ناشئة عن تغيرات مؤقتة
-	-	٢٦ تسويات تنظيمية وطنية محددة
-	-	تسويات نظامية تطبق على الأسهم العادية الفئة ١ فيما يتعلق بمبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣
-	-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	-	٢٧ تسويات نظامية تطبق على الأسهم العادية الفئة ١ نظراً لعدم كفاية لأن فئة ١ وفئة ٢ إضافية لتغطية الخصم
-	-	٢٨ إجمالي التسويات النظامية على الأسهم العادية الفئة ١
-	-	٢٩ رأس مال الأسهم العادية الفئة ١
-	-	رأس مال إضافي الفئة ١ : أدوات
-	-	٣٠ أدوات الفئة الإضافية ١ مؤهلة ومصدرة مباشرة مضافاً فائض الأسهم المتعلق بها
-	-	٣١ من ضمنها: مصنف كحقوق ملكية وفقاً للمعيار المحاسبي المطبق رقم ٥
-	-	٣٢ من ضمنها: مصنف كالتزامات وفقاً للمعيار المحاسبي المطبق رقم ٦
-	-	٣٣ أدوات رأسمالية مصدرة مباشرة خاضعة للاستبعاد التدريجي من الفئة الإضافية ١
-	-	٣٤ أدوات الفئة الإضافية ١ (وأدوات الأسهم العادية الفئة ١ غير مضمنة في الصف رقم ٥) مصدرة من قبل شركات تابعة ومحتفظ بها من قبل أطراف أخرى (مبلغ مسموح به في الفئة الإضافية ١)
-	-	٣٥ من ضمنها: أدوات مصدرة من قبل شركات تابعة خاضعة للاستبعاد التدريجي
-	-	٣٦ رأس مال الفئة الإضافية ١ قبل التسويات النظامية
-	-	رأس مال الفئة الإضافية ١
-	-	٣٧ استثمارات في أدوات الفئة الإضافية ١ المملوكة
-	-	٣٨ الحيابة المتقاطعة التبادلية في أدوات الفئة الإضافية ١
-	-	٣٩ استثمارات في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر للكيان (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	-	٤٠ استثمارات جوهرية في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي (بصافي الوضع قصير الأجل المستحق)
-	-	٤١ تسويات تنظيمية وطنية محددة
-	-	تسويات نظامية تطبق على الفئة الإضافية ١
-	-	فيما يتعلق بمبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣
-	-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	-	٤٢ تسويات نظامية تطبق على الفئة الإضافية ١ نظراً لأن فئة ٢ غير كافية لتغطية التخفيضات
-	-	٤٣ إجمالي التسويات النظامية على رأس مال الفئة الإضافية ١

(٢٤١)

١٦٧,٥٩٢

## نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية

مبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣		رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات
		٤٤ رأس مال الفئة الإضافية ١
	٣٢٧,٥٩٢	٤٥ رأس مال الفئة ١ (الفئة ١ = الأسهم العادية الفئة ١ + الفئة الإضافية ١)
		رأس المال الفئة ٢: الأدوات والمخصصات
		٤٦ مصدر مباشرة مؤهل لأدوات الفئة ٢ مضافاً فائض الأسهم ذو الصلة
	١٧,٥٠٢*	٤٧ أدوات رأسمالية مصدرة مباشرة خاضعة للاستبعاد التدريجي من الفئة ٢
		٤٨ أدوات الفئة ٢ (والأسهم العادية فئة ١ وأدوات الفئة الإضافية ١ غير مضمنة في الصف ٥ أو ٣٤) مصدرة من قبل شركات تابعة ومحفوظ بها من قبل أطراف أخرى (مبلغ مسموح به في مجموعة الفئة ١)
		٤٩ من ضمنها: أدوات مصدرة من قبل شركات تابعة خاضعة للاستبعاد التدريجي
	١٥,٤٩٦	٥٠ مخصصات
	٣٢,٩٩٩	٥١ رأس مال الفئة ٢ قبل التسويات النظامية
		رأس مال الفئة ٢: التسويات النظامية
		٥٢ استثمارات في أدوات الفئة ٢ المملوكة
		٥٣ الحيازة المتقاطعة التبادلية في أدوات الفئة ٢
		٥٤ استثمارات في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق تنظيم التوحيد، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر للكيان (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
		٥٥ استثمارات جوهرية في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي (بصافي المخصص القصير المستحق)
		٥٦ تسويات تنظيمية وطنية محددة
		٥٧ إجمالي التسويات النظامية على رأس مال الفئة ٢
	٣٢,٩٩٩	٥٨ رأس مال الفئة ٢
	٢٠٠,٥٩١	٥٩ إجمالي رأس المال (إجمالي رأس المال = الفئة ١ + الفئة ٢)
	١,٣٧٢,٣١٧	أصول المخاطر المرجحة فيما يتعلق بمبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣ من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
		من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
	١,٣٧٢,٣١٧	٦٠ إجمالي أصول المخاطر المرجحة (٦٠+٦٠+٦٠ ج)
	١,٢٢١,٢٤١	أ٦٠ من ضمنها: الأصول المرجحة بمخاطر الائتمان
	٨٦,٠٤٧	ب٦٠ من ضمنها: الأصول المرجحة بمخاطر السوق
	٦٥,٠٢٩	ج٦٠ من ضمنها: الأصول المرجحة بمخاطر التشغيل
	٪١٢,٢١	٦١ الأسهم العادية الفئة ١ (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
	٪١٢,٢١	٦٢ الفئة ١ (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
	٪١٤,٦٢	٦٣ إجمالي رأس المال (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
		٦٤ متطلبات الاحتياطي الخاصة بالمؤسسة (متطلبات أسهم عادية الفئة ١ مضافاً احتياطي حماية رأس المال مضافاً متطلبات الاحتياطي ضد التقلبات الدورية مضافاً متطلبات احتياطي جي-أس أي بي/دي-أس أي بي كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
		٦٥ من ضمنها: متطلبات احتياطي حماية رأس رأس المال
		٦٦ من ضمنها: متطلبات احتياطي ضد التقلبات الدورية للبنك
		٦٧ من ضمنها: متطلبات احتياطي جي-أس أي بي/دي-أس أي بي

\* السندات الثانوية بمبلغ ٢٥ مليون ريال عماني الصادرة في عام ٢٠١٠ وتم تصنيفها في رأس المال الفئة الثانية بمبلغ ١٢,٦٨٦ مليون ريال عماني، والتي ستنتهي في عام ٢٠١٥ الدين الثانوي بمبلغ ٥ مليون ريال عماني الصادرة في عام ٢٠١٠ تم تصنيفه في رأس المال الفئة الثانية بمبلغ ٣,٨١٧ مليون ريال عماني والذي سينتهي في عام ٢٠١٧

نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية  
(أى من ١ يناير ٢٠١٣ إلى ١ يناير ٢٠١٨)

مبالغ خاضعة  
لاتفاقيات قبل بازل ٣

		رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات
		٦٨ أسهم عادية الفئة ١ متاح للوفاء بالاحتياطيات (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
		الحدود الدنيا الوطنية (إن كانت تختلف عن بازل ٣)
		٦٩ الحد الأدنى الوطني لمعدل الأسهم العادية الفئة ١ (إن كانت تختلف عن الحد الأدنى لبازل ٣)
-	-	٧٠ الحد الأدنى الوطني للفئة ١ (إن كانت تختلف عن الحد الأدنى لبازل ٣)
	١٢٪	٧١ الحد الأدنى الوطني لإجمالي رأس المال (إن كان يختلف عن الحد الأدنى لبازل ٣)
		مبالغ أقل من عتبة التخفيض (قبل المخاطر المرجحة)
-	٣,٧٧٨	٧٢ استثمارات غير جوهرية في رأس مال مؤسسات مالية أخرى
-	-	٧٣ استثمارات جوهرية في الأسهم المشتركة لمؤسسات مالية
-	-	٧٤ حقوق خدمة رهن (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها)
-	١٠٤	٧٥ أصول ضريبية مؤجلة ناشئة من الفروق المؤقتة (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها)
		حدود مطبقة لاضافة مخصصات في الفئة ٢
		٧٦ مخصصات مؤهلة للإضافة في الفئة ٢ فيما يتعلق بالتعرض شريطة منهج موحد (قبل تطبيق الحدود)
-	١٥,٢٦٦	٧٧ حدود على اضافة مخصص في الفئة ٢ وفقاً لمنهج موحد
-	١٥,٠٩٠	٧٨ مخصصات مؤهلة للإضافة في الفئة ٢ فيما يتعلق بالمخاطر الخاضعة لمنهج داخلي مبني على التصنيف (قبل تطبيق الحدود)
-	-	٧٩ غطاء على اضافة مخصص في الفئة ٢ وفقاً لمنهج داخلي مبني على التصنيف
		أدوات رأسمالية خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدرجي (ينطبق فقط للفترة بين ١ يناير ٢٠١٨ و ١ يناير ٢٠٢٢)
-	-	٨٠ حد حالي على أدوات الأسهم العادية الفئة ١ خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدرجي
		٨١ مبالغ مستثناة من الأسهم العادية الفئة ١ نظراً للحد (زيادة على الحد بعد الاسترداد والاستحقاق)
-	-	٨٢ حد حالي على أدوات الفئة الإضافية ١ خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدرجي
		٨٣ مبالغ مستثناة من الفئة الإضافية ١ نظراً للحد (زيادة على الحد بعد الاسترداد والاستحقاق)
-	-	٨٤ حد حالي على أدوات الفئة ٢ خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدرجي
-	-	٨٥ مبالغ مستثناة من الفئة ٢ نظراً للحد (زيادة على الحد بعد الاسترداد والاستحقاق)

البيانات المالية والإفصاحات الأخرى ذات الصلة تتوفر أيضا على موقع البنك الأهلي، من أجل مشاهدتها الرجاء الرجوع إلى موقع الإنترنت التالي:  
[/http://ahlibank.om/investor-relations/financial-reports](http://ahlibank.om/investor-relations/financial-reports)

تم إعداد التقرير وفقا لمتطلبات إفصاحات المحور الثالث لإتفاقية بازل ٢ الواردة بالتعميم الصادر عن البنك المركزي العماني رقم: ب م ١٠٠٩ ،  
وب م ١٠٢٧.

تم إعداد إفصاحات رأس المال بموجب إتفاقية بازل ٣ وفقا لتعميم البنك المركزي العماني رقم ب م ١١١٤ "رأس المال التنظيمي وتكوين متطلبات  
إفصاح رأس المال في إطار بازل ٢" الصادر في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣.

عن / البنك الأهلي ش م ع ع

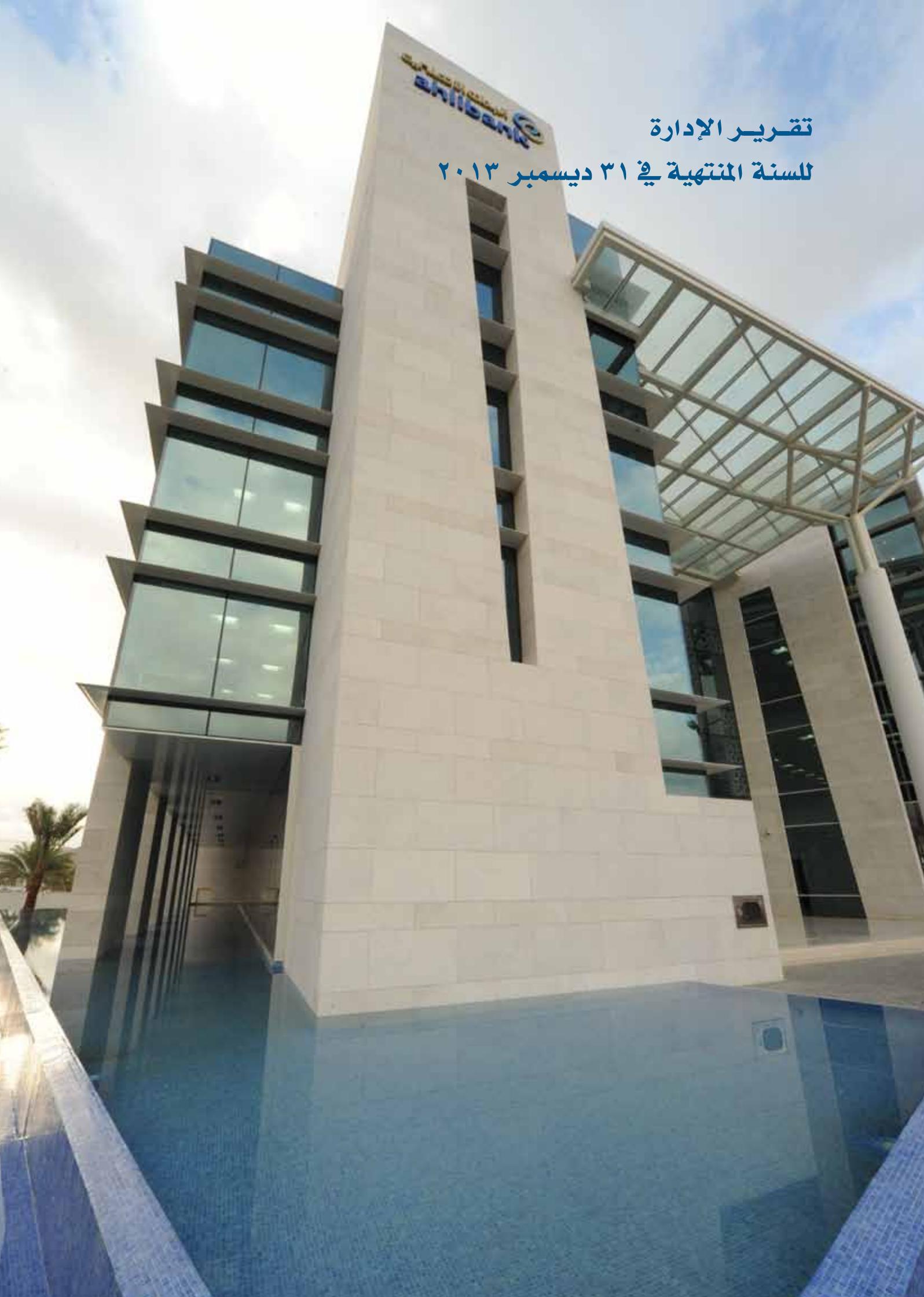
حمدان بن علي بن ناصر الهنائي

رئيس مجلس الإدارة

التاريخ: ٢٠ يناير ٢٠١٤

البنك الأهلي القطري  
ahilbank

# تقرير الإدارة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



البنك الأهلي  
ahlibank

"... فبدون هذه البنية الأساسية لم يكن بالإمكان أن تصل التنمية البشرية والاجتماعية إلى التجمعات السكانية في المدن والقرى والسهول والجبال وفي بطون الأودية وفيافي الصحاري الواسعة."

من الخطاب السامي لحضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم - حفظه الله ورعاه -  
نوفمبر عام ٢٠١٢



يعكس مبنى البنك الأهلي الجديد النمو المتواصل الذي تشهده السلطنة ليكون حفةً معمارية تشكل إضافة لهذا البلد. كما يعبر التصميم المعماري المعاصر للمبنى عن البساطة من خلال المزج بين الحديد والزجاج والخرسانة المغطاة بالحجر الطبيعي. أما الأعمدة والأشكال الموجودة بتركيبها المتناسق والمتناغم فتعيد تعريف العناصر العملية للمبنى. ويمكن رؤية مكونات المبنى والطريقة التي تم فيها بنائه كرمز لطبيعة البنك الأهلي كونه أحد المؤسسات المالية العالمية النابضة بالحياة المتجذرة بقوة والمنتمة للسلطنة وتراثها.

## التوقعات

## الأداء المالي

كان عام ٢٠١٣ عاماً آخر لنجاح البنك الأهلي حيث تحسن أداء البنك مقارنة بأدائه في العام السابق ليسجل صافي أرباح تبلغ ٢٣,٠٣ مليون ريال عماني في العام المالي المنتهي في ديسمبر ٢٠١٣ مقارنة مع ٢١,٧٤ مليون ريال في العام السابق أي بزيادة سنوية مقدارها ٥,٩٪ مقارنة بالعام السابق.

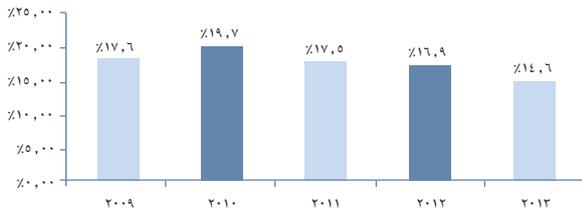
## النتائج المالية

	٢٠١٣	٢٠١٢	معدل النمو
إجمالي الأصول	١,٣٣٩,٤٨٥	١,٠٩٩,٢٣٠	٢١,٩٪
إجمالي القروض والسلف والتمويل	١,١١٩,٣٢٤	٩٣٨,٩٨٥	١٩,٢٪
ودائع العملاء	٩٥٥,٠٥٥	٧٣٨,٤٠٧	٢٩,٣٪
إجمالي الدخل التشغيلي	٦٤,٧٤٣	٦٠,٣٧٢	٧,٢٪
الربح بعد خصم الضرائب	٢٣,٠٣٠	٢١,٧٤٣	٥,٩٪
رأس المال والاحتياطي	١٨٤,٨٩٥	١٦٧,٥١٤	١٠,٤٪

## رأس المال والاحتياطي

بلغ رأس المال والاحتياطي للبنك مع نهاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ حوالي ١٨٤,٩ مليون ريال عماني مقارنة مع ١٦٧,٥ مليون ريال عماني في نهاية ديسمبر عام ٢٠١٢. وبلغت نسبة كفاية رأس المال للبنك ١٤,٦٪ وهو أعلى بشكل ملحوظ من النسبة المحددة من قبل البنك المركزي العماني والبالغة ١٢٪.

## كفاية رأس المال



## القروض والسلف والتمويل

نمت محفظة القروض والتمويل الاجمالية لدى البنك بنسبة ١٩,٢٪ لتصل إلى ١,١١٩,٣ مليون ريال عماني مع نهاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ من ٩٣٨,٩٩ مليون ريال عماني في نهاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. ويعود هذا الإرتفاع بشكل رئيسي الى النمو في محفظة الشركات. ويواصل البنك تبنيه لمنهج الحكمة لإدارة المخاطر بالتزامن مع سعيه لتلبية متطلبات قاعدة عملاء المتنامية.

نحن في البنك الأهلي، نرى العديد من الفرص المصرفية المحتملة الجيدة والتي تأتي في سياق الموازنة التوسعية للدولة في عام ٢٠١٤. ونحن متفائلون وقمنا بعمل إستراتيجية واضحة ومحددة لتحقيق أهدافنا المستقبلية والمتمثلة في تنويع مصادر انشطتنا ومنتجاتنا من أجل تلبية احتياجات العملاء المالية والمصرفية أقصى تحقيق الوقت نفس وفي قيمة إستثمارات المساهمين. وبالتالي، فإن هدفنا هو النمو بطريقة حكيمة والإستمرار كمؤسسة فاعلة في القطاع المصرفي العماني.

## البنك الأهلي في عام ٢٠١٣

واصل البنك أدائه الجيد خلال عام ٢٠١٣ مع تحقيق نمو في كل المؤشرات الرئيسية. وتأتي هذه النتائج انعكاساً لإستراتيجيات عمل البنك الأهلي وتبنيه لرؤية بعيدة الأمد لأعماله بالإضافة إلى إلتزامه بنموذج عمل مستدام يخدم مصالح جميع العملاء والشركاء والجهات الأخرى المعنية. يواصل البنك نموه بطريقة حكيمة وقام بوضع سياسات وإجراءات محكمة لإدارة المخاطر، الأمر الذي يُمكّنه من مواصلة التركيز على جودة الأصول دون تأثير قدرة البنك على التوسع ومواصلة تحسين الخدمات المقدمة لعملاءه.

## التعاون والتفاعل مع الشريك الإستراتيجي (البنك الأهلي المتحد)

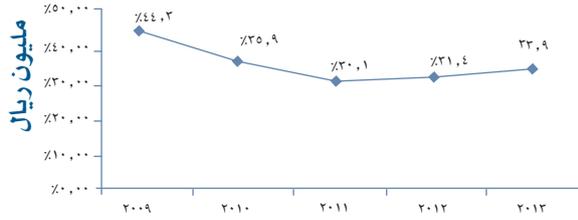
يواصل البنك الأهلي العمل وبشكل وثيق مع شريكه الاستراتيجي (البنك الأهلي المتحد) في العديد من المجالات بما في ذلك الصفقات العالمية وتبادل الخبرات حول أفضل الممارسات العالمية فيما يتعلق بالمنتجات والعمليات والأنظمة وفي نفس الوقت الحفاظ على إدارته كبنك محلي مستقل.

## الصيرفة الإسلامية

دشن البنك الصيرفة الإسلامية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية تحت مسمى "الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية" والذي يقدم باقة من المنتجات والخدمات التي تلبية احتياجات المؤسسات والشركات وقطاع التجزئة. وفي عام ٢٠١٣ قام البنك بافتتاح شبكة تضم سبعة فروع للهلال للخدمات المصرفية الإسلامية والتي تنتشر في مختلف أنحاء السلطنة، ولقد ساهم تدشين البنك لخمس فروع دفعة واحدة في يناير ٢٠١٣ في تعزيز موقع "الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية" كرائد في مجال الصيرفة الإسلامية في ظل وجود خطط لتعزيز وصول خدماته ومنتجاته المتميزة بحيث تغطي مناطق جغرافية اوسع.

### نسبة التكلفة إلى الدخل

زادت التكاليف التشغيلية في هذا العام مقارنة بالعام الماضي ويرجع السبب وراء ذلك إلى تلبية احتياجات التوسعة في النشاط المصرفي وخطط الأعمال للبنك.



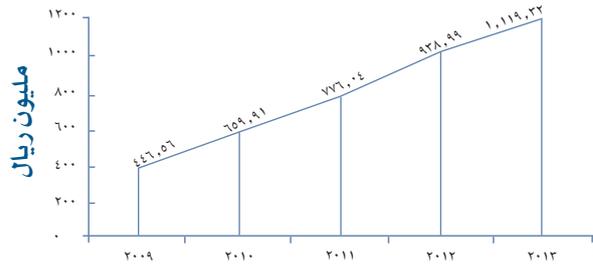
### إدارة المخاطر والرقابة الداخلية

قام البنك بتطوير إطار لإدارة المخاطر والذي من خلاله يتم تحديد العناصر الأساسية للمخاطر وتحليلها والتخفيف منها ومراقبتها وضبطها. يتبنى البنك سياسات حذرة لإدارة المخاطر ولديه الأنظمة المناسبة لتصعيد قضايا المخاطر الرئيسية لاتخاذ ما يلزم بشأنها. يُعتبر وجود نظام رقابة داخلي فاعل من المكونات الرئيسية لإدارة مخاطر العمليات وأساس لا غنى عنه حتى تكون عمليات البنك آمنة وسليمة. ويدرك البنك أن وجود نظام فعال للرقابة الداخلية هو أحد المكونات الرئيسية لإدارة مخاطر العمليات. ويعتبر البنك أنظمة الرقابة الداخلية وعمليات التدقيق الداخلي هي الوسائل الرئيسية للسيطرة على المخاطر حيث وضع البنك الآليات المطلوبة للسيطرة على المخاطر الناجمة من النشاطات المصرفية سواء على المستوى المركزي أو على مستوى الوحدات لتحقيق الأهداف التالية:-

- الفاعلية والكفاءة في العمليات.
- إمكانية الاعتماد على التقارير المالية.
- الالتزام بالأنظمة والقوانين المعمول بها.

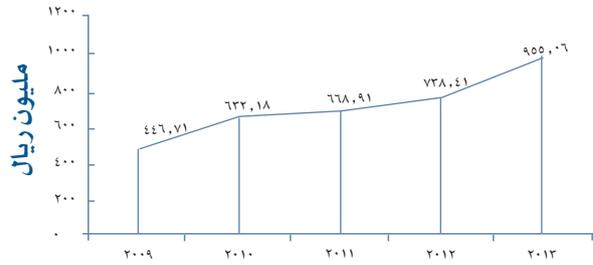
يقوم مجلس الإدارة بشكل دوري بمراجعة فعالية أنظمة التدقيق الداخلي كما يقوم بناء على هذه المراجعات بإدخال التعديلات اللازمة عليها كلما لزم الأمر.

شهدت وظيفة إدارة المخاطر تنامياً في قوتها وتعميقها تماشياً مع النمو الملحوظ الذي شهده البنك، خلال عام ٢٠١٣ وكما هو الحال في الأعوام السابقة ساهمت هذه الوظيفة الحيوية في تعزيز موقف البنك على الحفاظ على جودة أصوله عند مستوى عالي مع المحافظة على تعزيز قدرته على تلبية احتياجات النمو وتحقيق أهداف الربحية من الاعمال وفي ذات الوقت مراقبة مناطق المخاطر الأساسية ووضعها تحت السيطرة ويشمل ذلك المخاطر المتعلقة بالسوق والمخاطر



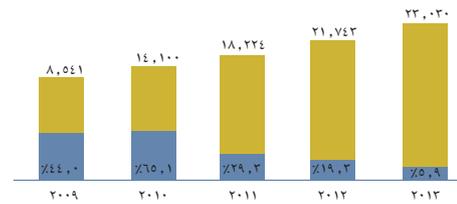
### ودائع العملاء

نمت ودائع العملاء إلى حوالي ٩٥٥,٠٦ مليون ريال عماني مع نهاية عام ٢٠١٣م بارتفاع مقداره ٢٩,٢٪ مقارنة مع عام ٢٠١٢م. ويأتي هذا النمو منسجماً مع إستراتيجية البنك الرامية إلى خلق قاعدة تمويل متنوعة ومستقرة ومنخفضة التكلفة.

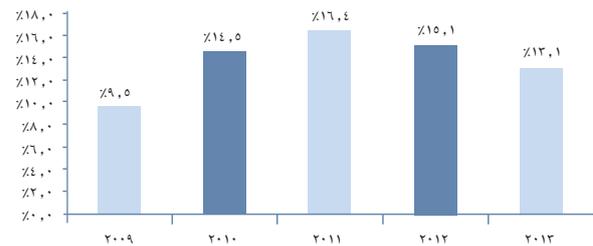


### الربحية

زادت أرباح البنك بعد خصم الضرائب بنسبة ٥,٩٪ لتصل إلى ٢٣,٠٢ مليون ريال عماني في عام ٢٠١٣م.



### نسبة العائد على متوسط حقوق المساهمين



التشغيلية. علاوة على ذلك فإن قسم التدقيق الداخلي يعمل على التأكد من تفعيل السياسات والإجراءات المطلوبة لمناطق النشاط الجديدة مثل إدارة الأصول والوساطة وتعزيز قدراته من خلال توظيف أفضل العناصر البشرية وتلبية متطلبات التعمين والتدريب وتأهيل الكوادر البشرية العمانية وكذلك تعزيز أنظمة إدارة المخاطر في البنك.

## أهم التطورات – القطاعات الرئيسية

### الخدمات المصرفية للتجزئة

ساهم أداء قسم التجزئة المصرفية بشكل كبير في نمو وربحية الأعمال كما كان له دور في تقديم منتجات جيدة لاقت استحسان وتقدير العملاء في السوق. كذلك تم تعزيز جودة الأصول وزيادة حصة البنك في السوق من الدوائع قليلة الكلفة والقروض السكنية. من خلال قسم التجزئة المصرفية، واصل البنك استثماره في العديد من المبادرات التي تلبى احتياجات العملاء كما دشّن البنك مركز الاتصال الخاص به الذي يعمل على مدار الساعة لتلبية احتياجات العملاء في أي وقت من الأوقات.

### الموقع الإلكتروني الجديد على الانترنت

في عام ٢٠١٢، دشّن البنك الأهلي موقعه الجديد على الشبكة العنكبوتية بعد تعديله وهو [www.ahlibank.om](http://www.ahlibank.om) حيث يوفر الموقع الجديد للعملاء سهولة التصفح والوصول إلى المعلومة أو الخدمة المطلوبة. من بين الميزات المتوفرة في الموقع تحديثه بشكل مستمر بأخر أخبار وفعاليات البنك وتوفير معلومات عن المبادرات الاجتماعية التي يتبناها البنك من حين لآخر والذي يعكس مدى مسؤوليه الاجتماعية للبنك. كذلك فإن الموقع مزود بمحدد لمواقع فروع الهلال لخدمات الصيرفة الإسلامية وأجهزة الصراف الآلي في كافة أنحاء السلطنة إلى جانب وجود تطبيقات على الشبكة لفتح الحساب والتقدم للحصول على قرض وميزات أخرى بما فيها طريقة حساب القروض.

### البطاقة البلاطينية

دشّن البنك البطاقة البلاطينية بالتعاون مع فيزا وقد تم تصميم هذه البطاقة بحيث تلبى احتياجات عملاء البنك الأهلي ومتطلبات الرفاهية لهم. تأتي هذه البطاقة أيضاً في إطار التزام البنك الأهلي بتوفير حلول عالية الجودة لعملائه.

### المائدة

قام البنك الأهلي بتصميم نظام يساعد العملاء على تحديد أماكن

أفضل المطاعم التي يمكنهم التوجه إليها والاستفادة من برنامج "المائدة" فيها حيث يوفر النظام معلومات عن أكثر من ١٠٠ مطعم شريك. ويعتبر البنك الأهلي أول بنك في سلطنة عمان يدشن هذه الخدمة لعملائه من خلال تطبيق على الهاتف النقال وهو التطبيق الذي يعمل على كافة أنظمة الأندرويد وعلى الهواتف الذكية بحيث يمكن للعملاء الآن التعرف على العروض المتوفرة من خلال استخدام هذا التطبيق الذي يمكن تحميله عن طريق "أبل ستور" بالنسبة للهواتف التي تعمل بنظام الأبل وعن طريق "بلاي ستور" بالنسبة للهواتف التي تعمل بنظام الأندرويد.

استمر حساب التوفير في البنك الأهلي بتحقيق أرقام متميزة ونمو في حصته السوقية خلال عام ٢٠١٢. ومع وجود مثل هذه المنتجات الرائدة تمكن قسم الخدمات المصرفية للأفراد من تحقيق نمو في الحصة السوقية للبنك بنجاح. وقد حقق منتج بيتي الريادة في مجال القروض السكنية في سلطنة عمان في تحقيق السرعة في إنجاز المعاملات و معدلات فائدة متدنية. تم تدشين عدد من العروض الترويجية لبطاقات الائتمان بنجاح في عام ٢٠١٢.

في عام ٢٠١٤، سيواصل البنك تركيزه في تقديم أرقى الخدمات للعملاء، بينما سيستمر منتج "حصادي" موضع التركيز بالإضافة إلى المنتجات الأخرى مثل التمويل السكني و بطاقات الائتمان و بطاقات السحب الآلي.

### الخدمات المصرفية للشركات

شهد عام ٢٠١٢ تغيرات كبيرة في قطاع الخدمات المصرفية للشركات حيث ركزت هذه الخدمات على ثلاثة مناطق هامة هي الأسلوب الذي يركز على العميل وتحقيق النمو في محفظة قروض الشركات، اتباع أسلوب تسويقي قوي يعتمد على استهداف القطاعات الاقتصادية الهامة في سلطنة عمان واتخاذ ما يلزم من إجراءات داخلية تنظيمية تضمن تقديم خدمات ذات جودة عالية للعملاء من الشركات.

تم توظيف عدد من الشباب العُماني لتلبية احتياجات النمو في النشاط كما أن البنك لا يألو جهداً في الاستثمار في تدريب الكوادر العمانية ومساعدتها على اكتساب المهارات والمعارف التي تساعدها على التطور الوظيفي وتولي مختلف المناصب في البنك.

كذلك تم إنشاء وحدة لقروض الشركات لتكون الركيزة الأساسية في تقديم خدمات ذات جودة عالية في وقت سريع لعملاء البنك من الشركات ولتعمل كذلك كواجهة اتصال بين مديري علاقات العملاء والأقسام التي لها علاقة بمخاطر الائتمان والإدارة في البنك. تم كذلك وضع النظم والإجراءات التي تساعد في متابعة العمل داخل البنك وتدقيق تعاملاته مع العملاء من الشركات كما تم تفعيل اتفاقيات مستوى الخدمة بما يضمن الالتزام بينوها وتقديم خدمات عالية

فإننا سنسعى إلى بناء علاقات أفضل معهم في المستقبل فنحن نفهم قوى السوق والتوجهات الاقتصادية ولذلك سنعمل على تقديم المشورة التي تحقق مصالحهم.

## الالتزام

اتخذ البنك خطوات استباقية في إدارته لمخاطر الالتزام حيث يسعى البنك إلى التأكد من أن عمليات البنك ونشاطه متماشية مع القوانين والأنظمة المعمول بها في سلطنة عمان ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر القوانين والأنظمة الصادرة عن البنك المركزي العماني والهيئة العامة لسوق المال وأفضل الممارسات العالمية. كما يسعى البنك إلى تطوير التزامه في المستقبل ليس فقط لتلبية المتطلبات التنظيمية والالتزام بالقوانين ولكن للمحافظة على تطبيق أفضل الممارسات.

يقوم قسم الالتزام بمراجعة سياسات وإجراءات وخدمات ومنتجات البنك والتأكد من الالتزام بالقوانين والأنظمة وأفضل الممارسات الدولية. يواصل البنك التزامه بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب من خلال تحسين إجراءات الرقابة الداخلية خاصة في ظل التطورات التنظيمية المتلاحقة. لهذا الغرض، يقوم البنك بتطبيق مجموعة من الإجراءات والسياسات الشاملة إلى جانب تطبيق نظام متطور لمكافحة غسل الأموال كان له دور كبير في تعزيز قدرة البنك على مراقبة واكتشاف أي تعاملات مشبوهة. كما يعمل البنك على التأكد من أن العاملين فيه لديهم المعرفة والمهارات المطلوبة للوفاء بالتزامات البنك تجاه مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

## العمليات

كان عام ٢٠١٢ ناجحاً بالنسبة لقسم العمليات حيث نجح في إحداث تغييرات إيجابية في الخدمات التشغيلية. لعب القسم دوراً حيوياً في دعم نمو أنشطة البنك وتعزيز الأصول.

خلال العام، تم تطوير العملية المركزية المتعلقة بجوانب مثل إدارة الائتمان، العمليات التجارية إلى جانب تطوير عمليات التحويلات. تم مراجعة عمليات الخط الأمامي وإدخال التعديلات التي تضمن سرعة تقديم الخدمات المطلوبة للعملاء

## تقنية المعلومات

ساهمت التطورات التقنية في مجال تقنية المعلومات والاتصالات في توفير نماذج عمل جديدة ولهذا السبب تسعى استراتيجية البنك الأهلي إلى مواكبة التطورات التقنية من أجل توفير خدمات فعالة وأمنة لكافة العملاء.

الجودة وسريعة لكافة العملاء من الشركات. أثبتت هذه الاستراتيجيات نجاحها الكبير وساهمت في القضاء على قدر كبير من التأخير الذي كان يحدث في الإجراءات وهو الأمر الذي أدى بدوره إلى تعزيز مستوى رضا عملاء البنك من الشركات عن الخدمات المقدمة لها.

## الخدمات الإستثمارية

شهدت الاسواق العالمية في العام المالي ٢٠١٣ بوادر تحسن ملحوظ بعد أن تعززت ثقة المستثمرين في الأسواق. وعلى الرغم من التحديات التي واجهها سوق مسقط للأوراق المالية خلال عام ٢٠١٣ إلا أن قد تمكن من تحقيق نتائج إيجابية مع نهاية العام.

وعلى الرغم من أن سوق الأسهم المحلي قد واصلت تقدم تحديات في اختبار مهارات أفضل مديري صناديق الاستئثار إلا أن قسم الخدمات المصرفية الاستثمارية عززت ادائها بشكل قوي وحققت دخل جيد من توزيعات الأرباح إلى جانب عوائد معقولة على رأس المال المستثمر من محفظة البنك.

واصلت وحدة إدارة الأصول أدائها القوي خلال العام وهي الآن على وشك طرح منتجات استثمارية جديدة للاعوام القادمة وسيكون لها دور في تعزيز تواجد البنك بشكل أكبر في المنطقة حيث تخطط الوحدة لإبرام عدد من الصفقات التي من شأنها أن تعزز الأداء الخاص بها في المستقبل القريب.

## خدمات الخزينة

يتمتع قسم الخزينة في البنك الأهلي بقدرته على تقديم خدمات فائقة الجودة لكافة العملاء. ويولي البنك الأهمية اهتماماً كبيراً لتلبية الاحتياجات المصرفية اليومية لكافة العملاء في كل زمان ومكان ويعتبر هذا الأمر أحد العوامل الرئيسية وراء هذا النجاح. مع وجود فريق خزانة يفهم طبيعة نشاطك واحتياجك، فإننا ملتزمون بمساعدة نشاطك على تحقيق النجاح سواء اليوم أو في المستقبل من خلال الشراكة الحقيقية معك.

يوفر قسم الخزينة مجموعة شاملة وكاملة من خدمات تحويل العملة ومنتجات السوق النقدي والمشتقات المالية.

علاوة على ذلك فإن لدى البنك الأهلي القدرة على توفير الحلول التي تساعدك على التغلب على المشاكل والمخاطر التجارية التي يمكن أن تصادفك. كذلك فإننا نتبع نهجاً مرناً ولدينا استعداد لتقديم أسعار تنافسية ومعلومات في السوق لتمكين العملاء من اتخاذ القرار الصائب بأسلوب علمي مدروس. عملاء البنك الأهلي هم سبب نجاحه، ولذلك

مبادرات المسؤولية الاجتماعية للبنك الأهلي على دعم أربع قطاعات رئيسية هي الصحة والخدمات الإنسانية والجوانب المدنية والتعليم والشباب والبيئة.

في عام ٢٠١٣، استثمر البنك ٣١,٥٠٠ ريال عماني في المجتمع كما سعى البنك بالتعاون مع الجهات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني والعملاء والشركاء من القطاع الخاص والمجتمع المدني إلى المحافظة على البيئة والحد من الآثار الضارة التي تتعرض لها بسبب النشاط الإنساني.

### الجوائز وشهادات التقدير

تقديرًا للجهود الحثيثة التي يقوم بها البنك، فقد نجح في الحصول على العديد من الجوائز الراقية الدولية والمحلية والإقليمية. في عام ٢٠١٣، حصل البنك على الجوائز التالية

- أفضل بنك تجاري في سلطنة عمان من مجلة وورلد فاينانس.
- أفضل بنك في سلطنة عمان من مجلة "ذا بانكر".
- جائزة حوكمة الشركات من الهيئة العامة لسوق المال عن عام ٢٠١٣.

### الرؤية المستقبلية

خلال عام ٢٠١٤ سيواصل البنك بناء الهوية الخاصة به وتوسيع تواجده المصرفي من أجل تعزيز حضوره والاستفادة من كافة الفرص المتاحة في السوقين المحلي والإقليمي. يستثمر البنك الأهلي في التقنيات الحديثة وهو ملتزم بالعمل بشكل مستمر على تطوير الأنظمة. كما يواصل قسم التجزئة جهوده في مجال تعزيز وتطوير منتجات وخدمات تعطي قيمة مضافة للعملاء وتلبي احتياجاتهم. يؤمن البنك بأن التطور التقني عامل مهم جدا في الحصول على رضا العملاء وضمان راحتهم كما أنه يساعد في المحافظة على ولاء العملاء للبنك الأهلي وسيواصل فريق البنك الأهلي جهوده من أجل تحسين وتعزيز مستوى الجودة المقدمة للعملاء بشكل مستمر.

استجابة للرؤية السامية بالاستفادة من تقنية المعلومات في كافة المجالات، قام البنك الأهلي بتعزيز تقنية المعلومات في كافة سلسلة القيمة الخاصة به من أجل تحقيق التميز العملياتي. قام البنك الأهلي بجعل العمليات المصرفية وتجربة العملاء أكثر سهولة ويسر من خلال تقديم خدمات حديثة تضمن الحصول على الخدمات المصرفية في أي زمان ومن أي مكان عن طريق قنوات التسليم مثل أجهزة الصراف الآلي والخدمات المصرفية عن طريق الانترنت والرسائل القصيرة وأنظمة التسوية والدفع. أصبحت تقنية المعلومات في البنك الأهلي أحد الأدوات الهامة التي تساعد البنك على تقديم خدمات فعالة وعملية وسهلة تميز البنك على المنافسين.

### الموارد البشرية

كان عام ٢٠١٣ من الأعوام الهامة بالنسبة للبنك حيث تم تنفيذ العديد من المبادرات من قبل مجموعة الموارد البشرية بما يتماشى مع أهداف النشاط والدور الذي يقوم به البنك.

كان التركيز في عام ٢٠١٣ على تعزيز الأداء والإنتاجية وتوفير فرص عمل وفرض للتطور الوظيفي للموظفين وكذلك للشباب العماني. نجحت الجهود المستمرة التي يقوم بها البنك لتطوير وتعزيز في تحقيق الأهداف التنظيمية في ظل مناخ عمل يتسم بالتغير بشكل مستمر. واصل البنك المحافظة على مستوى تعمين يزيد عن ٩٠٪ وهو المستوى الذي حافظ عليه البنك منذ بدايته.

حرص البنك الأهلي خلال الفترة الماضية وسيواصل حرصه على الالتزام بأفضل الممارسات الدولية وضبط احتياجاته ومناخ وثقافة العمل فيه بما يعود بالمزايا طويلة الأمد على البنك.

### المسؤولية الاجتماعية للبنك والاتصال

المسؤولية الاجتماعية للبنك في الأساس هي الطريقة التي يقوم البنك فيها بإعداد عملياته من أجل تحقيق أفضل أثر على المجتمع. تتركز

## المكتب الرئيسي

هاتف: ٢٤٥٧٧٠٠٠ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٥٦٨١٦٨ (+٩٦٨)  
٢٤٥٧٧١٧٧ (+٩٦٨)  
www.ahlibank.om  
info@ahlibank-oman.com

العنوان البريدي:  
ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل  
مركز الإتصالات:  
الموقع على الانترنت:  
البريد الإلكتروني:

## فروع البنك الأهلي

هاتف: ٢٤٥٧٧٠٠٠ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٥٦٨١٦٨ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	الوطية
هاتف: ٢٤٤٢٣٥٠٠ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٤٢٣٥٠٠ (+٩٦٨)	ص.ب. ٢٧٠ ، الرمز البريدي: ١٢١ السيب	السيب
هاتف: ٢٦٨٤٢٨٤٢ (+٩٦٨) فاكس ٢٦٨٤٤٩٣٦ (+٩٦٨)	ص.ب. ٤٥٤ ، الرمز البريدي: ٢٢١ الطريف	صحار
هاتف: ٢٥٤١٢٣٧٠ (+٩٦٨) فاكس ٢٥٤١٢٣٧٣ (+٩٦٨)	ص.ب. ١٢١٢ ، الرمز البريدي: ٦١١ نزوى	نزوى
هاتف: ٢٥٥٤٢٢٤٤ (+٩٦٨) فاكس ٢٥٥٤٢٢٧٧ (+٩٦٨)	ص.ب. ٨٠٦ ، الرمز البريدي: ٤١١ صور	صور
هاتف: ٢٥٦٩٠٠٠٥ (+٩٦٨) فاكس ٢٥٦٩٠٠٣٠ (+٩٦٨)	ص.ب. ٣٠٠ ، الرمز البريدي: ٥١٦ عبري	عبري
هاتف: ٢٢٢٩٨٢٨٨ (+٩٦٨) فاكس ٢٢٢٩٨٨٥٧ (+٩٦٨)	ص.ب. ٦٣٦ ، الرمز البريدي: ٢١١ صلالة	صلالة
هاتف: ٢٤٤٩٨٢٧٠ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٤٩٨٢٧٥ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	الغبيرة
هاتف: ٢٥٥٧٠٥٦٨ (+٩٦٨) فاكس ٢٥٥٧٠٦٣٧ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٦٥ ، الرمز البريدي: ٤٠٠ إبرا	إبرا
هاتف: ٢٦٨٨٣٠٩٢ (+٩٦٨) فاكس ٢٦٨٨٦٠٠٨ (+٩٦٨)	ص.ب. ٤٩٤ ، الرمز البريدي: ٣٢٠ بركاء	بركاء
هاتف: ٢٤٥٤١٣٨٦ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٥٤١٣٠٩ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	الخوض
هاتف: ٢٤٤٨٠٠٥٠ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٤٨٠٧٦٦ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	الخوير

## فروع الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية

هاتف: ٢٤٥٧٧٨٢٤ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٧٠٧١٤٨ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	الوطية
هاتف: ٢٤٥٧٧٨٦٢ (+٩٦٨) فاكس ٢٥٤١٩٩٣٣ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	السيب
هاتف: ٢٤٥٧٧٨٥٩ (+٩٦٨) فاكس ٢٦٧٧٢٧٠٠ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	صحار
هاتف: ٢٤٥٧٧٨٥٤ (+٩٦٨) فاكس ٢٥٣٥٠٤٢٥ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	نزوى
هاتف: ٢٤٥٧٧٨٩٤ (+٩٦٨) فاكس ٢٣٢٠٣٣٦٠ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	صور
هاتف: ٢٤٥٧٧٨٧٤ (+٩٦٨) فاكس ٢٦٨٥٧٢٢٥ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	عبري
هاتف: ٢٤٥٧٧٩٥٤ (+٩٦٨) فاكس ٢٤٥٦٥٥١٣ (+٩٦٨)	ص.ب. ٥٤٥ ، الرمز البريدي: ١١٦ ميناء الفحل	صلالة

البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



هاتف ٠٩٦٨ ٢٤ ٥٥١ ٥٥١  
فاكس ٠٩٦٨ ٢٤ ٥٦٦ ٤٣  
muscat@om.ey.com  
ey.com/mena  
ص ب ١/٣٨٠٩/٥  
٤/٥٢٢٢٤٤ ق

إرنست ويونغ  
حصري بريد ١٧٥٠، روي ١١٣  
الطابق ٤-٣  
بناية إرنست ويونغ  
القرم، مسقط  
سلطنة عُمان



## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي البنك الأهلي (ش.م.ع.ع)

### التقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للبنك الأهلي (ش.م.ع.ع) ("البنك") التي تشمل بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وبيان الدخل الشامل، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التفسيرية الأخرى.

### مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات الإفصاح الملائمة لقانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، وقواعد وشروط الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، ونظم الرقابة الداخلية التي تقوم بتحديد الإدارة على أنها ضرورية للتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء نتيجة لإختلاس أو لخطأ.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. تتطلب هذه المعايير منا الإلتزام بمتطلبات المبادئ الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والإيضاحات المنصَح عنها في البيانات المالية. إن إختيار الإجراءات المناسبة يعتمد على تقدير المدققين، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية، سواء نتيجة لإختلاس أو لخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر يضع المدقق في الإعتبار نظم الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في مثل هذه الحالات، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظم الرقابة الداخلية للمنشأة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

نعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير الأساس لإبداء رأي تدقيق حول هذه البيانات المالية.

### الرأي

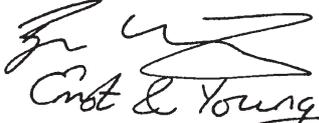
في رأينا، أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### الأمر الآخر

تم تدقيق البيانات المالية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ من قبل مدقق آخر، الذي أبدى رأي غير مُعدّل حول هذه البيانات بتاريخ ٢٧ يناير ٢٠١٣.

### الرأي حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

في رأينا، أن البيانات المالية تتقيد، من جميع النواحي الجوهرية، بمتطلبات الإفصاح الملائمة لقانون الشركات التجارية لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، وقواعد وشروط الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال.

  
Ernst & Young  
٤ مارس ٢٠١٣  
مسقط

عضو في مؤسسة إرنست ويونغ العالمية المحدودة





بيان التغيرات في حقوق المساهمين  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

	١ يناير ٢٠١٢	٢٠١٢	١ يناير ٢٠١٣	٢٠١٣																	
	ألف ريال عماني																				
الاجمعي	١٦٧,٥١٤	١٢,٩٨٨	٦٧١	١٤,٥٠٢	٦,٥٤٣	١٢,٤٤٠	١٢,٣٧٠														
أرباح محتجزة	٢٣,٠٣٠	٢٣,٠٣٠	٣٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	٣٦٩	-	٣٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	٢٣,٣٩٩	٢٣,٠٣٠	٣٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	-	(٢,٣٠٣)	-	٧,٩٩٥	-	٧,٣٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	-	(٧,٩٩٥)	-	٧,٩٩٥	-	٧,٣٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	-	(١٠,٢٩٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	(٦,٠١٨)	(٦,٠١٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	-	(٦,٠١٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	(٦,٠١٨)	(١٢,٠٣٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	١٨٤,٨٩٥	١٣,٦٨٣	١,٠٤٠	٢٢,٤٩٧	٦,٥٤٣	١٤,٧٤٣	١٢٦,٣٨٩														
محتجزة	٤٨٠,٢٤٧	٣٥,٥٤٠	٢,٧٠١	٥٨,٤٢٤	١٦,٩٩٥	٣٨,٢٩٤	٣٢٨,٢٨٣														
الاجمعي	١٢٠,٢١٢	١٥,٨٤٥	١١٢	٧,٣٠٣	٦,٥٤٣	١٠,٢٦٦	٨٠,١٤٣														
أرباح محتجزة	٢١,٧٤٣	٢١,٧٤٣	٥٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	٥٥٩	-	٥٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	٢٢,٣٠٢	٢١,٧٤٣	٥٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	-	(٢,١٧٤)	-	-	-	٢,١٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	-	(٧,١٩٩)	-	٧,١٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	-	(٩,٣٧٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	-	(١٥,٢٢٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	٢٥,٠٠٠	(١٥,٢٢٧)	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	١١٧,٥١٤	١٢,٩٨٨	٦٧١	١٤,٥٠٢	٦,٥٤٣	١٢,٤٤٠	١٢٠,٣٧٠														
محتجزة	٤٢٥,١٠٢	٣٢,٧٣٥	١,٧٤٣	٣٧,٦٦٨	١٦,٩٩٥	٣٢,٢١٢	٣١٢,٦٤٩														
الاجمعي	٥٤٢,٦١٦	٤٥,٧٢٣	٢,٤١٤	٥٢,١٧٠	٢٣,٥٣٨	٤٤,٦٥٢	٤٢٣,٠١٩														

	١ يناير ٢٠١٢	٢٠١٢	١ يناير ٢٠١٣	٢٠١٣																
	ألف ريال عماني																			
الاجمعي	١٢٠,٢١٢	١٥,٨٤٥	١١٢	٧,٣٠٣	٦,٥٤٣	١٠,٢٦٦	٨٠,١٤٣													
أرباح محتجزة	٢١,٧٤٣	٢١,٧٤٣	٥٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	٥٥٩	-	٥٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	٢٢,٣٠٢	٢١,٧٤٣	٥٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	-	(٢,١٧٤)	-	-	-	٢,١٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	-	(٧,١٩٩)	-	٧,١٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	-	(٩,٣٧٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	-	(١٥,٢٢٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
محتجزة	٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-
الاجمعي	٢٥,٠٠٠	(١٥,٢٢٧)	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	١٥,٢٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح محتجزة	١١٧,٥١٤	١٢,٩٨٨	٦٧١	١٤,٥٠٢	٦,٥٤٣	١٢,٤٤٠	١٢٠,٣٧٠													
محتجزة	٤٢٥,١٠٢	٣٢,٧٣٥	١,٧٤٣	٣٧,٦٦٨	١٦,٩٩٥	٣٢,٢١٢	٣١٢,٦٤٩													
الاجمعي	٥٤٢,٦١٦	٤٥,٧٢٣	٢,٤١٤	٥٢,١٧٠	٢٣,٥٣٨	٤٤,٦٥٢	٤٢٣,٠١٩													

الإيضاحات الواردة على الصفحات من ٥٩ إلى ١٠٩ والمعلومات التفسيرية الأخرى تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ٥٤



## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢/٢ أساس القياس

لقد تم أعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الأدوات المالية المشتقة والأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والأدوات المالية المتاحة للبيع والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

## ٣/٢ عملة التشغيل والعرض

يتم إعداد السجلات المحاسبية بالريال العماني وهو عملة التشغيل والتقرير المستخدم لإعداد هذه القوائم المالية، وقد تم تحويل مبالغ الدولار الأمريكي المبينة في القوائم المالية من الريال العماني بسعر صرف يساوي ٠,٢٨٥ ريال عماني لكل دولار أمريكي واحد، وقد تم عرضها بغرض التيسير على القارئ فقط، وفيما عدا ما تمت الإشارة إليه، فلقد تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالريال العماني والدولار الأمريكي إلى أقرب ألف، ما لم ينص على خلاف ذلك.

## ٤/٢ استخدام الأحكام والتقديرات

إن إعداد القوائم المالية بحيث تتماشى مع المعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب من الإدارة القيام بوضع أحكام وتقديرات وافتراضات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والدخل والمصروفات الصادر عنها التقرير، تستند التقديرات والافتراضات ذات الصلة على الخبرة التاريخية ومختلف العوامل الأخرى التي يعتقد أنها مناسبة في ظل تلك الظروف، وتشكل نتائجها أساساً لوضع الأحكام حول القيم الدفترية للأصول والالتزامات والتي لا يمكن توفرها من مصادر أخرى بشكل فوري وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. تتم مراجعة الافتراضات المتعلقة بالتقديرات بشكل مستمر، يتم إثبات تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير إذا كان التعديل مؤثراً على تلك الفترة فقط أو في تلك الفترة وأياً فترات مستقبلية إذا كان التعديل مؤثراً على كلا من الفترة الحالية والمستقبلية، الجوانب التي تتطوي على إصدار أحكام هامة أو التعقيد أو الجوانب التي تعتبر فيها الافتراضات والتقديرات على درجة عالية من الأهمية بالنسبة إلى القوائم المالية، تم الإفصاح عنها بالإيضاح رقم ٤.

## ١ الشكل القانوني وأنشطة البنك الرئيسية

البنك الأهلي (ش.م.ع.ع.) (البنك) هو شركة مساهمة عمّانية عامة تأسس في سلطنة عُمان، ونشاطه الرئيسي هو تقديم الخدمات المصرفية التجارية من خلال شبكة مكونة من ١٩ فرع كما في نهاية السنة (١٢ فرع تقليدي و٧ فروع إسلامية)، عنوان البنك المسجل هو صندوق بريد ٥٤٥، ميناء الفحل، الرمز البريدي ١١٦، سلطنة عُمان،

في شهر يناير ٢٠١٢، حصل البنك على ترخيص من البنك المركزي العماني لتشغيل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية تحت الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية وبدأت العمليات من خلال شبكة من الفروع الإسلامية المتخصصة، لقد قام البنك بتوظيف ٤٢٧ موظفاً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مقارنة مع ٣٤٠ موظف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

## ٢ أساس الإعداد

يعد البنك مجموعة منفصلة من البيانات المالية لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية وفقاً لمتطلبات القسم ١-٢ من العنوان ٣ من الإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية الصادر عن البنك المركزي العماني، ووفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية كما تم تحديدها من قبل الهيئة العليا للرقابة الشرعية لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية والمتطلبات المنطبقة الأخرى المعمول بها في البنك المركزي العماني، ثم يتم تحويل البيانات المالية لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية متوافقة ومدرجة في هذه البيانات المالية، لقد تم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات بين البنك ونافذة الخدمات المصرفية الإسلامية.

## ١/٢ فقرة الالتزام

لقد تم إعداد البيانات المالية للبنك وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات قانون الشركات التجارية لسنة ١٩٧٤، وتعديلاته، ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال بسلطنة عُمان، واللوائح المطبقة الصادرة عن البنك المركزي العماني.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢ أساس الإعداد (تابع)

على كل السنوات المعروضة ،

### ١/٣ العملات الأجنبية

يتم تحويل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى عملة التشغيل المعنية بأسعار الصرف الفورية السائدة في تواريخ المعاملات، الأصول والالتزامات المالية المقومة بالعملات الأجنبية تتم تحويلها إلى عملة التشغيل وفقاً لمعدل الصرف السائد بتاريخ التقرير، تدرج أي من الفروق الناتجة عن عمليات التحويل ضمن " أرباح التشغيل الأخرى" في قائمة الدخل الشامل،

والأصول والالتزامات غير المالية بالعملات الأجنبية، المقومة بالقيمة العادلة يتم إعادة تحويلها إلى عملة التشغيل بمعدل الصرف السائد الفوري بتاريخ تحديد قيمها العادلة، وتدرج فروق العملة الأجنبية الناتجة عن إعادة التحويل بقائمة الدخل الشامل، باستثناء، الأصول غير المالية مثل الأسهم المصنفة كمحاولة للبيع والتي تدرج بقائمة إيرادات أخرى شاملة، الأصول والالتزامات غير المالية المقاسة بالتكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية ، يتم تحويلها باستخدام معدلات الصرف السائدة بتاريخ المعاملة.

### ٢/٣ الاعتراف بالإيرادات والمصروفات

#### ١/٢/٣ إيرادات ومصروفات الفوائد

تدرج إيرادات ومصروفات الفوائد بقائمة الدخل الشامل باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي ، ويعرف معدل الفائدة الفعلي بالمعدل الذي يخصم بدقة المقبوضات النقدية المستقبلية من خلال العمر المتوقع للأصل أو الالتزام المالي (أو عندما ينطبق، فترة اقصر) إلى القيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي، ويتضمن إيراد ومصروف الفائدة الذي يتم عرضه بقائمة الدخل الشامل ما يلي:

- الفوائد عن الأصل أو الالتزام المالي بالتكلفة المطفأة استناداً إلى معدل الفائدة الفعلي؛
- الفوائد على الاستثمارات المالية المتاحة للبيع استناداً إلى معدل الفائدة الفعلي؛

تدرج الفوائد المشكوك في تحصيلها بمخصص الانخفاض في قيم الذمم المدينة وتستبعد من الإيرادات التي ان تحصل نقداً،

### ٥/٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات السارية في سنة ٢٠١٣

#### والمعلقة بعمليات البنك

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، لقد تبني البنك كافة المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ولجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي هي ذات صلة بعمليات هوالسارية للفترة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٣،

### ٦/٢ المعايير والتفسيرات الجديدة والتعديلات عليها والتي

#### لم تصبح ملزمة بعد ولم يقيم البنك بتبنيها والمرتبطة بعمليات البنك

لقد صدرت المعايير والتعديلات الجديدة التالية من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ولكنها ليست إلزامية بعد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:

معياري المحاسبة الدولي ٣٢ يتم تقاص الموجودات المالية مقابل المطلوبات المالية - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٢٢: الساري المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤:

معياري المحاسبة الدولي ٣٩ تجديد عن طريق إبدال المشتقات الحالية بمشتقات أخرى جديدة ومواصلة محاسبة التحوط - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٢٩: الساري المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤:

معياري التقرير المالي الدولي ٩ الأدوات المالية - محاسبة التحوط: الساري المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥:

المشآت الاستثمارية (التعديلات على معيار التقرير المالي الدولي ١٠، و معيار التقرير المالي الدولي ١٢ ومعيار المحاسبي الدولي ٢٧): الساري المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤:

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة

يتم تطبيق السياسات المحاسبية الواردة أدناه بانتظام من قبل البنك

## إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ٢/٢/٣ الأتعاب والعمولات

مالية محتفظ بها للمتاجرة، ويتم تصنيف الاصل المالي بهذا التصنيف اذا تمت حيازته بصفة اساسية لغرض بيعه في المدى القصير، وتصنف المشتقات ايضا كمحتفظ بها للبيع ما عدا الحالة التي يتم تحديدها كأدوات تغطية،

إن إيرادات العمولات والرسوم والمصروفات التي تعد جزءا من معدل الفائدة الفعلي للاصل او الالتزام المالي وتدرج من خلال قياس معدل الفائدة الفعلي، وتتضمن الاتعاب والعمولات الاخرى اعاب خدمة الحسابات والاتعاب المتعلقة بالإئتمان والاتعاب الإدارية وأتعاب الإدارة الاخرى وعمولات البيع واتعاب البيع والقروض المشتركة، وتدرج هذه الاتعاب عندما يتم تنفيذ الخدمات المتعلقة بها،

تدرج الاصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مبدئيا بالقيمة العادلة وهو المقابل النقدي المدفوع، ويتم قياسها لاحقا بالقيمة العادلة، وتدرج كافة المكاسب والخسائر المحققة وغير المحققة بقائمة الدخل الشامل، تدرج الفوائد المحققة أو التوزيعات المستلمة بقائمة الدخل الشامل تحت بند "إيرادات الفوائد" و"الإيرادات الاخرى للتشغيل" على التوالي،

#### ٣/٢/٣ توزيعات الارباح

#### (ب) القروض والذمم المدينة

تدرج إيرادات توزيعات الارباح عندما ينشأ الحق في استلام توزيعات الارباح،

القروض والذمم المدينة هي اصول مالية غير مشتقة ذات اقساط سداد محددة او دفعات يمكن تحديدها وهي ليست مدرجة بسوق نشط،

#### ٤/٢/٣ المخصصات

تدرج المخصصات عندما يكون لدى البنك التزام حالي ناتج عن حدث سابق، و التكلفة لتسوية ذلك الإلتزام تكون محتملة وكذلك يمكن تقديرها بشكل موثوق به،

تدرج القروض والذمم المدينة مبدئيا بالقيمة العادلة وهي المقابل النقدي اللازم للحصول على او شراء القرض متضمنا أي تكاليف معاملة - ويتم قياسها لاحقا بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي بعد خصم مخصص جماعي والمحدد خصيصا من أجل الانخفاض في القيمة وتدرج بقائمة الدخل الشامل بأنها "مخصص الانخفاض في القيمة"، يتم تكوين مخصصات محددة للقيم الدفترية المتبقية للقروض والذمم المدينة التي تم تحديدها كمنخفضة القيمة استنادا الى المراجعات المستمرة للأرصدة المتبقية لتخفيض القروض والذمم المدينة منخفضة القيمة الى قيمها القابلة للإسترداد، القروض والذمم المدينة يتم التقرير عنها بقائمة المركز المالي كقروض وسلف، بالصافي، تدرج فوائد القروض بقائمة الدخل الشامل ويقرر عنها تحت بند "إيرادات الفوائد" ولكنها تخضع للإيضاح ١/٢/٣،

#### ٣/٣ الاصول والالتزامات المالية

#### ١/٣/٣ التصنيف

يصنف البنك اصوله المالية وفقا للتصنيفات التالية : بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والقروض والذمم المدينة والمحتفظ بها حتى الاستحقاق والمتاحة للبيع، ويستند التصنيف على الفرض الذي من أجله تمت حيازة الاصل المالي، تحدد الإدارة تصنيف اصولها المالية عند الادراج المبدئي،

#### (ج) الاصول المالية - المحتفظ بها حتى الإستحقاق

إن الإصول المحتفظ بها للإستحقاق هي أصول غير مشتقة تحمل دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد واستحقاق ثابت والتي ينوي البنك بشكل إيجابي ولديه القدرة على الاحتفاظ بها حتى الاستحقاق،

#### (أ) الاصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو

#### الخسارة

يتم قياس الاصول المالية المحتفظ بها حتى الاستحقاق مبدئيا بالقيمة العادلة متضمنا تكاليف المعاملة المباشرة والتضاعفية ويتم قياسها لاحقا بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة السائد،

الاصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي اصول

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

١/٣/٣ التصنيف (تابع)

(ج) الأصول المالية - المحتفظ بها حتى الإستحقاق (تابع)

يتم احتساب التكلفة المطفأة بعد الأخذ في الحسبان أي خصم أو علاوة من التملك والرسوم التي هي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة السائد،

تدرج الفوائد على الأصول المالية المحتفظ بها حتى الاستحقاق بقائمة الدخل الشامل ويقرر عنها "كإيرادات الفوائد"

في حالة حدوث خسائر ناتجة عن الانخفاض في القيمة، يقرر عن تلك الخسائر كخصم من القيمة الدفترية للاستثمار وتدرج بقائمة الدخل الشامل "كإنخفاض في قيمة تلك الاستثمارات"، تتضمن الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق أوراق الذمم المدينة،

(د) الأصول المالية - المتاحة للبيع

الأصول المالية المتاحة للبيع هي أصول مالية غير مشتقة وهي إما مصنفة بهذا التصنيف أو أنها غير مصنفة في أي تصنيف آخر،

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع هي أصول مالية محتفظ بها إلى فترة غير محددة ويمكن بيعها وفقاً للحاجة إلى السيولة أو التغييرات في

(د) الأصول المالية - المتاحة للبيع (تابع)

معدلات الصرف أو معدلات الفائدة أو أسعار الأسهم أو الغير مصنفة كقروض وذمم مدينة أو الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق والأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة،

تدرج الأصول المالية المتاحة للبيع مبدئياً بالقيمة العادلة، وهو المقابل النقدي متضمناً أي تكاليف معاملة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع إدراج المكاسب والخسائر بالقائمة الأخرى للدخل الشامل، ما عدا خسائر الانخفاض في القيمة ومكاسب وخسائر تحويل العملة الأجنبية، إلى أن يتم شطب إدراج الأصل المالي، وإذا تم تحديد الأصل المالي المتاح للبيع منخفض القيمة / تم رد ادراجه، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة المسجلة سابقاً في قائمة الدخل الشامل الأخرى

فإنها تدرج في قائمة الدخل الشامل، غير أن الفائدة تم احتسابها باستخدام طريقة الفائدة الفعلية وأرباح وخسائر صرف العملة الأجنبية على الأصول المالية المصنفة كمناحة للبيع يتم إدراجها في قائمة الدخل الشامل. تدرج توزيعات الأرباح من أدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ببيان الدخل الشامل "بإيرادات الأخرى للتشغيل" عندما ينشأ حق البنك في استلام المبالغ.

٢/٣/٣ الأدوات المالية المشتقة وانشطة التحوط

يتم إدراج الأدوات المالية المشتقة مبدئياً بالقيمة العادلة بتاريخ تعاقد الاداة المالية، بعد الإدراج المبدئي، يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة، وتستند طريقة إدراج الناتج على المكاسب والخسائر وعلى ما إذا كانت الاداة المشتقة مصنفة كأداة تغطية، وإذا كانت كذلك طبيعة البند الذي تمت تغطيته، يصنف البنك بعض المشتقات وفقاً لما يلي:

(i) تغطية الأصول المالية المدرجة بالقيمة العادلة أو الإلتزامات أو الإرتباطات المحددة (تغطية القيمة العادلة)؛

(ii) تغطية المخاطر المحددة المصاحبة للأصل أو الإلتزام أو المعاملة المحتملة إلى حد كبير (تغطية التدفق النقدي)

(iii) تغطية صافي الإستثمارات بالأنشطة الأجنبية (تغطية صافي الإستثمارات)

عند التصنيف المبدئي للأداة المالية المشتقة كأداة تحوط، يوثق البنك العلاقة بين أداة التحوط والبند الذي يتم تحوطه، متضمناً إستراتيجية واهداف ادارة المخاطر عند الارتباط بمعاملة التحوط والمخاطر التي تم تحويطها، بالإضافة إلى طريقة قياس فعالية علاقة التحوط، ويجري البنك قياساً، عند بدء علاقة التحوط وعلى نحو مستمر عن مدى توقع فعالية أداة التحوط في احتواء التغيرات في القيم العادلة أو التدفقات النقدية للبنود ذات الصلة التي تم تحوطها الناتجة عن مخاطر التحوط، فيما يتعلق بتحوط التدفقات النقدية، فإن الأرباح أو الخسائر من أدوات التحوط يتم إدراجها مبدئياً في حقوق الملكية بمقدار فعالية التحوط ويتم تحويلها إلى قائمة الدخل الشامل في الفترة التي تؤثر فيها عملية التحوط على قائمة الدخل الشامل، في حال عدم توقع حدوث المعاملة المحوطة، فإن صافي الأرباح أو الخسائر المتراكمة المدرجة في حقوق الملكية يتم تحويلها إلى قائمة الدخل الشامل، يوقف استخدام محاسبة التحوط عندما تكون أداة التحوط قد إنتهت مدتها أو تم بيعها أو إلغاؤها أو تنفيذها، أو لم تعد مؤهلة لمحاسبة التحوط،

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣/٣ الاصول والالتزامات المالية (تابع)

٣/٣/٣ الادراج

تتطلب العديد من السياسات المحاسبية للبنك وتحديد القيم العادلة لكل من الاصول والالتزامات المالية وغير المالية، ويتم تحديد القيم العادلة لأغراض القياس / او الإفصاح استنادا الى عدد من السياسات المحاسبية والاساليب، وعندما يكون ملائما ، المعلومات حول الافتراضات والتي وضعت لتحديد القيم العادلة ، يتم الإفصاح عنها بالملاحظات المحددة للاصل او الالتزام .

يُدرج البنك القروض والسلفيات والودائع و ذمم الاوراق المالية المصدرة والالتزامات الثانوية بتاريخ نشأتها ، وتدرج كافة الاصول والالتزامات المالية الاخرى مبدئيا بتاريخ المتاجرة عندما اصبح البنك طرفا بالشروط التعاقدية للأداة.

بالنسبة الى الاستثمارات التي ليس لها أسعار سوقية مدرجة ، فإنه يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية لاستثمارات مماثلة، أو بناءً على التدفقات النقدية المخصومة المتوقعة. لا يتم خصم الاستثمارات ذات تواريخ الاستحقاق القصيرة .

٤/٣/٣ رد الإدراج

تقدر القيم العادلة للقروض والسلفيات بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية ، مخصومة بمعدلات الفائدة بالسوق بتاريخ التقرير،

يرد البنك الاصل المالي الذي سبق ادراجه عندما تنتهي صلاحية حقوق البنك في استلام التدفقات النقدية من الاصل او عند نقل تلك الحقوق في استلام التدفقات النقدية للاصل المالي في معاملة تنقل بموجبها كافة منافع ومخاطر ملكية الاصل المالي الى حد كبير ، يرد البنك إدراج الاصل المالي عندما تنتهي صلاحية التزامها التعاقدية او عند الغائها او انتهائها.

يستند تقدير القيم العادلة لعقود تحويل العملة المعجلة على اسعار العرض بالسوق إذا وجدت، وإذا لم تتوفر اسعار العرض بالسوق ، يتم تقدير القيمة العادلة بتخفيض الفرق بين القيمة التعاقدية للعقود المعجلة و القيمة الحالية المعجلة للفترة المتبقية للعقد باستخدام معدل الفائدة غير المتعرضة للمخاطر (استنادا الى السندات الحكومية) ،

٥/٣/٣ مقاصة الأصول المالية

وتستند القيم العادلة لمبادلات معدلات الفائدة على اسعار الوسطاء، ويتم اختبار معقولية هذه الاسعار بخصم تدفقاتها النقدية المستقبلية المقدرة على فترة استحقاق كل عقد واستخدام معدلات الفائدة السوقية لاداة مماثلة في تاريخ القياس، تعكس القيم العادلة مخاطر ائتمان الاداة المالية وتتضمن التعديل لاحتمال المخاطر الائتمانية للبنك والطرف الآخر عندما يكون ملائما.

تتم مقاصة الأصول والالتزامات المالية وصافي المبلغ يبين في قائمة المركز المالي، و فقط في الحالات التي كانت هناك حقوق قانونية قابلة للتنفيذ لمقاصة المبالغ المعترف بها وينوي البنك إما أن يسدد على أساس صافي المبلغ أو يتم تحقق الأصل وسداد الالتزام في نفس الوقت.

٦/٣/٣ قياس التكلفة المطفأة

القيم العادلة التي تتحدد لأغراض الإفصاح ، يتم احتسابها استنادا الى القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية للمبلغ الأساسي القرض والفوائد، مخصومة بمعدل فائدة السوق بتاريخ التقرير.

تمثل التكلفة المطفأة للاصل او الالتزام المالي القيمة المحددة لقياس الاصل او الالتزام عند الإدراج المبدئي ، مخصوما منه المدفوعات عن قيمته الاساسية ، مضافا اليه او مخصوما منه مكاسب او خسائر الإطفاء المتراكمة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لاي فروق بين المبلغ المدرج مبدئيا و المبلغ عند الاستحقاق مخصوما منه اي انخفاض في القيمة.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### ٤/٣ تحديد وقياس انخفاض قيم الاصول المالية

#### (أ) الاصول المدرجة بالتكلفة المطفأة

يتم عمل تقييم في تاريخ كل بيان مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت إضمحلال موجود مالي محدد أو مجموعة من الموجودات المالية، إذا وجد هذا الدليل، فإنه يتم تحديد المبلغ القابل للاسترداد لهذا الموجود أو مجموعة من الموجودات المالية وأي خسارة من الاضمحلال، بناءً على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثباتها في بيان الدخل الشامل ويتم تقييمها إلى حساب إنخفاض قيمة القروض والتمويل.

يتم عمل تقييم في تاريخ كل بيان مالي لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي يثبت إضمحلال موجود مالي محدد أو مجموعة من الموجودات المالية، إذا وجد هذا الدليل، فإنه يتم تحديد المبلغ القابل للاسترداد لهذا الموجود أو مجموعة من الموجودات المالية وأي خسارة من الاضمحلال، بناءً على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثباتها في بيان الدخل الشامل ويتم تقييمها إلى حساب إنخفاض قيمة القروض والتمويل.

من الممكن إن يتضمن دليل الموضوعي بأن الموجودات المالية مضمحلة على مؤشرات بأن المقترض يواجه صعوبة مالية جوهرية، أو احتمال كبير لتعرضهم للإفلاس أو إعادة تنظيم مالي آخر، وفوات مواعيد دفع الفائدة أو المبالغ الأصلية ويمكن ملاحظته حيث توجد معلومات تشير بحدوث إنخفاض في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة القابلة للقياس، أو حدوث تغيرات في المتأخرات أو في الأوضاع الاقتصادية المرتبطة بعدم الدفع.

تخصم القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للقروض والموجودات المالية الأخرى التي تستحق عليها فائدة بناءً على سعر الفائدة الفعلي الأصلي للموجود المالي، إذا كان القرض ذو معدل فائدة متغير، فإن معدل الخصم لقياس أي خسارة إضمحلال هو سعر الفائدة الفعلي الحالي، إن احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجودات المالية المرهونة تعكس التدفقات النقدية التي من الممكن إن تنتج من حجز الرهن محسوم منها تكاليف الحصول على الرهن وبيع الرهن سواء كان أو لم يكن حجز الرهن محتماً، بالإضافة إلى مخصصات معينة مقابل الموجودات المالية الهامة بشكل فردي، يقوم البنك أيضاً بعمل مخصص إضمحلال

جماعي لمجموعة من الموجودات المالية والتي بالرغم من أنه لم يتم تحديدها كونها تتطلب عمل مخصص معين إلا أن مخاطرها أعلى من تلك المثبتة مبدئياً، يتم تجميع الموجودات المالية على أساس خصائص مخاطر الإئتمان المشابهة التي تدل على قدرة المدينون على دفع جميع المبالغ المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية ويتم تقدير المخصص الجماعي لأي من هذه المجموعات حينما تكون خصائص مخاطر الإئتمان لمجموعة من الموجودات المالية متدهورة، هذه التصنيفات الداخلية تأخذ في الإعتبار أي من العوامل مثل تدهور مخاطر البلد والقطاع والتقدم التكنولوجي بالإضافة إلى تحديد ضعف هيكلية أو تراجع في التدفقات النقدية ويعتمد المبلغ المخصص على النمط التاريخي للخسائر ضمن كل مجموعة وتعديل لتعكس التغيرات الاقتصادية الحالية،

يتم شطب القروض وما يرتبط بها من مخصصات عندما لا يكون هناك احتمال واقعي للاسترداد في المستقبل وتم تحقيق جميع الضمانات أو تم تحويلها إلى البنك، إذا زاد أو انخفض مبلغ الاضمحلال المقدر في السنة اللاحقة، نتيجة لحدوثه بعد إثبات قيمة الاضمحلال، عندئذ فإن خسارة الاضمحلال المثبتة مسبقاً يتم زيادته أو تخفيضه عن طريق تعديل حساب المخصص، إذا تم استرداد المبالغ المشطوبة في وقت لاحق، فإنه يتم إدراجها في بيان الدخل الشامل،

#### (ب) الاصول المصنفة كمتاحة للبيع

بنهاية فترة كل تقرير يجري البنك تقييماً لمعرفة مدى وجود دليل موضوعي يشير إلى الانخفاض في قيمة الاصل أو مجموعة الاصول المالية، في حالة ذمم الاوراق المالية المدبنة، يستخدم البنك الاسلوب المشار إليه في الفقرة (أ) اعلاه، وفي حالة استثمارات اسهم الملكية المصنفة كمتاحة للبيع، فإن الانخفاض الجوهرية في القيم العادية للاصول المالية إلى ما دون تكلفتها أيضاً يمثل دليلاً على انخفاض قيمة تلك الاصول، يتضمن الدليل الموضوعي انخفاض جوهري أو مستمر في القيمة العادية للاستثمار أقل من تكلفته، في حال وجود دليل على انخفاض القيمة، فإن الخسارة المتراكمة يتم قياسها على أنها الفرق بين تكلفة التملك والقيمة العادية الحالية، ناقصاً أية خسائر انخفاض قيمة لذلك الاستثمار التي تم إدراجها سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم استبعادها من حقوق المساهمين وإدراجها في الربح أو الخسارة، خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات في الأسهم لا يتم عكس قيدها من خلال بيان الدخل الشامل،

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## ٤/٣ تحديد وقياس انخفاض قيم الاصول المالية (تابع)

## (ج) القروض المعاد التفاوض بشأنها

يسعى البنك حينما أمكن الى إعادة هيكلة القروض بدلاً من الحصول على الضمانات، يجوز أن يشمل هذا تمديد ترتيبات الدفع وإبرام اتفاقية بشروط قرض جديدة، وحينما يتم إعادة التفاوض بشأن الشروط، عندئذ لن يُعتبر القرض على أنه مستحق ومتأخر عن الدفع، تقوم الإدارة بصورة مستمرة بمراجعة القروض المعاد التفاوض بشأنها للتأكد من أن كافة المعايير قد تم استيفاؤها ومن إمكانية سداد الدفعات المستقبلية، تستمر القروض بالخضوع إلى التقييم الفردي أو الجماعي لانخفاض القيمة، ويتم احتسابها باستخدام سعر الفائدة السائد الأصلي للقرض.

## ٥/٣ النقد وما في حكم النقد

يشتمل النقد وما في حكم النقد على النقد بالصندوق والارصدة غير المقيدة المحتفظ بها لدى البنك المركزي العماني والاصول المالية عالية السيولة التي تستحق اساسا خلال فترة تمتد الى ثلاثة أشهر غير المتعرضة لمخاطر التغير في قيمها العادلة، ويستخدمها البنك لإدارة التزاماتها قصيرة الاجل وتتضمن المبالغ المستحقة من والى البنوك الأخرى، تدرج ارصدة النقد وما في حكم النقد بالقيمة المطفأة في قائمة المركز المالي.

## ٦/٣ عقود إعادة البيع وإعادة الشراء

تدرج الاوراق المالية التي تم بيعها على اساس اعادة شرائها ("إتفاقيات إعادة الشراء") بناء على تواريخ مستقبلية محددة و أسعار محددة مسبقا بقائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقا للسياسات

المحاسبية المحددة للاوراق المالية، ويتم ضمان التزام الطرف الآخر للمبالغ المستلمة بموجب هذه الإتفاقيات "بالمبالغ المستحقة للبنوك"، ويتم معاملة الفروق بين أسعار البيع وإعادة الشراء كمصرف فوائد ويتم إدراجها عند إستحقاقها خلال فترة تلك الإتفاقية لإعادة الشراء باستخدام طريقة العائد الفعلي. الاوراق المالية المشتراه مع التزام بإعادة بيعها ("إتفاقيات إعادة البيع") في تواريخ مستقبلية محددة بناء على أسعار محددة مسبقا لا تدرج بقائمة المركز المالي ويتم تضمين المبالغ المسددة بموجب هذه الإتفاقيات "بالمبالغ المستحقة من البنوك"، ويتم معاملة الفروق بين أسعار الشراء وإعادة البيع كإيرادات فوائد ويتم إدراجها عند إستحقاقها خلال فترة إتفاقية إعادة الشراء العكسية.

## ٧/٣ المستحق من البنوك

تدرج بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص انخفاض القيمة.

## ٨/٣ أموال مقترضة

تدرج الإقتراضات بشكل مبدئي بناء على حصيله الإقتراضات ناقصا تكلفة المعاملة، إن وجدت، وتدرج الإقتراضات لاحقاً بالتكلفة المطفأة؛ وأي فروق بين صافي المتحصلات بعد خصم تكاليف المعاملة وقيمة سداد القرض يتم ادراجها بقائمة الدخل الشامل خلال فترة الاقتراض باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

## ٩/٣ الايداعات والالتزامات الثانوية

تدرج الايداعات والالتزامات الثانوية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٢/٣ الضمانات المحتفظ بها للبيع

يحوز البنك من وقت لآخر على عقارات لتسوية بعض القروض والسلفيات، تدرج العقارات بصافي القيمة القابلة للاسترداد وللقروض ذات الصلة والقيم العادلة لتلك الاصول، أيهما أقل، وتدرج منافع و خسائر استبعاد تلك الاصول والخسائر غير المحققة عن اعادة التقييم ببيان الدخل الشامل،

١٠/٣ رسملة الفوائد

يتم رسملة الفوائد المخصصة على الاقتراضات ذات العلاقة المباشرة باقتناء وانشاء الاصول المؤهلة والمعدات كجزء من تكلفة هذه الاصول.

١١/٣ ممتلكات ومعدات

تدرج الممتلكات والمعدات والتركيبات بالتكلفة مخصصاً منها الإستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة، تتضمن التكلفة المصروفات التي لها علاقة مباشرة بالحيازة، يتم تكوين مخصص للإستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المقدر للممتلكات والمعدات والتركيبات باستثناء الارض بالملكية الحرة، فيما يلي ادناه الاعمار الانتاجية المقدره للممتلكات والمعدات والتركيبات:

السنوات	المباني
٢٥	السيارات
٤	الاثاث والتركيبات
٥	الحاسب الآلي والمعدات الاخرى
٥	التعديلات على الارض بالايجار

١٣/٣ الاصول الإئتمانية

لا يعامل البنك الاصول المحتفظ بها على سبيل الأمانة أو بصفة إئتمانية كأصول للبنك وبالتالي لا تضمن بهذه البيانات المالية.

١٤/٣ الضرائب

تم احتساب ضريبة الدخل وفقاً إلى القوانين المالية العمانية، تشمل ضريبة الدخل على ضريبة حالية وضريبة مؤجلة، تدرج ضريبة الدخل في الربح أو الخسارة ما عدا الى الحد الذي تتعلق فيه ببند مدرجة مباشرة بحقوق الملكية، أو بالدخل الآخر الشامل.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة للسداد والمحتسبة اعتماداً على الدخل الضريبي المتوقع تحقيقه، باستخدام معدلات الضريبة المطبقة او التي سيتم تطبيقها الى حد بعيد في تاريخ قائمة المركز المالي، وأي تعديلات على الضريبة المستحقة عن السنوات السابقة.

يتم احتساب اصول / التزامات الضريبة المؤجلة وفقاً لطريقة الالتزام لتشمل كافة الفروق المؤقتة الناشئة بين القيم الدفترية للأصول والالتزامات لأغراض التقارير المالية والمبالغ المستخدمة لأغراض الضريبة، ويتم قياس الضريبة المؤجلة باستخدام معدلات الضرائب المتوقع استخدامها على الفروق المؤقتة عند ردها، استناداً على القوانين السارية او التي ستصبح سارية على نحو واسع بتاريخ التقرير.

يدرج اصل الضريبة المؤجل فقط الى القدر الذي يحتمل معه توفر ارباح ضريبية يمكن استخدامها مقابل تلك الاصول، يتم مراجعة القيمة الدفترية لاصول ضريبة الدخل المؤجلة بتاريخ كل تقرير ويتم تخفيضها بالقدر الذي يكون معه من غير المتوقع أن تتحقق المنافع الضريبية ذات الصلة.

يجري البنك بتاريخ كل تقرير، مراجعة للقيم المتبقية والاعمار الانتاجية المقدره واساليب الاستهلاك ويتم تعديلها إذا كان ملائماً، لا تستهلك الاعمال الراسمالية تحت التنفيذ الى ان تكون جاهزة للاستخدام،

عندما تكون القيمة الدفترية للأصل أكبر من القيمة المقدره القابلة للاسترداد عن ذلك الأصل تخفض قيمته إلى القيمة المتوقع إستردادها،

أرباح وخسائر إستبعادات الممتلكات والمعدات تحدد بعد مقارنة حصيلة البيع بقيمتها الدفترية وتدرج ضمن " الايرادات الاخرى للشغيل" بقائمة الدخل الشامل.

تخصم مصروفات الصيانة والتجديدات بقائمة الدخل الشامل عند تكبدها، ويتم رسملة المصروفات اللاحقة فقط عندما تزيد من المنافع النقدية المستقبلية المضمنة بيند الممتلكات والمعدات، وتدرج كافة المصروفات الاخرى بقائمة الدخل الشامل عند تكبدها.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٩/٣ منافع نهاية الخدمة للموظفين

١/١٩/٣ منافع نهاية الخدمة

تستحق مكافآت نهاية الخدمة وفقاً لشروط تعاقد الموظفين بالبنك في تاريخ قائمة المركز المالي مع مراعاة متطلبات قانون العمل العماني لعام ٢٠٠٣ وتعديلاته. تدرج مساهمات خطة منافع التقاعد المحددة والتأمين ضد مخاطر اصابات العمل للموظفين العمانيين وفقاً لقانون التأمينات الاجتماعية لسنة ١٩٩١، كمصروف في قائمة الدخل الشامل عند تكديدها .

٢/١٩/٣ المنافع قصيرة الاجل

يتم قياس التزامات المنافع قصيرة الاجل على الاساس غير المخصوم ويتم صرفها عندما يتم تقديم الخدمات المتعلقة بها،

تدرج مستحقات الإجازة السنوية للموظفين عند إستحقاقها ويكون إستحقاق للإلتزام المقدر للإجازة السنوية مقابل الخدمات المقدمة من قبل الموظفين حتى تاريخ التقرير.

٢٠/٣ التقارير القطاعية

قطاع التشغيل عبارة عن أحد مكونات البنك التي تمارس الأنشطة التجارية وتحقق عنها إيرادات وتتكدت مصروفات ، متضمنة إيرادات ومصروفات تتعلق بمعاملات المكونات الأخرى للبنك التي تقوم لجنة إدارة البنك بمراجعة انشطتها ونتائج أعمالها لإصدار القرار الملائم فيما يتعلق بتوزيع الموارد علي القطاعات وتقييم أدائها ويكون متاح لتخذ القرارات التشغيلية الرئيسية تقرير مالي منفصل عنها.

١٥/٣ المحاسبة في تاريخ المتاجرة والسداد

يتم إدراج كافة المشتريات والمبيعات "النظامية" للأصول المالية في تاريخ المتاجرة أي التاريخ الذي يلتزم فيه البنك بشراء أو بيع الاصل.المشتريات والمبيعات النظامية للأصول المالية التي تتطلب تسليم الاصول تنشأ بصفة عامة في الوقت المحدد وفقاً للقواعد الموضوعة او في السوق.

١٦/٣ اوراق القبول

يتم الافصاح عن اوراق القبول ببيان المركز المالي تحت بند الاصول الأخرى مع الافصاح عن الإلتزام المتعلق بها بالالتزامات الأخرى ، وبالتالي، لا توجد التزامات عن اوراق القبول خارج بيان المركز المالي.

١٧/٣ التأجير

تدرج مدفوعات التأجير التشغيلي كمصروف ببيان الدخل الشامل على طريقة القسط الثابت خلال فترة التأجير،

١٨/٣ الضمانات المالية

ضمن سياق الأعمال العادية، قام البنك بإصدار كفالات مالية، تشمل خطابات الإعتماد والكفالات وأوراق القبول،

تدرج الكفالات المالية مبدئياً في البيانات المالية بالقيمة العادلة، كونها العمولة المحصلة، لاحقاً للإدراج المبدئي، إلتزام البنك تحت كل كفالة يتم قياسها بالمبلغ الأعلى من العمولة المطفأة وأفضل تقديرات المصاريف المطلوبة لسداد أية التزامات مالية ناشئة كنتيجة للكفالة،

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ٢١/٣ العائد على السهم الواحد

يعرض البنك بيانات إيراداته الأساسية والمخفضة على السهم الواحد من الأسهم العادية، يحتسب العائد الأساسي للسهم الواحد بقسمة الربح أو الخسارة النسوية إلى حاملي الأسهم العادية للبنك على المتوسط المرجح للعدد القائم للأسهم العادية خلال السنة، ويحدد العائد المخفض على السهم الواحد بتعديل الربح أو الخسارة النسوية إلى حاملي الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة لآثار كافة الأسهم العادية المخفضة المتوقعة، إن وجدت.

#### ٢٢/٣ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

يتم تكوين مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة ضمن السقف المقرر من قبل الهيئة العامة لسوق المال ومتطلبات قانون الشركات التجارية في سلطنة عُمان.

#### ٢٣/٣ توزيعات الأرباح على الأسهم العادية

تدرج توزيعات الأرباح على الأسهم العادية كالتزامات وتخصم من حقوق الملكية عند اعتمادها من مساهمي الشركة، تخصم توزيعات الأرباح المحلية من حقوق الملكية عند دفعها،

توزيعات الأرباح للسنة التي يتم اعتمادها بعد تاريخ بيان المركز المالي يتم معاملتها كحدث بعد تاريخ التقرير وتدرج البيانات المالية.

#### ٤ الاحكام والتقدير المحاسبية الهامة

يتطلب اعداد القوائم المالية من الإدارة وضع احكام و تقديرات وافتراسات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المقرر عنها من الاصول الالتزامات والايادات والمصرفيات ،

### ١/٤ خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات والتمويل

يتم إجراء التقديرات بشأن قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند قياس مستوى المخصصات المطلوبة للقروض المتعثرة ومحافظ القروض غير المتعثرة ذات خصائص مخاطر مماثلة حيث زادت مخاطر التخلف عن السداد، وكذلك المخصصات للاستثمارات لغير أغراض المتاجرة والأصول الأخرى، يتم وصف هذه بشكل مفصل في الإيضاح ٣-٤.

### ٢/٤ القيم العادلة للمشتقات والادوات المالية الأخرى

يتم تحديد القيم العادلة للادوات المالية التي لا يتم تداولها في سوق نشط (على سبيل المثال المشتقات بالأسواق غير المدرجة) باستخدام تقنيات التقييم، يستخدم البنك احكامه لتحديد مجموعة من الاساليب لوضع التقديرات والافتراضات التي تستند اساسا على ظروف الحالية للسوق في نهاية فترة كل تقرير، ويستخدم البنك تحليلات التدفقات النقدية المتوقعة المقدرة لمختلف اصوله المالية المتاحة للبيع والتي لا يتم تداولها في الاسواق النشطة.

### ٣/٤ الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع

يحدد البنك ان الاستثمارات المتاحة للبيع منخفضة القيمة عندما يكون هناك انخفاض كبير او لفترة طويلة في القيمة العادلة الى ما دون مستوى تكلفة الاستثمار او عند وجود دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة، ويتطلب تحديد الفترة الطويلة او الانخفاض الكبير وضع حكم، ولتطبيق الحكم، يجري البنك تقييما لتارجح سعر السهم من بين عوامل عدة، وقد يتمثل الدليل الموضوعي على الانخفاض في القيمة في تضاؤل المقدرة المالية للجهة المستثمر فيها و حقل الأعمال و أداء قطاع النشاط.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٥ نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢,٤٩٥	٥,١٩٠	نقدية في الصندوق	١٣,٤٨٠	٦,٤٨٠
٥٠٠	٥٠٠	وديعة رأسمالية لدى البنك المركزي العماني	١,٢٩٩	١,٢٩٩
٢٥	٢٥	وديعة أجهزة الصراف الآلي لدى البنك المركزي العماني	٦٥	٦٥
<u>٢١,٤١٩</u>	<u>٣٧,٧٦٠</u>	حساب المقاصة لدى البنك المركزي العماني	<u>٩٨,٠٧٨</u>	<u>٥٥,٦٣٤</u>
<u>٢٤,٤٣٩</u>	<u>٤٣,٤٧٥</u>		<u>١١٢,٩٢٢</u>	<u>٦٣,٤٧٨</u>

الوديعة الرأسمالية ووديعة أجهزة الصراف الآلي لدى البنك المركزي العماني هي ودائع إجبارية لا يمكن سحبها دون موافقة البنك المركزي ولذا فهي غير متاحة للاستخدام في الأنشطة اليومية.

## ٦ مستحق من بنوك

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٦,٧٣٦	٧٧,٥٨١	الودائع	٢٠١,٥٠٩	١٧,٤٩٦
<u>٢,٢٦٩</u>	<u>٣,٩٠٢</u>	أرصدة البنك لدى البنوك الأخرى	<u>١٠,١٣٥</u>	<u>٥,٨٩٤</u>
<u>٩,٠٠٥</u>	<u>٨١,٤٨٣</u>		<u>٢١١,٦٤٤</u>	<u>٢٣,٣٩٠</u>

## ٧ صافي القروض والسلف والتمويل

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
		خدمات مصرفية تقليدية		
٥٠١,٦٤٢	٦١١,٩٧٣	قروض شركات	١,٥٨٩,٥٤٠	١,٣٠٢,٩٦٦
<u>٤٣٧,٣٤٣</u>	<u>٤٤٨,٨٢٥</u>	قروض تجزئة	<u>١,١٦٥,٧٧٩</u>	<u>١,١٣٥,٩٥٦</u>
<u>٩٣٨,٩٨٥</u>	<u>١,٠٦٠,٧٩٨</u>	إجمالي القروض والسلف	<u>٢,٧٥٥,٣١٩</u>	<u>٢,٤٣٨,٩٢٢</u>
		خدمات مصرفية إسلامية		
-	٣٥,٧٤١	تمويل شركات	٩٢,٨٣٤	-
-	<u>٢٢,٧٨٥</u>	تمويل التجزئة	<u>٥٩,١٨٢</u>	-
-	<u>٥٨,٥٢٦</u>	إجمالي التمويل الإسلامي	<u>١٥٢,٠١٦</u>	-
<u>٩٣٨,٩٨٥</u>	<u>١,١١٩,٣٢٤</u>	إجمالي القروض والسلف والتمويل	<u>٢,٩٠٧,٣٣٥</u>	<u>٢,٤٣٨,٩٢٢</u>
(٦,٥٤١)	(٨,٥٤٧)	إنخفاض القروض والتمويل على أساس المحفظة	(٢٢,٢٠٠)	(١٦,٩٩٠)
(٥,٠٥٢)	(٥,٨٦٠)	إنخفاض القروض والتمويل على أساس محدد متضمناً احتياطي الفوائد والربح	(١٥,٢٢١)	(١٣,١٢٢)
<u>٩٢٧,٣٩٢</u>	<u>١,١٠٤,٩١٧</u>	صافي القروض والسلف والتمويل	<u>٢,٨٦٩,٩١٤</u>	<u>٢,٤٠٨,٨١٠</u>

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٧ صافي القروض والسلف والتمويل (تابع)

فيما يلي تحليل تركيز إجمالي القروض والسلف والتمويل طبقاً للقطاعات الاقتصادية:

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤٣٧,٣٤٣	٤٧١,٦١٠	القروض الشخصية	١,٢٢٤,٩٦١	١,١٣٥,٩٥٦
١٢٠,٦٨٦	١٩٠,٥٨٧	الإقراضات	٤٩٥,٠٣١	٣١٣,٤٧٠
١٠٩,٨٠٢	١٢٢,٨٤٨	تجارة الجملة والتجزئة	٣١٩,٠٨٦	٢٨٥,٢٠٠
٤٨,٤١٩	٧٤,٥٩٩	التصنيع	١٩٣,٧٦٤	١٢٥,٧٦٤
٥٨,٤٥٧	٦٠,٤٠٧	نقل واتصالات	١٥٦,٩٠١	١٥١,٨٣٦
٥٩,٥٤٥	٥٩,٦٦٤	خدمات	١٥٤,٩٧١	١٥٤,٦٦٢
٣٣,١٨٩	٥٩,٤٥١	مؤسسات مالية	١٥٤,٤١٨	٨٦,٢٠٥
-	٢٥,٠٦٥	كهرباء وغاز وماء	٦٥,١٠٤	-
٢٦,٧٠٣	١٨,٦٨٣	اقراض لغير المقيمين	٤٨,٥٢٧	٦٩,٣٥٨
٢٢,٧٧٩	١٥,٦٦٨	التعدين والمحاجر	٤٠,٦٩٦	٥٩,١٦٦
٢٢,٠٦٢	٢٠,٧٤٢	أخرى	٥٣,٨٧٦	٥٧,٣٠٥
<u>٩٣٨,٩٨٥</u>	<u>١,١١٩,٣٢٤</u>		<u>٢,٩٠٧,٣٣٥</u>	<u>٢,٤٢٨,٩٢٢</u>

فيما يلي أدناه تحليلاً للحركة في مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلف والتمويل وفقاً لمتطلبات البنك المركزي العماني:

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
		مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة		
٤,٢٤٥	٦,٥٤١	الرصيد في بداية السنة	١٦,٩٩٠	١١,٠٢٤
٢,٢٩٦	٢,٠٠٦	المكون خلال السنة	٥,٢١٠	٥,٩٦٦
<u>٦,٥٤١</u>	<u>٨,٥٤٧</u>	الرصيد في نهاية السنة	<u>٢٢,٢٠٠</u>	<u>١٦,٩٩٠</u>
		مخصص انخفاض القيمة على أساس محدد		
		مخصص انخفاض القيمة		
٢,٧٥٨	٤,٥١٨	الرصيد في بداية السنة	١١,٧٣٥	٧,١٦٥
٢,٧٥٥	٣,٢٨٥	المكون خلال السنة	٨,٥٣٢	٧,١٥٤
(٩٩٣)	(٧٢٧)	المسترد خلال السنة	(١,٨٨٧)	(٢,٥٨٠)
(٢)	(١,٨٥٣)	المشطوب خلال السنة	(٤,٨١٣)	(٤)
<u>٤,٥١٨</u>	<u>٥,٢٢٣</u>	الرصيد في نهاية السنة	<u>١٣,٥٦٧</u>	<u>١١,٧٣٥</u>
		الفوائد والأرباح المحفوظة		
٤٣١	٥٣٤	الرصيد في بداية السنة	١,٣٨٧	١,١١٩
٤٥٠	٥٩٨	المحفوظة خلال السنة	١,٥٥٢	١,١٦٩
(٣٤٧)	(١٩٥)	المفرج عنها خلال السنة	(٥٠٦)	(٩٠١)
-	(٣٠٠)	المشطوبة خلال السنة	(٧٧٩)	-
<u>٥٣٤</u>	<u>٦٣٧</u>	الرصيد في نهاية السنة	<u>١,٦٥٤</u>	<u>١,٢٨٧</u>
<u>٥,٠٥٢</u>	<u>٥,٨٦٠</u>		<u>١٥,٢٢١</u>	<u>١٣,١٢٢</u>

## إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٧ صافي القروض والسلف والتمويل (تابع)

إجمالي مخصص انخفاض قيم القروض والتمويل الوارد أعلاه يتضمن مخصص انخفاض القيمة للتعرضات خارج المركز المالي، وكذلك فإنه يتم حفظ الفوائد لكافة القروض والسلف والتمويل غير المنتظمة عندما يكون تحصيلها أمراً مشكوكاً فيه، في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بلغ إجمالي القروض والسلف والتمويل التي لم تستحق عنها فوائد وبيع أو تم تعليق الفوائد والربح بشأنها مبلغ ١٠,٨٤٤ مليون ريال عماني أي ما يعادل ٢٨,١٦٧ مليون دولار أمريكي (١٠,١٣٤ مليون ريال عماني أي ما يعادل ٢٦,٣٢٢ مليون دولار أمريكي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢)، القيمة العادلة للضمانات التي يحتفظ البنك بها المتعلقة بالقروض والسلف والتمويل تم تحديدها بشكل فردي لانخفاض القيمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بلغت ٤,٩٠٧ مليون ريال عماني أي ما يعادل ١٢,٧٤٥ مليون دولار أمريكي (٤,٩٩٧ مليون ريال عماني ما يعادل ١٢,٩٧٤ مليون دولار أمريكي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢)، تحتوي الضمانات على نقدية وأوراق مالية وعقارات والمبلغ الذي تم الإفصاح عنه يقتصر على القيمة الأقل من الرصيد غير المدفوع والقيمة العادلة للضمانات عن كل قرض.

وفقاً لمتطلبات تعميم البنك المركزي العماني بي أم ٩٧٧، يجب على البنك تكوين مخصص على أساس محفظة القروض (مخصص خسائر القروض العام) وذلك بقية الجانب المدين من بيان الدخل الشامل، بتاريخ ٢٩ ديسمبر ٢٠٠٧، سمح البنك المركزي العماني للبنك بإنشاء احتياطي خسائر قروض عامة بدلا من مخصصات خسائر قروض عامة ولفترة مؤقتة مدتها ثلاثة سنوات تبدأ من ١ يناير ٢٠٠٨ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، وبالتالي، لقد خصص البنك مبلغ وقدره ٦,٥٤٣ مليون ريال عماني كاحتياطي خسائر قروض غير قابل للتوزيع في بيان التغيرات في حقوق المساهمين حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ يعادل ١٦,٩٩٥ مليون دولار أمريكي.

فيما يلي أدناه تحليلاً للحركة في مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلف والتمويل وفقاً لمتطلبات البنك المركزي العماني:

### ٨ استثمارات أوراق مالية

٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٩,١٩٠	٢٨,٨٥٨	٧٤,٩٥٦	٧٥,٨١٨
٨٤,٧٧٤	٥١,٧٥٠	١٣٤,٤١٥	٢٢٠,١٩٣
١٣١	-	-	٣٤٠
<u>١١٤,٠٩٥</u>	<u>٨٠,٦٠٨</u>	<u>٢٠٩,٣٧١</u>	<u>٢٩٦,٣٥١</u>

(أ) استثمارات محتفظ بها للمتاجرة تشمل:

التكلفة	القيمة الدفترية	التكلفة	القيمة الدفترية	
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
<u>٢٩,١٧٧</u>	<u>٢٩,١٩٠</u>	<u>٢٨,٨٥٨</u>	<u>٢٨,٨٥٨</u>	سندات تمنية حكومية (عمان)

التكلفة	القيمة الدفترية	التكلفة	القيمة الدفترية	
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
<u>٧٥,٧٨٤</u>	<u>٧٥,٨١٨</u>	<u>٧٤,٩٥٦</u>	<u>٧٤,٩٥٦</u>	سندات تمنية حكومية (عمان)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٨ استثمارات أوراق مالية (تابع)

(ب) استثمارات متاحة للبيع تشمل:

التكلفة	القيمة الدفترية	التكلفة	القيمة الدفترية	
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٨٦	٨٦	٨٦	٨٦	أوراق مالية غير مدرجة
١٠,٧٤٠	١١,٢٩٠	١٧,٢٧٩	١٨,٣٠٦	أوراق مالية مدرجة
<u>٧٣,٢٩٨</u>	<u>٧٣,٢٩٨</u>	<u>٣٣,٣٥٨</u>	<u>٣٣,٣٥٨</u>	أذون خزانة
<u>٨٤,١٢٤</u>	<u>٨٤,٧٧٤</u>	<u>٥٠,٧٢٣</u>	<u>٥١,٧٥٠</u>	

التكلفة	القيمة الدفترية	التكلفة	القيمة الدفترية	
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٢٢٣	٢٢٣	٢٢٣	٢٢٣	أوراق مالية غير مدرجة
٢٧,٨٩٦	٢٩,٥٨٦	٤٤,٨٨١	٤٧,٥٤٨	أوراق مالية مدرجة
<u>١٩٠,٣٨٤</u>	<u>١٩٠,٣٨٤</u>	<u>٨٦,٦٤٤</u>	<u>٨٦,٦٤٤</u>	أذون خزانة
<u>٢١٨,٥٠٣</u>	<u>٢٢٠,١٩٣</u>	<u>١٣١,٧٤٨</u>	<u>١٣٤,٤١٥</u>	

(ج) تشمل الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق على الآتي:-

٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
<u>١٣١</u>	-	-	<u>٣٤٠</u>
		ذمم أوراق مالية مدرجة	

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٩ ممتلكات ومعدات

المجموع ألف ريال عماني	أعمال رأسمالية تحت التنفيذ ألف ريال عماني	الأثاث ألف ريال عماني	السيارات ألف ريال عماني	أجهزة			أرض بالملكية الحرّة ألف ريال عماني	التكلفة
				الحاسب الآلي والمعدات الأخرى ألف ريال عماني	تحسينات العقارات المستأجرة ألف ريال عماني	مباني		
١٧,٥٤٦	٤,٩٥٩	٣٧٧	١٢٧	٤,٣٣٩	١,٨٠٩	-	٥,٩٣٥	في ١ يناير ٢٠١٣
٥,٣٥٠	٤,٦٥٧	١١١	٦٤	٢٤٩	-	٢٦٩	-	إضافات
-	(٨,٤٥١)	٣٨٧	-	٨٠٢	٤٩١	٥,٦١٥	١,١٥٦	تحويلات
(٩)	(٩)	-	-	-	-	-	-	المشطوبة
(٧١)	-	(٨)	(٢٣)	(٤٠)	-	-	-	إستبعادات / تخريد
<u>٢٢,٨١٦</u>	<u>١,١٥٦</u>	<u>٨٦٧</u>	<u>١٦٨</u>	<u>٥,٣٥٠</u>	<u>٢,٣٠٠</u>	<u>٥,٨٨٤</u>	<u>٧,٠٩١</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
<b>الإستهلاك المتراكم</b>								
٥,٤٧١	-	٣٠٢	٨٧	٣,٣٦٥	١,٧١٧	-	-	في ١ يناير ٢٠١٣
٨٣٥	-	٦٦	٢٢	٦١٣	١١٤	٢٠	-	المحمل
(٦٦)	-	(٧)	(٢٠)	(٣٩)	-	-	-	إستبعادات / تخريد
<u>٦,٢٤٠</u>	<u>-</u>	<u>٣٦١</u>	<u>٨٩</u>	<u>٣,٩٩٩</u>	<u>١,٨٣١</u>	<u>٢٠</u>	<u>-</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
<b>صافي القيمة الدفترية</b>								
<u>١٦,٥٧٦</u>	<u>١,١٥٦</u>	<u>٥٠٦</u>	<u>٧٩</u>	<u>١,٤١١</u>	<u>٤٦٩</u>	<u>٥,٨٦٤</u>	<u>٧,٠٩١</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
<u>٤٣,٠٥٥</u>	<u>٣,٠٠٣</u>	<u>١,٣١٤</u>	<u>٢٠٥</u>	<u>٣,٦٦٥</u>	<u>١,٢١٨</u>	<u>١٥,٢٣١</u>	<u>١٨,٤١٩</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ألف دولار أمريكي)

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كانت تكاليف الفوائد ٩٧٢ ألف ريال عماني ما يعادل ٥٢٥,٥٢٥ مليون دولار أمريكي (مقابل ٧٦ ألف ريال عماني ، اي ما يعادل ١٩٨ ألف دولار امريكي عام ٢٠١٢) وتعلق بتمويل بإنشاء المركز الرئيسي الجديد تمت رسملة المبلغ كجزء من تكلفة مشروع مبنى المركز الرئيسي،

المجموع ألف ريال عماني	أعمال رأسمالية تحت التنفيذ ألف ريال عماني	الأثاث ألف ريال عماني	السيارات ألف ريال عماني	أجهزة			أرض بالملكية الحرّة ألف ريال عماني	التكلفة
				الحاسب الآلي والمعدات الأخرى ألف ريال عماني	تحسينات العقارات المستأجرة ألف ريال عماني	مباني		
١٤,٨٩٤	٢,٣١١	٣٥٠	١٠٤	٤,٢٦٠	١,٩٦٦	-	٥,٩٠٣	في ١ يناير ٢٠١٢
٢,٩٣٢	٢,٧٣٦	٨	٣٦	١٥٢	-	-	-	إضافات
-	(٨٨)	١٤	-	٢٥	١٧	-	٣٢	تحويلات
١٥٠	-	٣٨	٣	٨٨	٢١	-	-	اقتناء
(٤٣٠)	-	(٣٣)	(١٦)	(١٨٦)	(١٩٥)	-	-	إستبعادات / تخريد
<u>١٧,٥٤٦</u>	<u>٤,٩٥٩</u>	<u>٣٧٧</u>	<u>١٢٧</u>	<u>٤,٣٣٩</u>	<u>١,٨٠٩</u>	<u>-</u>	<u>٥,٩٣٥</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
<b>الإستهلاك المتراكم</b>								
٤,٦٩٩	-	٢٢١	٨٢	٢,٧٨٥	١,٦١١	-	-	في ١ يناير ٢٠١٢
١,٠٤٦	-	٧٥	١٨	٦٧٥	٢٧٨	-	-	المحمل
١٣٩	-	٣٨	٣	٧٧	٢١	-	-	اقتناء
(٤١٣)	-	(٣٢)	(١٦)	(١٧٢)	(١٩٣)	-	-	إستبعادات / تخريد
<u>٥,٤٧١</u>	<u>-</u>	<u>٣٠٢</u>	<u>٨٧</u>	<u>٣,٣٦٥</u>	<u>١,٧١٧</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
<b>صافي القيمة الدفترية</b>								
<u>١٢,٠٧٥</u>	<u>٤,٩٥٩</u>	<u>٧٥</u>	<u>٤٠</u>	<u>٩٧٤</u>	<u>٩٢</u>	<u>-</u>	<u>٥,٩٣٥</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
<u>٣١,٣٦٤</u>	<u>١٢,٨٨٠</u>	<u>١٩٥</u>	<u>١٠٤</u>	<u>٢,٥٣٠</u>	<u>٢٣٩</u>	<u>-</u>	<u>١٥,٤١٦</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (ألف دولار أمريكي)

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٠ الضرائب

(أ) المثبت في قائمة الدخل الشامل

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣,٠٥١	٣,٢٢٩	٨,٣٨٧	٧,٩٢٥
٥٠٧	-	-	١,٣١٧
(٤٧٠)	-	-	(١,٢٢١)
(٣٧)	-	-	(٩٦)
<u>٣,٠٥١</u>	<u>٣,٢٢٩</u>	<u>٨,٣٨٧</u>	<u>٧,٩٢٥</u>
		السنة الحالية	
		عكس الضريبة المؤجلة لسنوات سابقة	
		عكس مخصص الضريبة لسنوات سابقة	
		دخل الضريبة المؤجلة المتداولة	
		مجموع مصروف الضريبة	

(ب) الالتزامات الضريبية

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣,٠٥١	٣,٢٢٩	٨,٣٨٧	٧,٩٢٥
٧٦٨	٤٨٩	١,٢٧٠	١,٩٩٥
<u>٣,٨١٩</u>	<u>٣,٧١٨</u>	<u>٩,٦٥٧</u>	<u>٩,٩٢٠</u>
		السنة الحالية	
		السنوات السابقة	

(ج) أصل الضريبة المؤجلة

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥٧٤	١٠٤	٢٧٠	١,٤٩١
(٤٧٠)	-	-	(١,٢٢١)
<u>١٠٤</u>	<u>١٠٤</u>	<u>٢٧٠</u>	<u>٢٧٠</u>
		في ١ يناير	
		الحركة خلال السنة	
		في ٣١ ديسمبر	

نتج أصل الضريبة المؤجلة بسبب استهلاك محاسبي معجل

(د) العلاقة بين مصروف الضريبة والربح المحاسبي

يخضع البنك لضريبة الدخل لسنة ٢٠١٣ وفقاً لقوانين ضريبة الدخل في سلطنة عُمان بالتالي، فإن المعدل الضريبي الذي ينطبق على البنك هو ١٢٪ لسنة ٢٠١٣ (مقابل ١٢٪ عام ٢٠١٢)، على ما يزيد عن مبلغ ٢٠ ألف ريال عماني تعادل ٧٨ ألف دولار أمريكي (مقابل ٢٠ ألف ريال عماني تعادل ٧٨ ألف دولار أمريكي عام ٢٠١٢).

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢٤,٧٩٤	٢٦,٢٥٩	٦٨,٢٠٥	٦٤,٤٠٠
٢,٩٧٢	٣,١٤٨	٨,١٧٥	٧,٧١٩
(٢٤)	(٧٨)	(٢٠٢)	(٦٣)
٨	(١)	(٣)	٢٠
٩٥	١٦٠	٤١٧	٢٤٩
<u>٣,٠٥١</u>	<u>٣,٢٢٩</u>	<u>٨,٣٨٧</u>	<u>٧,٩٢٥</u>
<u>٪١٢,٢</u>	<u>٪١٢,٣</u>		
		الربح المحاسبي للسنة	
		الحمل الضريبي بواقع ١٢٪ على الربح المحاسبي	
		يضاف/ (ناقص) التأثيرات الضريبية عن:	
		دخل غير خاضع للضريبة	
		مصاريف غير قابلة للخصم	
		أخرى	
		المصروف الضريبي	
		المعدل الفعلي لضريبة الدخل	

الربوط الضريبية للبنك حتى سنة ٢٠٠٩م تم الإنتهاء منها من قبل السلطات الضريبية.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ١١ أصول أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٧,٦٩٩	١٠,٦٨١	أوراق قبول	٢٧,٧٤٣	١٩,٩٩٧
٥٢١	٤٠٣	مدفوعات مقدما	١,٠٤٧	١,٣٥٤
١٦٣	٢٠٠	فوائد مستحقة القبض	٥١٩	٤٢٣
٣,٧٢٥	-	ضمانات قيد البيع	-	٩,٦٧٦
١٢	١,٠٣٨	أصول أخرى	٢,٦٩٦	٣١
<u>١٢,١٢٠</u>	<u>١٢,٣٢٢</u>		<u>٣٢,٠٠٥</u>	<u>٣١,٤٨١</u>

## ١٢ مستحق لبنوك

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٦٧,١٨٣	٩٥,٦٩٥	الودائع ما بين البنوك	٢٤٨,٥٥٨	١٧٤,٥٠١
٣٧١	٧٠٦	أرصدة البنوك الأخرى لدى البنك	١,٨٣٤	٩٦٤
<u>٤٧,١٨٢</u>	-	اقتراضات بموجب إتفاقية لإعادة الشراء	-	١٢٢,٥٥١
<u>١١٤,٧٣٦</u>	<u>٩٦,٤٠١</u>		<u>٢٥٠,٣٩٢</u>	<u>٢٩٨,٠١٦</u>

## ١٣ ودائع العملاء

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥٦٤,٩٩٩	٧١٥,٥١٣	خدمات مصرفية تقليدية		
<u>١٧٣,٤٠٨</u>	<u>٢٢٨,٥٣٠</u>	ودائع لأجل	١,٨٥٨,٤٧٥	١,٤٦٧,٥٣٠
<u>٧٣٨,٤٠٧</u>	<u>٩٤٤,٠٤٣</u>	ودائع تحت الطلب وتوفير	<u>٥٩٣,٥٨٥</u>	<u>٤٥٠,٤١٠</u>
-	٥,٥٤٤	خدمات مصرفية إسلامية	<u>٢,٤٥٢,٠٦٠</u>	<u>١,٩١٧,٩٤٠</u>
-	٤,٠١٣	ودائع جارية	١٤,٤٠٠	-
-	١,٤٥٥	حسابات استثمارات غير مقيدة	١٠,٤٢٣	-
-	١١,٠١٢	- بموجب إتفاقية مضاربة	٣,٧٧٩	-
<u>٧٣٨,٤٠٧</u>	<u>٩٥٥,٠٥٥</u>	- بموجب إتفاقية وكالة	<u>٢٨,٦٠٣</u>	-
		إجمالي ودائع العملاء	<u>٢,٤٨٠,٦٦٢</u>	<u>١,٩١٧,٩٤٠</u>

تتضمن حسابات العملاء وداائع بمبلغ ٢,٦٠٠ مليون ريال عماني يعادل ٦,٧٥٣ مليون دولار أمريكي كما في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (١,٨١٩ مليون ريال عماني يعادل ٤,٧٢٥ مليون دولار أمريكي عام ٢٠١٢) محتفظ بها كضمان.

## ١٤ أموال مقترضة

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
<u>١١,٥٥٠</u>	<u>٢٨,٨٧٥</u>		<u>٧٥,٠٠٠</u>	<u>٣٠,٠٠٠</u>

وهذا يمثل الاقتراضات من المؤسسات المالية الدولية بموجب إتفاقية تسهيل دائري متعدد العملات بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي ومبلغ ٢٥ مليون دولار أمريكي بموجب الإتفاقية العامة لقروض التمويل التجاري بين البنوك.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٥ التزامات أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٧,٦٩٩	١٠,٦٨١	أوراق قبول	٢٧,٧٤٣	١٩,٩٩٧
٧,١٦٣	٩,٥٢٨	فوائد مستحقة الدفع	٢٤,٧٤٨	١٨,٦٠٥
٣,٦٣٣	٣,٠٥٠	مصرفوات مستحقة	٧,٩٢٢	٩,٤٦٦
١,١٥٠	١,٥٠٩	إلتزامات متعلقة بالموظفين	٣,٩١٩	٢,٩٨٧
٣,٥٥٩	٥,٧٧٣	التزامات اخرى	١٤,٩٩٥	٩,٢٤٥
٢٣,٢٠٤	٣٠,٥٤١		٧٩,٣٢٧	٦٠,٢٧٠

تتضمن الإلتزامات المتعلقة بالموظفين إلتزامات منافع نهاية الخدمة للموظفين، التغييرات في الإلتزامات منافع نهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١١٢	١٦٧	الإلتزام في ١ يناير	٤٣٤	٢٩١
٧٠	٨٣	مصروف مدرج في بيان الدخل الشامل	٢١٦	١٨٢
(١٥)	(٣٢)	منافع نهاية الخدمة المدفوعة	(٨٣)	(٣٩)
١٦٧	٢١٨	الإلتزام كما في ٣١ ديسمبر	٥٦٧	٤٢٤

وفقا لتوجيهات الهيئة العامة لسوق المال، فإن مبالغ توزيعات الأرباح التي لم تدفع والمستحقة لأكثر من سبعة أشهر ينبغي تحويلها الى "صندوق أمانات المستثمرين" الذي أنشأته الهيئة العامة لسوق المال، تم خلال السنة تحويل توزيعات ارباح غير مدفوعة وقدرها ٩,٧٣٩ ريال عماني المعادلة إلى ٢٥,٢٩٦ دولار أمريكي إلى "صندوق أمانات المستثمرين" (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: صفر ريال عماني).

١٦ التزامات ثانوية

في ديسمبر ٢٠١٠ اصدر البنك سندات ثانوية بمبلغ ٣٥ مليون ريال عماني مدرجة بسوق مسقط للأوراق المالية ، هذه السندات الثانوية غير قابلة للتحويل إلى أسهم أو سندات غير مضمونة (الإصدار الثاني لرأس المال) ومدة هذه السندات ٧ سنوات مع خيار استرداد السندات بعد مضي ٥ سنوات من تاريخ الإصدار، تحمل السندات فوائد بمعدل ٥,٥% في السنة (تسدد شبه سنوي بتاريخ ١٥ يونيو و ١٥ ديسمبر ) ، يطلب من البنك تكوين احتياطي دين ثانوي وتحويل سنوي بمبلغ يعادل ٢٠% من قيمة الإصدار ، تم الحصول على القرض الثانوي (الإصدار الثاني لرأس المال) في أكتوبر ٢٠١٠ لفترة ٧ سنوات وهي مدة القرض الثانوي ويطلب من البنك تحويل ٢٠% من قيمة القرض الى الاحتياطي الثانوي عن كل ٥ سنوات المتبقية في القرض الثانوي.

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	سندات ثانوية	٩٠,٩٠٩	٩٠,٩٠٩
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	قرض ثانوي	١٢,٩٨٧	١٢,٩٨٧
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠		١٠٣,٨٩٦	١٠٣,٨٩٦

## إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ١٧ رأس المال

يتكون رأس مال البنك المصرح به من ١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١٠٠ بيسة (١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم ١٠٠ بيسة سنة ٢٠١٢). منها ١٥٠,٢٦٣,٨٩٠,١٥٠ سهم قد تم إصدارها ودفعها بالكامل (١,٢٠٢,٧٠٤,٩٠٥ سهم سنة ٢٠١٢)، تم إصدار ٦٠,٠١٨,٥٢٥ أسهم مجانية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (١٥٢,٢٧٢,٢١٢ سهم عام ٢٠١٢).

مساهمو البنك الذين يملكون نسبة ١٠٪ أو أكثر من رأس مال البنك، سواء باسمهم، أو عن طريق حسابات من نيوب عنهم، وعدد الأسهم التي يمتلكونها هي كالتالي:

عدد الأسهم	٢٠١٣	٢٠١٢	نسبة المساهمة	٢٠١٣	٢٠١٢
البنك الأهلي المتحد (ش.م.ب) البحرين	٤٤٢,٣٦١,٥٤٦	٤٢١,٢٩٦,٧١١	٣٥,٠	٣٥,٠	٣٥,٠
محمد البرواني القابضة وشركاتها التابعة	١٩٢,٢٦٠,٢٤٢	١٨٣,١٠٤,٩٩٣	١٥,٢	١٥,٢	١٥,٢

### ١٨ احتياطي قانوني

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية العُماني لعام ١٩٧٤ وتعديلاته، تم تحويل نسبة ١٠٪ من صافي أرباح العام إلى الاحتياطي القانوني، ويمكن أن يقرر البنك عدم الإستمرار في إجراء تلك التحويلات السنوية عندما يبلغ الإحتياطي ثلث رأس مال البنك المدفوع، إن الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع، تم خلال السنة تحويل مبلغ ٢,٣٠٢ مليون ريال عماني وهو ما يعادل مبلغ ٥,٩٨٢ مليون دولار أمريكي إلى الإحتياطي القانوني (٢,١٧٤ مليون ريال عماني وهو يعادل ٥,٦٤٧ مليون دولار أمريكي عام ٢٠١١).

### ١٩ توزيعات أرباح مقترحة ومدفوعة

اقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بنسبة ٧,٥٪ (٢١ ديسمبر ٢٠١٢: ٥٪)، وتوزيع أسهم مجانية بنسبة ٢,٥٪ (٢,٥ سهم لكل ١٠٠ سهم)، ويتوقف ذلك على مصادقة المساهمين في إجتماع الجمعية العامة السنوية والجهات التنظيمية (٥٪ توزيع أسهم مجانية، ٥ أسهم لكل ١٠٠ سهم عام ٢٠١٢).

### ٢٠ صافي قيمة الأصول للسهم الواحد

يتم احتساب صافي الاصول للسهم الواحد بالاسهم المصدرة والمدفوعة بالكامل في نهاية السنة

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٤٨٠,٢٤٧	٤٣٥,١٠٢	١٦٧,٥١٤	١٨٤,٨٩٥
صافي الأصول			
١,٢٦٣,٨٩٠	١,٢٠٢,٧٠٥	١,٢٠٢,٧٠٥	١,٢٦٣,٨٩٠
الاسهم المصدرة والمدفوعة بالكامل (بالألف) في ٣١ ديسمبر			
٣٨,٠	٣٦,١	١٣٩,٢	١٤٦,٣
صافي الأصول للسهم الواحد ( سنت / بيسة )			

### ٢١ الالتزامات العرضية وارتباطات

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٣٦٨,٤٠٠	٣١٨,٠٨٦	١٢٢,٤٦٣	١٤١,٨٣٤
ضمانات مالية			
٣٥,٣٢٧	٢٦,١٩٢	١٠,٠٨٤	١٣,٦٠١
اعتمادات مستندية			
٤٨,٨٤٢	٩٢,٦٤٩	٣٥,٦٧٠	١٨,٨٠٤
ارتباطات قروض			
١,٦٨٣	٦,٧٤٦	٢,٥٩٧	٦٤٨
ارتباطات رأسمالية			
٢٣	١,٠٦٩	٤١٢	٩
ارتباطات تأجير			
١,١٤٣	١,٤٢٤	٥٤٨	٤٤٠
أقل من سنة واحد			
٤٥٥,٤١٨	٤٤٦,١٦٦	١٧١,٧٧٤	١٧٥,٣٣٦
أكثر من سنة واحد حتى ٥ سنوات			

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٢ إيرادات الفوائد

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤٩,٤٧٧	٥٣,٥٦٠	القروض والسلف	١٣٩,١١٧	١٢٨,٥١٢
٨٨٨	١,٢٤٦	إستثمارات	٣,٢٣٦	٢,٣٠٦
٤٢	١٣٣	مستحق من البنوك	٣٤٦	١٠٩
<u>٥٠,٤٠٧</u>	<u>٥٤,٩٣٩</u>		<u>١٤٢,٦٩٩</u>	<u>١٣٠,٩٢٧</u>

٢٣ مصروفات الفوائد

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١٢,٨٧٤	١٢,٥٦٤	ودائع الاجل	٣٢,٦٣٤	٣٣,٤٣٩
٢,٦٣٠	٣,٤٣٣	ودائع تحت الطلب وتوفير	٨,٩١٧	٦,٨٣١
٢,٣٩١	١,٦٢٧	اموال مقترضة	٤,٢٢٦	٦,٢١٠
٤٣٣	٥١٩	إبداعات فيما بين البنوك	١,٣٤٨	١,١٢٥
<u>١٨,٣٢٨</u>	<u>١٨,١٤٣</u>		<u>٤٧,١٢٥</u>	<u>٤٧,٦٠٥</u>

٢٤ إيرادات تشغيل أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩,٢١٩	٥,٨٣٢	صافي أتعاب وعمولات	١٥,١٤٨	٢٣,٩٥٤
٤٤	٨٤٦	أرباح من بيع إستثمارات	٢,١٩٧	١١٤
٥٢٥	٧٤٥	صافي ارباح صرف عملات اجنبية	١,٩٣٥	١,٣٦٤
١٦٠	٣٠٦	إيرادات توزيعات أرباح	٧٩٥	٤١٦
٤	٦	ربح عن بيع ممتلكات ومعدات	١٦	١٠
١٣	٥٥٢	ربح عن بيع ممتلكات ومعدات	١,٤٣٤	٣٤
<u>٩,٩٦٥</u>	<u>٨,٢٨٧</u>	إيرادات أخرى	<u>٢١,٥٢٥</u>	<u>٢٥,٨٨٢</u>

العمولات والأتعاب المبينة أعلاه هي بالصافي بعد خصم العمولات والرسوم المدفوعة بمبلغ ٣١٥ ألف ريال عماني وهو ما يعادل ٨١٨ ألف دولار أمريكي (٣١٨ ألف ريال عماني أي ما يعادل ٨٢٥ ألف دولار أمريكي عام ٢٠١٢).

٢٥ مصروفات الموظفين

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٤,٤٦٧	٥,٧٦٠	رواتب وأجور	١٤,٩٦١	١١,٦٠٢
١,٩٠٠	٢,١٧٢	علاوات	٥,٦٤٢	٤,٩٣٥
٨٦٦	١,١٢٥	مصروفات أخرى	٢,٩٢٢	٢,٢٤٩
<u>٧,٢٣٣</u>	<u>٩,٠٥٧</u>		<u>٢٣,٥٢٥</u>	<u>١٨,٧٨٧</u>

٢٦ مصروفات تشغيل أخرى

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٣,٧٣٥	٤,٥٤٣	تكاليف تشغيل ومصروفات إدارية	١١,٨٠٠	٩,٧٠١
٩٧٨	١,١٤٢	تكاليف الإشغال	٢,٩٦٦	٢,٥٤٠
٢٠٠	٢٠٠	مصاريف متعلقة بمجلس الإدارة	٥٢٠	٥٢٠
<u>٤,٩١٣</u>	<u>٥,٨٨٥</u>		<u>١٥,٢٨٦</u>	<u>١٢,٧٦١</u>

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢٧ العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢١,٧٤٢	٢٣,٠٣٠	٥٩,٨١٨	٥٦,٤٧٥
١,١٥٤,٣٧٧	١,٢٦٣,٨٩٠	١,٢٦٣,٨٩٠	١,١٥٤,٣٧٧
١٨,٨	١٨,٢	٤,٧	٤,٩

العائد الأساسي للسهم الواحد يساوي العائد المخفف للسهم الواحد حيث لم يصدر البنك أي أدوات مما يكون لها أثر تخفيف العائد على السهم الواحد عند ممارسته.

تم احتساب العائد الأساسي للسهم الواحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ باستخدام المتوسط المرجح لعدد الاسهم القائمة للسنة، كان المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة ١,٢٦٣,٨٩٠,١٥٠ سهم ويتضمن أسهم مجانية صادرة دون مقابل قدرها ٢٤٥,١٨٥,٦٠ سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١,١٥٤,٣٧٧,٠١٦ سهم ويتضمن ٢١٢,٢٧٢,١٥٢ سهم مجانية صادرة دون مقابل وأسهام الأحمية وقدرها ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم صادرة بالقيمة الإسمية).

## ٢٨ معاملات مع أطراف ذات علاقة

يقوم البنك بالتعامل مع المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والمؤسسات المتعلقة بهم ضمن سياق أعمال البنك الإعتيادية وطبقاً لمبدأ الإنصاف. كما يتم اعتماد هذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة.

أرصدة نهاية السنة المتعلقة بأطراف ذات علاقة والمدرجة في المركز المالي هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٥٥٠	٥٠٦	١,٣١٤	١,٤٢٩
٤٥٨	٣٢٦	٨٤٧	١,١٩٠
٣٦,١٩٩	١٧,٤٥٢	٤٥,٣٣٠	٩٤,٠٢٣
٢,٦٩٥	٧,٤٤٣	١٩,٣٣٢	٧,٠٠٠
٢,١١٧	٢,٣٥٤	٦,١١٤	٥,٤٩٩
١٣	٥٣	١٣٨	٣٤
٣١,١٦٠	٤١,٧٨١	١٠٨,٥٢٢	٨٠,٩٣٥
٨,١٣٦	١٣,٤٨٤	٣٥,٠٢٣	٢١,١٣٢
٢١	١١٧	٣٠٤	٥٥
٢٠٦	٢٠٧	٥٣٨	٥٣٥
٧٠٩	٧٥٩	١,٩٧١	١,٨٤٤
١٥,٤٠٣	١٧,٦٩٥	٤٥,٩٦١	٤٠,٠٠٨

لملح الإستحقاقات ذات الصلة وأسعار الفائدة يتم إظهارها في الإيضاحين ٢/٢/٣١ و ٢/٣/٣١ على التوالي.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٨ معاملات مع أطراف ذات علاقة (تابع)

الإيرادات والمصروفات المتعلقة بأطراف ذات علاقة المدرجة ضمن القوائم المالية هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
		أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا		
١٥	١٣	إيرادات الفوائد	٣٤	٣٩
١٤	٧	مصروفات الفوائد	١٨	٣٦
١٥٢	١٤٥	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة	٣٧٧	٣٩٥
٤٨	٥٥	أتعاب حضور جلسات مجلس الإدارة	١٤٣	١٢٥
		مساهمين رئيسيين واخرين		
١,٥٠٥	١,٤٦١	إيرادات فوائد	٣,٧٩٥	٣,٩٠٩
٢٥٤	٢٤٨	مصروفات فوائد	٦٤٤	٦٦٠
٢٦	١١	رسوم وإيرادات عمولات	٢٩	٦٨
٤٦	٤٤	خسارة القيمة العادلة لمبادلات سعر الفائدة	١١٤	١١٩
٢١	١١٧	خسارة عن عقود عملات أجنبية آجلة	٣٠٤	٥٥
٧٩٩	٧٥٩	مصروفات تشغيل أخرى	١,٩٧١	٢,٠٧٥

أبرم البنك اتفاقية فنية ودعم مع مساهم رئيسي، بموجب شروط الإتاقية، تم إدراج مبلغ وقدره ٥٩٧ ألف ريال عماني، ما يعادل ١,٥٥١ مليون دولار أمريكي ضمن مصروفات تشغيل خلال سنة ٢٠١٣ (٧٠٩ ألف ريال عماني، ما يعادل ١,٨٤٢ مليون دولار أمريكي لسنة ٢٠١٢).

لدى البنك خط ملتزم من قروض من أحد الأطراف ذات العلاقة بمقدار ٢٥ مليون ريال عماني معادل إلى ٦٤,٩ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٢: لا شيء)،

تعويض موظفي الإدارة الرئيسيين كالتالي:

٢٠١٢	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٧٧٦	٨٤٠	الرواتب والبدلات	٢,١٨٢	٢,٠١٦
٢٢	٢٦	منافع إنتهاء الخدمة	٦٨	٥٧
<u>٧٩٨</u>	<u>٨٦٦</u>	مجموع المكافآت المدفوعة خلال السنة	<u>٢,٢٥٠</u>	<u>٢,٠٧٣</u>

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢٩ القيمة العادلة للأدوات المالية

يرى البنك أن القيم العادلة للأدوات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها الدفترية في كل من التواريخ المبينة أدناه، ونورد بالإيضاح رقم ٣ سياسة البنك المحاسبية عن القيمة العادلة، ويوضح الجدول أدناه تصنيف كل نوع من أنواع الأصول والإلتزامات المالية وقيمها العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣:

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	المحتفظ للمتاجرة	المتاح للبيع	المحتفظ للمتاجرة	قروض ومبالغ مستحقة القبض
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٤٣,٤٧٥	٤٣,٤٧٥	-	-	-	٤٣,٤٧٥
٨١,٤٨٣	٨١,٤٨٣	-	-	-	٨١,٤٨٣
١,١٠٤,٩١٧	١,١٠٤,٩١٧	-	-	-	١,١٠٤,٩١٧
٨٠,٦٠٨	٨٠,٦٠٨	-	٥١,٧٥٠	٢٨,٨٥٨	-
١١,٩١٩	١١,٩١٩	-	-	-	١١,٩١٩
<u>١,٣٢٢,٤٠٢</u>	<u>١,٣٢٢,٤٠٢</u>	<u>-</u>	<u>٥١,٧٥٠</u>	<u>٢٨,٨٥٨</u>	<u>١,٢٤١,٧٩٤</u>

## الأصول المالية طبقاً لبيان المركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني  
مستحق من بنوك  
صافي القروض والسلف والتمويل  
إستثمارات أوراق مالية  
أصول أخرى (باستثناء المدفوعات مقدماً)  
المجموع

## الإلتزامات المالية طبقاً لبيان المركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

مستحق لبنوك  
ودائع العملاء  
اقتراضات  
التزامات أخرى (عدا إيرادات رسوم مؤجلة)  
التزامات ثانوية  
المجموع

٩٦,٤٠١	٩٦,٤٠١
٩٥٥,٠٥٥	٩٥٥,٠٥٥
٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥
٢٨,٣٥٦	٢٨,٣٥٦
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠
<u>١,١٤٨,٦٨٧</u>	<u>١,١٤٨,٦٨٧</u>

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	المحتفظ للمتاجرة	المتاح للبيع	المحتفظ للمتاجرة	قروض ومبالغ مستحقة القبض
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١١٢,٩٢٢	١١٢,٩٢٢	-	-	-	١١٢,٩٢٢
٢١١,٦٤٤	٢١١,٦٤٤	-	-	-	٢١١,٦٤٤
٢,٨٦٩,٩١٤	٢,٨٦٩,٩١٤	-	-	-	٢,٨٦٩,٩١٤
٢٠٩,٣٧١	٢٠٩,٣٧١	-	١٣٤,٤١٥	٧٤,٩٥٦	-
٣٠,٩٥٨	٣٠,٩٥٨	-	-	-	٣٠,٩٥٨
<u>٣,٤٣٤,٨٠٩</u>	<u>٣,٤٣٤,٨٠٩</u>	<u>-</u>	<u>١٣٤,٤١٥</u>	<u>٧٤,٩٥٦</u>	<u>٣,٢٢٥,٤٣٨</u>

## الأصول المالية طبقاً لبيان المركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني  
مستحق من بنوك  
صافي القروض والسلف والتمويل  
إستثمارات أوراق مالية  
أصول أخرى (باستثناء المدفوعات مقدماً)  
المجموع

## الإلتزامات المالية طبقاً لبيان المركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

مستحق لبنوك  
ودائع العملاء  
اقتراضات  
التزامات أخرى (عدا إيرادات رسوم مؤجلة)  
التزامات ثانوية  
المجموع

٢٥٠,٣٩٢	٢٥٠,٣٩٢
٢,٤٨٠,٦٦٢	٢,٤٨٠,٦٦٢
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠
٧٣,٦٥٢	٧٣,٦٥٢
<u>١٠٣,٨٩٦</u>	<u>١٠٣,٨٩٦</u>
<u>٢,٩٨٣,٦٠٢</u>	<u>٢,٩٨٣,٦٠٢</u>

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٩ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة ألف ريال عماني	مجموع القيمة الدفترية ألف ريال عماني	المحتفظ للمتاجرة ألف ريال عماني	المتاح للبيع ألف ريال عماني	المحتفظ للمتاجرة ألف ريال عماني	قروض ومبالغ مستحقة القبض ألف ريال عماني
<b>الأصول المالية طبقاً لبيان المركز المالي</b>					
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢</b>					
٢٤,٤٣٩	٢٤,٤٣٩	-	-	-	٢٤,٤٣٩
٩,٠٠٥	٩,٠٠٥	-	-	-	٩,٠٠٥
٩٢٧,٣٩٢	٩٢٧,٣٩٢	-	-	-	٩٢٧,٣٩٢
١١٤,٠٩٥	١١٤,٠٩٥	١٣١	٨٤,٧٧٤	٢٩,١٩٠	-
١١,٥٩٩	١١,٥٩٩	-	-	-	١١,٥٩٩
<u>١,٠٨٦,٥٢٠</u>	<u>١,٠٨٦,٥٢٠</u>	<u>١٣١</u>	<u>٨٤,٧٧٤</u>	<u>٢٩,١٩٠</u>	<u>٩٧٢,٤٣٥</u>
<b>الإلتزامات المالية طبقاً لبيان المركز المالي</b>					
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢</b>					
١١٤,٧٣٦	١١٤,٧٣٦	-	-	-	١١٤,٧٣٦
٧٣٨,٤٠٧	٧٣٨,٤٠٧	-	-	-	٧٣٨,٤٠٧
١١,٥٥٠	١١,٥٥٠	-	-	-	١١,٥٥٠
٢١,٠٦٦	٢١,٠٦٦	-	-	-	٢١,٠٦٦
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	-	-	-	٤٠,٠٠٠
<u>٩٢٥,٧٥٩</u>	<u>٩٢٥,٧٥٩</u>	-	-	-	-
<b>الأصول المالية طبقاً لبيان المركز المالي</b>					
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢</b>					
٦٣,٤٧٨	٦٣,٤٧٨	-	-	-	٦٣,٤٧٨
٢٣,٣٩٠	٢٣,٣٩٠	-	-	-	٢٣,٣٩٠
٢,٤٠٨,٨١٠	٢,٤٠٨,٨١٠	-	-	-	٢,٤٠٨,٨١٠
٢٩٦,٣٥١	٢٩٦,٣٥١	٣٤٠	٢٢٠,١٩٣	٧٥,٨١٨	-
٣٠,١٢٧	٣٠,١٢٧	-	-	-	٣٠,١٢٧
<u>٢,٨٢٢,١٥٦</u>	<u>٢,٨٢٢,١٥٦</u>	<u>٣٤٠</u>	<u>٢٢٠,١٩٣</u>	<u>٧٥,٨١٨</u>	<u>٢,٥٢٥,٨٠٥</u>
<b>الإلتزامات المالية طبقاً لبيان المركز المالي</b>					
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢</b>					
٢٩٨,٠١٦	٢٩٨,٠١٦	-	-	-	٢٩٨,٠١٦
١,٩١٧,٩٤٠	١,٩١٧,٩٤٠	-	-	-	١,٩١٧,٩٤٠
٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	-	-	-	٣٠,٠٠٠
٥٤,٧١٧	٥٤,٧١٧	-	-	-	٥٤,٧١٧
<u>١٠٣,٨٩٦</u>	<u>١٠٣,٨٩٦</u>	-	-	-	-
<u>٢,٤٠٤,٥٦٩</u>	<u>٢,٤٠٤,٥٦٩</u>	-	-	-	-

## إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٢٩ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

#### تقييم الأدوات المالية

يقيس البنك القيم العادلة باستخدام هيراركية القيم العادلة التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عمليات القياس :

المستوى ١ : الأسعار المدرجة (غير المعدلة) بالسوق النشطة لأصول والتزامات مماثلة.  
المستوى ٢ : مدخلات غير الأسعار المدرجة المشار إليها في المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الإلتزام سواء مباشرة (على سبيل المثال الأسعار) أو غير مباشرة (التي تشتق من الأسعار).  
المستوى ٣ : مدخلات للأصل أو الإلتزام التي لا تستند على معلومات السوق التي يمكن ملاحظتها (المدخلات غير الملحوظة).

٣١ ديسمبر ٢٠١٢			٣١ ديسمبر ٢٠١٣			
المستوى ٢	المستوى ١	مجموع	المستوى ٢	المستوى ١	مجموع	
ألف ريال عماني						
						<b>أصول مالية</b>
٢٩,١٩٠	-	٢٩,١٩٠	٢٨,٨٥٨	-	٢٨,٨٥٨	استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
٨٤,٧٧٤	٧٣,٢٩٨	١١,٤٧٦	٥١,٧٥٠	٣٣,٤٤٤	١٨,٣٠٦	إستثمارات متاحة للبيع
						مشتقات ادوات مالية
٢١	٢١	-	٣٧	٣٧	-	مبادلة معدلات الفائدة
٤٧	٤٧	-	١٤٢	-	١٤٢	عقود عملة أجنبية آجلة
<u>١١٤,٠٢٢</u>	<u>٧٣,٣٦٦</u>	<u>٤٠,٦٦٦</u>	<u>٨٠,٧٨٧</u>	<u>٣٣,٤٨١</u>	<u>٤٧,٣٠٦</u>	
						<b>إلتزامات مالية</b>
٢٢٧	٢٢٧	-	٩٦	٩٦	-	مشتقات ادوات مالية
٥٧	٥٧	-	١٨٣	١٨٣	-	مبادلة معدلات الفائدة
٢٨٤	٢٨٤	-	٢٧٩	٢٧٩	-	عقود عملة أجنبية آجلة
ألف دولار أمريكي	<b>أصول مالية</b>					
٧٥,٨١٨	-	٧٥,٨١٨	٧٤,٩٥٦	-	٧٤,٩٥٦	استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
٢٢٠,١٩٣	١٩٠,٣٨٤	٢٩,٨٠٩	١٣٤,٤١٥	٨٦,٨٦٧	٤٧,٥٤٨	إستثمارات متاحة للبيع
						مشتقات ادوات مالية
٥٥	٥٥	-	٩٦	٩٦	-	مبادلة معدلات الفائدة
١٢٣	١٢٣	-	٣٦٩	-	٣٦٩	عقود عملة أجنبية آجلة
<u>٢٩٦,١٨٩</u>	<u>١٩٠,٥٦٢</u>	<u>١٠٥,٦٢٧</u>	<u>٢٠٩,٨٣٦</u>	<u>٨٦,٩٦٣</u>	<u>١٢٢,٨٧٣</u>	
						<b>إلتزامات مالية</b>
٥٨٩	٥٨٩	-	٢٥٠	٢٥٠	-	مشتقات ادوات مالية
١٤٧	١٤٧	-	٤٧٥	٤٧٥	-	مبادلة معدلات الفائدة
٧٣٦	٧٣٦	-	٧٢٥	٧٢٥	-	عقود عملة أجنبية آجلة

كما في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، لا يوجد لدى البنك أدوات مالية مصنفة بموجب المستوى ٢ للقيمة العادلة (مقابل لاشئ عام ٢٠١٢).

### ٣٠ المشتقات المالية

#### أنواع الادوات المشتقة

تمثل المبادلات الإلتزامات التعاقدية بين طرفين لغرض تبادل معدلات الفائدة استنادا على مبلغ افتراضي محدد ، بالنسبة الى مبادلات معدلات الفائدة ، فإن الاطراف الاخرى بصفة عامة ، يتبادلون دفع معدلات الفائدة المحددة والعائمة استنادا الى قيمة افتراضية بعملة واحدة.

العقود الآجلة هي إتفاقات تعاقدية لبيع او شراء عملة محددة او سلعة او اداة مالية وفقا لسعر وتاريخ محددين في المستقبل، إن العقود الآجلة هي عقود مخصصة طبقا لكل معاملة الغير مدرجة في السوق.

#### المشتقات المحتفظ بها لاغراض التحوط

تمت تغطية الفوائد الثابتة على المبالغ الاساسية للقروض والاستثمارات باستخدام مبادلات اسعار الفائدة التي تماثل دفعاتها البنود التي تم تغطيتها ، وتصنف هذه العقود على انها تغطيات القيم العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣٠ المشتقات المالية (تابع)

المشتقات المحتفظ بها لإدارة المخاطر

أبرم البنك اتفاقيات مبادلة معدلات الفائدة وعقود آجلة لأغراض إدارة المخاطر والتي لا ينقضى اغراضها في الحوالم الاعتيادية قبل استحقاق العقد، ويتأكد البنك من الحفاظ على مستوى تعرضه للمخاطر في الحدود المقبولة عن طريق شراء وبيع العملات الاجنبية في الاسواق الآجلة عند الضرورة لمعالجة حالات عدم التوازن قصيرة المدى.

يوضح الجدول ادناه القيم العادلة السالبة والموجبة للادوات المالية المشتقة مع تحليل التدفقات النقدية غير المخصومة وفقا لتواريخ استحقاقها، ويظهر الجدول صافي المبلغ المتوقع للمشتقات التي يتم تسويتها بالصافي، لكنها تبين في ذات الوقت مجمل التدفقات الواردة والمنصرفة للمشتقات ذات التسويات المتزامنة الاجمالية (على سبيل المثال العقود الآجلة لتحويل العملة).

التدفقات النقدية الافتراضية وفقا لتواريخ الاستحقاق						
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	أصول ألف ريال عماني	التزامات ألف ريال عماني	مجموع التدفق النقدي الإفتراضي ألف ريال عماني	خلال ٣ أشهر ألف ريال عماني	من ٣ حتى ١٢ شهر ألف ريال عماني	من سنة إلى ٥ سنوات ألف ريال عماني
تغطية المشتقات المالية	٣٣	٢٣	١٥٤	١٤	٦٧	٧٢
مبادلة معدل الفائدة						
المشتقات للمخاطر المالية	٤	-	١,٤٣٨	٦٨	٢٠٩	١,١٦٠
مبادلة معدل الفائدة						
مبادلة معدل الفائدة	-	٧٣	١,٤٠٣	٢٩	٢٣٨	١,١٣٦
عقود مشتريات آجلة	-	١٨٣	١٠٨,٢٠٩	١٠١,٦٨٨	٦,٥٢١	-
عقود مبيعات آجلة	١٤٢	-	١٠٨,٢٥٠	١٠١,٧٣٧	٦,٥١٣	-
تغطية المشتقات المالية	٨٦	٦٠	٤٠٠	٣٦	١٧٤	١٨٧
مبادلة معدل الفائدة						
المشتقات للمخاطر المالية	١٠	-	٣,٧٣٥	١٧٧	٥٤٣	٣,٠١٣
مبادلة معدل الفائدة						
مبادلة معدل الفائدة	-	١٩٠	٣,٦٤٤	٧٥	٦١٨	٢,٩٥١
عقود مشتريات آجلة	-	٤٧٥	٢٨١,٠٦٢	٢٦٤,١٢٤	١٦,٩٣٨	-
عقود مبيعات آجلة	٣٦٩	-	٢٨١,١٦٩	٢٦٤,٢٥٢	١٦,٩١٧	-

التدفقات النقدية الافتراضية وفقا لتواريخ الاستحقاق						
٣١ ديسمبر ٢٠١٢	أصول ألف ريال عماني	التزامات ألف ريال عماني	مجموع التدفق النقدي الافتراضي ألف ريال عماني	خلال ٣ أشهر ألف ريال عماني	من ٣ حتى ١٢ شهر ألف ريال عماني	من سنة إلى ٥ سنوات ألف ريال عماني
تغطية المشتقات المالية	-	٢٠٦	٣١٥	١٨	٩٧	٢٠٠
مبادلة معدل الفائدة						
المشتقات للمخاطر المالية	٢١	-	١٨	١٨	-	-
مبادلة معدل الفائدة						
مبادلة معدل الفائدة	-	٢١	١٨	١٨	-	-
عقود مشتريات آجلة	-	٥٧	٣٧,٠٣٦	٣٧,٠٣٦	-	-
عقود مبيعات آجلة	٤٧	-	٣٧,٠٤٦	٣٧,٠٤٦	-	-
تغطية المشتقات المالية	-	٥٣٤	٨١٨	٤٧	٢٥٢	٥١٩
مبادلة معدل الفائدة						
المشتقات للمخاطر المالية	٥٥	-	٤٧	٤٧	-	-
مبادلة معدل الفائدة						
مبادلة معدل الفائدة	-	٥٥	٤٧	٤٧	-	-
عقود مشتريات آجلة	-	١٤٧	٩٦,١٩٧	٩٦,١٩٧	-	-
عقود مبيعات آجلة	١٢٣	-	٩٦,٢٢٣	٩٦,٢٢٣	-	-

تضمن القيم العادلة تحت بند اصول اخرى عندما تكون موجبة وتحت بند التزامات اخرى عندما تكون سالبة

## إيضاحات حول البيانات المالية

لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٣١ إدارة المخاطر المالية

يهدف نظام إدارة المخاطر بالدرجة الأولى الى المحافظة على رأس مال البنك وموارده المالية من مختلف المخاطر ، يتعرض البنك الى المخاطر التالية من استخدامه الأدوات المالية :

- مخاطر الائتمان؛
- مخاطر السيولة؛
- مخاطر السوق؛ و
- مخاطر التشغيل

يتحمل مجلس الإدارة مسؤوليات تأسيس والإشراف الكلي على إطار إدارة مخاطر البنك ، وقد اعتمد مجلس الإدارة سياسات إدارة المخاطر للبنك في الأمور المحددة.

لقد تم وضع سياسات إدارة المخاطر بالبنك لتحديد وتحليل المخاطر التي يواجهها البنك ، ووضع الحدود والضوابط المناسبة للمخاطر ، ومراقبتها والتأكد من الالتزام بها. ويتم مراجعة سياسات ونظم إدارة المخاطر بانتظام لتعكس احوال السوق والمنتجات والخدمات المقدمة. ويهدف البنك من خلال التدريب وإجراءاته الإدارية ، الى تطوير بيئة رقابة بناءة يتمكن من خلالها الموظفون من الامتثال بأدوارهم المنوطة بهم والتزاماتهم.

تتولى لجنة التدقيق بالبنك الاشراف على الالتزام بسياسات وإجراءات البنك لإدارة المخاطر ، وعن مراجعة مدى كفاية الأطار العام لإدارة المخاطر التي يواجهها البنك ، كما أن لجنة التدقيق تتم مساندها من قبل دائرة التدقيق الداخلي في هذه المهام ، كما تقوم دائرة التدقيق الداخلي والجهات الرقابية بإجراء مراجعات دورية وفجائية لإجراءات و ضوابط سياسات إدارة المخاطر، وتقدم التقارير المتعلقة بنتائج اعمال الفحص الى لجنة التدقيق والإمتثال.

## ١/٣١ مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في مخاطر فشل الطرف الآخر لأداة مالية في الأداء وفقاً للشروط والالتزامات المتعاقد عليها ، وتشأ بصفة رئيسية من القروض والسلفيات التي يمنحها البنك الى عملائه ، والمستحقة من البنوك الاخرى واستثمارات الاوراق المالية. ولاغراض التقرير عن ادارة المخاطر ، يأخذ البنك في الاعتبار ويؤحد جميع عناصر التعرض لمخاطر الائتمان (على سبيل المثال المخاطر الفردية من عدم سداد الراهن، او مخاطر القطاع و الدولة) .

## ١/١/٣١ إدارة مخاطر الائتمان

لقد فوض مجلس إدارة البنك اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر للإشراف على مخاطر الائتمان. وتقوم دائرة منفصلة لإدارة المخاطر وتكون مسؤولة لدى رئيس اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر وتمثل مسؤوليات هذه الإدارة فيما يلي:

- صياغة سياسات مخاطر الائتمان بالتشاور مع الوحدات التجارية وتغطي متطلبات الضمانات اللازمة وتقييم الجودة الائتمانية وتصنيف والتقرير عن المخاطر والإجراءات القانونية والمستندية والالتزام المتعلق بالنواحي القانونية والتنظيمية .

- إنشاء وتخويل هيكل مصادقات وتجديدات التسهيلات الائتمانية

- مراجعة وتقييم المخاطر الائتمانية . تجري اللجنة التنفيذية لإدارة

المخاطر تقيماً لكافة التعرضات لمخاطر الائتمان والتي تتعدى الاسقف المحددة ، قبل الالتزام للعملاء بمنح تلك التسهيلات من قبل الوحدات التجارية المختصة. وتخضع عمليات تجديد وفحص التسهيلات الى نفس إجراءات المراجعة. وتتضمن الإجراءات اعتماد مخاطر التصنيف الائتماني التي تتوصل اليها الوحدات التجارية .

- الحد من تركيز التعرض للمخاطر من قبل الأطراف المقابلة والمواقع الجغرافية وقطاع النشاط، (بالنسبة الى القروض والسلفيات) والمصدر وسيولة السوق والدولة (بالنسبة الى استثمارات الاوراق المالية) .

- تطوير والحفاظ على التصنيف الائتماني للبنك ليتمكن من تصنيف درجة التعرض للمخاطر وفقاً لمستوى مخاطر الخسارة المالية المتعرض لها والتركيز على إدارة المخاطر المصاحبة.

- مراجعة مدى تقييد الوحدات التجارية بالمستويات المحددة المقبولة من التعرض للمخاطر ، متضمنة تلك التي تتعلق بالقطاعات المحددة والمخاطر المتعلقة بالدول وانواع المنتجات . والتأكد في جميع الحالات من البقاء ضمن

تتسم القروض طويلة الأجل والتمويل للشركات بصفة عامة بتوفر الضمانات ، والتسهيلات الائتمانية الفردية الدائرة والتي هي غير مصحوبة بضمانات بصفة عامة ، من مفهوم الضمانات ، ولكن يتم الحد من المخاطر الائتمانية من خلال حفظ التدفقات النقدية عن الاعمال . بالإضافة الى ذلك ، ولأجل تقليل الخسارة الائتمانية ، يحصل البنك على ضمانات إضافية كلما تتم ملاحظة مؤشرات على الانخفاض في القيمة .

للقرض والسلفيات الفردية ذات الصلة. تحدد الضمانات الإضافية المحتفظ بها عن الأصول المالية غير القروض والسلفيات ، وفقاً لطبيعة الاداة المالية. وتعتبر ذمم الأوراق المالية سندات الخزينة والسندات الأخرى غير مضمونة بصفة عامة .

يجري البنك مراجعة منتظمة لكافة القروض والسلفيات للتأكد من الالتزام بشروط الدفعات المحددة . وتصنف القروض والسلفيات ضمن احدى تصنيفات المخاطر الخمس وهي: المعيارى والخاص بالذكر وغير المعيارى والمشكوك فيه والخاسر- وفقاً لتصنيف قواعد وإرشادات البنك المركزي العماني. وتقع مسؤولية تحديد الحسابات ذات الصعوبات على النشاط التجاري المختص.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/١/٣١ إدارة مخاطر الائتمان

نطاق الراهن الفردي ونطاق التركيز لحدود المخاطر ، بالنسبة الى القطاعات المختلفة التي يتم مراقبتها بانتظام.

• تقديم النصح والإرشاد والمهارات التخصصية الى الوحدات التجارية وترقية الممارسات على نطاق البنك في إدارة المخاطر.

ويطلب من اي وحدة من الوحدات التجارية بالالتزام بسياسات وإجراءات الإئتمان بالبنك ، مع تفويض صلاحيات المصادقات الإئتمانية من قبل مجلس إدارة البنك . ويوجد لدى الوحدات التجارية بالبنك الطرف الأخرى المختصون بإدارة المخاطر ، ولهم المهارات التخصصية في ادارة المخاطر ذات الصلة بهذه الوحدات. ويجري البنك مراجعات دورية منتظمة لهذه الوحدات التجارية وعمليات الإئتمان بها عن طريق دائرة التدقيق الداخلي.

ويستخدم البنك مختلف السياسات والإجراءات للحد من مخاطر الأئتمان. ويتبع البنك ممارسات لأجل التقليل من المخاطر وذلك بتحديد التدفقات النقدية التجارية كمصدر أساسي للسحب من القروض المقدمة . بعدئذ يتم اختبار مدى استمرارية هذه التدفقات النقدية خلال فترة التسهيل الائتماني ووضع آلية مناسبة للاحتفاظ بجزء منها بحساب العميل لدى البنك. ولتغطية المخاطر غير المتوقعة ، مما يؤدي الى تحفيز التدفقات النقدية ، يتم الحصول على ضمانات ملموسة مثل العقارات او الاسهم. ويضع البنك إرشادات حول مدى قبول انواع محددة من الضمانات الإضافية كإجراءات احترازية لتقليل المخاطر الإئتمانية. فيما يلي الانواع الرئيسية من الضمانات التي يتحصل عليها عن منح القروض والسلفيات:

- الرهن على عقارات
- الرهن على الاصول مثل المباني والمخزون والذمم المدينة
- الرهن على الادوات المالية مثل ذمم الاوراق المالية والاسهم

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
١/٣١ مخاطر الائتمان (تابع)

## ٢/١/٣١ التعرض لمخاطر الائتمان

فيما يلي ادناه تعرض البنك للمخاطر الائتمانية بتاريخ التقرير:

٢٠١٢			٢٠١٣			
استثمارات	مستحقات	إجمالي القروض	استثمارات أوراق	مستحقات	إجمالي القروض	
أوراق مالية	من بنوك	والسلف والتمويل	مالية	من بنوك	والسلف والتمويل	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
١١٤,٠٩٥	٩,٠٠٥	٩٣٨,٩٨٥	٨٠,٦٠٨	٨١,٤٨٣	١,١١٩,٣٢٤	القيمة الدفترية
						مستحقات متأخرة لكن ليست منخفضة القيمة
-	-	٨٧,٢٥١	-	-	١٠١,٥٧٢	من ١ حتى ٣٠ يوم
-	-	٨,٥١٢	-	-	٣,٦٧٠	من ٣١ حتى ٦٠ يوم
-	-	٤,٣٧١	-	-	٤,٣٤٦	من ٦١ حتى ٨٩ يوم
-	-	١٠٠,١٣٤	-	-	١٠٩,٥٨٨	
-	-	٩,٥٦٧	-	-	٩,٦٨٣	مستحقات متأخرة لكن منخفضة القيمة
-	-	٥٦٧	-	-	١,١٦١	مستحقات ليست متأخرة لكن منخفضة القيمة
١١٤,٠٩٥	٩,٠٠٥	٨٢٨,٧١٧	٨٠,٦٠٨	٨١,٤٨٣	٩٩٨,٨٩٢	ليست متأخرة ولا منخفضة القيمة

٢٠١٢			٢٠١٣			
استثمارات	مستحقات	إجمالي القروض	استثمارات أوراق	مستحقات	إجمالي القروض	
أوراق مالية	من بنوك	والسلف والتمويل	مالية	من بنوك	والسلف والتمويل	
ألف دولار أمريكي						
٢٩٦,٣٥١	٢٣,٣٩٠	٢,٤٣٨,٩٢٢	٢٠٩,٣٧١	٢١١,٦٤٤	٢,٩٠٧,٣٣٥	القيمة الدفترية
						مستحقات متأخرة لكن ليست منخفضة القيمة
-	-	٢٢٦,٦٢٦	-	-	٢٦٣,٨٢٣	من ١ حتى ٣٠ يوم
-	-	٢٢,١٠٩	-	-	٩,٥٣٢	من ٣١ حتى ٦٠ يوم
-	-	١١,٣٥٣	-	-	١١,٢٨٨	من ٦١ حتى ٨٩ يوم
-	-	٢٦٠,٠٨٨	-	-	٢٨٤,٦٤٣	
-	-	٢٤,٨٤٩	-	-	٢٥,١٥١	مستحقات متأخرة لكن منخفضة القيمة
-	-	١,٤٧٣	-	-	٣,٠٦١	مستحقات ليست متأخرة لكن منخفضة القيمة
٢٩٦,٣٥١	٢٣,٣٩٠	٢,١٥٢,٥١٢	٢٠٩,٣٧١	٢١١,٦٤٤	٢,٥٩٤,٥٢٥	ليست متأخرة ولا منخفضة القيمة

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/٣١ مخاطر الائتمان (تابع)

٢/١/٣١ التعرض لمخاطر الائتمان

يبين الجدول أدناه إجمالي وصافي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لمكون من مكونات قائمة المركز المالي، متضمناً المشتقات. يحتسب صافي التعرض لمخاطر الائتمان بعد أخذ الضمان المحتفظ به أو الضمانات الائتمانية الأخرى في الاعتبار.

إجمالي التعرض الأقصى للمخاطر	صافي التعرض الأقصى للمخاطر	إجمالي التعرض الأقصى للمخاطر	صافي التعرض الأقصى للمخاطر	إجمالي التعرض الأقصى للمخاطر	صافي التعرض الأقصى للمخاطر	إجمالي التعرض الأقصى للمخاطر	صافي التعرض الأقصى للمخاطر
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٢
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢١,٩٤٤	٢١,٩٤٤	٣٨,٢٨٥	٣٨,٢٨٥	٩٩,٤٤٢	٩٩,٤٤٢	٥٦,٩٩٨	٥٦,٩٩٨
٩,٠٠٥	٩,٠٠٥	٨١,٤٨٣	٨١,٤٨٣	٢١١,٦٤٤	٢١١,٦٤٤	٢٣,٣٩٠	٢٣,٣٩٠
٦٦٥,٠٣٧	٩٣٨,٩٨٥	٦٢٢,٨٨٨	١,١١٩,٣٢٤	٢,٩٠٧,٣٣٥	١,٦١٧,٨٩١	٢,٤٣٨,٩٢٢	١,٧٢٧,٣٦٩
١١٤,٠٩٥	١١٤,٠٩٥	٨٠,٦٠٨	٨٠,٦٠٨	٢٠٩,٣٧١	٢٠٩,٣٧١	٢٩٦,٣٥١	٢٩٦,٣٥١
٦٨	٦٨	١٧٩	١٧٩	٤٦٥	٤٦٥	١٧٨	١٧٨
٨١٠,١٤٩	١,٠٨٤,٠٩٧	٨٢٣,٤٣	١,٣١٩,٨٧٩	٣,٤٢٨,٢٥٧	٢,١٣٨,٨١٣	٢,٨١٥,٨٢٩	٢,١٠٤,٢٨٦
٣٩,٢٢٧	٣٩,٢٢٧	١٩,٩٠١	١٩,٩٠١	٥١,٦٩١	٥١,٦٩١	١٠١,٨٨٨	١٠١,٨٨٨
١٠٠,٨٤٠	١٣٢,٥٤٧	١٤٦,٩٥٢	١٥٥,٤٣٥	٤٠٣,٧٢٧	٣٨١,٩٦٤	٣٤٤,٢٧٨	٢٦١,٩٢٢
١٤٠,٠٦٧	١٧١,٧٧٤	١٦٦,٨٥٣	١٧٥,٣٣٦	٤٥٥,٤١٨	٤٣٣,٦٥٥	٤٤٦,١٦٦	٣٦٣,٨١٠
٩٥٠,٢١٦	١,٢٥٥,٨٧١	٩٩٠,٢٩٦	١,٤٩٥,٢١٥	٣,٨٨٣,٦٧٥	٢,٥٧٢,٤٦٨	٣,٢٦٢,٠٠٥	٢,٤٦٨,٠٩٦

ملاحظة :

حينما تدرج الأدوات المالية بالقيمة العادلة فإن المبالغ المبينة أعلاه تمثل التعرض الائتماني الحالي الذي قد ينشأ في المستقبل نتيجة للتغير في القيم.

وللمزيد من التفاصيل عن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان لكل مستوى من مستويات الأدوات المالية ، يمكن الرجوع الى الإيضاحات المحددة.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
١/٣١ مخاطر الائتمان (تابع)

## ٢/١/٣١ التعرض لمخاطر الائتمان

يبين الجدول ادناه توزيع الأدوات المالية الغير متأخرة و الغير منخفضة القيمة:

أعلى				أعلى			
إجمالي	درجة خاصة	درجة قياسية	درجة قياسية	إجمالي	درجة خاصة	درجة قياسية	درجة قياسية
٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار
عماني	عماني	عماني	عماني	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٣٨,٢٨٥	-	-	٣٨,٢٨٥	٩٩,٤٤٢	-	-	٩٩,٤٤٢
٧٣,٧٦٢	-	٤	٧٣,٧٥٨	١٩١,٥٧٩	١٠	-	١٩١,٥٨٩
				القروض والسلف والتمويل			
٥٥٨,٢٨٥	٦,٨٣١	٢١٣,٨٥٩	٣٣٧,٦٩٥	٨٧٧,١٢٩	٥٥٥,٤٧٨	١٧,٧٤٣	١,٤٥٠,٣٥٠
٤٤٠,٥٠٧	١,٦٠٣	٤٣٨,٨٦٨	٣٦	٩٤	١,١٣٩,٩١٧	٤,١٦٤	١,١٤٤,١٧٥
				استثمارات في أوراق مالية			
٢٨,٨٥٨	-	-	٢٨,٨٥٨	٧٤,٩٥٦	-	-	٧٤,٩٥٦
٣٨,٣٠٠	-	-	٣٨,٣٠٠	٩٩,٤٨١	-	-	٩٩,٤٨١
-	-	-	-	-	-	-	-
				القروض والسلف والتمويل			
٢١,٩٤٤	-	-	٢١,٩٤٤	٥٦,٩٩٨	-	-	٥٦,٩٩٨
٩,٠٠٥	-	١٢	٨,٩٩٣	٢٣,٣٥٩	٣١	-	٢٣,٣٩٠
				القروض والسلف والتمويل			
٤١٥,٦٤٧	٦,٤٩٨	١٦٤,٤٧٩	٢٤٤,٦٧٠	٦٣٥,٥٠٦	٤٢٧,٢١٨	١٦,٨٧٨	١,٠٧٩,٦٠٢
٤١٣,٠٧٠	٦٨٨	٤١٢,٣١٤	٦٨	١٧٧	١,٠٧٠,٩٤٦	١,٧٨٧	١,٠٧٢,٩١٠
				استثمارات في أوراق مالية			
٢٩,١٩٠	-	-	٢٩,١٩٠	٧٥,٨١٨	-	-	٧٥,٨١٨
٧٨,٥١٧	-	-	٧٨,٥١٧	٢٠٣,٩٤٠	-	-	٢٠٣,٩٤٠
١٣١	-	-	١٣١	٣٤٠	-	-	٣٤٠

## إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
١/٣١ مخاطر الائتمان (تابع)

### ٣/١/٣١ التحليل لمخاطر الائتمان

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ كانت الإستثمارات في الأوراق المالية المصنفة بالمناخ للبيع قدرها ٦,٢٥٧ مليون ريال عماني ، ما يعادل ١٦,٢٥٢ مليون دولار أمريكي ، (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٣,٩٧٠ مليون ريال عماني ما يعادل ١٠,٢١٢ مليون دولار أمريكي ) غير مصنفة و غير متضمنة في الإستثمارات التي تم الإفصاح عنها في الإيضاح أعلاه، و هي سياسة البنك بالإحتفاظ بتصنيفات داخلية للمخاطر بكافة المستويات الإئتمانية للمحفظة. نوعية الإئتمان للمحفظة عن القروض و السلفيات التي هي غير متأخرة و لا منخفضة القيمة يمكن تقييمها بالرجوع إلى نظام البنك الداخلي للتصنيف الإئتماني. وهذا يسهل الإدارة المركزة للمحفظة وللمستويات الكامنة للمخاطر في كافة خطوط الأعمال ونظام تصنيف جودة الإئتمان التي تم الإفصاح عنها عاليه و التي يمكن معادلتها بدرجات التصنيفات التالية للمخاطر.

التعريف	تصنيف المخاطر	تصنيف جودة الإئتمان
غير مشكوك فيه من خلال تصنيف إئتماني جيد	درجة المخاطر ١ - ٤	عالي الجودة
مقبول من خلال تصنيف إئتماني كافي	درجة المخاطر ٥ - ٦	قياسي
مقبول ولكن عرضة لعدم الوفاء بالسداد	درجة المخاطر ٧	محدد بشكل خاص

هذا النظام لتصنيف المخاطر مدعوم بعدة عوامل تحليلية و معلومات نوعية عن السوق لقياس مخاطر الطرف المقابل

### ٤/١/٣١ القروض والسلف منخفضة القيمة

هذه تمثل القروض والسلفيات والتمويل التي يحدد البنك انه من المحتمل الا يتمكن من تحصيل كل المبلغ الاساسي والفوائد المستحقة وفقا للشروط التعاقدية للقروض،

### القروض والسلف والتمويل المتأخرة غير منخفضة القيمة

هي القروض والسلفيات والتمويل التي تأخر سداد فوائدها التعاقدية والربح او مبلغها الاساسي ولكن البنك يرى ان الانخفاض في القيمة ليس مناسباً استناداً الى تصنيف الضمان / الضمان المحتفظ به و/ أو مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للبنك،

### القروض والسلف والتمويل التي اعيد التفاوض بشأن شروطها

القروض والسلف والتمويل التي اعيد التفاوض في شروطها هي القروض التي تمت اعادة جدولتها نتيجة لتدهور المركز المالي للمقترض وقد قدم البنك تنازلات لا يستطيع القبول بها في ظروف مختلفة، وحالما يتم اعادة جدولة القرض والتمويل، فسيبقى في هذا التصنيف لمدة اثني عشر شهراً بغض النظر عن الاداء المرضي بعد اعادة الجدولة،

### مخصص الانخفاض في القيمة

ينشئ البنك حساباً لمخصص خسائر الانخفاض في القيمة وهو الحساب الذي يعرض تقديراً للخسائر المتكبدة في محفظة قروض البنك ، ومخصص الخسارة المحددة الذي يتعلق بالتعرضات الهامة بصفة فردية المكون الرئيسي لهذا المخصص، ومخصص الخسارة الجماعية للقروض والتمويل والمكون لمجموعة الاصول المتشابهة عن خسائر المتكبدة غير المحددة بالقروض الخاضعة للتقييم المنفرد عن الانخفاض في القيمة،

### سياسة شطب الديون

يشطب البنك ارصدة القروض والسلف والتمويل ( واي مخصصات انخفاض القيمة المتعلقة بها ) عندما يحدد البنك ان القرض او السلفية والتمويل لا يمكن تحصيلها، ويتم التوصل الى هذا التحديد بعد اخذ المعلومات مثل حدوث تغيرات هامة في المركز المالي للمقترض بحيث لا يتمكن المقترض من سداد التزامه المالي، او ان حصيلة الضمان المحتفظ به لا تكفي لسداد كل المبلغ المتعرض للمخاطر وبالنسبة الى الارصدة الصغيرة من التمويل والقروض المعيارية . فإن قرار الشطب يستند بصفة عامة الى الموقف المحدد للمنتج المتأخر،

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/٣١ مخاطر الائتمان (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ عن القروض والسلفيات والتمويل غير منخفضة القيمة ٨٠٦.٧٤٥ مليون ريال عماني وتعادل مبلغ ٢,٠٩٥.٤٤٢ مليون دولار أمريكي (٦٤٤,٨٢٨ مليون ريال عماني ويعادل مبلغ ١,٦٧٤.٩٠٣ مليون دولار أمريكي عام ٢٠١٢).

إن سياسة البنك بيع العقارات المعاد امتلاكها على أفضل نحو ممكن، يتم استخدام حسيبة البيع لتخفيض أو سداد المطالبة القائمة.

## ٦/١/٣١ مخاطر التسوية

مخاطر التسوية هي مخاطر الخسارة نتيجة لفشل احد الاطراف في مقابلة التزاماته بتسليم النقد او الاوراق المالية او الاصول الاخرى كما اتفق عليه الطرف الآخر بتاريخ التسوية

وفي التداولات للعملة الأجنبية، على الرغم من وفاء الطرفين بالمعاملة في تاريخ التسوية يعتبر من الممارسات الاعتيادية بين الاطراف التي تمارس التجارة ( التسوية الحرة ) ، فهناك مخاطر في حسابات المناطق ذات التوقيت المختلف ، وفي هذه الحالات يتم الحد من مخاطر التسوية من خلال اتفاقيات ثنائية لتنفيذ السداد بالصافي.

## ٧/١/٣١ مخاطر التركيز

يظهر التركيز عن مخاطر الائتمان عندما تدخل مجموعة من الأطراف المتعاملة في أنشطة تجارية متشابهة أو في أنشطة بنفس المنطقة الجغرافية، أو عندما تكون لها نفس السمات الاقتصادية مما يؤثر على مقدرتها للوفاء بالتزاماتها التعاقدية في حالة بروز تغيرات اقتصادية او سياسية أو أي تغيرات اخرى، يعطى التركيز مؤشراً للتأثر النسبي في اداء البنك تجاه التطورات التي قد تطرأ على قطاع أعمال أو منطقة جغرافية معينة.

يسعى البنك الى إدارة مخاطر الائتمان التي يتعرض لها من خلال تنوع أنشطة الإقراض لتفادي تركيز المخاطر بالنسبة الى الافراد او مجموعة من العملاء في مواقع او قطاعات اعمال محددة ، كما يحصل البنك على ضمانات كافية.

## ٤/١/٣١ القروض والسلف منخفضة القيمة (تابع)

فيما يلي ادناه تحليلا لاجمالي وصافي مبالغ (مخصصات الانخفاض في القيمة) الاصول المنخفضة بصفة فردية وفقا لتصنيف المخاطرة.

البيان	٢٠١٣	٢٠١٢		
الاجمالي	الصافي	الاجمالي	الصافي	
ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	
عماني	عماني	عماني	عماني	
القروض والسلف والتمويل	١٠,٨٤٤	٥,٩٣٧	١٠,١٣٤	٥,٠٨٢
(إيضاح ٢/١/٣١)				
القروض والسلف والتمويل	٢٨,١٦٧	١٥,٤٢١	٢٦,٣٢٢	١٣,٢٠٠
(إيضاح ٢/١/٣١)				

## ٥/١/٣١ الضمانات وتحسينات الائتمان الأخرى

إن مبلغ ونوع الضمان الإضافي المطلوب يعتمد على تقييم مخاطر إئتمان الطرف الآخر، يوجد لدى البنك إرشادات بشأن قبول أنواع الضمان ومؤشرات التقييم، بالإضافة إلى ذلك، يقوم البنك أيضاً بتحصيل دعم إئتماني آخر مثل تحويلات الراتب، والكفالة الشخصية للمالكين أو أعضاء مجلس الإدارة والضمانات من الشركات الأم للقروض إلى شركاتها التابعة، يحصل البنك أيضاً على الضمانات من الشركات الأم للقروض والتمويل إلى شركاتها التابعة، لكن المنافع لا يتم إدراجها ضمن الجدول أعلاه،

ترافق الإدارة القيمة السوقية للضمان الاضافي خلال فترات دورية، وتطلب ضمانات إضافية بموجب الإتفاقيه، يقوم البنك أيضاً بمراجعة دورية لتغطية القيمة السوقية للضمان من أجل تحديد كفاية مخصص خسائر إنخفاض القيمة، تبلغ القيمة العادلة للضمان الاضافي الذي حصل عليه البنك كما في

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/٣١ مخاطر الائتمان (تابع)

٧/١/٣١ مخاطر التركيز (تابع)

٢٠١٢			٢٠١٣			
استثمارات	مستحقات	إجمالي	استثمارات	مستحقات	إجمالي	
أوراق	من	القروض والسلف	أوراق	من	القروض والسلف	
مالية	بنوك	والتمويل	مالية	بنوك	والتمويل	
ألف ريال عماني						
٦,٢٦١	-	٤٢٩,٤٠٥	١٣,٤٥٠	-	٥٧٠,٩٦٢	تركيز بالقطاع
-	-	٤٣٧,٣٤٢	-	-	٤٧١,٦١٠	شركات
١٠٦,٩١٢	-	٥٨,٥٠٤	٦٧,١٥٨	-	٦٩,٤٣٤	أفراد
٩٢٢	٩,٠٠٥	١٣,٧٣٢	-	٨١,٤٨٣	٧,٣١٨	حكومات
						بنوك
						تركيز بالمنطقة
٣٤,٨٤٥	٧٧٠	٩٠٨,٧٨٨	٣٨,٧٢٤	٦٠,٤٤٦	١,١٠٠,٦٣٢	سلطنة عمان
٢٩,٥٨٥	٢,٩١٨	٩,٢٢٤	٤١,٨٨٤	١٨,٢٢٠	٤,٤٩٩	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
-	٢	١٠,٢٨٢	-	٦	٧,٧٣٢	الهند
٤٩,٦٦٥	٨٥٦	-	-	٧٤٦	-	الولايات المتحدة
-	٤,٤٥٩	١٠,٦٩١	-	٢,٠٦٥	٦,٤٦١	أخرى

٢٠١٢			٢٠١٣			
استثمارات	مستحقات	إجمالي	استثمارات	مستحقات	إجمالي	
أوراق	من	القروض والسلف	أوراق	من	القروض والسلف	
مالية	بنوك	والتمويل	مالية	بنوك	والتمويل	
ألف دولار أمريكي						
١٦,٢٦٣	-	١,١١٥,٣٣٧	٣٤,٩٣٥	-	١,٤٨٣,٠١٨	تركيز بالقطاع
-	-	١,١٣٥,٩٥٦	-	-	١,٢٢٤,٩٦١	شركات
٢٧٧,٦٩٤	-	١٥١,٩٥٨	١٧٤,٤٣٦	-	١٨٠,٣٤٨	أفراد
٢,٣٩٤	٢٣,٣٩٠	٣٥,٦٧١	-	٢١١,٦٤٤	١٩,٠٠٨	حكومات
						بنوك
						تركيز بالمنطقة
٩٠,٥٠٧	٢,٠٠٠	٢,٣٦٠,٤٨٨	١٠٠,٥٨٢	١٥٧,٠٠٢	٢,٨٥٨,٧٨٤	سلطنة عمان
٧٦,٨٤٤	٧,٥٧٩	٢٣,٩٥٩	١٠٨,٧٨٩	٤٧,٣٢٥	١١,٦٨٦	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
-	٦	٢٦,٧٠٧	-	١٥	٢٠,٠٨٣	الهند
١٢٩,٠٠٠	٢,٢٢٣	-	-	١,٩٣٨	-	الولايات المتحدة
-	١١,٥٨٢	٢٧,٧٦٨	-	٥,٣٦٤	١٦,٧٨٢	أخرى

يتم قياس تركيز القروض والسلفيات والتمويل وفقاً للموقع استناداً إلى موقع الكيان المحتفظ بالأصل، والذي له صلة وثيقة بموقع المقترض، ان التركيز وفقاً للموقع لاستثمارات الأوراق المالية يتم قياسه استناداً إلى موقع الكيان مصدر الأوراق المالية، نورد بالإيضاح ٢٢ تحليلاً لاجمالي تعرض البنك لمخاطر قطاعات النشاط المختلفة.

مستغلة ، إن وجد، هذه القائمة بشأن السيولة قصيرة الاجل سوف يتم الإقرار عنها إلى إدارة البنك ولجنة المخاطر التنفيذية كل شهر،

## إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع) ٢/٣١ مخاطر السيولة

### ٢/٢/٣١ التعرض لمخاطر السيولة

يتم مراقبة نسبة الإقراض ، وهي نسبة مجموع القروض والسلفيات الى نسبة ايداعات العملاء والراسمال ويتم مراقبتها على اساس يومي وفقا للارشادات التنظيمية. داخليا بالبنك ، يتم وضع اسس اكثر محافظة من التي تتطلبها الجهات التنظيمية ، كما يدير البنك تعرضه لمخاطر السيولة على اساس شهري بمراقبة نسبة السيولة وهي نسبة صافي الاصول السائلة الى مجموع الاصول، ولهذا الغرض تعتبر الاصول السائلة انها تشتمل على نسبة صافي الاصول السائلة من اجمالي الاصول،

يحتفظ البنك ايضا باستثمارات هامة في شكل استثمارات سائلة صادرة من الحكومات والبنوك بشكل أساسي لأغراض السيولة ، ولدي البنك تسهيلات ائتمان تحت الطلب للطوارئ لمقابلة التزاماته في أي وقت عند الحاجة ويجب علي البنك أيضا أن يحتفظ باحتياطي نقدية مع البنك المركزي بنسبة ٥% من ودائع العملاء (٥% عام ٢٠١٢ من ودائع العملاء).

ويقوم البنك المركزي العماني بتحديد سقف الإقراض للبنوك التجارية، والحد الأقصى لمعدل الإقراض المسموح به كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كان ٨٧,٥% (٨٧,٥% في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢) ،

فيما يلي ادناه تفاصيل النسبة المحددة للإقراض للسنة:

٢٠١٢	٢٠١٣	
نسبة الإقراض	نسبة الإقراض	
٨٦,٦٦%	٨٦,٤٨%	نهاية السنة الحد الأقصى
٨٧,٣٦%	٨٧,٣٩%	للسنة الحد الأدنى
٨٣,٠٥%	٨٢,٩٧%	للسنة
٨٦,٠٨%	٨٥,٩٣%	متوسط السنة

تتمثل مخاطر السيولة في مواجهة البنك صعوبات في الوفاء بالتزاماته المصاحبة للالتزامات المالية التي يجب أن تسدد نقداً أو بأي أصل مالي آخر،

### ١/٢/٣١ إدارة مخاطر السيولة

يتمثل تناول البنك لإدارة مخاطر السيولة في التأكد الى أقصى قدر ممكن ، في الاحتفاظ بصفة مستمرة بالسيولة الكافية لمقابلة التزاماته عند استحقاقها في الحالات الاعتيادية وعند الحالات القهرية دون ان يتكبد خسائر غير مرغوب فيها او المخاطرة بالإضرار بسمعة البنك، لقد صادق البنك على خطة لتوفير السيولة في الحالات الطارئة لتسهيل ادارة السيولة، يتم إدارة مخاطر السيولة بالبنك من خلال المراقبة المستمرة لفجوات السيولة مقابل الحدود والاسقف المحددة،

تتأكد دائرة الخزينة بالبنك من توفر السيولة الكافية ، فهي تحصل على معلومات من بقية الوحدات التجارية تتعلق بملمح السيولة لاصولها والتزاماتها المالية وتفاصيل التدفقات النقدية الاخرى المتوقعة الناتجة عن الاعمال المستقبلية، كما تحتفظ دائرة الخزينة بالبنك بمحفظة من الاصول السائلة قصيرة الاجل المكونة في معظمها من استثمارات الاوراق المالية السائلة قصيرة الاجل و الودائع لدى البنوك الاخرى والتسهيلات الاخرى ما بين البنوك ، للتأكد من الاحتفاظ بالسيولة الكافية ضمن البنك بوجه عام ، وخلال هذه العمليات يتأكد البنك من التزام البنك بكافة ارشادات ونظم البنك المركزي العماني،

تخضع كافة سياسات السيولة للمراجعة الدورية ويعتمدها مجلس إدارة البنك،

يقوم البنك بإعداد تقرير فجوة السيولة لمراقبة مركز السيولة النقدية قصيرة الأجل لديه على الاصول و الالتزامات المقومة بالريال العماني في فترة زمنية تمتد على مدار الشهر الواحد و يتم تعديل الفجوة من خلال أدوات إعادة الشراء أو إعادة التمويل أو خطوط الائتمان الملتزمة الغير

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
٢/٣١ مخاطر السيولة (تابع)  
٢/٢/٣١ التعرض لمخاطر السيولة (تابع)

يلخص الجدول ادناه ملخص استحقاق الأصول والالتزامات كما في تاريخ التقرير وفقاً لترتيبات اتفاقيات السداد ، تم تحديد استحقاقات الالتزامات التعاقدية للأصول والالتزامات استناداً على الفترة المتبقية كما في تاريخ التقرير ولم تأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية كما هو مبين من خلال تاريخ إحتجاز الودائع بالبنك وتوفر الاموال السائلة.

حتى ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر إلى ١٢ شهراً	أكثر من سنة إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
٤٢,٩٥٠	-	-	٥٢٥	٤٣,٤٧٥
٨١,٤٨٣	-	-	-	٨١,٤٨٣
٣٤٠,٦٢٥	١٠١,٤٠٨	١٧٥,٢٨٥	٤٨٧,٥٩٩	١,١٠٤,٩١٧
٧٤,٨٥٧	١,٥٥٨	١,٤١٤	٢,٧٧٩	٨٠,٦٠٨
-	-	-	١٦,٥٧٦	١٦,٥٧٦
-	-	-	١٠٤	١٠٤
١٢,٠٠٠	-	-	٣٢٢	١٢,٣٢٢
٥٥١,٩١٥	١٠٢,٩٦٦	١٧٦,٦٩٩	٥٠٧,٩٠٥	١,٣٣٩,٤٨٥
٩٦,٤٠١	-	-	-	٩٦,٤٠١
٢٩٢,٦٧٠	٢٤٠,٦٨٣	٢٣٢,٨١٥	١٨٨,٨٨٧	٩٥٥,٠٥٥
-	٢٨,٨٧٥	-	-	٢٨,٨٧٥
٣,٢٢٩	-	٤٨٩	-	٣,٧١٨
٢٢,٧٢٠	٢,٨٦٦	٣,٢٤٥	١,٧٠٠	٣٠,٥٤١
-	-	٤٠,٠٠٠	-	٤٠,٠٠٠
-	-	-	١٨٤,٨٩٥	١٨٤,٨٩٥
٤١٥,٠٢٠	٣٧٢,٤٦٤	٢٧٦,٥٤٩	٣٧٥,٤٨٢	١,٣٣٩,٤٨٥
١٣٦,٨٨٥	(١٦٩,٤٥٨)	(٩٩,٨٥٠)	١٣٢,٤٢٣	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني  
مستحق من بنوك  
صافي القروض والسلف والتمويل  
إستثمارات أوراق مالية  
ممتلكات ومعدات  
أصل ضريبية مؤجلة  
أصول أخرى  
مجموع الأصول  
الالتزامات وحقوق الملكية  
مستحق لبنوك  
ودائع العملاء  
أموال مقترضة  
ضرائب  
إلتزامات أخرى  
التزامات ثانوية  
حقوق الملكية  
مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية  
صافي فجوة السيولة

حتى ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر إلى ١٢ شهراً	أكثر من سنة إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
١١١,٥٥٨	-	-	١,٣٦٤	١١٢,٩٢٢
٢١١,٦٤٤	-	-	-	٢١١,٦٤٤
٨٨٤,٧٤٠	٢٦٣,٣٩٧	٤٥٥,٢٨٦	١,٢٦٦,٤٩١	٢,٨٦٩,٩١٤
١٩٤,٤٣٣	٤,٠٤٧	٣,٦٧٣	٧,٢١٨	٢٠٩,٣٧١
-	-	-	٤٣,٠٥٥	٤٣,٠٥٥
-	-	-	٢٧٠	٢٧٠
٣١,١٦٩	-	-	٨٣٦	٣٢,٠٠٥
١,٤٣٣,٥٤٤	٣٦٧,٤٤٤	٤٥٨,٩٥٩	١,٣١٩,٢٣٤	٣,٤٧٩,١٨١
٢٥٠,٣٩٢	-	-	-	٢٥٠,٣٩٢
٧٦٠,١٨٢	٦٢٥,١٥١	٦٠٤,٧١٤	٤٩٠,٦١٥	٢,٤٨٠,٦٦٢
-	٧٥,٠٠٠	-	-	٧٥,٠٠٠
٨,٣٨٧	-	١,٢٧٠	-	٩,٦٥٧
٥٩,٠٣٩	٧,٤٤٤	٨,٤٢٨	٤,٤١٦	٧٩,٣٢٧
-	-	١٠٣,٨٩٦	-	١٠٣,٨٩٦
-	-	-	٤٨٠,٢٤٧	٤٨٠,٢٤٧
١,٠٧٨,٠٠٠	٧٠٧,٥٩٥	٧١٨,٣٠٨	٩٧٥,٢٧٨	٣,٤٧٩,١٨١
٣٥٥,٥٤٤	(٤٤٠,١٥١)	(٢٥٩,٣٤٩)	٣٤٣,٩٥٦	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني  
مستحق من بنوك  
صافي القروض والسلف والتمويل  
إستثمارات أوراق مالية  
ممتلكات ومعدات  
أصل ضريبية مؤجلة  
أصول أخرى  
مجموع الأصول  
الالتزامات وحقوق الملكية  
مستحق لبنوك  
ودائع العملاء  
أموال مقترضة  
ضرائب  
إلتزامات أخرى  
التزامات ثانوية  
حقوق الملكية  
مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية  
صافي فجوة السيولة

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
٢/٣١ مخاطر السيولة (تابع)  
٢/٢/٣١ التعرض لمخاطر السيولة (تابع)

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	أكثر من سنة الى ٥ سنوات	أكثر من ٢ أشهر إلى ١٢ شهرا	حتى ٣ أشهر	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
					كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
					الأصول
٢٤,٤٣٩	٥٢٥	-	-	٢٣,٩١٤	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني
٩,٠٠٥	-	-	-	٩,٠٠٥	مستحق من بنوك
٩٢٧,٣٩٢	٣٨٧,٣٨١	٢٣٥,٩٦٠	٧٣,٠١٦	٢٣١,٠٣٥	صافي القروض والسلف والتمويل
١١٤,٠٩٥	٢,٣٨٤	١,٦٣٧	٩٢٢	١٠٩,٢٥٢	إستثمارات أوراق مالية
١٢,٠٧٥	١٢,٠٧٥	-	-	-	ممتلكات ومعدات
١٠٤	١٠٤	-	-	-	أصل ضريبية مؤجلة
١٢,١٢٠	١٥٧	-	-	١١,٩٦٣	أصول أخرى
<u>١,٠٩٩,٢٣٠</u>	<u>٤٠٢,٥٢٦</u>	<u>٢٣٧,٥٩٧</u>	<u>٧٣,٩٢٨</u>	<u>٣٨٥,١٦٩</u>	مجموع الأصول
					الالتزامات وحقوق الملكية
١١٤,٧٣٦	-	-	-	١١٤,٧٣٦	مستحق لبنوك
٧٣٨,٤٠٧	١٣٩,١٣٢	١٧٦,٤٢٨	٢١٩,٧٣٥	٢٠٣,١١٢	ودائع العملاء
١١,٥٥٠	-	-	١١,٥٥٠	-	أموال مقترضة
٣,٨١٩	-	-	-	٣,٨١٩	ضرائب
٢٣,٢٠٤	-	٢,١٨٧	٢,٨١٨	١٨,١٩٩	إلتزامات أخرى
٤٠,٠٠٠	-	٤٠,٠٠٠	-	-	التزامات ثانوية
<u>١٦٧,٥١٤</u>	<u>١٦٧,٥١٤</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	حقوق الملكية
<u>١,٠٩٩,٢٣٠</u>	<u>٣٠٦,٦٤٦</u>	<u>٢١٨,٦١٥</u>	<u>٢٣٤,١٠٣</u>	<u>٣٢٩,٨٦٦</u>	مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية
					صافي فجوة السيولة
<u>-</u>	<u>٩٥,٨٨٠</u>	<u>١٨,٩٨٢</u>	<u>(١٦٠,١٦٥)</u>	<u>٤٥,٣٠٣</u>	
					كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
					الأصول
٦٣,٤٧٨	١,٣٦٤	-	-	٦٢,١١٤	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني
٢٣,٣٩٠	-	-	-	٢٣,٣٩٠	مستحق من بنوك
٢,٤٠٨,٨١٠	١,٠٠٦,١٨٣	٦١٢,٨٨٤	١٨٩,٦٥٣	٦٠٠,٠٩٠	صافي القروض والسلف والتمويل
٢٩٦,٣٥١	٥,٩٣٣	٤,٢٥٢	٢,٣٩٥	٢٨٢,٧٧١	إستثمارات أوراق مالية
٣١,٣٦٤	٣١,٣٦٤	-	-	-	ممتلكات ومعدات
٢٧٠	٢٧٠	-	-	-	أصل ضريبية مؤجلة
٣١,٤٨١	٤٠٨	-	-	٣١,٠٧٣	أصول أخرى
<u>٢,٨٥٥,١٤٤</u>	<u>١,٠٤٥,٥٢٢</u>	<u>٦١٧,١٣٦</u>	<u>١٩٢,٠٤٨</u>	<u>١,٠٠٠,٤٣٨</u>	مجموع الأصول
					الالتزامات وحقوق الملكية
٢٩٨,٠١٦	-	-	-	٢٩٨,٠١٦	مستحق لبنوك
١,٩١٧,٩٤٠	٣٦١,٣٨٢	٤٥٨,٢٥٥	٥٧٠,٧٤٠	٥٢٧,٥٦٣	ودائع العملاء
٩,٩٢٠	٣٠,٠٠٠	-	-	٣٠,٠٠٠	أموال مقترضة
٦٠,٢٧٠	-	٥,٦٨٠	٧,٣٢٠	٤٧,٢٧٠	ضرائب
١٠٣,٨٩٦	-	١٠٣,٨٩٦	-	-	إلتزامات أخرى
<u>٤٣٥,١٠٢</u>	<u>٤٣٥,١٠٢</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	التزامات ثانوية
<u>٢,٨٥٥,١٤٤</u>	<u>٧٩٦,٤٨٤</u>	<u>٥٦٧,٨٣١</u>	<u>٦٠٨,٠٦٠</u>	<u>٨٨٢,٧١٩</u>	حقوق الملكية
					مجموع الإلتزامات وحقوق الملكية
<u>-</u>	<u>٢٤٩,٠٣٨</u>	<u>٤٩,٣٠٥</u>	<u>(٤١٦,٠١٢)</u>	<u>١١٧,٦٦٩</u>	صافي فجوة السيولة

### ٢/٣/٣١ التعرض لمخاطر معدلات الفائدة

تشأ مخاطر أسعار الفائدة من احتمال التغيرات في أسعار الفائدة التي تؤثر على الربحية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية المعنية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة كنتيجة لعدم تطابق معدلات الفائدة أو إعادة تسعير الأصول والالتزامات ذات الحساسية من معدلات الفائدة، ان معدل الفائدة الفعلي (العائد الفعلي) للاداة المالية النقدية هو المعدل المستخدم في احتساب القيمة الحالية التي تنتج عن القيمة الدفترية للاداة المالية، ومعدل الفائدة هو المعدل التاريخي للاداة المالية ذات معدل الفائدة الثابت المدرج بالتكلفة المطفأة والمعدل الحالي لاداة ذات معدل الفائدة العائم او الاداة المالية المدرجة بالقيمة العادلة.

ان المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها المحفظات غير المتداولة هي مخاطر الخسارة من التارجح في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للادوات المالية بسبب التغير في معدلات الفائدة ، يتم إدارة مخاطر التغير في معدلات الفائدة بصفة اساسية من خلال مراقبة الفجوة في معدلات الفائدة.

وتمثل لجنة الاصول والالتزامات بالبنك الجهة المراقبة للإلتزام بهذه الحدود الموضوعه وتساعد في المهمة إدارة المخاطر من خلال انشطتها اليومية في المراقبة، ونورد في هذا الايضاح ملخصاً لموقف فجوة معدلات الفائدة بالبنك ، ويجري البنك تقييماً لمخاطر معدلات الفائدة بتقييم اثر معدل الفائدة (كل من العائد المتوقع والقيمة الاقتصادية المتوقعة) وفقاً لارشادات بازل II الصادرة عن البنك المركزي العماني بتطبيق صدمة معدل الفائدة ( ٢٠٠ نقطة أساسية) واتخاذ إجراءات لتقليل الاثر، كما يجري البنك تقييماً لاثر صدمة معدل الفائدة بمقدار ٥٠ و ١٠٠ و ٢٠٠ نقطة أساسية.

### إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

#### ٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٣/٣١ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي التعرض الى الخسارة نتيجة التغير في معدلات الفائدة ومعدلات صرف العملة الاجنبية واسعار الاسهم واسعار السلع، وتهدف ادارة مخاطر السوق الى ادارة وضبط التعرض لمخاطر السوق ضمن المعدلات المقبولة ، بينما يتم تحقيق اعلا عائد على المخاطر.

#### ١/٣/٣١ إدارة مخاطر السوق

يفصل البنك في تعرضه لمخاطر السوقين محافظه المتداولة وغير المتداولة، وتتضمن المحافظ المتداولة كافة الجوانب التي تنتج من ايجاد السوق واتخاذ موقف الملكية ، بالإضافة الى الاصول والالتزامات المالية التي يتم ادارتها على اساس القيمة العادلة،

ويحول البنك كافة مخاطر العملة الاجنبية ضمن البنك من قبل الخزينة المركزية الى حساب المتاجرة ، وبالتالي ، يتم معالجة موقف تحويل العملة الاجنبية كجزء من محفظة متاجرة لاغراض ادارة المخاطرة بالبنك، يراقب البنك ويدير مخاطر تحويل العملة الاجنبية بتأسيس مكتب وسيط ليتم مراقبة مخاطر السوق واتباع إجراءات إدارة مخاطر السوق ، وتطبيق إطار للاسقف وادوات التقرير كتقرير موقف العملات و موقف تحليل مخاطر العملات وتقرير تحليلات عدم اللتزام بالإجراءات وتقرير عدم اللتزام بحدود الوسطاء على سبيل المثال.

وتضطلع لجنة الاصول والالتزامات بالبنك بالمسؤولية العامة ، و تتولى إدارة المخاطر مسؤولية تطوير السياسات التفصيلية لادارة المخاطر ( وتخضع لاعتماد كل من لجنة الاصول والالتزامات واللجنة التنفيذية للمخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة ) ، يقوم البنك بمراجعة سياسات ادارة مخاطر السوق بانتظام وتحديثها لمواكبة تطورات السوق.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

## ٣/٣١ مخاطر السوق (تابع)

## ٢/٣/٣١ التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحفظات غير المتداولة (تابع)

إن موقف حساسية معدل الفائدة لدى البنك يستند الى على ترتيبات إعادة التسعير التعاقدى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

بنود غير حساسة	أكثر من ٥ سنوات	أكثر من سنة	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ١٢ شهراً	حتى ٣ أشهر	معدل الفائدة الفعلي للسنة	
المجموع	لأسعار الفائدة	سنوات	الى ٥ سنوات	الى ١٢ شهراً	أشهر	%	
ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال		
عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني		في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
							الأصول
٤٣,٤٧٥	٤٢,٩٧٥	-	-	-	٥٠٠	١,٥	تقديرة وأرصدة لدى البنك المركزي العماني
٨١,٤٨٣	-	-	-	-	٨١,٤٨٣	٠,١٣	مستحق من بنوك
١,١٠٤,٩١٧	-	٣٠٦,٥٧٦	١٥٧,٩٣٧	١٢٣,٠١٩	٥١٧,٣٨٥	٥,٣٠	صافي القروض والسلف والتمويل
٨٠,٦٠٨	-	٢,٧٧٩	١,٤١٤	١,٥٥٨	٧٤,٨٥٧	١,١٣	استثمارات أوراق مالية
١٦,٥٧٦	١٦,٥٧٦	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات
١٠٤	١٠٤	-	-	-	-	-	أصل ضريبة مؤجلة
١٢,٣٢٢	١,٨٦٢	-	-	-	١٠,٤٦٠	-	أصول أخرى
<u>١,٣٣٩,٤٨٥</u>	<u>٦١,٥١٧</u>	<u>٣٠٩,٣٥٥</u>	<u>١٥٩,٣٥١</u>	<u>١٢٤,٥٧٧</u>	<u>٦٨٤,٦٨٥</u>		مجموع الأصول
							الالتزامات وحقوق المساهمين
٩٦,٤٠١	-	-	-	-	٩٦,٤٠١	٠,٣٩	مستحق لبنوك
٩٥٥,٠٥٥	١٦٣,٠٤٤	١٧٢	٢٤٥,٤١٤	٢١٥,٤٣٠	٣٣٠,٩٩٥	١,٨٢	ودائع العملاء
٢٨,٨٧٥	-	-	-	٢٨,٨٧٥	-	١,٨٢	أموال مقترضة
٣,٧١٨	٣,٧١٨	-	-	-	-	-	ضرائب
٣٠,٥٤١	١٩,٨٦٥	-	-	-	١٠,٦٧٦	٢,٢٩	التزامات أخرى
٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	-	-	-	-	٥,٥٣	التزامات ثانوية
١٨٤,٨٩٥	١٨٤,٨٩٥	-	-	-	-	-	حقوق المساهمين
<u>١,٣٣٩,٤٨٥</u>	<u>٤١١,٥٢٢</u>	<u>١٧٢</u>	<u>٢٤٥,٤١٤</u>	<u>٢٤٤,٣٠٥</u>	<u>٤٣٨,٠٧٢</u>		مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين
-	(٣٥٠,٠٠٥)	٣٠٩,١٨٣	(٨٦,٠٦٣)	(١١٩,٧٢٨)	٢٤٦,٦١٣		مجموع فجوة حساسية معدل الفائدة
-	-	٣٥٠,٠٠٥	٤٠,٨٢٢	١٢٦,٨٨٥	٢٤٦,٦١٣		الفجوة المتراكمة لحساسية معدل الفائدة

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/٣١ مخاطر السوق (تابع)

٢/٣/٣١ التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحفظات غير المتداولة (تابع)

معدل الفائدة الفعلي للسنة %	حتى ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر الى ١٢ شهراً	أكثر من سنة الى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بنود غير حساسة لأسعار الفائدة	المجموع
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ الأصول						
	١,٢٩٩	-	-	-	١١١,٦٢٣	١١٢,٩٢٢
٠,١٣	٢١١,٦٤٤	-	-	-	-	٢١١,٦٤٤
٥,٣٠	١,٣٤٣,٨٥٧	٣١٩,٥٣٠	٤١٠,٢٢٦	٧٩٦,٣٠١	-	٢,٨٦٩,٩١٤
١,١٣	١٩٤,٤٣٣	٤,٠٤٧	٣,٦٧٣	٧,٢١٨	-	٢٠٩,٣٧١
	-	-	-	-	٤٣,٠٥٥	٤٣,٠٥٥
	-	-	-	-	٢٧٠	٢٧٠
	٢٧,١٦٩	-	-	-	٤,٨٣٦	٣٢,٠٠٥
	١,٧٧٨,٤٠٢	٣٢٣,٥٧٧	٤١٣,٨٩٩	٨٠٣,٥١٩	١٥٩,٧٨٤	٣,٤٧٩,١٨١
الالتزامات وحقوق المساهمين						
٠,٣٩	٢٥٠,٣٩٢	-	-	-	-	٢٥٠,٣٩٢
١,٨٢	٨٥٩,٧٢٧	٥٥٩,٥٥٨	٦٣٧,٤٣٩	٤٤٧	٤٢٣,٤٩١	٢,٤٨٠,٦٦٢
١,٨٢	-	٧٥,٠٠٠	-	-	-	٧٥,٠٠٠
	-	-	-	-	٩,٦٥٧	٩,٦٥٧
٢,٢٩	٢٧,٧٣٠	-	-	-	٥١,٥٩٧	٧٩,٣٢٧
٥,٥٣	-	-	-	-	١٠٣,٨٩٦	١٠٣,٨٩٦
	-	-	-	-	٤٨٠,٢٤٧	٤٨٠,٢٤٧
	١,١٣٧,٨٤٩	٦٣٤,٥٥٨	٦٣٧,٤٣٩	٤٤٧	١,٠٦٨,٨٨٨	٣,٤٧٩,١٨١
	٦٤٠,٥٥٣	(٣١٠,٩٨١)	(٢٢٣,٥٤٠)	٨٠٣,٠٧٢	(٩٠٩,١٠٤)	-
	٦٤٠,٥٥٣	٣٢٩,٥٧٢	١٠٦,٠٣٢	٩٠٩,١٠٤	-	-

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/٣١ مخاطر السوق (تابع)

٢/٣/٣١ التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحفظات غير المتداولة (تابع)

معدل الفائدة حتى ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر إلى ١٢ شهراً	أكثر من سنة إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بنود غير حساسة لأسعار الفائدة	المجموع	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	%
٥٠٠	-	-	-	٢٤,٤٣٩	٢٤,٤٣٩	١,٥٠
٩,٠٠٥	-	-	-	-	-	٠,٠٧
٤٢١,٦٢٩	١٠٠,٣٩٥	٨٨,٨٦٥	٣١٦,٥٠٣	-	٩٢٧,٣٩٢	٥,٨٤
١٠٩,٢٥٢	٩٢٢	١,٦٣٧	٢,٢٨٤	-	١١٤,٠٩٥	٠,٨٥
-	-	-	-	١٢,٠٧٥	١٢,٠٧٥	-
-	-	-	-	١٠٤	١٠٤	-
-	-	-	-	١٢,١٢٠	١٢,١٢٠	-
٥٤٠,٣٨٦	١٠١,٣١٧	٩٠,٥٠٢	٣١٨,٧٨٧	٤٨,٢٣٨	١,٠٩٩,٢٣٠	٥٤,٠٧
١١٤,٧٣٦	-	-	-	-	١١٤,٧٣٦	٠,٤٧
٢٣٦,١٤١	٢٢٢,٢٩٦	١٧١,٩٩٥	٤٣٥	١٠٧,٥٤٠	٧٣٨,٤٠٧	٢,١٣
-	١١,٥٥٠	-	-	-	١١,٥٥٠	٢,١٨
-	-	-	-	٣,٨١٩	٣,٨١٩	-
-	-	-	-	٢٣,٢٠٤	٢٣,٢٠٤	٢,١٤
-	-	-	-	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	٥,٥٣
-	-	-	-	١٦٧,٥١٤	١٦٧,٥١٤	-
٣٥٠,٨٧٧	٢٣٣,٨٤٦	١٧١,٩٩٥	٤٣٥	٣٤٢,٠٧٧	١,٠٩٩,٢٣٠	٣٥,٠٧
١٨٩,٥٠٩	(١٣٢,٥٢٩)	(٨١,٤٩٣)	٣١٨,٣٥٢	(٢٩٣,٨٣٩)	-	١٨,٩٠
١٨٩,٥٠٩	٥٦,٩٨٠	(٢٤,٥١٣)	٢٩٣,٨٣٩	-	-	١٨,٩٠

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣/٣١ مخاطر السوق (تابع)

٢/٣/٣١ التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحفظات غير المتداولة (تابع)

معدل الفائدة الفعلي للسنة %	حتى ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر إلى ١٢ شهر	أكثر من ١٢ شهر إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	بنود غير حساسة لأسعار الفائدة	المجموع
	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
						في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ الأصول
١,٥٠	١,٢٩٩	-	-	-	٦٢,٤٧٨	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني
٠,٠٧	٢٢,٣٩٠	-	-	-	٢٢,٣٩٠	مستحق من بنوك
٥,٨٤	١,٠٩٥,١٢٩	٢٦٠,٧٦٧	٢٣٠,٨١٨	٨٢٢,٠٨٦	٢,٤٠٨,٨١٠	صافي القروض والسلف والتمويل
٠,٨٥	٢٨٢,٧٧٢	٢,٣٩٥	٤,٢٥٢	٥,٩٣٢	٢٩٦,٢٥١	استثمارات أوراق مالية
-	-	-	-	-	٢١,٣٦٤	ممتلكات ومعدات
-	-	-	-	-	٢٧٠	أصل ضريبية مؤجلة
-	-	-	-	-	٢١,٤٨١	أصول أخرى
	١,٤٠٢,٦٠٠	٢٦٢,١٦٢	٢٣٥,٠٧٠	٨٢٨,٠١٨	١٢٥,٢٩٤	مجموع الأصول
						الالتزامات وحقوق الملكية
٠,٤٧	٢٩٨,٠١٦	-	-	-	-	مستحق لبنوك
٢,١٣	٦١٢,٣٥٢	٥٧٧,٣٩٢	٤٤٦,٧٤٠	١,١٣٠	٢٧٩,٣٢٥	ودائع العملاء
٢,١٨	-	٣٠,٠٠٠	-	-	-	أموال مقترضة
-	-	-	-	-	٩,٩٢٠	ضرائب
٢,١٤	-	-	-	-	٦٠,٢٧٠	التزامات أخرى
٥,٥٢	-	-	-	-	١٠٢,٨٩٦	التزامات ثانوية
-	-	-	-	-	٤٣٥,١٠٢	حقوق الملكية
	٩١١,٣٦٩	٦٠٧,٣٩٢	٤٤٦,٧٤٠	١,١٣٠	٨٨٨,٥١٢	مجموع الالتزامات وحقوق الملكية
	٤٩٢,٢٣١	(٣٤٤,٢٣٠)	(٢١١,٦٧٠)	٨٢٦,٨٨٨	(٧٦٣,٢١٩)	مجموع فجوة حساسية معدل الفائدة
	٤٩٢,٢٣١	١٤٨,٠٠١	(٦٣,٦٦٩)	٧٦٣,٢١٩	-	الفجوة المتراكمة لحساسية معدل الفائدة



إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
٣/٣١ مخاطر السوق (تابع)  
٣/٣/٣١ التعرض لمخاطر السوق الأخرى (تابع)

مخاطر العملة الأجنبية

مخاطر العملة الأجنبية هي مخاطر تأرجح قيمة الاداة المالية نتيجة للتغير في معدلات صرف العملة الأجنبية. يضع مجلس الإدارة حدودا للمواقف المفتوحة الإجمالية والمواقف المفتوحة لكل عملة أجنبية. وتتضمن حدود المواقف المفتوحة للمواقف المفتوحة لليلة واحدة والموقف المفتوح خلال يوم العمل. وتتم مراقبة المواقف المفتوحة على اساس يومي واستراتيجيات التغطية المستخدمة للتأكد من الحفاظ على المواقف المفتوحة ضمن الحدود الموضوعه. فيما يلي صالفي تعرض البنك للمخاطر بالعملات الأجنبية:

٢٠١٢			٢٠١٣			
الأصول	الالتزامات	صافي الأصول	الأصول	الالتزامات	صافي الأصول	
ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	
عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	عماني	
٢٥٤	٣٠٨,٨٦٨	٣٠٩,١٢٢	٢٩٢	٤٠٨,٥١٨	٤٠٨,٨١٠	دولار أمريكي
٧	١,٦٤٩	١,٦٥٦	٨	٧٥٩	٧٦٧	يورو
٥	٤٤	٤٩	٨	١٥	٢٣	درهم إماراتي
٢	٤٥	٤٧	٤	٤٦٥	٤٦٩	جنيه إسترليني
١٤	٣٥٠	٣٦٤	٢٤	١,٨٦٧	١,٨٩١	عملات أخرى

٢٠١٢			٢٠١٣			
الأصول	الالتزامات	صافي الأصول	الأصول	الالتزامات	صافي الأصول	
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	
٦٥٩	٨٠٢,٢٥٥	٨٠٢,٩١٤	٧٥٩	١,٠٦١,٠٨٦	١,٠٦١,٨٤٥	دولار أمريكي
١٨	٤,٢٨٣	٤,٣٠١	٢١	١,٩٧١	١,٩٩٢	يورو
١٣	١١٤	١٢٧	٢١	٣٩	٦٠	درهم إماراتي
٥	١١٧	١٢٢	٩	١,٢٠٩	١,٢١٨	جنيه إسترليني
٣٦	٩٠٩	٩٤٥	٦٣	٤,٨٤٩	٤,٩١٢	عملات أخرى

يتعرض البنك الى المخاطر نتيجة إلى أثر تأرجح معدلات صرف العملة الأجنبية الحالية على مركزه المالي وتدفقاته النقدية، ويضع مجلس الادارة حدود التعرض البنك للمخاطر وفقا لكل عملة واجماليا لكل من المواقف المفتوحة لليلة واحدة والموقف المفتوح خلال يوم العمل، والتي يتم مراقبتها بصفة يومية.

وتعتبر التغييرات في أسعار العملات الأجنبية غير المتكافئة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ على صالفي الاصول ضئيلة للغاية.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١/٣١ مخاطر التشغيل

- الخسائر والإجراءات التصحيحية
- وضع خطط للحالات الطارئة
  - التدريب واكتساب المهارات المهنية التطوير المهني والوظيفي
  - تعزيز معايير السلوك المهني والتجاري
  - التقليل من المخاطر عن طريق التأمين إذا كان ملائماً

يعزز البنك الالتزام بالمعايير الموضوعية ببرامج للمراجعة المنتظمة التي تجريها دائرة التدقيق الداخلي، وتتم مناقشة نتائج التدقيق مع الإدارة بالوحدة التجارية ذات الصلة، وإرسال ملخص بذلك الى لجنة التدقيق والإدارة العليا بالبنك، يوجد بالبنك إطار شامل لإدارة مخاطر التشغيل ومن خلال هذا الإطار يضع البنك سياسات مخاطر التشغيل وسياسات التقييم الذاتي لمخاطر التشغيل وإطار التقرير عن وجود مخاطر خسائر التشغيل والاحتفاظ بقاعدة بيانات مخاطر خسائر التشغيل،

## ٥/٣١ إدارة رأس المال

تتمثل أهداف البنك الرئيسية بشأن إدارة رأس المال في التأكد من إمتثال البنك إلى المتطلبات المفروضة خارجياً بشأن رأس المال وأن البنك يحتفظ بتصنيفات إئتمانية قوية ومعدلات عائد صحية على رأس مال من أجل دعم أعماله وتعظيم قيمة المساهمين.

إن البنك يدير هيكله الرأس المالي و يقوم بعمل تعديلات اليه في ضوء التغيرات الإقتصادية وخصائص الائتمان المتعلقة بأنشطته من أجل الحفاظ أو تعديل هيكل رأس المال، وقد يقوم البنك بتعديل قيمة توزيعات الارباح الى المساهمين أو إصدار عائد رأس مالي الى المساهمين او اصدار اوراق مالية، و لم يكن هناك أي تغييرات في الاهداف والسياسات والاجراءات من السنوات السابقة وذلك فيما يتعلق بإدارة رأس المال. تم احتساب نسبة الأصول المرجحة بالمخاطر طبقاً لإرشادات كفاية رأس المال الصادرة عن بنك بشأن التسويات الدولية وتعاميم البنك المركزي العماني ب م ١٠٠٩ "المبادئ التوجيهية بشأن بازل II" و ب م ١١١٤ رأس المال التنظيمي ومتطلبات إفصاح تكوين رأس المال بموجب بازل III "اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، ومتطلبات الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال للسنة هو ١٢٪

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن الإجراءات الداخلية غير الكافية أو غير الناجحة، أو الموظفين والأنظمة أو عن أحداث خارجية، وتتسبب مخاطر التشغيل عن عدة اسباب تتعلق بعمليات البنك وموظفيه والتقنية التي يستخدمه والبنى التحتية ومن الأحداث الخارجية متضمنة المخاطر الأخرى خلافاً لمخاطر الإئتمان والسوق والسيولة

يهدف البنك من إدارة مخاطر التشغيل الى تفادي / تقليل الخسائر المالية من خلال وضع الضوابط الضرورية والنظم والإجراءات، ويعي البنك على ان الإفراط في وضع الضوابط يؤثر على اعمال وايرادات البنك بالإضافة الى انها تزيد من التكاليف المتكبدة، وبالتالي، يهدف البنك الى الإدارة الفعالة لمخاطر التشغيل وتحقيق أعلى إستفادة من الضوابط اضافة الى استخدام إطار من نظم واساليب الحوكمة عالية الكفاءة،

تقع المسؤولية الاساسية في تطوير وتطبيق الضوابط التي تعالج مخاطر التشغيل على الإدارة العليا بالبنك في كل وحدة من وحدات التشغيل، ويتم تعزيز هذه المسؤولية بتطوير المعايير المطبقة بالبنك بصفة عامة وفي الجوانب التالية لإدارة مخاطر التشغيل:

- وضع القنوات الواضحة التي تقدم من خلالها التقارير
- التفويض المناسب للصلاحيات
- الفصل الملائم للمهام واعتماد المعاملات من خلال نظام المعد والفاحص ومعايير التفويض
- ملكية وتسوية ومراقبة الحسابات
- توثيق الرقابة والعمليات
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية والقانونية،
- الفحص الدوري لمخاطر التشغيل التي يواجهها البنك وتقييم كفاية الضوابط والإجراءات لتناول المخاطر المحددة،
- التقرير عن خسائر التشغيل والحالات التي تزيد من هذه

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣١ إدارة المخاطر المالية (تابع)  
٥/٣١ إدارة رأس المال (تابع)

(٣١ ديسمبر ٢٠١٢: ١٢٪) ، نسبة كفاية رأس المال هي كالتالي:

بازل ٢ ٢٠١٢ ألف ريال عماني	بازل ٣ ٢٠١٣ ألف ريال عماني		بازل ٣ ٢٠١٣ ألف دولار أمريكي	بازل ٢ ٢٠١٢ ألف دولار أمريكي
-	١٦٧,٥٩٢	الأسهم المشتركة الفئة ١	٤٣٥,٣٠٣	-
-	-	الأسهم الإضافية الفئة ١	-	-
١٥٢,٨٤٨	١٦٧,٥٩٢	الفئة ١	٤٣٥,٣٠٣	٣٩٩,٦٠٥
٢٨,٥١٩	٣٢,٩٩٩	الفئة ٢	٨٥,٧١٢	١٠٠,٠٥٠
١٩٢,٣٦٧	٢٠٠,٥٩١	مجموع رأس المال النظامي	٥٢١,٠١٥	٤٩٩,٦٥٥
		الأصول المرجحة بالمخاطر		
١,٠٧٥,٩٣١	١,٢٢١,٢٤١	مخاطر الائتمان	٣,١٧٢,٠٥٤	٢,٧٩٤,٦٢٥
٣٢,٧٨٥	٨٦,٠٤٧	مخاطر السوق	٢٢٣,٤٩٩	٨٥,١٥٦
٣٣,٢٢١	٦٥,٠٢٩	مخاطر التشغيل	١٦٨,٩٠٦	٨٦,٢٨٩
١,١٤١,٩٣٧	١,٣٧٢,٣١٧	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر	٣,٥٦٤,٤٥٩	٢,٩٦٦,٠٧٠
		معدل كفاية رأس المال		
-	١٢,٢١٪	رأس المال المشترك الفئة ١ كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر	١٢,٢١٪	-
١٣,٤٧٪	١٢,٢١٪	نسبة مجموع الفئة ١ لرأس المال الى مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر	١٢,٢١٪	١٣,٤٧٪
٣,٢٨٪	٢,٤١٪	نسبة مجموع الفئة ٢ لرأس المال الى مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر	٢,٤١٪	٣,٢٨٪
١٦,٨٥٪	١٤,٦٢٪	نسبة مجموع رأس المال النظامي الى مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر	١٤,٦٢٪	١٦,٨٥٪

٣٢ معلومات القطاع

معلومات القطاع يتم عرضها بشأن القطاعات التشغيلية بالبنك. لأغراض الإدارة، تم تنظيم أنشطة البنك في قطاعين رئيسيين بناء على منتجات البنك و الخدمات المقدمة على النحو التالي:

- خدمات التجزئة والتي تشمل ودائع العملاء، القروض الاستهلاكية، سحب على المكشوف، بطاقات الإئتمان وخدمات الحوالات المالية.
- الخدمات البنكية للشركات، الخزنة و الإستثمارات بما في ذلك الودائع و الحسابات الجارية و الودائع الأجلة الخ... عن عملاء الشركات و المؤسسات، الخزنة، و الخدمات المصرفية لتمويل التجارة و الإستثمارات.

الإدارة تراقب نتائج التشغيل لوحدات الأعمال بشكل منفصل لغرض اتخاذ القرارات لتخصيص الموارد و تقييم الاداء، يتم تقييم أداء القطاع بناء على الأرباح بعد الضرائب.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣٣٢ معلومات القطاع (تابع)  
التقارير القطاعية

تمت المعاملات بين القطاعات بمعدلات سوقية مقدره على أسس الانصاف، يتم تحميل الفوائد / اكتساب الفوائد من نشاط القطاع على أساس سعر تجميعي والذي يقارب تكلفة الأموال.

٢٠١٢			٢٠١٣			
خدمات التجزئة للشركات الكبيرة والخزينة والاستثمار	خدمات البنكية ألف ريال عماني	خدمات البنك للمشركات الكبيرة والخزينة والاستثمار	المجموع ألف ريال عماني	خدمات البنك للمشركات الكبيرة والخزينة والاستثمار	المجموع ألف ريال عماني	
٣٢,٠٧٩	١٥,١٥٠	١٦,٩٢٩	٣٨,٣١٣	٢٠,٢٠٢	١٨,١١١	صافي إيرادات الفوائد وإيرادات من التمويل الإسلامي وأنشطة الإستثمار
٩,٩٦٥	٣,٧٨٦	٦,١٧٩	٨,٢٨٧	٦,٦٧٦	١,٦١١	إيرادات تشغيل أخرى
٤٢,٠٤٤	١٨,٩٣٦	٢٣,١٠٨	٤٦,٦٠٠	٢٦,٨٧٨	١٩,٧٢٢	مجموع إيرادات التشغيل
(٤,٠٥٨)	(٩٥٥)	(٣,١٠٣)	(٤,٥٦٤)	(١,٦٤٢)	(٢,٩٢٢)	صافي انخفاض القروض والتمويل بعد خصم الاسترداد
(١٣,١٩٢)	(٤,٦٨٨)	(٨,٥٠٤)	(١٥,٧٧٧)	(٥,٨٦٨)	(٩,٩٠٩)	مصروفات التشغيل
٢٤,٧٩٤	١٣,٢٩٣	١١,٥٠١	٢٦,٢٥٩	١٩,٣٦٨	٦,٨٩١	الربح قبل الضريبة
(٣,٠٥١)	(١,٦٣٦)	(١,٤١٥)	(٣,٢٢٩)	(٢,٣٨١)	(٨٤٨)	مصروف الضريبة
٢١,٧٤٣	١١,٦٥٧	١٠,٠٨٦	٢٣,٠٣٠	١٦,٩٨٧	٦,٠٤٣	ربح السنة القطاعية
١,٠٩٩,٢٣٠	٦٦٩,٤٤٨	٤٢٩,٧٨٢	١,٣٣٩,٤٨٥	٨٧٣,٣٤١	٤٦٦,١٤٤	أصول قطاعية
٩٣١,٧١٦	٨٢٨,١٤٩	١٠٣,٥٦٧	١,١٥٤,٥٩٠	١,٠٢٢,١٧٥	١٣٢,٤١٥	التزامات قطاعية
٢٠١٢			٢٠١٣			
خدمات التجزئة للشركات الكبيرة والخزينة والاستثمار	خدمات البنكية ألف دولار أمريكي	خدمات البنك للمشركات الكبيرة والخزينة والاستثمار	المجموع ألف دولار أمريكي	خدمات البنك للمشركات الكبيرة والخزينة والاستثمار	المجموع ألف دولار أمريكي	
٨٣,٢٢٢	٣٩,٢٥١	٤٣,٩٧١	٩٩,٥١٥	٥٢,٤٧٣	٤٧,٠٤٢	صافي إيرادات الفوائد وإيرادات من التمويل الإسلامي وأنشطة الإستثمار
٢٥,٨٨٣	٩,٨٣٤	١٦,٠٤٩	٢١,٥٢٥	١٧,٣٤١	٤,١٨٤	إيرادات تشغيل أخرى
١٠٩,٢٠٥	٤٩,١٨٥	٦٠,٠٢٠	١٢١,٠٤٠	٦٩,٨١٤	٥١,٢٢٦	مجموع إيرادات التشغيل
(١٠,٥٤٠)	(٢,٤٨٣)	(٨,٠٥٧)	(١١,٨٥٥)	(٤,٢٦٥)	(٧,٥٩٠)	صافي انخفاض القروض والتمويل بعد خصم الاسترداد
(٣٤,٢٦٥)	(١٢,١٧٧)	(٢٢,٠٨٨)	(٤٠,٩٨٠)	(١٥,٢٤٢)	(٢٥,٧٣٨)	مصروفات التشغيل
٦٤,٤٠٠	٣٤,٥٢٥	٢٩,٨٧٥	٦٨,٢٠٥	٥٠,٣٠٧	١٧,٨٩٨	الربح قبل الضريبة
(٧,٩٢٥)	(٤,٢٥٠)	(٣,٦٧٥)	(٨,٣٨٧)	(٦,١٨٤)	(٢,٢٠٣)	مصروف الضريبة
٥٦,٤٧٥	٣٠,٢٧٥	٢٦,٢٠٠	٥٩,٨١٨	٤٤,١٢٣	١٥,٦٩٥	ربح السنة القطاعية
٢,٨٥٥,١٤٤	١,٧٣٨,٨٢٧	١,١١٦,٣١٧	٣,٤٧٩,١٨١	٢,٢٦٨,٤١٧	١,٢١٠,٧٦٤	أصول قطاعية
٢,٤٢٠,٠٤٢	٢,١٥١,٠٣٧	٢٦٩,٠٠٥	٢,٩٩٨,٩٣٤	٢,٦٥٤,٩٩٩	٣٤٣,٩٣٥	التزامات قطاعية

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ٥٨

البيانات المالية  
للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



## تقرير الالتزام للجنة الرقابة الشرعية الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية، البنك الأهلي ش.م.ع.ع

إلى كافة المساهمين في الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية، البنك الأهلي ش.م.ع.ع (البنك)

الغرض.  
خططنا ونفذنا عملية التدقيق المطلوبة بشكل يجعلنا نحصل على كافة المعلومات والتفسيرات التي نراها ضرورية للحصول على الشواهد التي تمكننا من إعطاء التأكيد المنطقي بأن البنك لم يخالف مبادئ الشريعة الإسلامية.

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على رسوله الأمين وأهل بيته الطيبين وعلى الصحابة والتابعين ومن اهتدى بهديه أجمعين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

### وبناءً عليه وفي رأينا فإن:

الالتزام بما ورد في خطاب التعيين فإن علينا تقديم التقرير التالي

(١) العقود والمعاملات والتعاملات التي دخل البنك فيها خلال العام المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ والتي قمنا بمراجعتها ملتزمة بأحكام الشريعة الإسلامية.

قامت لجنة الرقابة الشرعية بمراجعة المنتجات والعقود المتعلقة بالمعاملات التي قام البنك بتطبيقها خلال الفترة المنتهية في عام ٢٠١٣ وقمنا كذلك بمراجعة عمليات البنك لتكوين الرأي حول ما إذا كان البنك قد التزم بمبادئ الشريعة الإسلامية والفتاوى والأحكام والقواعد الإرشادية الصادرة من أم لا.

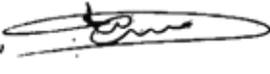
(٢) تخصيص الأرباح وتحصيل الخسائر المتعلقة بالحساب الاستثماري تتماشى مع الأسس التي اعتمدها وفق مبادئ الشريعة الإسلامية.

إدارة البنك هي الجهة المسؤولة عن التأكد من أن البنك يقوم بمهامه وفق مبادئ الشريعة الإسلامية ونحن مسؤولون عن تكوين رأي مستقل على أساس المراجعة التي تقوم بها لعمليات البنك وتقديم تقرير بذلك لكم.

(٣) تم التخلص من كافة العوائد التي تم تحقيقها من مصادر أو بوسائل فيها مخالفة لمبادئ الشريعة بتحويلها للأغراض الخيرية وتم احتساب الزكاة وفق مبادئ الشريعة الإسلامية.

داعين المولى العلي القدير أن يكلل جهودنا جميعا بالنجاح لما فيه خدمة وصالح الجميع

قمنا بعمل المراجعة والتي شملت تدقيق عينة اختيار من كل معاملة من المعاملات والوثائق والإجراءات المطبقة من جانب البنك في هذا

  
٢٠١٣/١١/١٧

الدكتور فريد محمد هادي

رئيس لجنة الرقابة الشرعية

الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية، البنك الأهلي ش.م.ع.ع

التاريخ ١٧ يناير ٢٠١٤

هاتف: ٩٦٨ ٢٤ ٥٥١ ٥٥١  
فاكس: ٩٦٨ ٢٤ ٥٦٦ ٥٤٣  
muscat@om.ey.com  
ey.com/mena  
ص ت ١/٣٦٨٠٩/٥  
ق ٤/٢٢٢٢٤٣

إرنست ويونغ  
مستودع بريد ١٧٥٠، روي ١١٤  
الطابق ٤-٣  
بناية إرنست ويونغ  
القرم، مسقط  
سلطنة عُمان



## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي البنك الأهلي (ش م ع) ("البنك")

لقد دققنا بيان المركز المالي المرفق للهِلال للخدمات المصرفية الإسلامية ("نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، والبيانات المتعلقة بالدخل، والتغيرات في حقوق الملاك والتدفقات النقدية للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التفسيرية الأخرى. إن إعداد هذه البيانات المالية والتزام البنك بتشغيل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية وفقاً لمبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك، إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تمت أعمال التدقيق التي قمنا بها وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تتطلب منا هذه المعايير تخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق فحص الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات المفصّل عنها في البيانات المالية على أساس العينة. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقدير الهامة التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض للبيانات المالية. نعتقد بأن إجراءات التدقيق التي قمنا بها توفر أساساً معقولاً لإبداء رأي.

### الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، عن المركز المالي لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، وعن نتائج أعمالها، وتدفقاتها النقدية والتغيرات في حقوق الملاك للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

٤ مارس ٢٠١٤  
Ernst & Young

## بيان المركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٣	إيضاح	٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
		<b>الأصول</b>
٥,١٣٥	٥	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني
١٠,٤٦٧	٦	مستحق من بنوك
١,٨٠٨	٧	مرايحات مستحقة القبض
٣٤,٩٨٢	٧	مشاركات مستحقة القبض
١٩٦	٨	إستثمارات في أوراق مالية
٢٠,٤٣٥	٩	أصول الإجارة وإجارة منتهية بالتمليك
١,٥٦٨	١٠	ممتلكات ومعدات
٦١٩	١١	أصول أخرى
<u>٧٥,٢١٠</u>		<u>١٩٥,٣٥١</u>
		<b>المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار</b>
		<b>وحقوق الملاك</b>
٣٨,٩٨٨	١٢	مستحق لبنوك ومؤسسات مالية
٥,٥٤٤		حسابات جاري العملاء
<u>١,٩٢٢</u>	١٢	التزامات أخرى
٤٦,٤٥٤		<u>مجموع المطلوبات</u>
<u>٤,٠١٣</u>	١٤	حقوق حاملي حسابات الاستثمار
<u>٥٠,٤٦٧</u>		<u>١٣١,٠٨٢</u>
٢٥,٠٠٠	١٥	رأس المال
١٠		احتياطي القيم العادلة للإستثمارات
(٢٦٧)		الخسارة المتراكمة
<u>٢٤,٧٤٣</u>		<u>٦٤,٢٦٩</u>
		<b>مجموع المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الاستثمار</b>
<u>٧٥,٢١٠</u>		<b>وحقوق الملاك</b>
		<u>١٩٥,٣٥١</u>
<u>٦٩٣</u>	١٦	التزامات عرضية وارتباطات
		<u>١,٨٠٠</u>

اعتمد مجلس إدارة البنك هذه القوائم المالية الواردة على الصفحات من ١١٠ إلى ١٢٤ وصرح بإصدارها بتاريخ ٢٠ يناير ٢٠١٤ وقام بالتوقيع عليها نيابة عنه كل من:

منير بن عبد النبي بن يوسف مكي  
رئيس لجنة التدقيق والالتزام

حمدان بن علي بن ناصر الهنائي  
رئيس مجلس الإدارة

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ١٠٩



بيان التغيرات في حقوق الملاك  
للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المجموع	الخسارة المتراكمة	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	رأس المال	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
٢٥,٠٠٠	-	-	٢٥,٠٠٠	رأس المال المخصص
(٢٦٧)	(٢٦٧)	-	-	خسارة الفترة
١٠	-	١٠	-	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
<u>٢٤,٧٤٣</u>	<u>(٢٦٧)</u>	<u>١٠</u>	<u>٢٥,٠٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

المجموع	الخسارة المتراكمة	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	رأس المال	
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
٦٤,٩٣٥	-	-	٦٤,٩٣٥	رأس المال المخصص
(٦٩٢)	(٦٩٢)	-	-	خسارة الفترة
٢٦	-	٢٦	-	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
<u>٦٤,٢٦٩</u>	<u>(٦٩٢)</u>	<u>٢٦</u>	<u>٦٤,٩٣٥</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

تشكل الإيضاحات والمعلومات التفسيرية الأخرى الواردة على الصفحات من ١١٤ إلى ١٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ١٠٩

## بيان التدفقات النقدية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٣	إيضاح	٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٢٦٧)		خسارة قبل الضريبة (٦٩٢)
		التعديلات للبنود التالية:
١٨١	١٠	إستهلاك الممتلكات والمعدات ٤٧٠
٣٣٩	٩	إستهلاك إجازة منتهية بالتمليك ٨٨١
٨١٣	٢١	إنخفاض قيمة التمويل على أساس المحفظة ٢,١١٢
١,٠٦٦		ربح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات ٢,٧٧١
		التشغيلية والزيادة في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(١,٨٤٥)	٧	مرايحات مستحقة القبض (٤,٧٩٤)
(٣٥,٣٣٩)	٧	مشاركات مستحقة القبض (٩١,٧٩٠)
(٦١٩)	١١	أصول أخرى (١,٦٠٨)
٥,٥٤٤		حسابات جاري العملاء ١٤,٤٠٠
١,٩٢٢	١٤	إلتزامات أخرى ٤,٩٩٢
٤,٠١٣		حامل حسابات الإستثمار ١٠,٤٢٣
(٢٥,٢٥٨)		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية (٦٥,٦٠٦)
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
		صافي الزيادة
(٢١,١٩٣)	٩	أصول إجازة - إجازة منتهية بالتمليك (٥٥,٠٤٧)
(١٨٦)	٨	إستثمار في أوراق مالية (٤٨٣)
(١,٧٤٩)	١٠	ممتلكات ومعدات (٤,٥٤٢)
(٢٣,١٢٨)		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة الإستثمارية (٦٠,٠٧٢)
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
١,٤٥٥		مستحق من بنوك ومؤسسات مالية ٣,٧٧٩
٢٥,٠٠٠	١٢	رأس المال ٦٤,٩٣٥
٢٦,٤٥٥	١٥	صافي النقدية من الأنشطة التمويلية ٦٨,٧١٤
(٢١,٩٣١)		صافي التغير في النقدية وشبه النقدية (٥٦,٩٦٤)
(٢١,٩٣١)		النقدية وشبه النقدية في ٣١ ديسمبر (الرجوع أدناه) (٥٦,٩٦٤)
		تشمل النقدية وشبه النقدية على التالي:
٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٥,١٣٥	٥	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني ١٣,٣٣٧
١٠,٤٦٧	٦	مستحق من بنوك ٢٧,١٨٧
(٣٧,٥٣٣)	١٢	مستحق لبنوك ومؤسسات مالية (٩٧,٤٨٨)
(٢١,٩٣١)		النقدية وشبه النقدية (٥٦,٩٦٤)

تشكل الإيضاحات والمعلومات التفسيرية الأخرى الواردة على الصفحات من ١١٤ إلى ١٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ١٠٩

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ١ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تم الترخيص للهِلال للخدمات المصرفية الإسلامية (نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية) من قبل البنك المركزي العماني لتعمل بمثابة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية للبنك الأهلي (ش.م.ع.ع) (البنك). تقدم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية مجموعة كاملة من الخدمات والمنتجات المصرفية الإسلامية.

تشمل الأنشطة الرئيسية لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية قبول ودائع العملاء المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، وتوفير التمويل المتوافق مع الشريعة الإسلامية على أساس المرابحة، والمضاربة، والمشاركة، والإجارة، والاستصناع، والسلام والقيام بالأنشطة الاستثمارية وتقديم الخدمات المصرفية التجارية والأنشطة الاستثمارية الأخرى المسموح بها بموجب الإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية الصادر عن البنك المركزي العماني. كانت نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية تعمل من خلال شبكة من سبعة فروع في نهاية السنة.

إن العنوان المسجل لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية هو صندوق بريد ٥٤٥، رمز بريدي ١١٦، ميناء الفحل، سلطنة عُمان.

قامت نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتوظيف ٥٦ موظف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

## ٢ أسس الإعداد

## ١/٢ فقرة الالتزام

وفقاً لمتطلبات القسم ٢-١ من العنوان ٣ من الإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية الصادر عن البنك المركزي العماني، فقد تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية كما تم تحديدها من قبل الهيئة العليا للرقابة الشرعية لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية والمتطلبات المنطبقة الأخرى المعمول بها في البنك المركزي العماني. وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، إن الأمور التي لا تغطيها هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والتوجيهات الأخرى، تستخدم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية معايير التقارير المالية الدولية ذات الصلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تتعلق هذه البيانات المالية بعمليات نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية فقط ولا تشمل النتائج المالية للبنك. تقدم مجموعة كاملة من البيانات المالية للبنك على حدى.

لقد بدأت نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية عملياتها في ٢٨ يناير ٢٠١٣، وبالتالي لا توجد أرقام مقارنة لبيانها في هذه البيانات المالية

المدققة وجميع المعاملات الواردة في بيان الدخل، وبيان التدفقات النقدية والإيضاحات حول البيانات المالية هي للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

## ٢/٢ أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الإستثمارات المصنفة كأدوات حقوق ملاك تدرج بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

## ٣/٢ العملة المستخدمة وعملة العرض

تم إعداد البيانات المالية بالريال العماني، وهي العملة المستخدمة وعملة العرض لهذه البيانات المالية. مبالغ الدولار الأمريكي المبينة في البيانات المالية قد تم تحويلها من الريال العماني بسعر صرف قدره ٠,٢٨٥ ريال عماني لكل دولار أمريكي، وتظهر لتوفير الراحة لمستخدم البيانات المالية فقط. تم تقريب جميع المعلومات المالية المقدمة في الريال العماني والدولار الأمريكي إلى أقرب ألف.

## ٤/٢ إستخدام التقديرات والأحكام

إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية يتطلب من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات التي يجوز أن تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والالتزامات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الضمنية على أساس مستمر. يتم إثبات مراجعة التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أي فترات مستقبلية متأثرة. إن المجالات التي تحتوي على درجة أعلى من إصدار حكم أو التعقيد، أو المناطق حيث أن الافتراضات والتقديرات هي جوهرية للبيانات المالية فيتم الإفصاح عنها في الإيضاح ٤.

## ٥/٢ المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة

لقد تبنت نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية معيار المحاسبة المالي ٢٦ "الاستثمار في العقارات" الصادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية الذي ينطبق إلزامياً اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣. يبين معيار المحاسبة المالي ٢٦ القواعد فيما يتعلق بالاعتراف والقياس والعرض والإفصاح عن الاستثمار في العقارات التي يتم الحصول عليها لغرض تحقيق دخل دوري أو الاحتفظ بها لزيادة رأس المال في المستقبل أو كلاهما.

إن تبني معيار المحاسبة المالي ٢٦ لم يكن له أي تأثير جوهري على التصنيف والقياس في هذه البيانات المالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة

الأرباح المؤجلة ومخصص انخفاض القيمة (إن وجد).

السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة في إعداد هذه البيانات المالية هي كما يلي:

#### ١/٣ تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى العملة المستخدمة المعنية لكل من العمليات وفقاً لأسعار الصرف الفوري في تاريخ المعاملات، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى العملة المستخدمة بسعر الصرف في تاريخ التقرير. يتم تضمين أي فروقات في أسعار الصرف الناتجة من "إيرادات التشغيل الأخرى" في بيان الدخل. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة إلى العملة المستخدمة بسعر الصرف الفوري بتاريخ فيه تحديد القيمة العادلة. يتم إدراج صرف العملات الأجنبية الناتجة عن التحويل في بيان الدخل باستثناء الموجودات المالية غير النقدية مثل الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك التي تم تضمينها في "احتياطي القيمة العادلة للاستثمار" في بيان التغيرات في حقوق الملاك، في حين يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية التي يتم قياسها من حيث التكلفة التاريخية بعملة أجنبية باستخدام سعر الصرف في تاريخ المعاملة.

#### ٢/٣ النقدية وشبه النقدية

تشمل النقدية وشبه النقدية على النقدية في الصندوق وأرصدة غير مقيدة لدى البنك المركزي العماني والموجودات المالية عالية السيولة مع استحقاقات أصلية لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ التملك، التي تخضع لمخاطر ضئيلة للتغيرات في قيمها العادلة، ويتم استخدامها من قبل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية في إدارة التزاماتها قصيرة الأجل وتتضمن المستحق من وإلى البنوك والمؤسسات المالية. يتم إدراج النقدية وشبه النقدية بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي.

#### ٣/٣ المستحقات من بنوك

المستحقات من البنوك تضم إيداعات الوكالة وحسابات البنوك لدينا. تدرج هذه بالتكلفة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة، إن وجد.

#### ٤/٣ مبيعات مستحقة القبض

المرايعة المستحقة القبض هي مبيعات بأرباح مؤجلة. تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتمويل معاملة المرايعة من خلال شراء سلعة (التي تمثل موضوع المرايعة) ومن ثم بيع هذه السلعة إلى العميل (المستفيد) بعد احتساب هامش الربح على التكلفة. يتم سداد سعر البيع (التكلفة مضافاً إليها هامش الربح) على أقساط من قبل العميل خلال الفترة المتفق عليها. تدرج المرايعة المستحقة القبض بعد خصم

#### ٥/٣ المشاركة

في التمويل على أساس المشاركة، تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بإبرام المشاركة على أساس شركة الملك من أجل تمويل حصة متفق عليها من الموجودات الثابتة (مثل البيت والأرض والمصنع أو المكائن) مع عملائها وتبرم إتفاقية دفع أرباح فترة لاستخدام حصة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية من قبل العملاء.

#### ٦/٣ الإستثمارات

تشتمل الإستثمارات على أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية وأدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

تدرج جميع الاستثمارات مبدئياً بالتكلفة كونها القيمة العادلة للعرض المدفوع متضمنة مصروفات الإقتناء المصاحبة للإستثمار. بإستثناء حالة الإستثمار المدرج بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

#### ١/٦/٣ الأدوات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تشمل هذه الأدوات المحتفظ بها لغرض توليد الأرباح من تقلبات السوق قصيرة الأجل، والتي يتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة. جميع الأرباح أو الخسائر المحققة والغير المحققة المتعلقة يتم إدراجها في بيان الدخل.

#### ٢/٦/٣ أدوات الأسهم بالقيمة العادلة من خلال حقوق

##### الملاك

يشمل هذا جميع أدوات الأسهم التي لا تقدر قيمتها العادلة من خلال بيان الدخل. لاحقاً للإقتناء، الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة مع الأرباح أو الخسائر غير المحققة يتم إدراجها بالنسبة والتناسب في حقوق الملاك وحقوق حاملي حسابات الاستثمار حتى يتم استبعاد الاستثمار أو تحديد انخفاض قيمته في وقت أن الأرباح أو الخسائر المتراكمة المسجلة سابقاً في حقوق الملاك أو حقوق حاملي حسابات الاستثمار يتم إدراجها في بيان الدخل.

خسائر انخفاض القيمة في أدوات الأسهم المدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك لا يتم عكس قيدها من خلال بيان الدخل والزيادات في قيمها العادلة بعد خصم انخفاض القيمة يتم إدراجها مباشرة في حقوق الملاك.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)  
٦/٣ الإستثمارات (تابع)

يجري البنك بتاريخ كل تقرير ، مراجعة للقيم المتبقية والاعمار الانتاجية المقدرة واساليب الاستهلاك ويتم تعديلها إذا كان ملائماً . لا تستهلك الاعمال الراسمالية تحت التنفيذ الى ان تكون جاهزة للاستخدام.

عندما تكون القيمة الدفترية للأصل أكبر من القيمة المقدرة القابلة للاسترداد عن ذلك الأصل تخفض قيمته إلى القيمة المتوقع إستردادها. أرباح وخسائر إستيعادات الممتلكات والمعدات تحدد بعد مقارنة حصيله البيع بقيمها الدفترية وتدرج ضمن " الإيرادات الأخرى للتشغيل" بقائمة الدخل الشامل.

تخصم مصروفات الصيانة والتجديدات بقائمة الدخل الشامل عند تكبدها. ويتم رسملة المصروفات اللاحقة فقط عندما تزيد من المنافع النقدية المستقبلية المضمنة ببند الممتلكات والمعدات . وتدرج كافة المصروفات الأخرى بقائمة الدخل الشامل عند تكبدها.

## ٣/٦ أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة

الإستثمارات التي لها مدفوعات ثابتة أو قابلة للتحديد، ولدى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية النية والقدرة معاً للإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق تصنف كأدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة. تدرج هذه الإستثمارات بالتكلفة المطفأة، بعد خصم مخصص إنخفاض القيمة. يتم حساب التكلفة المطفأة مع الأخذ في الاعتبار أي علاوات أو خصومات عند الإقتناء. يتم إدراج أي أرباح أو خسائر ناتجة من هذه الإستثمارات في بيان الدخل عند إستبعاد الإستثمارات أو إنخفاض قيمتها.

## ٧/٣ موجودات الإجارة والإجارة المنتهية بالتمليك

تدرج موجودات الإجارة (الإجارة المنتهية بالتمليك) بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي إنخفاض في القيمة. بموجب شروط عقد الإيجار، الملكية القانونية للموجودات تنتقل في نهاية فترة الإيجار، شريطة أن يتم سداد جميع أقساط الإيجار. يتم احتساب الاستهلاك على أساس القسط الثابت بالمعدلات التي تقلل بشكل منهجي تكلفة الموجودات المستأجرة على مدى فترة عقد الإيجار. تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتقييم في تاريخ كل تقرير ما إذا كان هناك دليل موضوعي بأن هذه الموجودات يتم إنخفاض قيمتها. يتم قياس خسائر إنخفاض القيمة على أنه الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات (بما في ذلك عقود الإيجار المستحقة القبض) والقيمة القابلة للاسترداد المقدرة. خسائر إنخفاض القيمة، إن وجدت، يتم إدراجها في بيان الدخل.

## ٨/٣ ممتلكات ومعدات

تدرج الممتلكات والمعدات بالتكلفة مخصوماً منها الإستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة. تتضمن تكلفة المصروفات التي لها علاقة مباشرة بالحيازة. يتم تكوين مخصص للاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المقدر للممتلكات والمعدات والتركيبات باستثناء الارض بالملكية الحرة. فيما يلي ادناه الاعمار الانتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات والتركيبات:

السنوات	المباني
٢٥	المباني
٥	الأثاث والتركيبات
٥	الحاسب الآلي والمعدات الأخرى
٥	التعديلات على الارض بالإيجار

## ٩/٣ تحديد وقياس إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم في تاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي بأن أصل مالي محدد أو مجموعة من الموجودات المالية قد تنخفض قيمتها. في حال وجدت هذه الأدلة، يتم تحديد المبلغ القابل للاسترداد المقدر لذلك الأصل أو مجموعة من الموجودات المالية ويتم إدراج أية خسارة إنخفاض القيمة على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة في بيان الدخل ويتم قيدها إلى الجانب الدائن للتمويل أو الإستثمارات المعنية. تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية أيضاً بتكوين مخصص إنخفاض القيمة على أساس المحفظة لمجموعة من الموجودات المالية التي على الرغم من عدم تحديدها على أنها تتطلب مخصصاً محدداً لكن لديها مخاطر أكبر من التخلف عن الدفع والتعثر من المخاطر عند الإدراج المبدئي. يتم شرح هذه بالتفصيل في الإيضاح ٤-١.

## ١٠/٣ حساب جاري العملاء

يتم إنشاء الحسابات الجارية للعملاء على أساس "القرض". لا يتم تمرير أي ربح أو خسارة لحاملي الحسابات الجارية.

## ١١/٣ حقوق حاملي حسابات الإستثمار

إن حقوق حاملي حسابات الإستثمار هي الأموال التي تحتفظ بها نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية. وتشمل على ودائع تم الحصول عليها على أساس المضاربة. يقوم حاملي حسابات الإستثمار بتفويض نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية لإستثمار أموال حاملي الحسابات بالطريقة التي تراها نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية مناسبة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية دون وضع أي قيود على أي غرض ينبغي أن تستثمر الأموال.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ١٣/٣ إدراج الإيراد

يتم إدراج الدخل على المبالغ المستحقة من البنوك على أساس نسبي زمني على مدى فترة العقد على أساس المبالغ الأصلية القائمة والأرباح المتفق عليها مع العملاء.

### ١/١٣/٣ مستحق من بنوك

يتم إدراج الدخل على المبالغ المستحقة من البنوك على أساس نسبي زمني على مدى فترة العقد على أساس المبالغ الأصلية القائمة والأرباح المتفق عليها مع العملاء.

### ٢/١٣/٣ مرابحات

يُدرج دخل معاملات المرابحة بتخصيص الأرباح بالنسبة والتناسب على فترة المعاملة بحيث تحمل كل فترة مالية حصتها من الأرباح بغض النظر سواء تم استلام أول لم يتم استلام النقدية.

### ٣/١٣/٣ المشاركة

يُدرج دخل المشاركة على أساس الإستحقاق المحاسبي.

### ٤/١٣/٣ إجارة

الإيجارات المستحقة من تمويل الإجارة بعد خصم الاستهلاك المحمل يتم إدراجها في بيان الدخل.

### ٥/١٣/٣ دخل الإستثمارات

يُدرج دخل الإستثمارات عند تحقيقه.

### ٦/١٣/٣ توزيعات الأرباح

يتم إدراج دخل توزيعات الأرباح عند ثبوت الحق في إستلام المدفوعات.

### ٧/١٣/٣ الرسوم والعمولات

يُدرج دخل الرسوم والعمولات عند تحقيقه. تُدرج عمولات خطابات الاعتماد وخطابات الضمان كدخل خلال فترة المعاملة.

إن رسوم هيكلية وترتيب عمليات التمويل إلى وبالنيابة عن الأطراف الأخرى يتم إدراجها عندما تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بالوفاء بجميع التزاماتها فيما يتعلق بالمعاملة ذات الصلة.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ١١/٣ حقوق حاملي حسابات الإستثمار (تابع)

تتقاضى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية رسوماً إدارية (رسوم المضارب) من حاملي حسابات الإستثمار. من إجمالي الدخل من حسابات الإستثمار، إن الدخل المنسوب إلى حاملي الحسابات يتم تخصيصه إلى حسابات الإستثمار بعد تكوين المخصصات والاحتياطيات (احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الإستثمار) واستقطاع حصة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية من الدخل كمضارب. يتم تحديد تخصيص الدخل من قبل إدارة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية في حدود مشاركة الأرباح المسموحة وفقاً لشروط حسابات الإستثمار.

تُدرج حسابات الإستثمار بقيمتها الدفترية وتشمل المبالغ المحتفظ بها مقابل احتياطيات معادلة الأرباح ومخاطر الإستثمار.

#### ١/١١/٣ احتياطي معادلة الأرباح

احتياطي معادلة الأرباح هو المبلغ الذي تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتخصيصه من دخل المضاربة، قبل تخصيص حصة المضارب، من أجل الحفاظ على مستوى معين من عائد إلى حاملي حسابات الإستثمارات.

#### ٢/١١/٣ احتياطي مخاطر الإستثمار

احتياطي مخاطر الإستثمار هو عبارة عن مبالغ قامت بتخصيصها نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية من دخل حاملي حسابات الإستثمار، بعد تخصيص حصة المضارب، تحسباً للخسائر المستقبلية لحقوق حاملي حسابات الإستثمار.

#### ١٢/٣ مستحق لبنوك ومؤسسات مالية

يتألف من إيداعات الوكالة من البنوك والمؤسسات المالية وأرصدة حساباتهم لدى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية. يتم إدراج دائنوا الوكالة بالتكلفة ناقصاً المبالغ المسددة.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ٨/١٣/٣ حصة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية كمضارب

يتم تكوين مخصص لحصة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية كمضارب نظير إدارة حقوق حاملي حسابات الإستثمار بناءً على بنود وشروط إتفاقيات المضاربة المتعلقة.

#### ١٤/٣ مخصصات

يتم إدراج المخصصات عند وجود التزام حالي (قانوني أو متوقع) على نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية ناتج عن حدث سابق، ومن المحتمل أن يتطلب وجود تدفق خارجي للموارد يشمل المنافع الإقتصادية لتسوية هذه الإلتزامات ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلغ الإلتزام.

#### ١٥/٣ تحديد وقياس الموجودات المنخفضة قيمتها

في تاريخ كل تقرير، تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بمراجعة القيم الدفترية لموجوداتها لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر بأن تلك الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للموجودات من أجل تحديد مدى خسارة انخفاض القيمة. القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة الأكبر بين صافي سعر البيع والقيمة في الإستخدام.

إذا تم تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل لتكون أقل من قيمته الدفترية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل إلى القيمة القابلة للإسترداد. ويتم إدراج خسارة انخفاض القيمة كمصروف على الفور في بيان الدخل.

#### ١٦/٣ الضريبة

يتم تكوين مخصص للضريبة وفقاً للقوانين المالية العمانية على مستوى البنك ولا يتم تكوين مخصص لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية.

#### ١٧/٣ القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة لكل أصل مالي على حدى وفقاً لسياسات التقييم المبينة فيما يلي:

- بالنسبة للإستثمارات المدرجة التي يتم تداولها في أسواق مالية منظمة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار السوق المدرجة السائدة في تاريخ بيان المركز المالي.

بالنسبة للإستثمارات غير المدرجة في الأسواق المالية، يتم تحديد القيم العادلة بالرجوع إلى معاملة شراء أو بيع كبيرة حديثة مع أطراف ثالثة إما تم إكمالها أو هي قيد التنفيذ. حيث لا يوجد هناك أية معاملات كبيرة حديثة قد تم إكمالها أو هي قيد التنفيذ، فيتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية للإستثمارات مماثلة. بالنسبة للإستثمارات الأخرى، تستند القيمة العادلة على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، أو طرق التقييم الأخرى ذات الصلة.

- بالنسبة للإستثمارات التي لديها تدفقات نقدية ثابتة أو قابلة للتحديد، فتستند القيمة العادلة على صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة التي تحددها نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية باستخدام معدلات الربحية الحالية للإستثمارات ذات شروط وخصائص مخاطر مماثلة.

- إن الإستثمارات التي لا يمكن إعادة قياسها بالقيمة العادلة باستخدام أي من التقنيات المذكورة أعلاه فيتم إدراجها بسعر التكلفة، ناقصاً خسارة انخفاض القيمة، إن وجدت.

يدرج دخل معاملات المربحة بتخصيص الأرباح بالنسبة والتناسب على فترة المعاملة بحيث تحمل كل فترة مالية حصتها من الأرباح بغض النظر سواء تم إستلام أو لم يتم إستلام النقدية.

#### ١٨/٣ إلغاء الإعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية

يتم إلغاء الإعتراف بالأصل المالي (أو حيث يكون مطابق لجزء من الأصل المالي أو جزء من مجموعة أصول مالية مشابهة) عندما:

- ينتهي الحق من إستلام التدفقات النقدية من الأصل؛ أو

- تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بالإحتفاظ بحقوقها لإستلام التدفقات النقدية من الأصل، ولكن تتحمل إلتزام دفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون أي تأخير جوهري إلى طرف ثالث بمقتضى ترتيبات "تمرير من خلال"؛ أو

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٢٠/٣ إيرادات محظورة شرعاً

تلتزم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتجنب إدراج أي دخل متولد من مصادر لا تتفق مع الشريعة الإسلامية. وفقاً لذلك، فإن كل دخل لا يتفق مع الشريعة الإسلامية يتم قيده إلى الجانب الدائن لحساب جمعية خيرية حيث تستخدم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية هذه الأموال للأغراض الخيرية.

### ٢١/٣ الزكاة

يتم احتساب الزكاة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي ٩ الزكاة، باستخدام طريقة صالحة في الموجودات. ستقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بإحتساب "قاعدة الزكاة" على أساس البيانات المالية المدققة ويعد موافقة الهيئة العليا للرقابة الشرعية، وإخطار المساهمين عن حصتهم التناسبية من الزكاة المستحقة الدفع سنوياً. تقع مسؤولية دفع الزكاة على حسابات الاستثمار والحسابات الأخرى على عاتق حاملي حسابات الاستثمارات.

### ٢٢/٣ المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وصافي القيمة الواردة في بيان المركز المالي، عندما يكون لدى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية حق قانوني لتقاص المبالغ وتنوي إما تسويته على أساس الصافي، أو تحقيق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### ٢٤/٣ المشتركة والممولة ذاتياً

جميع الاستثمارات والتمويل والمدنيين يتم تملكهم بصورة مشتركة من قبل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية وحقوق حاملي حسابات الاستثمار.

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### ١٨/٣ إلغاء الإعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

• تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتحويل حقوقها لإستلام التدفقات النقدية من الأصل إماً (١) لقد قامت نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتحويل جوهري لكافة المخاطر ومنافع الملكية للأصل، أو (٢) لم تقم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتحويل كما لم تحتفظ جوهرياً بكافة المخاطر ومنافع ملكية الأصول ولكن قامت بتحويل الرقابة والسيطرة على الأصول.

يتم إلغاء الإلتزام المالي عندما يتم إستيفاء الإلتزام التعاقدي أو إلغاؤه أو تنتهي مدته.

#### ١٩/٣ منافع نهاية الخدمة للموظفين

##### ١/١٩/٣ منافع نهاية الخدمة

تستحق مكافآت نهاية الخدمة وفقاً لشروط تعاقد الموظفين بنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية في تاريخ بيان المركز المالي مع مراعاة متطلبات قانون العمل العُماني لعام ٢٠٠٢ وتعديلاته.

تدرج مساهمات خطة منافع التقاعد المحددة والتأمين ضد مخاطر اصابات العمل للموظفين العمانيين وفقاً لقانون التأمينات الاجتماعية لسنة ١٩٩١، كمصروف في بيان الدخل عند تكبدها.

##### ٢/١٩/٣ منافع قصيرة الأجل

يتم قياس التزامات المنافع قصيرة الأجل على الأساس غير المخصص ويتم صرفها عندما يتم تقديم الخدمات المتعلقة بها.

تدرج مستحقات الإجازة السنوية للموظفين عند إستحقاقها ويكون إستحقاق للإلتزام المقدر للإجازة السنوية مقابل الخدمات المقدمة من قبل الموظفين حتى تاريخ التقرير.

### إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

وقد تشمل هذه الأدلة وجود بيانات تشير إلى وجود تغير سلبي في حالة السداد للمقترضين و / أو الظروف الاقتصادية الوطنية أو المحلية المقترنة بحالات العجز عن السداد بخصوص الأصول. تستخدم الإدارة التقديرات بناءً على الخبرة التاريخية السابقة في الخسارة للأصول ذات خصائص مخاطر الائتمان والدليل الموضوعي على انخفاض القيمة مماثلة لتلك الموجودة في المحفظة عند جدولة تدفقاتها النقدية المستقبلية.

### ٢٥/٣ إختلاط الأموال

لا تختلط أموال نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية مع أموال العمليات التقليدية للبنك.

### ٤ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة

تتم مراجعة المنهجية و الافتراضات المستخدمة لتقدير كل من مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بشكل دوري للحد من أي فرق بين تقديرات الخسارة والخسارة الفعلية. بالنسبة للتمويل الفردي الهام الذي تتخفف قيمته، يؤخذ في الاعتبار خسارة انخفاض القيمة اللازمة استناداً إلى تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية. بالنسبة للتمويل الفردي الهام الذي لا تتخفف قيمته وجميع عمليات التمويل الفردية الهامة يتم تقييمها بشكل جماعي آخذين في الاعتبار الخبرة التاريخية والبيانات التي يمكن ملاحظتها على أساس المحفظة، في مجموعة من الأصول ذات خصائص مخاطر مماثلة من أجل تحديد ما إذا كانت خسارة انخفاض القيمة الجماعية يتوجب إعتبارها. عند تحديد خسائر انخفاض القيمة الجماعية، تأخذ نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بعين الاعتبار العديد من العوامل بما في ذلك جودة الائتمان، ومخاطر التركيز، ومستوى تأخر الدفع، والصناعة وأداء القطاع، والضمانات المتاحة وظروف الاقتصاد الكلي.

يتطلب اعداد البيانات المالية من الإدارة وضع احكام و تقديرات وافتراضات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المقرر عنها من الاصول والالتزامات والايرادات والمصروفات. التقديرات المحاسبية الهامة لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية هي كالتالي:

### ١/٤ خسائر انخفاض قيمة التمويل

تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بمراجعة محفظة تمويلها لتقييم انخفاض القيمة بشكل دوري. من أجل تحديد ما إذا كان ينبغي قيد خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل، تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بإتخاذ قرارات حول ما إذا كان هناك أي معطيات جديرة بالملاحظة تشير إلى انخفاض القيمة تليها انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من محفظة التمويل قبل الانخفاض يمكن تحديده في تلك المحفظة.

إيضاحات حول البيانات المالية  
للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٥ نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
١,١١٣	نقدية في الصندوق	٢,٨٩١
٤,٠٢٢	حساب المقاصة لدى البنك المركزي العماني	١٠,٤٤٦
<u>٥,١٣٥</u>		<u>١٣,٣٣٧</u>

٦ مستحق من بنوك

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
١٠,٣٩٥	إيداعات الوكالة	٢٧,٠٠٠
٧٢	أرصدة حسابات لدى بنوك	١٨٧
<u>١٠,٤٦٧</u>		<u>٢٧,١٨٧</u>

٧ مرابحات ومشاركات مستحقة القبض

٢٠١٣	٢٠١٣		٢٠١٣	٢٠١٣
ألف	ألف ريال		ألف دولار	ألف دولار
عماني	عماني		أمريكي	أمريكي
مشاركات	مرابحات		مشاركات	مرابحات
٣٥,٣٣٩	-	عقارات	٩١,٧٩٠	-
-	٧٣٢	سيارات	-	١,٩٠٢
-	<u>١,٥٧٥</u>	تمويل شخصي	-	<u>٤,٠٩٢</u>
٣٥,٣٣٩	٢,٣٠٧	الإجمالي المستحق القبض	٩١,٧٩٠	٥,٩٩٤
-	(٤٦٢)	أرباح مؤجلة	-	(١,٢٠٠)
٣٥,٣٣٩	١,٨٤٥	إنخفاض القيمة على أساس المحفظة (إيضاح ٢١)	٩١,٧٩٠	٤,٧٩٤
(٣٥٧)	(٣٧)		(٩٢٨)	(٩٦)
<u>٣٤,٩٨٢</u>	<u>١,٨٠٨</u>		<u>٩٠,٨٦٢</u>	<u>٤,٦٩٨</u>

٨ إستثمارات في أوراق مالية

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
	بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك	
<u>١٩٦</u>	الصناديق الإسلامية غير المدرجة في الأسواق المالية (بالقيمة العادلة)	<u>٥٠٩</u>

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٩ أصول الإجارة وإجارة منتهية بالتمليك

٢٠١٣	٢٠١٣
ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي
	عقارات
٢١,١٩٣	التكلفة
(٣٣٩)	الإستهلاك المتراكم
٢٠,٨٥٤	القيمة الدفترية
(٤١٩)	إنخفاض القيمة على أساس المحفظة (إيضاح ٢١)
٢٠,٤٣٥	صافي القيمة الدفترية
	٥٥,٠٤٧
	(٨٨١)
	٥٤,١٦٦
	(١,٠٨٨)
	٥٣,٠٧٨

## ١٠ ممتلكات ومعدات

أعمال	أجهزة الحاسب	تحسينات على	مباني	التكلفة:							
رأسمالية	الآلي ومعدات	عقارات مستأجرة	أف ريال عماني	إضافات/محول من البنك							
المجموع	أثاث	أخرى	أف ريال عماني	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣							
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	الإستهلاك المتراكم:							
				الإستهلاك للفترة							
				المحول من البنك							
				في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣							
				صافي القيمة الدفترية:							
				في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣							
				في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣							
				بألف دولار أمريكي							
١,٧٧٨	٩٩	٦١	٧٧١	٣٧٠	٤٧٧	١,٧٧٨	٩٩	٦١	٧٧١	٣٧٠	٤٧٧
١٨١	-	١٧	١٠٩	٥٣	٢	٢٩	=	=	=	=	=
٢١٠	-	١٧	١٣٨	٥٣	٢	٢١٠	-	١٧	١٣٨	٥٣	٢
١,٥٦٨	٩٩	٤٤	٦٣٣	٣١٧	٤٧٥	١,٥٦٨	٩٩	٤٤	٦٣٣	٣١٧	٤٧٥
٤,٠٧٢	٢٥٧	١١٤	١,٦٤٤	٨٢٣	١,٢٣٤	٤,٠٧٢	٢٥٧	١١٤	١,٦٤٤	٨٢٣	١,٢٣٤



إيضاحات حول البيانات المالية  
للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١١ أصول أخرى

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٣٦٨	أرباح مستحقة القبض من التمويل	٩٥٦
٢	أرباح مستحقة القبض من إيداعات الوكالة	٥
٤٦	تأجير الإجارة المستحقة القبض	١١٩
٥٣	مصروفات مدفوعة مقدماً	١٣٨
<u>١٥٠</u>	أصول أخرى	<u>٣٩٠</u>
<u>٦١٩</u>		<u>١,٦٠٨</u>

١٢ مستحق لبنوك ومؤسسات مالية

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
	إيداعات الوكالة من:	
٣٧,٢٤٥	- البنوك	٩٦,٧٤٠
١,٤٥٥	- مؤسسات مالية	٣,٧٧٩
<u>٢٨٨</u>	أرصدة حسابات البنوك لدى البنك	<u>٧٤٨</u>
<u>٣٨,٩٨٨</u>		<u>١٠١,٢٦٧</u>

١٣ إلتزامات أخرى

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
١	أرباح مستحقة الدفع إلى حاملي حسابات الإستثمار	٣
٢٢	أرباح مستحقة الدفع على إيداعات الوكالة من البنوك والمؤسسات المالية	٥٧
٩٨٥	مصروفات مستحقة الدفع	٢,٥٥٨
٤٨٥	إيرادات رسوم غير محققة	١,٢٦٠
١	هبات خيرية مستحقة الدفع	٣
<u>٤٢٨</u>	إلتزامات أخرى	<u>١,١١١</u>
<u>١,٩٢٢</u>		<u>٤,٩٩٢</u>

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ١٤ حقوق حاملي حسابات الإستثمار

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
	حسب النوع:	
٣,٩٩٦	حسابات توفير	١٠,٣٧٩
١٧	حسابات لأجل	٤٤
<u>٤,٠١٣</u>	المجموع	<u>١٠,٤٢٣</u>

متوسط معدل الربح لحاملي حسابات الإستثمار كان ٥٧,٠٪. خلال الفترة لم يكن هناك توزيع إلى احتياطي معادلة الأرباح وإحتياطي مخاطر الإستثمار.

## ١٥ رأس المال

رأس المال المخصص إلى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية هو ٢٥ مليون ريال عماني. (ما يعادل ٦٤,٩٣٥ مليون دولار أمريكي)

## ١٦ الإلتزامات العرضية والإرتباطات

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٦٩٣	ضمانات	١,٨٠٠

## ١٧ دخل من أنشطة التمويل

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٣٨	مراجعات	٩٩
١,١٣٧	مشاركات	٢,٩٥٣
٣٧٢	دخل إيجار من أصول الإجارة	٩٦٦
<u>١,٥٤٧</u>		<u>٤,٠١٨</u>

## ١٨ دخل من أنشطة الإستثمار

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
١١	دخل من إيداعات الوكالة	٢٩
<u>١١</u>		<u>٢٩</u>

إيضاحات حول البيانات المالية  
للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

١٩ إيرادات التشغيل الأخرى

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
١٨٣	صافي رسوم وعمولات	٤٧٥
<u>٧٣</u>	إيرادات أخرى	<u>١٩٠</u>
<u>٢٥٦</u>		<u>٦٦٥</u>

٢٠ دخل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية كمضارب ومالكي الأموال

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
١٤	إيرادات تشغيلية الأخرى	٣٦
<u>١٤</u>		<u>٣٦</u>

٢١ مخصص إنخفاض قيمة التمويل

وفقاً لتوجيهات البنك المركزي العماني، لقد قامت نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتكوين مخصص انخفاض القيمة على أساس المحفظة، ولكن لا يتطلب تكوين مخصص محدد لإنخفاض القيمة كما في نهاية السنة.

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٣٧	مرايحات مستحقة القبض	٩٦
٣٥٧	مشاركات مستحقة القبض	٩٢٨
<u>٤١٩</u>	إجارة منتهية بالتمليك	<u>١,٠٨٨</u>
<u>٨١٣</u>		<u>٢,١١٢</u>

٢٢ مصروفات الموظفين

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٤٧٤	رواتب واجور	١,٢٣١
<u>١٠</u>	علاوات	<u>٢٦</u>
<u>٤٨٤</u>		<u>١,٢٥٧</u>

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢٣ مصروفات التشغيل الأخرى

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٢٠٦	تكاليف تشغيل ومصروفات إدارية	٥٣٥
١٦٨	تكاليف الإشغال	٤٣٦
١٥٤	تكاليف الدعاية والإعلان	٤٠٠
<u>٢٥</u>	مصروفات مجلس الشريعة	<u>٦٥</u>
<u>٥٥٣</u>		<u>١,٤٣٦</u>

## ٢٤ الزكاة

يتحمل مباشرةً الملاك والمستثمرون في حقوق حاملي حسابات الإستثمار والمقيدة الزكاة. لا تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتحصيل أو دفع الزكاة نيابة عن ملاكها وحاملي حسابات الإستثمار.

## ٢٥ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بالتعامل مع المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والمؤسسات المتعلقة بهم ضمن سياق أعمال نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية الإعتيادية وطبقاً لمبدأ الإنصاف. كما يتم إعتداد هذه المعاملات من قبل إدارة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية ومجلس الإدارة.

أرصدة نهاية الفترة المتعلقة بأطراف ذات علاقة والمدرجة في المركز المالي هي كما يلي:

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
	مساهمين رئيسيين وآخرين	
٣	أرصدة حسابات لدى بنوك	٨
١٩٦	إستثمارات في أوراق مالية	٥٠٩
١٤,٢٤٥	مستحق لبنوك ومؤسسات مالية	٣٧,٠٠٠
٢٨٨	أرصدة حسابات البنوك لدى البنك	٧٤٨

الإيرادات والمصروفات المتعلقة بأطراف ذات علاقة المدرجة ضمن بيان الدخل هي كما يلي:

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
	مساهمين رئيسيين وآخرين	
١	دخل من أنشطة الإستثمار	١
١٧	مصروفات مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية	٤٤

إيضاحات حول البيانات المالية  
للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل أصل أو سداد التزام بين أطراف مطلعة وراغبة في عملية تتم على أساس تجاري.

القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك بلغت ١٩٦,٠ مليون ريال عماني بتكلفة قدرها ١٨٦,٠ مليون ريال عماني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

بخلاف الاستثمارات تعتبر نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بأن القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى لا تختلف جوهرياً عن قيمها الدفترية.

تقيس نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية القيم العادلة باستخدام القيم العادلة التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عمليات القياس:

المستوى ١ : الأسعار المدرجة (غير المعدلة) بالسوق النشطة لأصول والتزامات مماثلة.

المستوى ٢ : مدخلات غير الأسعار المدرجة المشار إليها في المستوى ١ التي يمكن ملاحظتها للأصل أو الإلتزام سواء مباشرة (على سبيل المثال الأسعار) أو غير مباشرة (التي تشتق من الأسعار).

المستوى ٣ : مدخلات للأصل أو الإلتزام التي لا تستند على معلومات السوق التي يمكن ملاحظتها ( المدخلات غير الملحوظة).

الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ التقارير:

٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
ألف ريال عماني	المستوى ١	المجموع	المستوى ١
١٩٦	١٩٦	٥٠٩	٥٠٩
		الموجودات المالية:	
		إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك	

ليس هناك أدوات مالية مدرجة بالمستوى ١ والمستوى ٢ بالقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢٧ إدارة المخاطر

أو ملكية ممتلكات معينة إما بشكل دائم أو وفقاً لترتيب تناقصي ينتهي مع تملك العميل لكامل الملكية. يتم تقاسم الأرباح وفقاً للاتفاقية بين الطرفين في حين يتم تقاسم الخسائر بالتناسب مع حصصها في رأس المال أو المؤسسة.

## ٢٧/١/١/٣ - إجارة منتهية بالتمليك

هو عقد يتم فيه نقل ملكية الموجود المستأجر الخاضعة للإجارة للمستأجر عند نهاية عقد (الإجارة)، شريطة سداد جميع أقساط الإجارة.

كما في نهاية السنة لا يوجد هناك تمويلات متعثرة.

## ٢/٢٧ مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي المخاطر التي لن تكون نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية قادرة على الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها في ظل الظروف العادية والقاسية. للحد من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات مع أخذ السيولة في الاعتبار، ومراقبة السيولة على أساس منتظم.

يتمثل تناول نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية لإدارة مخاطر السيولة في التأكد إلى أقصى قدر ممكن، في الاحتفاظ بصفة مستمرة بالسيولة الكافية لمقابلة التزاماتها عند استحقاقها في الحالات الاعتيادية وعند الحالات القهرية دون أن يتكبّد خسائر غير مرغوب فيها أو المخاطرة بالإضرار بسمعة النافذة. لقد صادقت نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية على خطة لتوفير السيولة في الحالات الطارئة لتسهيل إدارة السيولة.

يتم إدارة مخاطر السيولة في نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية من خلال المراقبة المستمرة لفجوات السيولة مقابل الحدود والاسقف المحددة.

تتأكد دائرة الخزينة بالبنك من توفر السيولة الكافية، فهي تحصل على معلومات من بقية الوحدات التجارية تتعلق بملامح السيولة لاصولها والتزاماتها المالية وتفاصيل التدفقات النقدية الأخرى المتوقعة الناتجة عن الأعمال المستقبلية. كما تحتفظ دائرة الخزينة بمحفظة من الأصول السائلة قصيرة الأجل المكونة في معظمها من استثمارات الأوراق المالية الأخرى ما بين البنوك، للتأكد من الاحتفاظ بالسيولة الكافية ضمن نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بوجه عام. وخلال هذه العمليات تتأكد نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية من الالتزام بكافة إرشادات ونظم البنك المركزي العماني.

إن إدارة المخاطر هي جزء لا يتجزأ من عملية صنع القرار لدى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية. حيث يقوم مجلس الإدارة ولجنة المخاطر التنفيذية بإرشاد ومساعدة الإدارة عامةً حول مخاطر بيان المركز المالي لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية. تدير نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية المخاطر عن طريق وضع حدود التي يوافق عليها مجلس الإدارة. تتعرض نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية للمخاطر التالية من استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان ؛
- مخاطر السيولة ؛
- مخاطر السوق ؛ و
- مخاطر التشغيل

## ٢٧/١/٢ مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد أطراف العقد المالي بالوفاء بالتزامه مما يتسبب في تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية. تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بالسيطرة على مخاطر الائتمان من خلال متابعة المخاطر الائتمانية، وتقييم مستمر للجدارة الائتمانية للأطراف المقابلة. يتم تأمين عقود التمويل في الغالب من قبل ضمانات شخصية من الطرف المقابل، ومن خلال ضمانات في شكل رهن أو أي ضمان آخر ملموس.

## ٢٧/١/١ أنواع مخاطر الائتمان

تشتمل عقود التمويل بشكل رئيسي على المراجعات المستحقة القبض والمشاركات والإجارة المنتهية بالتمليك.

## ٢٧/١/١/١ المراجعات المستحقة القبض

تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتمويل هذه المعاملات من خلال شراء السلعة التي تمثل موضوع المراجعة ومن ثم إعادة بيع هذه السلعة إلى المراج (المستفيد) بربح. يتم سداد سعر البيع (التكلفة مضافاً إليها هامش الربح) على أقساط من قبل المراج خلال الفترة المتفق عليها. يتم تأمين المعاملات من قبل كائن المراجعة وأحياناً أخرى بواسطة حزمة الضمانات تضمن التسهيلات المعطاة للعميل.

## ٢٧/١/١/٢ مشاركات

هي إتفاقية مبرمة بين نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية والعميل للمساهمة في مشاريع استثمارية معينة، سواء كانت موجودة أو جديدة،

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٢٧ إدارة المخاطر (تابع)

#### ٢/٢٧ مخاطر السيولة (تابع)

يلخص الجدول فيما يلي بيان استحقاق أصول والتزامات نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية كما في تاريخ التقرير وفقاً لترتيبات اتفاقيات السداد. تم تحديد استحقاقات الالتزامات التعاقدية للاصول والالتزامات استناداً على الفترة المتبقية كما في تاريخ التقرير ولم تأخذ في الاعتبار الاستحقاقات الفعلية كما هو مبين من خلال تاريخ إجتياز الودائع من قبل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية وتوفر الاموال السائلة.

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	أكثر من سنة إلى ٥ سنوات	أكثر من ٣ أشهر إلى ١٢ شهراً	أكثر من ٣ أشهر	حتى ٣ أشهر
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني
					كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
					الأصول
٥,١٣٥	-	-	-	-	٥,١٣٥
١٠,٤٦٧	-	-	-	-	١٠,٤٦٧
٥٧,٢٢٥	٣٦,٣٠٦	١٦,٦٢٨	٣,٦١١	٦٨٠	٦٨٠
١٩٦	-	-	٩٢٢	-	-
١,٥٦٨	١,٥٦٨	-	-	-	-
٦١٩	-	-	-	-	٦١٩
<u>٧٥,٢١٠</u>	<u>٣٧,٨٧٤</u>	<u>١٦,٦٢٨</u>	<u>٣,٨٠٧</u>	<u>١٦,٩٠١</u>	
					المطلوبات وحقوق حاملي حسابات الإستثمار وحقوق الملاك
٣٨,٩٨٨	-	-	١,٤٥٥	٣٧,٥٣٣	٣٧,٥٣٣
٩,٥٥٧	٢,٣٩٠	١,٩٩٨	٢,٥٤٥	٢,٦٢٤	٢,٦٢٤
١,٩٢٢	-	-	-	١,٩٢٢	١,٩٢٢
٢٤,٧٤٣	٢٤,٧٤٣	-	-	-	-
<u>٧٥,٢١٠</u>	<u>٢٧,١٣٣</u>	<u>١,٩٩٨</u>	<u>٤,٠٠٠</u>	<u>٤٢,٠٧٩</u>	
-	١٠,٧٤١	١٤,٦٣٠	(١٩٣)	(٢٥,١٧٨)	صافي فجوة السيولة



## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٢٧ إدارة المخاطر (تابع)

#### ١/٣/٢٧ مخاطر معدل الربح (تابع)

ومع ذلك، فإن اتفاقات تقاسم الأرباح تؤدي إلى مخاطر الإستبعاد التجاري حينما لا تسمح نتائج نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتوزيع أرباح تماشياً مع أسعار السوق. أوصت اتفاقية بازل ٢ بتطبيق حساسية معدل فائدة ٢٠٠ نقطة أساسية لتقييم اثر مخاطر أسعار الفائدة. تأثيرات عائد ٥٠ نقطة أساسية مع التحول الموازي لسعر الفائدة يتم إظهارها فيما يلي:

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
١,٤٦٦	صافي الأرباح المحققة	٣,٨٠٨
١٦٤	بناءً على زيادة معدل الربح +٥٠ نقطة أساسية	٤٢٧
(١٦٤)	بناءً على إنخفاض معدل الربح -٥٠ نقطة أساسية	(٤٢٧)

#### ٢/٣/٢٧ مخاطر سعر صرف العملة الأجنبية

مخاطر العملة الأجنبية هي مخاطر تأرجح قيمة الاداة المالية نتيجة للتغير في معدلات صرف العملة الأجنبية. يضع مجلس الإدارة حدوداً للمراكز المفتوحة الإجمالية والمراكز المفتوحة لكل عملة أجنبية. وتتضمن حدود المراكز المفتوحة المراكز المفتوحة لليلة واحدة والمراكز المفتوحة خلال يوم العمل. ويتم مراقبة المراكز المفتوحة على اساس يومي واستراتيجيات التغطية المستخدمة للتأكد من الحفاظ على المراكز المفتوحة ضمن الحدود الموضوعه. فيما يلي صافي تعرض نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية للمخاطر بالعملات الأجنبية:

٢٠١٣						
الأصول	المطلوبات	صافي الأصول	الأصول	المطلوبات	صافي الأصول	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
١٤,٢٩٢	١٤,٤٨٩	١٩٧	٣٧,١٢٢	٣٧,٦٣٤	٥١٢	دولار أمريكي
٧	٦	١	١٩	١٦	٣	يورو
٥٨٣	٥٦٩	١٤	١,٥١٤	١,٤٧٨	٣٦	درهم إماراتي
٩	٨	١	٢٤	٢١	٣	جنيه إسترليني
١,٧٩٩	١,٧٩٥	٤	٤,٦٧٢	٤,٦٦٢	١٠	عملات أخرى

تتعرض نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية الى المخاطر نتيجة أثر تأرجح معدلات صرف العملة الأجنبية الحالية على مركزها المالي وتدققاتها النقدية. ويضع مجلس الادارة حدودا لتعرض نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية للمخاطر وفقا لكل عملة واجماليا لكل المراكز المفتوحة لليلة واحدة والمركز المفتوح خلال يوم العمل، والتي يتم مراقبتها بصفة يومية.

وتعتبر التغييرات في أسعار العملات الأجنبية غير المتكافئة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ على صافي الأصول ضئيلة للغاية.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

### ٢٧ إدارة المخاطر (تابع)

#### ٣/٣/٢٧ مخاطر أسعار الأسهم

مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر انخفاض القيمة العادلة لأسهم حقوق الملكية نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة كل سهم على حده. تنشأ مخاطر أسعار الأسهم من محفظة الإستثمار.

حيث أن نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية لديها إستثمار في صندوق إستثمار مشترك واحد فقط، بالتالي فإنها لا تتعرض لمخاطر كبيرة في الاسعار.

#### ٤/٢٧ المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر الناتجة عن فشل الأنظمة أو الأخطاء البشرية أو التجاوزات أو الأحداث الخارجية. عندما يفشل أداء الرقابة، فإن المخاطر التشغيلية يمكن أن تسبب ضرراً على السمعة، ولها آثار قانونية أو تنظيمية، أو تؤدي إلى خسارة مالية. لا تتوقع نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية إزالة جميع المخاطر التشغيلية، ولكنها تسعى لإدارة وتقليل هذه المخاطر من خلال الرقابة والمتابعة ضمن إطار العمل للمخاطر الممكنة. وتتضمن عملية الرقابة فصل المهام بطريقة فعالة، وتقييم إجراءات الصلاحيات والتسويات، وتدريب الموظفين، وتقييم العمليات، بما في ذلك إستخدام التدقيق الداخلي.

#### ٥/٢٧ مخاطر التركيز

يظهر التركيز عن مخاطر الإئتمان عندما تدخل مجموعة من الأطراف المتعاملة في أنشطة تجارية متشابهة أو في أنشطة بذات المنطقة الجغرافية، أو عندما تكون لها ذات السمات الاقتصادية مما يؤثر على مقدرتها للوفاء بالتزاماتها التعاقدية في حالة بروز تغيرات اقتصادية او سياسية أو أي تغيرات اخرى. يعطى التركيز مؤشراً للتأثر النسبي في اداء نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية تجاه التطورات التي قد تطرأ على قطاع أعمال أو منطقة جغرافية معينة.

تسعى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية الى إدارة مخاطر الإئتمان التي تتعرض لها من خلال تنوع أنشطة الإقراض لتفادي تركيز المخاطر بالنسبة الى الافراد او مجموعة من العملاء في مواقع او قطاعات اعمال محددة. كما تحصل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية على ضمانات كافية.

إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٧ إدارة المخاطر (تابع)

٥/٢٧ مخاطر التركيز (تابع)

٢٠١٣				
استثمارات	مستحق	إجارة	إجمالي	إجمالي
في	من	منتھية	المشاركات	المراحيات
أوراق مالية	بنوك	بالتمليك	ألف ريال	ألف ريال
ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	عماني	عماني
١٩٦	-	-	٣٥,٣٣٩	-
-	-	٢٠,٨٥٤	-	١,٨٤٥
-	١٠,٤٦٧	-	-	-
تركيز بالقطاع				
شركات				
أفراد				
بنوك				
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٥٠٩	-	-	٩١,٧٩٠	-
-	-	٥٤,١٦٦	-	٤,٧٩٤
-	٢٧,١٨٧	-	-	-
٢٠١٣				
ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال	ألف ريال
عماني	عماني	عماني	عماني	عماني
١٩٦	١٠,٣٩٦	٢٠,٨٥٤	٣٥,٣٣٩	١,٨٤٥
-	١٩	-	-	-
-	٥٠	-	-	-
-	٢	-	-	-
تركيز بالمنطقة				
سلطنة عمان				
دول مجلس التعاون الخليجي				
الولايات المتحدة الأمريكية				
أخرى				
ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار	ألف دولار
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٥٠٩	٢٧,٠٠١	٥٤,١٦٦	٩١,٧٩٠	٤,٧٩٤
-	٤٩	-	-	-
-	١٣١	-	-	-
-	٦	-	-	-
تركيز بالمنطقة				
سلطنة عمان				
دول مجلس التعاون الخليجي				
الولايات المتحدة الأمريكية				
أخرى				

يتم قياس تركيز التمويل وفقاً للموقع استناداً الى موقع الكيان المحتفظ بالأصل، الذي له صلة وثيقة بموقع العميل. ان التركيز وفقاً للموقع لاستثمارات الاوراق المالية يتم قياسه استناداً الى موقع الكيان مصدر الاوراق المالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية

للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

## ٢٧ إدارة المخاطر (تابع)

## ٦/٢٧ إدارة رأس المال

تتمثل أهداف نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية الرئيسية بشأن إدارة رأس المال في التأكد من إمتثال نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية إلى المتطلبات المفروضة خارجياً بشأن رأس المال وأن نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية تحتفظ بتصنيفات إئتمانية قوية ومعدلات عائد صحية على رأس مال من أجل دعم أعمالها وتعظيم قيمة المساهمين.

إن نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية تدير هيكله رأسمالها وتقوم بعمل تعديلات عليه في ضوء التغيرات الإقتصادية وخصائص الائتمان المتعلقة بأنشطته من أجل الحفاظ أو تعديل هيكل رأس المال، وقد تقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتعديل قيمة توزيعات الأرباح الى المساهمين أو إصدار عائد رأس مالي الى المساهمين أو إصدار أوراق مالية. و لم يكن هناك أي تغييرات في الأهداف والسياسات والاجراءات من السنوات السابقة وذلك فيما يتعلق بإدارة رأس المال.

تم احتساب نسبة الأصول المرجحة بالمخاطر طبقاً لإرشادات كفاية رأس المال الصادرة بشأن التسويات الدولية وتعاميم البنك المركزي العماني ب م ١٠٠٩ "المبادئ التوجيهية بشأن بازل II" و ب م ١١١٤ رأس المال التنظيمي ومتطلبات إفصاح تكوين رأس المال بموجب بازل III "اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، ومتطلبات الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال للسنة هو ١٢٪ للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٢٠١٣		٢٠١٣
ألف ريال عماني		ألف دولار أمريكي
٢٤,٧٣٣	الأسهل المشتركة الفئة ١	٦٤,٢٤٢
—	الأسهل الإضافية الفئة ١	—
٢٤,٧٣٣	الفئة ١	٦٤,٢٤٢
٦٧٤	الفئة ٢	١,٧٥١
٢٥,٤٠٧	مجموع رأس المال النظامي	٦٥,٩٩٤
	الأصول المرجحة بالمخاطر	
٥٣,٦٠٨	مخاطر الائتمان	١٣٩,٢٤٢
١,٩٤٥	مخاطر السوق	٥,٠٥١
٣,٣٠٧	مخاطر التشغيل	٨,٥٩٠
٥٨,٨٦٠	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر	١٥٢,٨٨٣
	معدل كفاية رأس المال	
٪٤٢,٠٢	رأس المال المشترك الفئة ١ كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر	٪٤٢,٠٢
٪٤٢,٠٢	نسبة مجموع الفئة ١ لرأس المال الى مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر	٪٤٢,٠٢
٪١,١٥	نسبة مجموع الفئة ٢ لرأس المال الى مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر	٪١,١٥
٪٤٣,١٧	نسبة مجموع رأس المال النظامي الى مجموع الاصول المرجحة بالمخاطر	٪٤٣,١٧

## ٢٨ المسؤولية الاجتماعية

تؤدي نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية واجباتها الاجتماعية من خلال التبرع للأسباب والمنظمات الخيرية.

تقرير مراجعي الحسابات وارد على صفحة ١٠٩

إفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢  
للفترة من ٢٨ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٣



هاتف: +٩٦٨ ٢٤ ٥٥٩ ٥٥٩  
فاكس: +٩٦٨ ٢٤ ٥٦٦ ٤٣  
muscat@om.ey.com  
ey.com/mena  
ص ب ١/٣١٨٠٩/٥  
ق ٤/٤٢٢٢٤٤

إرنست ويونغ  
مستوفى بريد: ١٧٥٠، روي ١١٢  
الطابق ٤-٣  
بناية إرنست ويونغ  
القرم، مسقط  
سلطنة عُمان



## تقرير الحقائق المكتشفة إلى مجلس إدارة البنك الأهلي (ش م ع) (البنك) بشأن الإفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢ و بازل ٣

لقد قمنا بإنجاز الإجراءات المتفق عليها معكم والمنصوص عليها في الباب ٥ من الإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية والتعميم رقم بي أم ١١١٤ المؤرخ في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣ الصادر من البنك المركزي العماني بشأن إفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢ و بازل ٣، على التوالي (الإفصاحات) للhal للمصارف الإسلامية ("نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية") من البنك كما في والفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. تم إعداد الإفصاحات من قبل إدارة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية وفقاً للمتطلبات المتعلقة المبينة في الباب ٥ من الإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية والتعميم رقم بي أم ١١١٤ المؤرخ في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣ الصادر من البنك المركزي العماني (التعاميم). لقد باشرنا مهمتنا وفقاً للمعيار الدولي حول الخدمات المرتبطة القابل للتطبيق على تكليف بإجراءات متفق عليها. وقد إقتصر إنجاز الإجراءات المبينة في الباب ٥ من الإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية والتعميم رقم بي أم ١١١٤ المؤرخ في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣، على مساعدتكم فقط في تقييم مدى التزام نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بمتطلبات الإفصاح المتعلقة المبينة في الباب ٥ من الإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية والتعميم رقم بي أم ١١١٤ المؤرخ في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣.

وأدناه تقريراً بما تم إكتشافه:

وجدنا أن إفصاحات نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية تخلو من أية أخطاء جوهرية.

وبالنظر لكون الإجراءات المشار إليها أعلاه لا تشكل عملية تدقيق أو إطلاع وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكليف بالإطلاع، فإننا لم نقوم بإبداء أية تأكيدات حول الإفصاحات.

ولو إفتراض قيامنا بإنجاز إجراءات إضافية، أو قيامنا بعملية تدقيق أو إطلاع للإفصاحات طبقاً للمعايير الدولية للتدقيق أو المعايير الدولية حول التكليف بالإطلاع، فقد يكون من الممكن أن نكون قد لاحظنا أمور أخرى تستوجب إظهارها في التقرير المرفوع إليكم.

إن تقريرنا هذا هو للغرض المشار إليه في الفقرة الأولى من هذا التقرير حصراً ولعلوماتكم، على أن لا يستعمل لأي غرض آخر. يتعلق هذا التقرير فقط بالإفصاحات المرفقة التي سيتم إدراجها ضمن التقرير السنوي للبنك للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ ولا يمتد إلى أية بيانات مالية للبنك مأخوذة ككل أو إلى أية تقارير أخرى للبنك.

*Ernst & Young*  
٤ مارس ٢٠١٤  
مسقط

عضو في مؤسسة إرنست ويونغ العالمية المحدودة

## إفصاحات المحور الثالث الداعم لمعايير بازل ٢

### ١ المقدمة

- مخاطر الائتمان: تعرف مخاطر الائتمان بأنها المخاطر الناتجة من عدم قيام طرف مقابل بسداد قيمة التزام بالكامل، سواء عند استحقاقه أو في وقت لاحق.

- مخاطر التشغيل: تعرف مخاطر التشغيل بأنها مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن عدم كفاية أو فشل عمليات داخلية، أو أشخاص أو أنظمة أو نتيجة لأحداث خارجية. علماً بأن مخاطر التشغيل مستحدثة بالنسبة لاتفاقية بازل.

• بموجب إطار عمل كفاية رأس المال، النافذة الإسلامية مطالبة بتقديم إفصاحات دقيقة وملائمة وكافية في أوقاتها المحددة بخصوص المعلومات الكيفية والكمية التي تمكن العملاء من تقييم الأنشطة والمخاطر التي تتطوي عليها. ويجب تقديم تقارير كفاية رأس المال الى البنك المركزي العماني كل ثلاثة أشهر، على ألا يتجاوز تقديمها أكثر من ٢١ يوماً من نهاية كل ربع من السنة.

• تتبنى النافذة الإسلامية "سياسة الإفصاح عن المعلومات" الرسمية للبنك فيما يتعلق بالإفصاح عن المعلومات التي يتم توفيرها للجمهور والجهات التنظيمية. وقد تم صياغة هذه السياسة لتعزيز الشفافية حول أنشطة البنك وتطوير عملية الإدارة والتنظيم الجيد. ويقوم البنك الأهلي ش.م.ع.ع. بالإفصاح الى الجمهور وفقاً لسياسة الإفصاح عن المعلومات واللوائح المعمول بها.

### ٣ إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس المال بالبنك هو ضمان التزام البنك بمتطلبات رأس المال المفروضة من هيئات خارجية وحفاظه على معدلات ائتمان عالية وحصة جيدة من رأس المال لغرض دعم أعماله والزيادة في قيمة المساهمين إلى أقصى حد ممكن. يوجد لدى البنك حالياً التصنيفات الائتمانية التالية:

مؤسسة كايبتال انليجنس تصنيف طويل الأجل - ب ب ب موجب  
تصنيف قصير الأجل - ٢ أ  
التوقعات - مستقر.

مؤسسة فيتش الائتمانية تصنيف طويل الأجل - ب ب ب موجب  
تصنيف قصير الأجل - ف ٢  
التوقعات - مستقر.

إن عملية تقييم متطلبات رأس المال للبنك تبدأ من تجميع خطة الأعمال السنوية حسب وحدات الأعمال الفردية التي يتم توحيدها في خطة الموازنة السنوية للبنك. تزود خطة الموازنة السنوية بتقدير للنمو الإجمالي في الأصول، وتأثيرها على رأس المال والربحية المستهدفة.

في عام ٢٠٠٤ أوصت لجنة بازل للرقابة المصرفية مراجعة المعايير الدولية لكفاية رأس المال على النحو المشار إليه في اتفاقية بازل الثانية باسم إطار بازل الثاني لرأس المال أو إطار راس المال المنقح. ويتكون الإطار من ثلاثة عناصر:

العنصر ١ يتعلق بتوصيات لاحتساب الحد الأدنى من متطلبات رأس المال.

العنصر ٢: يناقش المبادئ الرئيسية للمراجعة الإشرافية وتوجيهات إدارة المخاطر.

العنصر ٣: يكمل العنصرين الأولين من اتفاقية بازل الثانية ويطلب بمجموعة من الإفصاحات عن رأس المال وعمليات تقييم المخاطر تهدف إلى تشجيع وتعزيز انضباط السوق.

### ٢ الخلفية

في يناير ٢٠١٢م، حصل البنك الأهلي على ترخيص من البنك المركزي العماني لتشغيل نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بمسمى "الهلال للخدمات المصرفية الإسلامية" وبدأت العمليات التشغيلية من خلال شبكة من الفروع الإسلامية المكرسة للخدمات المصرفية الإسلامية. تقدم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية مجموعة كاملة من الخدمات والمنتجات المصرفية الإسلامية. تشمل الأنشطة الرئيسية لنافذة الخدمات المصرفية الإسلامية قبول ودائع العملاء المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، وتوفير التمويل المتوافق مع الشريعة الإسلامية وفقاً للإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية الصادر عن البنك المركزي العماني من خلال شبكة سبعة فروع كما كان الوضع في نهاية العام.

تم إعداد هذا التقرير من قبل البنك الأهلي ش.م.ع.ع ("البنك") طبقاً لاتفاقية بازل ٢ ووفقاً لتوجيهات البنك المركزي العماني. وفيما يلي أهم اللوائح الرئيسية:

• النافذة الإسلامية مطالبة بالاحتفاظ بحد أدنى من نسبة كفاية رأس المال قدرها ١٢٪ على أساس موحد.

• هناك ثلاث أنواع أساسية للمخاطر يتم الاحتفاظ على أساسها برأس المال:

- مخاطر السوق: تُعرف مخاطر السوق بأنها مخاطر الخسائر في قائمة المركز المالي وخارجها الناتجة عن حركة أسعار السوق. ومن أهم العوامل التي تؤدي الى ظهور مخاطر السوق هي: الأوراق المالية ومعدل الفائدة وصرف العملات الأجنبية ومخاطر تقلبات أسعار السلع.

من المخاطر بما في ذلك المخاطر الاستراتيجية، ومخاطر السمعة، والمخاطر القانونية، الخ ) ، كما انتهى البنك من تنفيذ العملية الداخلية لتقييم كفاية رأس المال للسنوات ٢٠١٢-٢٠١٦ .

#### ٤ إدارة مخاطر البنك

##### مبادئ إدارة المخاطر

يوجد في البنك دائرة مستقلة لإدارة المخاطر، تقوم بمراقبة دقيقة للمجالات الرئيسية التي تنطوي على مخاطر في النافذة الإسلامية وترفع تقارير في هذا الشأن الى اللجنة التنفيذية للمخاطر (لجنة على مستوى مجلس الإدارة) .

إن الهدف الرئيسي لإدارة المخاطر هو ضمان عدم تعرض البنك الى خسائر قد تؤثر على مركزه المالي نتيجة حالة أصوله والتزاماته أو مركزه التجاري أو أنشطته الائتمانية والتشغيلية. وتساعد دائرة إدارة المخاطر على ضمان عدم تفاقم التعرض للمخاطر فيما يتعلق برأس المال النافذة الإسلامية ومركزه المالي.

تقوم النافذة الإسلامية بإدارة المخاطر بكفاءة وفعالية من خلال جعل إدارة المخاطر جزءاً لا يتجزأ من الأعمال المصرفية التجارية. هذا يؤكد على فهم واضح لمتطلبات الأعمال من حيث المنتجات والعملاء ، وقدرات التسليم ، والمنافسة ، والبيئة التنظيمية ، وقيم حقوق المساهمين والبيئة الاقتصادية العالمية التي تقضي بنا إلى تحديد المخاطر المرتبطة المختلفة.

بعد الانتهاء من تحديد المخاطر ، تكون الخطوة التالية هي صياغة السياسات والإجراءات مع مراعاة المتطلبات التنظيمية وأفضل الممارسات الدولية ، وذلك لرصد ومراقبة المخاطر المحددة مسبقاً ضمن حدود مقبولة.

المفتاح لهذا النهج هو إنشاء هيكل للاستجابة المنظمة حول تعرض أي من هذه الفئات للخطر مع تفويض السلطة المناسبة لتقديم الحلول تمسحياً مع أهداف العمل التي أقرها مجلس الإدارة.

تقع المسؤولية الرئيسية لإدارة المخاطر على الأعمال ومجالات التشغيل التي تؤدي لوجود المخاطر. تقوم إدارة المخاطر بمراجعة قرارات المخاطر بعمق لتقييم ومراقبة المخاطر وإجازتها في المعاملات الفردية والعامة على مستوى المحفظة.

تقوم الدائرة المالية بالبنك بالمراقبة وإعداد تقارير حول الوضع المخطط له مقابل الوضع الفعلي لضمان أن يكون للبنك رأس المال الكافي في جميع الأوقات. تتم مراقبة مخاطر الأصول المرجحة ورأس المال أيضاً بواسطة دائرة إدارة المخاطر بصفة دورية لتقييم مقدار رأس المال المتوفر لدعم نمو الأصول وتوظيف رأس المال على النحو الأمثل من أجل تحقيق العائد المستهدف.

يتكون هيكل رأس المال النافذة الإسلامية من رأس مال فئة أولى (رأس المال المدفوع والاحتياطيات) ورأس مال فئة ثانية والذي يشمل حالياً مخصصات عامة مقابل التمويل والاستثمارات:

##### ألف ريال

٢٤,٧٣٣

٦٧٤

٢٥,٤٠٧

رأس مال الفئة ١

رأس مال الفئة ٢

المجموع

بالإضافة إلى هيكل رأس المال النافذة الإسلامية أعلاه، يتم تمويل أصول النوافذ الإسلامية أيضاً من خلال حقوق أصحاب حسابات الاستثمار بلغ رصيد أصحاب حسابات الاستثمار في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ نحو ٤,٠١٣ ريال عماني.

تستخدم النافذة الإسلامية طريقة حذرة وبناءة لقياس كفاية رأس المال للأنشطة الحالية والمستقبلية، ويتم مقارنته برأس المال الموحد المسموح به.

ويتبع البنك إطار عمل كفاية رأس المال للربط بين توقعات الموازنة السنوية للبنك ورأس المال المطلوب لتحقيق أهداف الأعمال، وهذا محدد في أهداف التخطيط الاستراتيجي وإطار عمل تخطيط رأس المال بالبنك. يتم تقييم متطلبات رأس المال لتحديد مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة ومخاطر تقلبات أسعار الفائدة؛ علماً بأن النافذة الإسلامية تتبع طريقة موحدة لتنفيذ بازل ٢ ويتبع معدلات المعاهد الخارجية الأربعة المستخدمة لتقييم الائتمان ، وهي معيار مودي وبورز، وفيتش وكاينال إنفيلجنس المعترف بها من قبل البنك المركزي العماني، لاحتساب مخاطر البنك.

#### العملية الداخلية لتقييم كفاية رأس المال

بالإضافة إلى المعيار الأول ضمن الحالة الرئيسية، يقوم البنك أيضاً باحتساب المتطلبات الداخلية لرأس المال لمخاطر المعيار الثاني (أي مخاطر السيولة، و مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر التركيز وغيرها

## السياسات والإجراءات

## هيكل إدارة المخاطر

اختصاصات مجلس الإدارة تتضمن إدارة شؤون البنك نيابة عن المساهمين ، وتصريف الأعمال ، وتحديد الأهداف والاستراتيجية من خلال صياغة إطار السياسات التي يعمل من خلالها البنك. يعتمد مجلس إدارة البنك استراتيجيات إدارة المخاطر ، وسياسات العمل المتعلق بتنفيذها ومراقبتها على نحو فعال ، بما في ذلك السلطات المخولة للجنة التنفيذية والإدارة للموافقة على جميع حالات التعرض للمخاطر. في هذا السياق ، فإن مجلس الإدارة قد وافق على السياسات التالية :

١. سياسة الاتصالات
٢. سياسة الإئتمان والإستثمار
٣. سياسة المصروفات
٤. سياسة السيولة
٥. سياسة دفتر المتاجرة
٦. سياسة مخاطر التشغيل
٧. سياسة الإفصاح
٨. سياسة مكافحة الإحتيال
٩. سياسة مكافحة غسل الأموال
١٠. سياسة إستمرارية العمل
١١. ميثاق السلوك المهني
١٢. كتيب الإلتزام
١٣. سياسة توزيع الأرباح
١٤. سياسة إدارة رأس المال
١٥. سياسة الموارد البشرية
١٦. سياسة التعامل في حسابات الأفراد
١٧. سياسة استخدام الموارد الخارجية
١٨. سياسة التسجيل الصوتي
١٩. سياسة مكافآت مجلس الإدارة
٢٠. سياسات حوكمة الشركات
٢١. سياسات لجنة المنتجات الجديدة
٢٢. اطار ومنهج ادارة المخاطر
٢٣. نظام ادارة البيئة والمجتمع
٢٤. سياسة البنك حول المسؤولية الاجتماعية
٢٥. سياسة المؤسسات المالية
٢٦. سياسة ادارة أمن المعلومات
٢٧. سياسة الامن والسلامة والتخطيط
٢٨. سياسة إدارة الأصول
٢٩. سياسة الوساطة
٣٠. سياسة قانون الامتثال الضريبي الأمريكي للحسابات الأجنبية (FATCA)
٣١. سياسة تقويم شكاوى العملاء

تقوم دائرة إدارة المخاطر بتقديم تقاريرها الى اللجنة التنفيذية للمخاطر (لجنة على مستوى مجلس الإدارة). وتتضمن إدارة المخاطر بالبنك العناصر الأربعة التالية:



## إطار عمل المخاطر

لقد وضع البنك سياسات وإجراءات محددة لتقييم كفاية رأس المال وفقا للوائح البنك المركزي العماني والتي وافق عليها مجلس الإدارة. وبموجب هذه السياسات، يقوم البنك بتقييم رأس ماله مقابل محفظة المخاطر ، وذلك لضمان أن يكون رأس ماله كافيا لمواجهة جميع المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها.

ويعمل مجلس الإدارة على ضمان قيام الإدارة العليا بوضع إطار عمل لتحديد وقياس ومراقبة وإعداد تقارير حول جميع المخاطر الهامة ذات الصلة. وهذه المخاطر تشمل مخاطر الائتمان والسوق والتشغيل ومعدل الفائدة والسيولة. وقد قامت دائرة إدارة المخاطر بتحديد المخاطر الرئيسية التي يتعرض لها البنك، ووضع إطار العمل الضروري لقياس ومراقبة هذه المخاطر وإعداد تقارير حولها في أوقات منتظمة. ويتم إدارة ومراقبة المخاطر الرئيسية من قبل لجان مجلس الإدارة ولجان الإدارة التالية:

- مجلس الإدارة
- لجنة التدقيق و الإلتزام
- اللجنة التنفيذية للائتمان
- اللجنة التنفيذية للمخاطر
- لجنة الائتمان والاستثمار
- لجنة المكافآت
- لجنة الإدارة
- لجنة الأصول الخاصة
- لجنة الأصول والالتزامات
- لجنة المخاطر التشغيلية
- لجنة الخدمات الداعمة

٣٢	سياسة توزيع الأرباح
٣٣	سياسة الأعمال الخيرية
٣٤	سياسة الزكاة
٣٥	سياسة تقاسم التكاليف
٣٦	سياسة الفصل بين الصناديق (الأموال)

تخضع جميع السياسات لمراجعة دورية. أي تغيير في قانون أو لائحة يتم اعتماده تلقائياً وينفذ فور صدوره (أي قبل التعديل النهائي للسياسة أو الإجراء الضمني)

## ه مخاطر الائتمان

### مبادئ مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من الخسائر المالية المحتملة من فشل العملاء/ الأطراف المماثلة في الوفاء بالتزامات عقودهم. كما تشمل مخاطر خسارة قيمة المحفظة بسبب الانتقال من فئة أدنى خطر إلى فئة أعلى خطر. وتقوم النافذة الإسلامية بتقييم مخاطر الائتمان الخاصة بالتسوية وما قبل التسوية حسب العملاء وبالنسبة لجميع منتجات البنك.

إن مخاطر الائتمان هي أكبر خطر تتعرض لها النافذة الإسلامية، وتعتبر الإدارة الفعالة لهذه المخاطر أساساً لنجاح البنك على المدى الطويل.

يوجد للنافذة الإسلامية نظام شامل لتقصي الحقائق والتأكد من صحة المعلومات وذلك لاعتماد تسهيلات الائتمان، بالإضافة إلى سياسات واضحة حول مراقبة مخاطر الائتمان على مستويات الأطراف المماثلة والمجموعات والقطاعات الاقتصادية والبلدان.

تتطلب جميع تعاملات الائتمان الفردي أو ائتمان الشركات مراجعة مستقلة لمخاطر الائتمان يتم اعتمادها من قبل لجنة الائتمان والاستثمار، وعند تجاوز نسبة التعرض للمخاطر في مجموعة حدا معيناً، فإن الأمر يستوجب موافقة اللجنة التنفيذية للائتمان. ويقوم مجلس الإدارة بالموافقة على أي ائتمان وفقاً لمتطلبات البنك المركزي العماني. وتتولى لجنة ائتمان التجزئة الموافقة/ التوصية بخصوص التعاملات التي تتجاوز فيها مخاطر الائتمان بالتجزئة حداً معيناً.

تقوم إدارة المخاطر بتحديد حالات تعرض النافذة الإسلامية لمخاطر الائتمان طبقاً للتوجيهات الاستراتيجية للبنك. وهناك عملية ثابتة لضمان توزيع رأس المال على إجمالي مخاطر الائتمان التي ستحملها النافذة الإسلامية وعند قياس الاستخدام الفعلي لرأس المال على مستوى المحفظة.

وفيما يتعلق بثقافة الائتمان، تقوم إدارة المخاطر بالتأكد من وجود جميع السياسات والتوجيهات والعمليات والإجراءات الملائمة لتغطية كافة مجالات مخاطر الائتمان. كما تتأكد من التطبيق المتناسق لمعايير الائتمان من خلال المراجعة الدورية للائتمان، والتحقق من القروض قبل الموافقة عليها من خلال آلية مراجعة التمويل والاستثمار وإجراء مراجعة دورية وتحديث سياسات وتوجيهات وإجراءات الائتمان.

كما يوجد بالبنك نظام صارم لتصنيف مخاطر المقترضين يتم بموجبه تقييم مخاطر الشركات المقترضة ومراقبة تغيرات هذا التصنيف دورياً.

مخاطر التعاملات تتعلق بمخاطر الائتمان الخاصة بطرف مماثل واحد. وتتأكد إدارة المخاطر من أن الحصول على الائتمان يتم وفقاً للمعايير المعتمدة وأن جميع المخاطر المذكورة في مراجعة مخاطر الائتمان بما فيها استثناءات السياسة.

### إدارة مخاطر الائتمان

إن إدارة مخاطر الائتمان تعمل على زيادة معدلات السداد المعدلة بسبب المخاطر عن طريق التحكم في مخاطر الائتمان وجعلها ضمن المقاييس المقبولة. وتمثل مخاطر الائتمان الجزء الأكبر من المخاطر التي تتعرض اليها النافذة الإسلامية. ولدى النافذة الإسلامية حدود واضحة ومحددة للتعامل مع الأبعاد المختلفة لمخاطر الائتمان بما فيها تركيز المخاطر. ويتعامل البنك مع مخاطر الائتمان عن طريق الإجراءات التالية:

- تأسيس عملية سليمة لمنح الائتمان
- اتباع عملية إدارة الائتمان ومراقبته وإعداد التقارير حوله.
- ضمان مراقبة كفاية الضوابط (الرقابية) على مخاطر الائتمان
- حدود الاقتراض

مخاطر التعاملات تتعلق بمخاطر الائتمان الخاصة بطرف مماثل واحد. وتتأكد إدارة المخاطر من أن الحصول على الائتمان يتم وفقاً للمعايير المعتمدة وأن جميع المخاطر المذكورة في مراجعة مخاطر الائتمان بما فيها استثناءات السياسة. وهي تشمل تحليل طبيعة حالات التعرض للمخاطر في/ خارج المركز المالي وإعداد تقارير حولها (الحجم، المدة، الصعوبة، والسيولة)، بما في ذلك تسهيلات الائتمان المضمونة وغير المضمونة.

وكذلك الإقراض المرتبط بأنشطة الوساطة المالية للبنك، والطبيعة القانونية للمقترضين وتصنيف مخاطر الائتمان الخاص بهم. وفي حالة وجود تصنيف معجزاً من وكالات تصنيف خارجية معتمدة مثل اس اند بي، فيتش أو مودي، يتم تطبيق التصنيف الأدنى في الحالات الاعتيادية .

تضع سياسة الائتمان والاستثمار معايير الحدود الخاصة بتعرض الأشخاص والمجموعة للمخاطر، والحدود الداخلية للتعرض الإجمالي لتصنيفات المخاطر المختلفة، وحدود البلدان والحدود الخاصة بالقطاعات الاقتصادية. ولا تبدأ الأعمال مع أي طرف مماثل إلا بعد اعتماد خط الائتمان الخاص به. كما أن هناك صرامة في عملية اعتماد الائتمان مع تفويض مستوى السلطات لضمان الكفاءة في تسيير الأعمال.

### تخفيف مخاطر الائتمان

الأصول المالية للنافذة الإسلامية تصنف حسب الفئات التالية :

- الاستحقاق من التمويل
- موجودات الإجارة (الإجارة المنتهية بالتمليك)
- أدوات الأسهم بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملاك

- المرابحة : هي اتفاقية بموجبها تباع النافذة الإسلامية للعميل سلعة أو ممتلكات التي تم شرائها من قبل النافذة الإسلامية وحصلت بناء على وعد من العميل لشراء هذا البند تم شرائها وفقاً لأحكام وشروط محددة. ويتألف سعر البيع من تكلفة السلعة وهامش ربح متفق عليه.

- تمويل الإجارة : هي اتفاقية بموجبها تستأجر النافذة الإسلامية ( المؤجر) للعميل ( المستأجر) لفترة محددة ضد أقساط إيجار محددة. الإجارة يمكن أن ينتهي في نقل ملكية الأصل إلى المستأجر في نهاية مدة الإيجار.

- الوكالة : هي اتفاقية بموجبها توفر النافذة الإسلامية مبلغ معين من المال لوكيل، والذي يستثمر وفقاً لشروط محددة مقابل رسوم معينة (مبلغ مقطوع من المال أو نسبة من المبلغ المستثمر). يلتزم الوكيل لضمان المبلغ المستثمر في حالة التقصير أو الإهمال أو مخالفة أي من شروط الوكالة.

- المشاركة : هي اتفاقية بين النافذة الإسلامية والعميل للمساهمة في مشاريع استثمارية معينة، سواء كانت موجودة أو جديدة، أو ملكية ممتلكات معينة إما بشكل دائم أو وفقاً لاتفاق يظل يقع بين الطرفين بينما يتم تقاسم الخسائر بما يتناسب مع بهم رأس المال في المؤسسة.

ينطوي تخفيف مخاطر الائتمان على إدارة الضمانات وترتيبات

تعتبر مخاطر تسهيل الائتمان جزءاً من إدارة محفظة مخاطر الائتمان. وتنشأ مخاطر المحفظة نتيجة الارتباط الإيجابي العالي بين تسهيلات الائتمان الفردية، والذي قد يشمل:

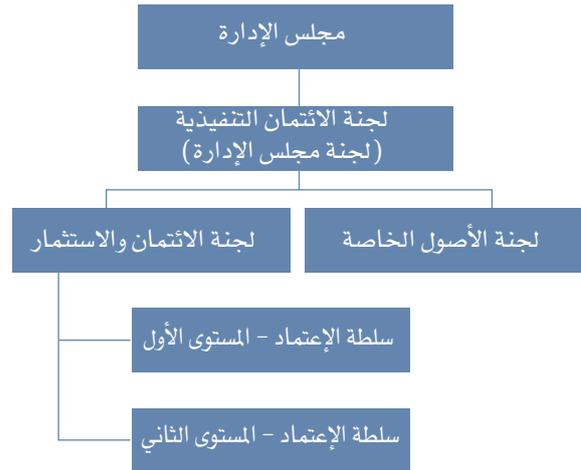
- تركيز المخاطر في مناطق جغرافية، أو قطاعات، أو مجموعات، أو أطراف مماثلة أو فئات معينة.
- التفاعل مع مخاطر أخرى مثل معدل العائد ومعدل الصرف الأجنبي والاقتصاد
- التوجهات في نوعية المحفظة (انتقال مخاطر المقترضين، مخاطر محفظة المتوسط المرجح، قرض غير منظم).

### مخاطر المستحقات المتأخرة

تحدد النافذة الإسلامية مخاطر المستحقات المتأخرة والتي انخفضت قيمتها ويوفر مخصصات محددة وعامة وفقاً للإطار التنظيمي للمصارف الإسلامية الصادر عن البنك المركزي العماني ووفقاً للتعميم رقم ب. م ٩٧٧ " التعميم الرئيسي حول تصنيف المخاطر وتكوين المخصصات " الصادر عن البنك المركزي العماني بتاريخ ٢٥ سبتمبر ٢٠٠٤م.

تعتبر المخصصات المحددة ضرورية لتغطية مستحقات التمويل المتعثرة والأصول المستحوذة عليها من الاستثمارات. لضمان إدارة مخاطر الائتمان على نحو فعال، توجد للنافذة الإسلامية إطار عمل واضح وشامل لسياسة إدارة مخاطر الائتمان يغطي كافة نطاق الائتمان لضمان تخفيض حالات مستحقات التمويل المتعثرة الى الحد الأدنى.

### الهيكل التنظيمي للموافقة على مخاطر الائتمان



قام البنك بتأسيس لجان داخلية للحدود والاعتمادات على مختلف مستويات الإدارة واللجان على مستوى مجلس الإدارة أو مجلس الإدارة بالكامل استناداً إلى فئة المنتجات المصرفية مثل الإقراض التجاري، وحدود البلد أو حدود الإقراض للبنوك / مؤسسات مالية أو سيادية

مرتبطة أكثر بالمنتجات المعينة للنافاذة الإسلامية وخطوط أعمالها، وهي تخص عمليات النافذة الإسلامية أكثر من المخاطر الناتجة عن الأحداث الخارجية. وتشمل مخاطر التشغيل التي يتعرض لها البنك أمن نظم المعلومات وتعطل الاتصالات الهاتفية وعمليات الفش وأخطاء التشغيل.

يتم مراقبة مخاطر التشغيل من خلال سلسلة إجراءات صارمة للمراقبة الداخلية والتدقيق، وفصل واضح بين السلطات ومصادر التقارير، ومعايير تشغيل واضحة. يقوم قسم التدقيق الداخلي بمراجعة مستقلة لفعالية نظام الرقابة الداخلية للنافاذة الإسلامية وقدرته على تقليل أثر مخاطر التشغيل. و علاوة على ذلك، تم تأسيس وحدة مخاطر التشغيل خلال عام ٢٠٠٩. وهناك لجنة مخاطر تشغيل تتولى إطار عمل مخاطر التشغيل ومسئولة عنه.

تقوم النافذة الإسلامية بتحديد وتقييم مخاطر التشغيل المتعلقة بمنتجاته وأنشطته وعملياته وأنظمتها الرئيسية. وقبل تدشين أي منتجات أو خدمات أو أنشطة أو عمليات أو أنظمة جديدة، فإن البنك يعمل على إجراء التقييم اللازم لمخاطر التشغيل الخاصة بها وتخفيف هذه المخاطر.

إن تحديد المخاطر مسألة هامة جدا بالنسبة لتطوير أنظمة مراقبة مخاطر التشغيل والتحكم فيها. حيث أن تحديد المخاطر يدرس العوامل الداخلية مثل هيكل النافذة الإسلامية وطبيعة أنشطته وجودة موارده البشرية والتغيرات التنظيمية وعدد الموظفين. كما يفحص أيضا العوامل الداخلية مثل التغيرات في الصناعة وأهم التغييرات السياسية والاقتصادية والتطورات التكنولوجية.

وقد حددت النافذة الإسلامية مخاطر التشغيل التالية وهو يقوم بتنفيذ إطار عمل فعال لإدارتها والتحكم فيها:

- مخاطر العمليات
- مخاطر قانونية
- مخاطر الأفراد
- مخاطر الالتزام
- مخاطر تقنية المعلومات
- مخاطر الأمن المادي

#### التحكم في مخاطر التشغيل وتخفيفها

قامت النافذة الإسلامية بوضع سياسات وإجراءات جديدة للتحكم في مخاطر التشغيل الرئيسية. يتم دوريا مراجعة حدود المخاطر واستراتيجيات التحكم وتعديل حالة مخاطر التشغيل وفقا لذلك، باستخدام الاستراتيجيات الملائمة في ضوء الوضع الإجمالي للمخاطر.

ضمانات الائتمان. نورد فيما وصفا لسياسات وعمليات الوضع داخل وخارج المركز المالي (ومدى استخدام النافذة الإسلامية لها)، وسياسات وعمليات تقييم وإدارة الضمانات، وكذلك أهم أنواع الضمانات التي يتم الحصول عليها.

فيما يتعلق بضمان العقار، يتم الحصول على تقييمين إذا كانت قيمة الضمان تتجاوز مستوى معيناً: ويتم استخدام أدنى تقييم. كما أن النافذة الإسلامية مطالبه قانونيا بالحصول على وثيقة تأمين على ضمان العقار (خلافاً للأراضي)، وتكون هذه الوثيقة لصالح النافذة الإسلامية. ويتم تقييم ضمان العقار على فترات منتظمة عند الحاجة بناءً على تقييم مخاطر السيناريو الاقتصادي السائد.

وعادة تقبل النافذة الإسلامية أنواع الضمانات التالية:

- هوامش نقدية وودائع وكالة
- عقارات تشمل أصول منتجة وغير منتجة للدخل
- أسهم مدرجة في الأسواق المالية لدول مجلس التعاون الخليجي
- كفالات غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة / خطابات مستندية صادرة من مصارف مقبولة
- أوراق دين مالية خاضعة لاستيفاء شروط معتمدة
- أموال خاضعة لاستيفاء شروط معتمدة.

كما تقبل النافذة الإسلامية ضمانات من الأشخاص والشركات من أجل تخفيف المخاطر ايما ينطبق ذلك، استناداً إلى تقييم مناسب لجدارتها.

تراقب الإدارة بانتظام القيمة السوقية للضمان وتطلب ضمانات إضافية وفقاً للاتفاقية ذات الصلة في حالة العجز. كما تجري الإدارة مراجعة دورية لغطاء الضمان لتحديد مدى كفاية المخصص المكون لخسائر الانخفاض في القيمة.

#### ٦ مخاطر التشغيل

##### إطار عمل مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن الإجراءات الداخلية غير الكافية أو الفاشلة، أو الموظفين والأنظمة أو عن أحداث خارجية.

الخسائر الناتجة عن أحداث خارجية مثل كارثة طبيعية من شأنها أن تحدث أضراراً بالأصول المادية الخاصة بالنافذة الإسلامية أو انقطاع الكهرباء أو الاتصالات التي تدخل اضطراباً على الأعمال، يُمكن تحديدها على نحو أسهل من الخسائر الناتجة عن مشاكل داخلية مثل غش الموظفين وعيوب المنتجات. والمخاطر الناتجة عن مشاكل داخلية

## استمرارية الأعمال

قام البنك بتوثيق سياسة استمرارية الأعمال التي تحدد إطار عملية استمرارية الأعمال والتي يتعين اتباعها عند حدوث سيناريو الكارثة. وتهدف سياسة استمرارية العمل هذه إلى التقليل من شدة وأثر الكارثة في الوقت الذي تواصل فيه خدمة كل من قطاع الأعمال والعملاء مع تحقيق أدنى تراجع في الخدمة. وتأخذ هذه الخطة في الاعتبار ما يلي

- سيناريوهات الكوارث وحجمها
- الخطوات المختلفة للتخفيف من المخاطر
- الموارد اللازمة لاستئناف العمليات في أقرب وقت ممكن بعد وقوع الكارثة
- عمليات التشغيل والنظم المتاحة في موقع استرداد الكوارث

## ٧ مخاطر السوق

تخضع جميع البنوك فعلياً لخطر تقلب أسعار ومعدلات السوق ويظهر أثر ذلك في أرباح أو خسائر البنك.

## إطار إدارة مخاطر السوق

يستخدم البنك مزيجاً من حساسيات المخاطر ، واختبار الضغط ، وما إلى ذلك لإدارة مخاطر السوق والحدود الموضوعية لها .

## الاسهم والاستثمارات

قامت النافذة الإسلامية بالاستثمار في صندوق الهلال لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (صندوق إسلامي يُدار بواسطة قسم إدارة الأصول للبنك الأهلي ش.م.ع.ع.). ووصلت الاستثمارات في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ إلى ١٩٥.٨٢٢ ريال عماني بسعر تكلفة قدره ١,٠٢٠ للوحدة، وتبلغ القيمة الدفترية للسهم حالياً ١,٠٧٢ ريال عماني.

## إطار ومبادئ مخاطر نسبة العائد

تشأ مخاطر نسبة العائد من احتمال تغير نسبة العائد التي ستؤثر على قيمة الأدوات المالية المعنية. إن النافذة الإسلامية معرضة لمخاطر نسبة العائد كنتيجة لعدم مطابقة أو وجود فجوات في مبالغ الأصول والالتزامات والأدوات الواردة خارج الميزانية العمومية التي تستحق أو يعاد تسعيرها في فترة معينة. ويمثل الهدف للعام للنافذة الإسلامية في إدارة تقلبات نسبة العائد حتى لا تؤثر حركة هذه المعدلات سلبيًا على صافي نسبة العائد للنافذة الإسلامية. يتم قياس مخاطر نسبة العائد بصفته تقلباً محتملاً في صافي نسبة العائد الناتج عن التغيرات في معدل العائد في السوق. تدير النافذة الإسلامية هذه المخاطر بمطابقة أو تحوط إعادة تسعير الأصول والالتزامات من خلال استراتيجيات إدارة مخاطر متنوعة.

لتحقيق هذا، إن النافذة الإسلامية بصدد تطبيق إجراء تقييم ذاتي لمخاطر التشغيل لكل قطاع من أعماله، حيث يتم تحديد وتوثيق مخاطر التشغيل المتعلقة بكل منطقة من أعماله، ويتم تعريف وتوثيق عمليات ضبط الرقابة المقابلة. يتم مراجعة نتائج إجراء نظام التقييم الذاتي لمخاطر التشغيل بصفة منتظمة وتقديم تقارير إلى لجنة مخاطر التشغيل بصفة منتظمة. كما تمتلك النافذة الإسلامية مؤشرات للمخاطر الرئيسية ويقوم برصد هذه المؤشرات بانتظام.

وتعمل النافذة الإسلامية على ضمان وجود فصل ملائم بين الواجبات وعدم تكليف الموظفين بمسؤوليات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح أو تمكنهم من إخفاء الخسائر أو الأخطاء أو التصرفات غير السليمة. كما تعمل النافذة الإسلامية على ضمان وجود نظام تدقيق داخلي ملائم للتثبت من التنفيذ الفعال لسياسات وإجراءات التشغيل. توجد لدى النافذة الإسلامية تغطية تأمين لتخفيف مخاطر التشغيل متى كان ذلك ملائماً، كما يضمن البنك وجود ممارسات داخلية من شأنها التحكم في مخاطر التشغيل، مثل:

- وجود الضمانات لحماية أصول والتزامات النافذة الإسلامية عند الوصول إليها واستخدامها
- ضمان تمتع الموظفين بالخبرة والتدريب اللازم
- التثبت بصفة منتظمة من المعاملات والحسابات وتسويتها

## مخاطر الشهرة

يمكن تعريف مخاطر الشهرة على أنها رد الفعل السلبي للجمهور الذي يسبب أضراراً جسيمة لربحية النافذة الإسلامية وحتى قدرته على مواصلة أعماله. وتعتبر مخاطر الشهرة من أهم المخاطر المعقدة التي يجب إدارتها، وذلك من حيث عدم توقعها، والتغير المستمر في بيئة التشغيل، وعدد الموظفين والبيئة متعددة الثقافات التي تعمل النافذة الإسلامية داخلها. وتتولى النافذة الإسلامية تحديد وقياس ومراقبة والتحكم في مخاطر الشهرة التي تظهر في المجالات التالية:

- خدمة العملاء
- توقعات المساهمين من النافذة الإسلامية من حيث التزامه بمصالحهم
- جودة المنتجات والخدمات والمبيعات
- تقديم التقارير إلى المساهمين والجهات الخارجية
- دقة المعلومات أثناء التواصل مع الجمهور.

ولتحقيق الأهداف المذكورة أعلاه، قامت دائرة المخاطر بتطوير سياسات وإجراءات خاصة بمخاطر الشهرة.

### مخاطر نسبة العائد في دفتر المعاملات المصرفية

نورد فيما يلي مخاطر نسبة العائد في دفتر المعاملات المصرفية والافتراضات الرئيسية، بما فيها الافتراضات حول سداد المدفوعات وسلوك الودائع بدون استحقاق، وتكرار قياس مخاطر نسبة العائد في دفتر المعاملات المصرفية.

تنحصر مخاطر نسبة العائد في دفتر خدمات التجزئة المصرفية نظراً لأن أغلب المستحقات من التمويل تخضع لإعادة تسعير مع أي تغيير في نسبة العائد بالبنك المركزي العماني وإعادة التسعير الخاص بالعملاء من الشركات تماشياً مع ظروف السوق.

يتم إعادة تسعير الودائع على أساس استحقاقها النهائي، أو إذا كانت مرتبطة بمؤشر معدل عائد، في تاريخ إعادة التسعير. الودائع التي لا تتأثر بحركة معدل العائد يتم تصنيفها بصفة منفصلة. يتم احتساب الأرباح المعرضة للمخاطر على أساس فوارق أسعار الفائدة الناتجة عن إعادة التسعير. و النافذة الإسلامية على ثقة من الحصول على المصدر الأموال الأقل تكلفة عن طريق ودائع العملاء. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات ودائرة ادارة المخاطر بتحديد مخاطر نسبة العائد ويتم مراقبة هذه المخاطر والتقرير عنها بصفة منتظمة. يتم تحديد حجم حساسية التعرض للمخاطر باستخدام فوارق الأسعار.

### مخاطر نسبة العائد في دفتر الأعمال التجارية

تنشأ مخاطر نسبة العائد في دفتر الأعمال التجارية من حساسية الأصول الإستثمارية إلى تقلبات نسبة العائد. يتم مراقبة مخاطر نسبة العائد في دفتر الأعمال التجارية عن طريق حدود تعرض افتراضية، وحدود إيقاف الخسائر، وحدود أقصى الاستحقاق، وهي محددة للسوق.

### مخاطر الصرف الأجنبي

مخاطر الصرف الأجنبي هي مخاطر تآثر مركز الصرف الأجنبي التي اتخذتها النافذة الإسلامية سلباً بسبب تذبذب أسعار صرف العملات الأجنبية. يتم التأكد من إدارة مخاطر الصرف الأجنبي بالبنك عن طريق القياس المنتظم ومراقبة مراكز الصرف الأجنبي

المتفوحة. وتتخذ دائرة الخزينة كل إجراء ممكن لتغطية المراكز المتفوحة التي تنتج عن معاملات العملاء. وتتمثل الأدوات المستخدمة لتخفيف هذا النوع من المخاطر في عقود الصرف الأجنبي الفوري والآجل والودائع الخ. حيث أن هذه الأدوات تساعد على حماية البنك ضد الخسائر التي قد تنشأ بسبب الحركات الرئيسية في معدلات الصرف الأجنبي. ويتولى قسم الخزينة الإدارة المركزية لمخاطر الصرف الأجنبي وهي مرتبطة بالسوق على أساس يومي. وتم وضع الحدود فيما يتعلق بالمخاطر المتفوحة أثناء الليل وإيقاف الخسائر والعملات المصرح بها لمراقبة مخاطر الصرف الأجنبي والتحكم فيها.

### الاستثمارات في دفتر المعاملات المصرفية

يجب أن تكون استثمارات البنك ضمن الحدود والقيود العامة وفقاً لما يصدر عن البنك المركزي العماني في هذا الشأن من وقت لآخر و فقط المنتجات المتوافقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية .

ومع ذلك ، وضع البنك حدود داخلية وصلاحيات للموافقة والاعتماد لمختلف مستويات اللجان والإدارة ومجلس الإدارة أو مجلس الإدارة بالكامل بناءً على فئة المنتج مثل الريبو، وشهادات إيداع البنك المركزي العماني أو الأسهم والسندات، كنسبة مئوية لقاعدة رأس مال للبنك وهي تطبق على النافذة الإسلامية . تقوم لجنة الأصول والالتزامات بتوجيه كافة اقتراحات الاستثمار إلى لجنة التحويل (الاعتماد) ذات الصلة.

بالإضافة إلى القيود المفروضة من قبل البنك المركزي العماني على استثمارات النافذة الإسلامية ، والحدود الداخلية المشار إليها أعلاه، سيتم تطبيق القيود التالية :

انخفاض مستوى إقدام البنك على المخاطرة في الاكتتابات الخاصة والأسهم غير المدرجة في البورصة أو غير المسعرة ، ويجب أن يكون أي من هذه المقترحات مبرراً بشكل كاف على كل حالة على حدة، والموافقة على كل مقترح على الأقل من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان ومجلس الإدارة إذا كان المقترح يتجاوز الحدود المقررة كنسبة من قاعدة رأس المال للبنك.

وينبغي أن يشمل ما سبق جميع استثمارات التملك التي تتم من خلال إدارة الأصول بالبنك.

ينبغي الموافقة على أي اقتراح يُخالف ما ورد أعلاه أو أي اقتراح للاستثمار في أي قطاع لم يذكر أعلاه من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان .

ويجب تقديم كافة طلبات الموافقة على الاستثمار لمعاملات معينة أو حدود التداول عن طريق قسم أو دائرة العمل ذات الصلة، التي وافقت عليها لجنة الائتمان والاستثمار ومن ثم تقديمها إلى اللجنة التنفيذية للائتمان بناءً على التفويض الممنوح. ويجب رفع أي موافقة تتخطى حدود التفويض المذكورة إلى أي إدارة بمستوى مجلس الإدارة للموافقة عليها. تُطبق أي قيود على الاستثمارات وفقاً للوائح البنك المركزي العماني النافذة.

### الخروج من الاستثمار / وقف الخسارة ( لا يشمل عمليات قسم إدارة الأصول)

يجب ذكر استراتيجيات الخروج من الاستثمار بوضوح في جميع المقترحات المتعلقة بالاستثمار. وفي حالة وجود تغيير في استراتيجية الخروج من الاستثمار، يجب الحصول على موافقة من الجهة ذاتها التي وافقت على الاستثمار. كما يجب الموافقة والتصديق على بيع الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة الدفترية من قبل لجنة الأصول والالتزامات.

وما لم يُنص على خلاف ذلك في طلب الاستثمار، يجب أن لا يزيد مستوى القدرة على تحمل أي انخفاض في قيمة الاستثمارات السائلة بعد أقصى ١٥ ٪، كم يجب إخطار أعضاء لجنة الأصول والالتزامات بأي خسارة تساوي أو أكبر من ١٠ ٪. وفي حال كان الاستثمار يشهد تغييراً جوهرياً ( أو تصنيفاً منخفضاً أو يتوقع انخفاض تصنيفه)، يجب على وحدة الأعمال أيضاً إخطار لجنة الائتمان والاستثمار مع توضيح خطة العمل أو الخطة العلاجية. ويجب الحصول على موافقة لجنة الائتمان والاستثمار ولجنة الأصول والالتزامات بشأن أي خسارة تزيد على ١٥ ٪ على الاستثمارات السائلة (إلا إذا تم السماح بها فعلاً على وجه التحديد وفقاً لاستراتيجية الاستثمار الأصلية).

يجب أن تكون جميع استثمارات البنك بالدولار الأمريكي أو العملات الخليجية المرتبطة بالدولار، و ينبغي الموافقة على أي استثمارات في عملات أخرى على الأقل من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان إذا تجاوز الاستثمار المقترح الحدود المقررة كنسبة من قاعدة رأس مال البنك، وذلك بعد استعراض الاستثمار من قبل لجنة الأصول والالتزامات وإصدار توصياتها بشأنه. يجب ألا تتجاوز إجمالي الاستثمارات في جميع هذه العملات أحد الحدود المقررة استناداً إلى قاعدة رأس المال للبنك إلا إذا وافق عليها مجلس الإدارة، على أن يشمل ذلك جميع الاستثمارات من خلال أيًا من مديري الصناديق، أو استثمارات التملك التي تتم من خلال إدارة الأصول بالبنك.

وفيما يتعلق بأي من استثمارات البنك خارج دول مجلس التعاون الخليجي أو الولايات المتحدة، فيتعين الموافقة عليها تحديداً على الأقل من قبل اللجنة التنفيذية للائتمان إذا تجاوز الاستثمار الحدود المقررة كنسبة من قاعدة رأس مال البنك. وينبغي أن تشمل جميع الاستثمارات من خلال أيًا من مديري الصناديق، أو استثمارات التملك التي تتم من خلال إدارة الأصول بالبنك.

سيسعى البنك إلى محاولة تحقيق تنوع مقبول لمحفظة الاستثمارية المخصصة للأسهم المتاحة للبيع من بين القطاعات الاقتصادية، ولن يتجاوز حداً معيناً من محفظته الاستثمارية في أي من مجموعات معينة من مجموعات القطاعات التالية :

- أ) التجارة والبيع بالتجزئة
- ب) التطوير العقاري، والإدارة، والدخل المتحقق من الإيجار
- ج) مواد البناء والتشييد والمقاولات
- د) السفر / السياحة، والفنادق، والمطاعم، والترفيه، والخدمات الصحية والتعليمية
- هـ) المخازن، والخدمات اللوجستية، وإدارة الإمدادات والنقل، والمرافق، والاتصالات
- و) النفط والغاز
- ز) الخدمات المصرفية والمالية
- ح) التكتلات التجارية أو الشركات القابضة التي تستثمر في أي من المجالات التجارية المذكورة أعلاه

## ٨ مخاطر السيولة

وتقوم لجنة إدارة الأصول والالتزامات بمراجعة نصف سنوية لسياسة السيولة وتقدم توصياتها بالتغيير، إن وجد، الى الرئيس التنفيذي للبنك لمراجعتها مرتان كل سنة وعرضها الى اللجنة التنفيذية ومجلس الإدارة حسبما تكون الحالة. هناك عدد من التقنيات التي يستخدمها البنك لإدارة مركز السيولة لديه، ومن أهمها ما يلي:

- وضع حدود على اختلافات الاستحقاق
- الاحتفاظ بمخزون من أصول سائلة
- تنويع الالتزامات
- الوصول الى أسواق التعاملات بالجملة
- إدارة السيولة بعملات متعددة

## مخزون الأصول السائلة

إن المخزون الكافي من الأصول السائلة عالية الجودة يمكن البنك من الوفاء بالتزاماته مع القدرة على معالجة أي مشاكل من شأنها أن تؤثر على السيولة. يتم تحديد هذه الأصول بوضوح وكذلك تعريف دورها ووضع مستوى أدنى للمكيتها والموافقة عليها من قبل لجنة الأصول والالتزامات. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لدرجة تنوع محفظة الأصول السائلة.

## تنويع الالتزامات

يسعى البنك ونافذته الإسلامية الى الاحتفاظ بقاعدة تمويل متنوعة، ويقوم بمراجعة شهرية لدرجة تنوع التزاماته. كما تقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لدرجة تركيز المودعين. وتُدرك سياسة السيولة القيمة الجوهرية لعملاء البنك ذوي الإيداعات طويلة الأجل. ويسعى البنك مع نافذته الإسلامية الى تأسيس علاقة قوية ودائمة مع المودعين وحاملي الالتزامات الآخرين لغرض تكوين قاعدة تمويل ثابتة. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لتوجهات أرصدة الالتزامات حسب تصنيفها.

كما يُدرك البنك مع نافذته الإسلامية أيضًا أن الاعتماد المفرط على الودائع قصيرة الأجل بين البنوك قد يؤدي الى صعوبات في ظروف سوقية صعبة للغاية. وتقوم لجنة الأصول والالتزامات بمراجعة شهرية لتعرض البنك للمخاطر المرتبطة بهذه الودائع.

يعرف البنك مخاطر السيولة على أنها قدرته للوفاء بكافة الالتزامات المالية الحالية والمستقبلية بالوقت المناسب ودون بذل أي مجهود وصرف تكلفة من خلال الوصول دون قيود للتمويل بأسعار السوق المعقولة ودون أن تؤثر على نمو الأصول والعمليات التجارية.

تم اخذ العوامل الرئيسية التالية في الاعتبار عند تقييم وإدارة مخاطر سيولة البنك:

- حاجة البنك الى الاحتفاظ بقاعدة متنوعة جيدة لتمويل المصادر المثلة في محفظة عملاء التجزئة، وكبار الشركات والمؤسسات، والمنشآت الصغيرة والمتوسطة، والأفراد ذوي صافي القيمة العالي، وبدون تركيزات هامة أو ارتباطات وبالتالي تنويع قاعدة التمويل وتخفيف مخاطر التركيز.

- تتوقع الإدارة تجديد جزء كبير من ودائع العملاء بتاريخ الاستحقاق ، وفقا لتحليل النمط السلوكي الماضي للالتزامات الرئيسية.

- وفقاً لتوجهات البنك المركزي العماني، يحتفظ البنك على الأقل بنسبة ٥٪ من ودائعه كالتزامات لدى البنك المركزي العماني في شكل أرصدة مقاصة.

- إلتزامات القروض والسلفيات يتم إعتماها بعد الأخذ في الحسبان مركز السيولة الإجمالي للبنك.

ويتم تحليل احتياجات النافذة الإسلامية المتوقعة من السيولة والتوصية ببدائل فعالة من إدارة مخاطر السيولة من لجنة الاصول والالتزامات . وتتولى دائرة المخاطر ، وبصفة مستقلة، مراجعة وتقييم قدرة البنك على توفير السيولة من مصادر مختلفة.

تقوم دائرة الخزنة إدارة المخاطر بتحديد مخاطر السيولة، ويتم مراقبة هذه المخاطر والإخطار بها يوميا. وقد قام البنك بوضع سياسات إدارة السيولة وخطة السيولة الطارئة.

## سياسة إدارة السيولة

تهدف سياسة إدارة السيولة بالبنك والتي يتم تطبيقه كذلك على النافذة الإسلامية الى ضمان الإدارة الحذرة والفعالة لمتطلبات السيولة على النحو الذي يمكن من تلبية احتياجات التمويل المتوقعة وغير المتوقعة باستمرار وبطريقة خاضعة للتحكم وبأقل التكاليف الممكنة.

## السيولة متعددة العملات

### ٩ مخاطر الإستبعاد التجاري

مخاطر الإستبعاد التجاري هو عبارة عن ضغط السوق لدفع العائدات التي تتجاوز المعدل الذي قد حصل على الموجودات الممولة من قبل الخصوم، عندما يكون العائد على الأصول تحت الأداء بالمقارنة مع معدلات المنافسين.

تدير النافذة الإسلامية مخاطر الإستبعاد التجاري من خلال لجنة الأصول و الإلتزامات. في حالة نشوء مخاطر الإستبعاد التجاري تتغلى النافذة الإسلامية عن رسومها. نسبة العائد تقارن مع البنوك الأخرى في السوق.

### ١٠ حاملي حسابات الإستثمار

حاملي حسابات الاستثمار هي الأموال التي تحتفظ بها نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية. وتشمل على ودائع تم الحصول عليها على أساس المضاربة. يقوم حاملي حسابات الاستثمار بتفويض نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية لاستثمار أموال حاملي الحسابات بالطريقة التي تراها نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية مناسبة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية دون وضع أي قيود على أين وكيف ولأي غرض ينبغي أن تستثمر الأموال.

تتقاضى نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية رسوماً إدارية ((رسوم المضارب) من حاملي حسابات الاستثمار. من إجمالي الدخل من حسابات الاستثمار، إن الدخل المنسوب إلى حاملي الحسابات يتم تخصيصه إلى حسابات الاستثمار بعد تكوين المخصصات والاحتياطيات (احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار) واستقطاع حصة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية من الدخل كمضارب. يتم تحديد تخصيص الدخل من قبل إدارة نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية في حدود مشاركة الأرباح المسموحة وفقاً لشروط حسابات الاستثمار.

عندما يكون مركز عملات أجنبية معينة هاماً لأعمال البنك، يقوم البنك مع نافذته الإسلامية بقياس وإدارة السيولة بهذه العملات الفردية. ويعتبر من الملائم توحيد العديد من العملات (غير الهامة عادة) ومراقبة التعرض للمخاطر بصفة إجمالية بعملة قاعدية.

عند مراقبة التعرض للمخاطر بصفة إجمالية، يقوم البنك مع نافذته الإسلامية بتقييم قابلية العملات الفردية للتحويل وأوقات الوصول إلى الأموال وأثر الاضطرابات التي تشهدها أسواق صرف العملة ومخاطر صرف العملة قبل النظر في إمكانية استخدام فائض السيولة من عملة معينة لتغطية العجز في عملة أخرى.

يخضع الأداء مقابل الحدود لمراجعة يومية، ويتم إخطار أعضاء لجنة الأصول والالتزامات بأي استثناءات. ويقوم مدير دائرة إدارة المخاطر والخزينة بمراجعة يومية لجميع مراكز السيولة مقابل الحدود استناداً إلى الأرقام التي يقدمها مكتب إدارة مخاطر الخزينة / دائرة المالية.

ويقوم مسؤول الخزينة باستنتاج وتوثيق تسويات حالات الاستحقاق وذلك استناداً إلى طلبات الاسترداد والسحب. ويتم إخطار لجنة الأصول والالتزامات بهذا الأمر لمناقشته والاستجابة له.

## تجاوز الحدود

يتم إخطار مسؤول الخزينة ومدير المالية ومدير إدارة المخاطر وأعضاء لجنة الأصول والالتزامات بجميع تجاوزات حدود السيولة في أقرب فرصة ممكنة. وهذا الإخطار يتضمن:

- سبب المخالفة
- الإجراء الإصلاحي الذي تم اتخاذه
- الفترة المتوقعة للمخالفة إذا كانت ما زالت متواصلة.

يتم على الفور اتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة المخالفة. وإذا كان من غير الممكن اتخاذ هذه الإجراءات، يتم إخطار لجنة الأصول والالتزامات والرئيس التنفيذي.

موافقة الهيئة العليا للرقابة الشرعية، وإخطار المساهمين عن حصتهم التناسبية من الزكاة المستحقة الدفع سنوياً. تقع مسؤولية دفع الزكاة على حسابات الاستثمار أو لحسابات الأخرى على عاتق حاملي حسابات الاستثمارات.

تدرج حسابات الاستثمار بقيمتها الدفترية وتشمل المبالغ المحتفظ بها مقابل إحتياطيات معادلة الأرباح ومخاطر الاستثمار.

## ١١ استحقاقات الأصول والالتزامات

ترتكز فترات استحقاق الأصول والالتزامات للنافذة الإسلامية في نهاية العام على أساس الترتيبات التعاقدية لإعادة الدفع. يمكن الرجوع لتفاصيل الاستحقاقات المبينة في الإيضاح ٢٧-٢ حول القوائم المالية.

## ١٢ الشركات التابعة والاستثمارات الهامة

لا تملك النافذة الإسلامية أي شركات تابعة أو استثمارات هامة أخرى في أسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (باستثناء الإستثمار في صندوق الهلال لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا كما هو مبين بالإيضاح ٧ اعلاه)

## ١٣ الزكاة

يتم احتساب الزكاة وفقاً لمعيار المحاسبة المالي ٩ الزكاة، باستخدام طريقة صافي الموجودات. ستقوم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بإحتساب "قاعدة الزكاة" على أساس البيانات المالية المدققة وبعد

## ١٤ إيرادات محظورة شرعاً

تلتزم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية بتجنب ادراج أي دخل ناتج من مصادر لا تتفق مع الشريعة الإسلامية. وفقاً لذلك، فإن كل دخل لا يتفق مع الشريعة الإسلامية يتم قيده إلى الجانب الدائن لحساب جمعية خيرية حيث تستخدم نافذة الخدمات المصرفية الإسلامية هذه الأموال للأغراض الخيرية.

## ١٥ مكافآت لجنة الرقابة الشرعية

تمت الموافقة على تحديد مكافآت لجنة الرقابة الشرعية من قبل الجمعية العمومية على النحو التالي:

- رئيس لجنة الرقابة الشرعية: ٩,٦٢٥ ريال عماني سنوياً
- أعضاء لجنة الرقابة الشرعية: ٥,٠٠٥ ريال عماني سنوياً

## ١٦ جداول الإفصاح

### ٢- تفاصيل رأس المال في ديسمبر ٢٠١٣ (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ المبلغ بالألف ريال عماني	م عناصر رأس المال رأسمال - فئة ١
--	-------------------------------------

### ١- إفصاحات كفاية رأس المال (المبلغ بالألف ريال عماني)

م التفاصيل	الأرصدة الإجمالية (القيمة الدفترية)	صافي الأرصدة (القيمة الدفترية)	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر	١٤ رأس المال - فئة ١ بعد الخصومات الواردة أعلاه	٢٤,٧٣٣
١ البنود المدرجة داخل المركز المالي	٧٦,٠٢٣	٧٦,٠٢٣	٥٢,٩١٥	١٥ ٥٠٪ من الاستثمارات في رأس المال البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، بخلاف الملكية المشتركة لرأسمال البنك	-
٢ البنود المدرجة خارج المركز المالي	٦٩٣	٦٩٣	٦٩٣	١٦ ٥٠٪ من استثمارات الأقلية الكبرى والأغلبية في المؤسسات التجارية، والتي تتجاوز ٥٪ من صافي أصول البنك للاستثمارات الفردية و ٢٠٪ من صافي أصول البنك للاستثمارات الجماعية	-
٣ المشتقات المالية				١٧ ٥٠٪ من النقص في متطلبات رأس المال القانوني في المؤسسات غير الموحدة	-
٤ المجموع	<u>٧٦,٧١٦</u>	<u>٧٦,٧١٦</u>	<u>٥٣,٦٠٨</u>	١٨ ٥٠٪ من الاستثمارات في شركات مصرفية ومالية تابعة أو زميلة غير موحدة المجموع الجزئي	-
٥ رأس المال - فئة ١			٢٤,٧٣٣	١٩ رأس المال - فئة ١ بعد كافة الخصومات	<u>٢٤,٧٣٣</u>
٦ رأس المال - فئة ٢			٦٧٤	٢٠ احتياطات غير مفتح عنها	-
٧ رأس المال - فئة ٣			-	٢١ احتياطات إعادة تقييم / أرباح أو خسائر القيمة العادلة المتراكمة على الاستثمارات المتوفرة للبيع	٤ ٦٧٠
٨ إجمالي رأس المال القانوني			<u>٢٥,٤٠٧</u>	٢٢ مخصصات خسائر ديون عامة / مخصص جماعي دين ثانوي	-
٨-١ متطلبات رأس المال لمخاطر الائتمان			٦,٤٣٣	٢٤ أدوات رأسمالية للديون المشتركة	-
٨-٢ متطلبات رأس المال لمخاطر السوق			٢٣٣	٢٥ إجمالي رأس المال - الفئة ٢	<u>٦٧٤</u>
٨-٣ متطلبات رأس المال لمخاطر التشغيل			٣٩٧	الخصومات	
٩ إجمالي رأس المال المطلوب			<u>٧,٠٦٣</u>	٢٦ ٥٠٪ من الاستثمارات في رأسمال البنوك والمؤسسات المالية الأخرى، بخلاف الملكية المشتركة لرأسمال البنك و ٥٠٪ من استثمارات الأقلية الكبرى والأغلبية في المؤسسات التجارية، والتي تتجاوز ٥٪ من صافي أصول البنك للاستثمارات الفردية و ٢٠٪ من صافي أصول البنك للاستثمارات الجماعية	-
١٠ نسبة الفئة ١			٤٢,٠٢٪	٢٧ ٥٠٪ من النقص في متطلبات رأس المال القانوني في المؤسسات غير الموحدة	-
١١ إجمالي نسبة رأس المال			٤٣,١٧٪	٢٨ ٥٠٪ من الاستثمارات في شركات مصرفية ومالية تابعة أو زميلة غير موحدة	-

### ٢- تفاصيل رأس المال في ديسمبر ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ المبلغ بالألف ريال عماني	م عناصر رأس المال رأسمال - فئة ١	
	١ رأسمال مدفوع	٢٥,٠٠٠
	٢ علاوة إصدار أسهم	-
	٣ احتياطات قانونية	-
	٤ احتياطات عامة	-
	٥ احتياطي قروض ثانوي	-
	٦ توزيعات أسهم مجانية	-
	٧ أرباح محتجزة	(٢٦٧)
	٨ أسهم ممتازة دائمة غير تراكمية	-
	٩ احتياطي آخر غير قابل للتوزيع	-
	إجمالي رأس المال - الفئة ١	<u>٢٤,٧٣٣</u>
	خصومات	-
	١٠ شهرة	-
	١١ اصل ضريبي مؤجل	-
	١٢ أصول غير ملموسة، بما فيها الخسائر، والخسائر غير المحققة والمتراكمة المدرجة مباشرة في حقوق المساهمين	-
	١٣ ملكية مشتركة لرأسمال البنك المصطنعة لتضخيم مركز رأس المال البنوك	-
	المجموع الجزئي	-

### ٣- احتساب نسبة كفاية رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٣ المبلغ بالألف ريال عماني	م عناصر رأس المال رأسمال - فئة ١
--	-------------------------------------

٢٤,٧٣٣	١ رأس المال - فئة ١ (بعد خصومات الإشراف)
٦٧٤	٢ رأس المال - فئة ٢ (بعد خصومات الإشراف وحتى الحدود المسموح بها)
-	٣ رأس المال - فئة ٣ (حتى الحدود التي لا تكون فيها
-	٤ الفئة ٢ والفئة أكثر من ٣ الفئة ١) منها إجمالي رأس المال الفئة ٢ المسموح به

## ٣- احتساب نسبة كفاية رأس المال (تابع)

م	التفاصيل	المبلغ بالألف ريال عماني
٥	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر- دفتر التعاملات المصرفية	٥٣,٦٠٨
٦	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر- مخاطر تشغيل	٢,٢٠٧
٧	إجمالي ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر- دفتر التعاملات المصرفية + مخاطر التشغيل	٥٦,٩١٥
٨	الحد الأدنى من رأس المال اللازم لدعم ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر- دفتر التعاملات المصرفية + مخاطر التشغيل	٦,٨٣٠
(أ)	الحد الأدنى من رأس المال الفئدة ١ اللازم لدفتر التعاملات المصرفية ومخاطر التشغيل	٦,١٥٦
(ب)	رأس المال الفئدة ٢ اللازم لدفتر التعاملات المصرفية ومخاطر التشغيل	٦٧٤
٩	رأس المال الفئدة ١ المتوفر لدعم دفتر التعاملات التجارية	١٨,٥٧٧
١٠	رأس المال الفئدة ٢ المتوفر لدعم دفتر التعاملات التجارية	١,٩٤٥
١١	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر- دفتر التعاملات المصرفية	٢٣٣
١٢	إجمالي رأس المال اللازم لدعم دفتر التعاملات المصرفية	٦٧
١٣	الحد الأدنى من رأس المال الفئدة ١ اللازم لدعم دفتر التعاملات المصرفية	-
١٤	رأس المال الفئدة ٣ المسموح به المستخدم	٢٥,٤٠٧
١٥	إجمالي رأس المال القانوني	٥٨,٨٦٠
١٦	ترجيح الأصول المعرضة للمخاطر- كامل البنك	٥,١٦٧
١٧	نسبة كفاية رأس المال حسب مؤشر سلامة التعاملات المصرفية	٤٣,١٧%
١٨	رأس المال الفئدة ٣ غير المستخدم ولكنه مسموح به	-

## ٤- إجمالي ومتوسط التعرض لمخاطر الائتمان (المبلغ بالألف ريال عماني)

م	نوع مخاطر الائتمان	إجمالي متوسط المخاطر	إجمالي مجموع التعرض للمخاطر
		٢١ ديسمبر	٢١ ديسمبر
		٢٠١٣	٢٠١٣
١	مشاركة	٣٤,٩٦٥	٣٥,٣٣٩
٢	إيجارة	٧,٥٨٢	٢٠,٨٥٤
٣	مراوحة	٧٧٩	١,٨٤٥
	المجموع	٤٣,٣٢٦	٥٨,٠٣٨

## ٥- مخاطر الائتمان- حسب الصناعة (المبلغ بالألف ريال عماني)

م	التفاصيل	تمويل	دون مشكوك في	مخاطر مدرجة خارج قائمة المركز المالي*
١	رصيد أول المدة	-	-	٦٩٣
٢	تغيرات لتبويبات التمويل (+/-)	-	-	-
٣	قروض جديدة	٦٠,٠٩٥	-	-
٤	استرداد التمويل	(٢,٠٥٧)	-	-
٥	تمويل مشطوبة	-	-	-
٦	رصيد آخر المدة	٥٨,٠٣٨	-	٥٨,٠٣٨
٧	مخصصات	-	-	-
٨	احتياطيات/ ربح محفوظ	٨١٣	-	٨١٣

\* تعود المخاطر المدرجة خارج قائمة المركز المالي الكفالات المالية

## ٦- مخاطر استحقاق الائتمان (المبلغ بالألف ريال عماني)

م	القطاع الاقتصادي	مشاركة إيجارة	مراوحة	المجموع	المركز المالي
١	حتى شهر واحد	١٩٠	٥٥	٢٢٠	-
٢	١ إلى ٢ أشهر	١٠٠	٢٥٩	٣٥٩	٥
٣	٣ إلى ٦ أشهر	٢٩٦	٣٦٠	٧٥٦	٢٤
٤	٦ إلى ٩ أشهر	٦١٤	٣٠٥	٩١٩	٦٥٨
٥	٩ إلى ١٢ شهرا	١,٦٦٣	٢٧٥	١,٩٣٨	٦
٦	١ إلى ٢ سنوات	٨,٧٣٦	٩٤٨	٩,٦٨٤	-
٧	٢ إلى ٥ سنوات	٦,٩٤٨	-	٧,٢٤٨	-
٨	أكثر من ٥ سنوات	١٦,٦٩٢	١٨,٦٥٣	٣٦,٧١٥	-
	المجموع	٣٥,٣٣٩	٢٠,٨٥٤	٥٨,٠٣٨	٦٩٣

## ٧- إجمالي المخاطر: توزيع المخصصات (المبلغ بالألف ريال عماني)

م	القطاع الاقتصادي	مشاركة إيجارة	مراوحة	المجموع	الحفظ بها	مخاطر مدرجة خارج قائمة المركز المالي
١	إنشاءات	٣٠,١٧٢	-	٣٠,١٧٢	٢٠٦	٦٩٣
٢	الصناعة	٥,١٦٧	-	٥,١٦٧	٥٣	-
٣	قروض شخصية	٢٠,٨٥٥	١,٨٤٤	٢٢,٦٩٩	٤٥٤	-
	المجموع	٥٦,١٩٤	١,٨٤٤	٥٨,٠٣٨	٨١٣	٦٩٣

## ٨- التمويل- توزيع انخفاض القيمة حسب الموقع الجغرافي (المبالغ بالألف ريال عماني)

م	نوع مخاطر الائتمان	إجمالي متوسط المخاطر	إجمالي مجموع التعرض للمخاطر
		٢١ ديسمبر	٢١ ديسمبر
		٢٠١٣	٢٠١٣
١	مشاركة	٣٤,٩٦٥	٣٥,٣٣٩
٢	إيجارة	٧,٥٨٢	٢٠,٨٥٤
٣	مراوحة	٧٧٩	١,٨٤٥
	المجموع	٤٣,٣٢٦	٥٨,٠٣٨

## ٩- حركة إجمالي التمويل خلال السنة (المبالغ بالألف ريال عماني)

م	التفاصيل	تمويل	دون مشكوك في	مخاطر مدرجة خارج قائمة المركز المالي*
١	رصيد أول المدة	-	-	٦٩٣
٢	تغيرات لتبويبات التمويل (+/-)	-	-	-
٣	قروض جديدة	٦٠,٠٩٥	-	-
٤	استرداد التمويل	(٢,٠٥٧)	-	-
٥	تمويل مشطوبة	-	-	-
٦	رصيد آخر المدة	٥٨,٠٣٨	-	٥٨,٠٣٨
٧	مخصصات	-	-	-
٨	احتياطيات/ ربح محفوظ	٨١٣	-	٨١٣

#### ١٠- حقوق حاملي حسابات الإستثمار- حسب النوع (المبالغ بالألف ريال عماني)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

النوع	م
حسابات التوفير	١
حسابات لأجل	٢
المجموع	
	٣,٩٩٦
	١٧
	<u>٤,٠١٣</u>

#### ١١- حقوق حاملي حسابات الإستثمار- النسب (المبالغ بالألف ريال عماني)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

نسبة مشاركة الأرباح ( مضارب : حاملي حسابات الإستثمار)	٧٠,٣٠
متوسط الأرباح المدفوعة حاملي حسابات الإستثمار	٠,٥٧%
متوسط الأرباح الموزعة حسب نوع حاملي حسابات الإستثمار	
الودائع ( من ١٠٠ ريال عماني إلى ٩٩٩,٩٩٩ ريال عماني)	٠,٢٢%
الودائع ( من ١,٠٠٠ ريال عماني إلى ٩,٩٩٩,٩٩٩ ريال عماني)	٠,٣٦%
الودائع ( أعلى من ١٠,٠٠٠ ريال عماني)	٠,٥٥%
الودائع لأجل ( أعلى من ٢٥,٠٠٠ ريال عماني)	٠,٧٢%

تتم الحسابات و تقاسم الأرباح وفقاً لمتوسط المبالغ  
لم يكن هناك أي تخصيص لإحتياطي معادلة الأرباح وإحتياطي مخاطر الاستثمارات

#### ١٧ إفصاحات رأس المال وفقاً لاتفاقية بازل ٣

تم إعداد إفصاحات رأس المال أدناه وفقاً لمتطلبات تعميم البنك المركزي العماني رقم ١١١٤<sup>١</sup> المتطلبات التنظيمية للإفصاح عن رأس المال وتكوين رأس المال ضمن اتفاقية بازل ٣<sup>٢</sup> الصادر بتاريخ ١٧ نوفمبر ٢٠١٣.

#### ١/١٧ نهج الخطوات الثلاثة للتسوية

يتم إعداد الإفصاحات أدناه باستخدام نهج الخطوات الثلاثة للتسوية على النحو المحدد في المبادئ التوجيهية CP٢ على تكوين متطلبات الإفصاح عن رأس المال الصادرة مع تعميم البنك المركزي العماني BM ١١١٤. في الخطوة ١، محاسبة التوحيد مطابقة للتوحيد التنظيمي ولذلك بدأت تسوية رأس المال من الخطوة ٢ فصاعداً.

الخطوة ٢: التوسع في الميزانية العمومية تحت نطاق التنظيمي للتوحيد  
الجدول ٢ ب - التوسع في الميزانية العمومية تحت نطاق التنظيمي للتوحيد (ألف ريال عماني)

المرجع	الميزانية العمومية كما في القوائم المالية المنشورة	تحت نطاق التنظيمية للتوحيد	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	٥,١٣٥	٥,١٣٥	الأصول
	١٠,٤٦٧	١٠,٤٦٧	نقدية نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي العماني
	٥٧,٢٢٥	٥٧,٢٢٥	أرصدة لدى البنوك
	٥٨,٠٢٨	-	صافي التمويل من ضمنها:
	(٨١٣)	-	- قروض وسلف لعملاء محليين
أ	(٦٧٠)	-	- مخصص مقابل التمويل من ضمنها:
	(١٤٣)	-	- مبلغ مؤهل للفترة ٢
	١٩٦	١٩٦	- مبلغ غير مؤهل للفترة ٢
	١٩٦	١٩٦	- الاستثمارات من ضمنها
	١,٥٦٨	١,٥٦٨	القيمة العادلة من خلال حقوق المساهمين
	٦١٩	٦١٩	أصول ثابتة
	<u>٧٥,٢١٠</u>	<u>٧٥,٢١٠</u>	أصول أخرى
			إجمالي الأصول
	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠	رأس المال والتزامات
ب	٢٥,٠٠٠	-	رأس المال المدفوع من ضمنه:
	(٢٥٧)	(٢٥٧)	مبلغ مستحق للأسهم العادية الفئة ١
د	(٢٦٧)	(٢٦٧)	احتياطيات وفائض من ضمنها:
	١٠	١٠	مبلغ مستحق للأسهم العادية الفئة ١ (تراكمات خسائر)
ج	٤	٤	- أرباح من القيمة العادلة للاستثمارات
	٦	٦	مبلغ مؤهل للفترة ٢
	٢٤,٧٤٣	٢٤,٧٤٣	مبلغ غير مؤهل للفترة ٢
	٩,٥٥٧	٩,٥٥٧	مجموع رأس المال
	٣٨,٩٨٨	٣٨,٩٨٨	ودائع
	١,٩٢٢	١,٩٢٢	ودائع لبنوك ومؤسسات مالية
	<u>٧٥,٢١٠</u>	<u>٧٥,٢١٠</u>	التزامات ومخصصات أخرى
			المجموع

الخطوة ٣: خطوة تسوية رأس المال النظامي:

رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والإحتياطيات (ألف ريال عماني)

المصدر بناءً على رقم  
المرجع/ خطابات  
الميزانية العمومية ضمن  
نطاق التنظيمي للتوحيد  
من الخطوة ٢

مكونات رأس المال النظامي  
المبلغ عنه من قبل البنك

ب	٢٥,٠٠٠	١ مصدر مباشرة تأهيل رأس مال اسهم عادية (ويعادل غير الشركات المساهمية العامة) رأس المال زائد فائض الأسهم
ج	(٢٦٧)	٢ خسائر متراكمة
	٢٤,٧٣٣	٣ رأس مال أسهم عادية الفئة ١ قبل التعديلات النظامية
	-	٤ رأس المال أسهم عادية معدلة الفئة ١ النظامية
	٢٤,٧٣٣	٥ رأس مال أسهم عادية الفئة ١
	-	رأس مال فئة ١ إضافي: أدوات
	-	٦ رأس مال فئة ١ إضافي
	٢٤,٧٣٣	رأس مال فئة ١ (فئة ١ + إضافي)
	-	رأس المال الفئة ٢: الأدوات والمخصصات
	٦٧٠	٧ مخصصات
أ	٤	٨ إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
د	٦٧٤	رأس المال الفئة ٢ قبل التسويات النظامية
	-	رأس المال الفئة ٢: التسويات النظامية
	٦٧٤	رأس المال الفئة ٢
	<u>٢٥,٤٠٧</u>	إجمالي رأس المال (الفئة ١ + الفئة ٢)

## ١٧/٢ الخصائص الرئيسية للرأس مال النظامي

يبين الجدول التالي الخصائص الرئيسية للرأس مال النظامي الصادر من قبل البنك:

البنك الأهلي العماني ش م ع ع	أسهم رأس المال العادية
٢ محدد خاص (مثل لجنة الإجراءات الموحدة لتعريف الأوراق المالية و رقم تعريف الأوراق المالية ومحدد بلومبيرج للايداع الخاص)	لا ينطبق
٣ القوانين المنظمة للأداة الاتفاقيات التنظيمية	القانون المصرفي العماني/ قانون الشركات التجارية وقانون الهيئة العامة لسوق المال
٤ قواعد بازل ٣ انتقالية	الأسهم العادية الفئة ١
٥ بعد قواعد بازل ٣ الانتقالية	الأسهم العادية الفئة ١
٦ مؤهل بشكل فردي/ جماعي/ جماعي وفردي	فردى
٧ نوع الأداة (يجب تحديد النوع من قبل كل سلطة قضائية)	أسهم رأس مال عادية
٨ مبلغ مدرج في رأس المال النظامي (العملة بالمليون كما في آخر تاريخ تقرير)	٢٥ مليون ريال عماني
٩ القيمة الاسمية للأداة	٢٥ مليون ريال عماني
١٠ التصنيف المحاسبي	حقوق المساهمين
١١ تاريخ الإصدار الأصلي	بدأ البنك العمليات في يناير ٢٠١٣
١٢ دائم أو مؤرخ	دائم
١٣ تاريخ الاستحقاق الأصلي	لا يوجد إستحقاق
١٤ طلب المصدر خاضع لموافقة اشرافية مسبقة	لا ينطبق
١٥ تاريخ الطلب الاختياري وتواريخ الطلب الطارئة ومبلغ الاسترداد	لا ينطبق
١٦ تواريخ الطلب اللاحقة، إذا كان ينطبق	لا ينطبق
كوبونات / توزيعات أرباح*	
١٧ توزيعات نقدية/ كوبونات ثابتة أو متغيرة	لا ينطبق
١٨ معدل الكوبون والمؤشر ذو الصلة	لا ينطبق
١٩ وجود موقف توزيعات نقدية	لا ينطبق
٢٠ تقديرية بالكامل تقديرية جزئياً أو إلزامية	لا ينطبق
٢١ وجود تصعيد أو محفز آخر أو استرداد	لا ينطبق
٢٢ غير تراكمى أو تراكمى	لا ينطبق
٢٣ قابل للتحويل أو غير قابل للتحويل	لا ينطبق
٢٤ إذا كان قابل للتحويل، دوافع التحويل	لا ينطبق
٢٥ إذا كان قابل للتحويل، كلياً أو جزئياً	لا ينطبق
٢٦ إذا كان قابل للتحويل، معدل التحويل	لا ينطبق
٢٧ إذا كان قابل للتحويل، تحويل الزامى أو اختياري	لا ينطبق
٢٨ إذا كان قابل للتحويل، حدد نوع الأداة للتحويل إليها	لا ينطبق
٢٩ إذا كان قابل للتحويل، حدد مصدر الأداة التي تتحول إليها	لا ينطبق
٣٠ خصائص الانخفاض	لا ينطبق
٣١ إذا انخفض، دوافع الانخفاض	لا ينطبق
٣٢ إذا انخفض، كلياً أو جزئياً	لا ينطبق
٣٣ إذا انخفض، دائماً أو مؤقتاً	لا ينطبق
٣٤ إذا انخفض مؤقتاً، استهلاك آلية الزيادة	لا ينطبق
٣٥ المركز في التدرج الثانوي في السيولة (حدد نوع الأداة مباشرة للأداة)	لا ينطبق
٣٦ خصائص انتقالية غير ملتزمة	لا ينطبق
٣٧ إذا كان نعم، حدد خصائص عدم الالتزام	لا ينطبق

\* كوبونات / توزيعات أرباح لا ينطبق على النافذة الإسلامية لأن القرارات تتخذ على صعيد البنك

## ٣/١٧ إفصاحات للإستخدام خلال المرحلة الإنتقالية

يبين الجدول التالي إستخدام الإفصاحات للتعديلات النظامية خلال المرحلة الإنتقالية:

نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية  
(أي من ١ يناير ٢٠١٣ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨)

مبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣		رأس مال الأسم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات
-	٢٥,٠٠٠	١ مصدر مباشرة مؤهل لرأس مال اسهم عادية (ويعادل غير الشركات المساهمة العامة)
-	(٢٦٧)	مضافاً فائض الأسهم
-	٣٧,٢٤٠	٢ خسائر متراكمة
-	-	٣ دخل شامل آخر متراكم (واحتياطي آخر)
-	-	٤ رأس مال مصدر مباشرة يخضع للاستبعاد من الأسهم العادية الفئة ١ (ينطبق فقط على غير الشركات المساهمة العامة)
-	-	ضخ رأس مال القطاع العام المعفي حتى ١ يناير ٢٠١٨
-	-	٥ رأس مال أسهم عادية مصدر من قبل شركات تابعة ومحتفظ به من قبل أطراف أخرى (مبلغ مسموح به في مجموعة الأسهم العادية الفئة ١)
-	٢٤,٧٣٣	٦ رأس مال أسهم عادية الفئة ١ قبل التسويات النظامية
-	-	٧ تسويات التقييم الحذر
-	-	٨ الشهرة (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها)
-	-	٩ أصول غير ملموسة أخرى غير حقوق خدمات الرهن (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها)
-	-	١٠ أصول ضريبية مؤجلة تعتمد على الربحية المستقبلية باستثناء تلك الناشئة عن الفروق المؤقتة (صافي التزام الضريبة ذو الصلة)
-	-	١١ احتياطي تغطية التدفقات النقدية
-	-	١٢ عجز المخصصات للخسائر المتوقعة
-	-	١٣ أرباح التوريق من البيع (كما هو موضح في الفقرة ٩-١٤ من CP١)
-	-	١٤ أرباح وخسائر نظراً للتغيرات في مخاطر الائتمان على الالتزامات المقيمة بالقيمة العادلة
-	-	١٥ صافي أصول مكافآت صندوق تقاعد محددة
-	-	١٦ استثمارات في أسهمه الخاصة (إن لم تحتسب مسبقاً بصافي رأس المال المدفوع بالميزانية العمومية المبلغ عنها)
-	-	١٧ الحيابة المتقاطعة التبادلية في الأسهم العادية
-	-	١٨ استثمارات في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	-	١٩ استثمارات جوهريّة في الأسهم العادية للمؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	-	٢٠ حقوق خدمات رهن (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	-	٢١ أصول ضريبية مؤجلة ناشئة عن تغيرات مؤقتة (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪، صافي من التزام الضريبة المتعلق به)

نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية  
(أى من ١ يناير ٢٠١٣ إلى ١ يناير ٢٠١٨)

مبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣	رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات
-	٢٢ مبلغ يتجاوز عتبة ١٥٪
-	٢٣ منه: استثمارات جوهرية في أسهم عادية لمؤسسات مالية
-	٢٤ منه: حقوق خدمات رهن
-	٢٥ منه: أصول ضريبية مؤجلة ناشئة عن تغيرات مؤقتة
-	٢٦ تسويات تنظيمية وطنية محددة
-	تسويات نظامية تطبق على الأسهم العادية الفئة ١
-	فيما يتعلق بمبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣
-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	٢٧ تسويات نظامية تطبق على الأسهم العادية الفئة ١ نظراً لعدم كفاية لأن فئة ١ وفئة ٢ إضافية لتغطية الخصم
-	٢٨ إجمالي التسويات النظامية على الأسهم العادية الفئة ١
٢٤,٧٣٣	٢٩ رأس مال الأسهم العادية الفئة ١
-	رأس مال إضافي الفئة ١ : أدوات
-	٣٠ أدوات الفئة الإضافية ١ مؤهلة ومصدرة مباشرة مضافاً فائض الأسهم المتعلق بها
-	٣١ من ضمنها: مصنف كحقوق ملكية وفقاً للمعيار المحاسبي المطبق رقم ٥
-	٣٢ من ضمنها: مصنف كالتزامات وفقاً للمعيار المحاسبي المطبق رقم ٦
-	٣٣ أدوات رأسمالية مصدرة مباشرة خاضعة للاستبعاد التدرجي من الفئة الإضافية ١
-	٣٤ أدوات الفئة الإضافية ١ (وأدوات الأسهم العادية الفئة ١ غير مضمنة في الصف رقم ٥) مصدرة من قبل شركات تابعة ومحتفظ بها من قبل أطراف أخرى (مبلغ مسموح به في الفئة الإضافية ١)
-	٣٥ من ضمنها: أدوات مصدرة من قبل شركات تابعة خاضعة للاستبعاد التدرجي
-	٣٦ رأس مال الفئة الإضافية ١ قبل التسويات النظامية
-	رأس مال الفئة الإضافية ١
-	٣٧ استثمارات في أدوات الفئة الإضافية ١ المملوكة
-	٣٨ الحيابة المتقاطعة التبادلية في أدوات الفئة الإضافية ١
-	٣٩ استثمارات في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر للكيان (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	٤٠ استثمارات جوهرية في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي (بصافي الوضع قصير الأجل المستحق)
-	٤١ تسويات تنظيمية وطنية محددة
-	تسويات نظامية تطبق على الفئة الإضافية ١ فيما يتعلق بمبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣
-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	٤٢ تسويات نظامية تطبق على الفئة الإضافية ١ نظراً لأن فئة ٢ غير كافية لتغطية التخفيضات
-	٤٣ إجمالي التسويات النظامية على رأس مال الفئة الإضافية ١

## نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية

مبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣	رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات
-	٤٤ رأسمال الفئة الإضافية ١
٢٤,٧٣٣	٤٥ رأسمال الفئة ١ (الفئة ١ = الأسهم العادية الفئة ١ + الفئة الإضافية ١)
-	٤٦ مصدر مباشرة مؤهل لأدوات الفئة ٢ مضافاً إلى الأسهم ذو الصلة
-	٤٧ أدوات رأسمالية صادرة مباشرة خاضعة للاستبعاد التدرجي من الفئة ٢
-	٤٨ أدوات الفئة ٢ (والأسهم العادية فئة ١ وأدوات الفئة الإضافية ١ غير مضمنة في الصف ٥ أو ٢٤) صادرة من قبل شركات تابعة ومحفوظ بها من قبل أطراف أخرى (مبلغ مسموح به في مجموعة الفئة ١)
-	٤٩ من ضمنها: أدوات صادرة من قبل شركات تابعة خاضعة للاستبعاد التدرجي
٦٧٤	٥٠ مخصصات
٦٧٤	٥١ رأس مال الفئة ٢ قبل التسويات النظامية
-	رأسمال الفئة ٢: التسويات النظامية
-	٥٢ استثمارات في أدوات الفئة ٢ المملوكة
-	٥٣ الحيازة المتقاطعة التبادلية في أدوات الفئة ٢
-	٥٤ استثمارات في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق تنظيم التوحيد، بصافي الوضع قصير الأجل المستحق حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال المصدر للكيان (مبلغ أكثر من عتبة ١٠٪)
-	٥٥ استثمارات جوهرية في رأس مال المؤسسات البنكية والمالية والتأمين والتكافل خارج نطاق التجميع النظامي (بصافي المخصص القصير المستحق)
-	٥٦ تسويات تنظيمية وطنية محددة
-	٥٧ إجمالي التسويات النظامية على رأسمال الفئة ٢
٦٧٤	٥٨ رأسمال الفئة ٢
٢٥,٤٠٧	٥٩ إجمالي رأس المال (إجمالي رأس المال = الفئة ١ + الفئة ٢)
٥٨,٨٦٠	أصول المخاطر المرجحة فيما يتعلق بمبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣ من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
-	من ضمنها: (ادخل اسم التسوية)
٥٨,٨٦٠	٦٠ إجمالي أصول المخاطر المرجحة (٦٠+ب٦٠+ج٦٠)
٥٣,٦٠٨	٦٠ من ضمنها: الأصول المرجحة بمخاطر الائتمان
٣,٣٠٧	٦٠ من ضمنها: الأصول المرجحة بمخاطر السوق
١,٩٤٥	٦٠ من ضمنها: الأصول المرجحة بمخاطر التشغيل
%٤٢,٠٢	٦١ الأسهم العادية الفئة ١ (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
%٤٢,٠٢	٦٢ الفئة ١ (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
%٤٣,١٧	٦٣ إجمالي رأس المال (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
-	٦٤ متطلبات الاحتياطي الخاصة بالمؤسسة (متطلبات أسهم عادية الفئة ١ مضافاً احتياطي حماية رأس المال مضافاً لمتطلبات الاحتياطي ضد التقلبات الدورية مضافاً متطلبات احتياطي جي- أس أي بي/ دي- أس أي بي كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر)
-	٦٥ من ضمنها: متطلبات احتياطي حماية رأس رأس المال
-	٦٦ من ضمنها: متطلبات احتياطي ضد التقلبات الدورية للبنك
-	٦٧ من ضمنها: متطلبات احتياطي جي- أس أي بي/ دي- أس أي بي

نموذج افصاحات بازل ٣ لاستخدامه خلال الفترة الانتقالية للتعديلات النظامية  
(أي من ١ يناير ٢٠١٣ إلى ١ يناير ٢٠١٨)

مبالغ خاضعة لاتفاقيات قبل بازل ٣		رأس مال الأسهم العادية الفئة ١: الأدوات والاحتياطيات
-	-	٦٨ أسهم عادية الفئة ١ متاح للوفاء بالاحتياطيات (كنسبة من الأصول المرجحة بالمخاطر) الحدود الدنيا الوطنية (إن كانت تختلف عن بازل ٣)
-	-	٦٩ الحد الأدنى الوطني لمعدل الأسهم العادية الفئة ١ (إن كانت تختلف عن الحد الأدنى لبازل ٣)
-	-	٧٠ الحد الأدنى الوطني للفئة ١ (إن كانت تختلف عن الحد الأدنى لبازل ٣)
-	٪١٢	٧١ الحد الأدنى الوطني لإجمالي رأس المال (إن كان يختلف عن الحد الأدنى لبازل ٣) مبالغ أقل من عتبة التخفيض (قبل المخاطر المرجحة)
-	-	٧٢ استثمارات غير جوهرية في رأس مال مؤسسات مالية أخرى
-	-	٧٣ استثمارات جوهرية في الأسهم المشتركة لمؤسسات مالية
-	-	٧٤ حقوق خدمة رهن (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها)
-	-	٧٥ أصول ضريبة مؤجلة ناشئة من الفروق المؤقتة (صافي من التزام الضريبة المتعلق بها) حدود مطبقة لاضافة مخصصات في الفئة ٢
-	٨١٢	٧٦ مخصصات مؤهلة للإضافة في الفئة ٢ فيما يتعلق بالتعرض شريطة منح موحّد (قبل تطبيق الحدود)
-	٦٧٠	٧٧ حدود على اضافة مخصص في الفئة ٢ وفقاً لمنهج موحّد
-	-	٧٨ مخصصات مؤهلة للإضافة في الفئة ٢ فيما يتعلق بالمخاطر الخاضعة لمنهج داخلي مبني على التصنيف (قبل تطبيق الحدود)
-	-	٧٩ غطاء على اضافة مخصص في الفئة ٢ وفقاً لمنهج داخلي مبني على التصنيف أدوات رأسمالية خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدريجي (ينطبق فقط للفترة بين ١ يناير ٢٠١٨ و ١ يناير ٢٠٢٢)
-	-	٨٠ حد حالي على أدوات الأسهم العادية الفئة ١ خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدريجي
-	-	٨١ مبالغ مستثناة من الأسهم العادية الفئة ١ نظراً للحد (زيادة على الحد بعد الاسترداد والاستحقاق)
-	-	٨٢ حد حالي على أدوات الفئة الإضافية ١ خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدريجي
-	-	٨٣ مبالغ مستثناة من الفئة الإضافية ١ نظراً للحد (زيادة على الحد بعد الاسترداد والاستحقاق)
-	-	٨٤ حد حالي على أدوات الفئة ٢ خاضعة لترتيبات الاستبعاد التدريجي
-	-	٨٥ مبالغ مستثناة من الفئة ٢ نظراً للحد (زيادة على الحد بعد الاسترداد والاستحقاق)

البيانات المالية والإفصاحات الأخرى ذات الصلة تتوفر أيضا على موقع البنك الأهلي، من أجل مشاهدتها الرجاء الرجوع إلى موقع الإنترنت التالي:  
[/http://ahlibank.om/investor-relations/financial-reports](http://ahlibank.om/investor-relations/financial-reports)

تم إعداد التقرير وفقا لمتطلبات إفصاحات المحور الثالث لإتفاقية بازل ٢ الواردة بالتعميم الصادر عن البنك المركزي العماني رقم: ب م ١٠٠٩ ،  
وب م ١٠٢٧.

تم إعداد إفصاحات رأس المال بموجب إتفاقية بازل ٣ وفقا لتعميم البنك المركزي العماني رقم ب م ١١١٤ رأس المال التنظيمي وتكوين متطلبات  
إفصاح رأس المال في إطار بازل ٣ "الصادر في ١٧ نوفمبر ٢٠١٣.

عن / البنك الأهلي ش م ع ع

حمدان بن علي بن ناصر الهنائي

رئيس مجلس الإدارة

التاريخ: ٢٠ يناير ٢٠١٤

## الإدارة التنفيذية للبنك الأهلي



## الإدارة التنفيذية للبنك الأهلي



شاندرا شيكر شاتي

### شاندرا شيكر شاتي

نائب الرئيس التنفيذي - الخدمات المساندة

- كبير مسؤولي التشغيل السابق للعمليات التجارية والتجزئة بينك باركليز بي آل سي - الهند
- كبير مسؤولي التشغيل السابق . بنك كاليون - الهند
- كبير مسؤولي التشغيل السابق . بنك كريدي أجريكول إندو سويس - الهند
- كبير مسؤولي التشغيل السابق . مجموعة بنك درسدنر - الهند
- المساعد التنفيذي للمدير التنفيذي للمجموعة بنك دريسدنر. لإقليم آسيا والباسيفيك ، سنغافورة



ليود مادوك

### ليود مادوك

الرئيس التنفيذي

- فبراير ٢٠١٤ : الرئيس التنفيذي للبنك الأهلي، سلطنة عمان
- فبراير ٢٠١٢ إلى يناير ٢٠١٤ : مدير عام ورئيس تنفيذي - الخدمات المصرفية للشركات. البنك الأهلي المتحد - البحرين
- يناير ٢٠١٠ إلى يناير ٢٠١٢ : الرئيس التنفيذي لبنك إتش إس بي سي باكستان
- فبراير ٢٠٠٨ إلى يونيو ٢٠١٠ : الرئيس التنفيذي لبنك إتش إس بي سي الكويت
- سبتمبر ٢٠٠٦ إلى فبراير ٢٠٠٨ : رئيس خدمات الإئتمان بالجملة والمخاطر لبنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا



أشيش سود

### أشيش سود

نائب الرئيس التنفيذي - الخدمات المصرفية الخاصة والتجزئة

- رئيس سابق للخدمات المصرفية الاستهلاكية استاندرد شارتد بنك - المملكة الاردنية الهاشمية
- لديه ١٥ عاما من الخبرة المصرفية في مختلف المناصب والمناطق الجغرافية لدى استاندرد شارتد بنك متضمنة:
- المدير العام للإقراض بمنطقة الخليج الشمالية و المشرق ومقرها البحرين
- المدير العام لبطاقات الإئتمان والقروض الشخصية ، البحرين
- رئيس قسم المبيعات ، بطاقات الإئتمان ، استاندرد شارتد بنك دولة الامارات العربية المتحدة



سي بي جانيش

### سي بي جانيش

نائب الرئيس التنفيذي - مجموعة الخدمات المصرفية (الخدمات المصرفية التجارية والتجزئة والخزانة والإستثمار)

- رئيس سابق للتمويل التجاري . بنك أي سي أي سي أي المحدودة، الهند
- نائب الرئيس التنفيذي ورئيس الخدمات المصرفية بالجملة سابقاً، شمال آسيا بنك أي سي أي سي أي المحدود
- المدير الإقليمي سابقاً . للخدمات المصرفية للشركات . جنوب الهند، بنك أي سي أي سي أي

